

# Шарқ юлдузи

Адабиёт журнали

1931 йилдан чиқа бошлаган

2007

5-сон

## ТАҲРИР ҲАЙЪАТИ

Абдулла Орипов –  
**таҳрир ҳайъати раиси**  
Эркин Воҳидов  
Хуршид Дўстмуҳаммад  
Жуманиёз Жабборов  
Омон Мухтор  
Минҳожиддин Мирзо  
Тўлан Низом  
Хайриддин Султонов  
Ибройим Юсупов  
Пиримқул Қодиров  
Ўткир Ҳошимов

## ЖАМОАТЧИЛИК КЕНГАШИ

Бобур Алимов  
Туробжон Жўраев  
Алишер Каримов  
Бахтиёр Кубеев  
Фатҳиддин Муҳиддинов  
Ботир Парниев  
Нельматилло Худойберганов  
Ислом Шоғуломов  
Омонулла Юнусов  
Рустам Қосимов  
Қаҳрамон Қуронбоев

---

**БОШ МУҲАРРИР**  
Сирожиддин Сайид

**Бош муҳаррир ўринбосари**  
Икром Отамурод

**Масъул котиб**  
Муҳаммаджон Аҳмедов

**Наср бўлими мудири**  
Асад Дилмурод

---

## МУАССИСЛАР:

**ЎЗБЕКИСТОН ЁЗУВЧИЛАР УЮШМАСИ,  
РЕСПУБЛИКА «МАТБУОТ ТАРҚАТУВЧИ»  
АКЦИЯДОРЛИК КОМПАНИЯСИ**

... сўз дурредурким, аниг дарёси кўнгулдур  
ва кўнгул мазҳаредурким, жомии маонийи  
жузв ва куллдур. Андоқки, дарёдин гавҳар  
ғаввос воситаси била жилва намойиш қилур  
ва аниг қиймати жавҳариға кўра зоҳир бўлур.  
Кўнгулдин доғи сўз дурри нутқ шарафиға  
соҳиби ихтисос василаси била гузориш  
ва ороийиш кўргузур ва аниг қиймати ҳам  
мартабаси нисбатиға боқа интишор  
ва иштиҳор топар.

Алишер НАВОИЙ



Шукур  
Холмирзаев



# Ҳожи бобо

Видеофильм  
учун сценарий



## БИРИНЧИ ҚИСМ

**Ш**афтолилар гуллаган бօғ оралаб барваста, шаммо камсұқумлиги билиниб турған бир йигит келмоқда. Каттакон, ўймакор дарвозани оҳиста очиб, ҳовлига киради. Сүл томонда узун кетған ҳашаматли иморат. Ўнг томонда – ошхона, тандирхона ва молхона. Молхонада уч-түртта семиз-семиз новвослар пишиллаб ўт ейишапти. Ўт яқинда ўриб келинган. Охурдан берироқда тағин бир түп ўт-печак бор.

– Ҳамдам ака! – деб қичқирди келган йигит. Жавоб ўйқ. Шунда эшикларнинг зичлаб беркитилганига эътибор қилди у. Ва қалашиб ётган асалари кутилари ёнидан ўтиб, иморатга тулаш қилиб қурилган эса-да, ундан хийла паст, эшиги ҳам илгакли ва алоҳида айвончаси бор хужра қошига боради.

Айвонча тўсиғига бир қўлтиғ атиргул суюб қўйилган ва уйчанинг эшиги очиқ.

Йигит аста ичкарига мўралади.

Бу хужрада ёлғиз-бева чол яшаши жиҳозларданоқ кўриниб турибди. Ва жиҳозу турли асбоблар қариянинг касб-коридан хабар беради. Чунончи, пойтеشا, арра, ранда ва андава орастага қилиб қўйилган. Улар тепасидағи қўлбола токчада – токқайчи, омбир ҳамда салафанга солинган ҳар нав уруғликлар. Деворда қоқилган михда – пўстин, чопон, салла.

Үй ўртасида жайдари сандал бўлиб, ундан ҳали кўрпа олинмаган ва кўрпа устидаги патнисда ҳар хил мева-чева: туршак, олмақоқи, ёнғоқ ва табиий, чойнак-пиёла турибди.

Сандалнинг чап томонида фоят новчалиги яққол билиниб турған дўппили қария – жойнамозда намоз ўқияпти. Унинг орқасида – унга ўхшаган ўсмир йигит ҳам белбоғни жойнамоз қилиб чўкаллаб ўтирибди.

Чол:

– Ассалому алайкум, раҳматулло, – деб ўнг томонига қарайди.

– Салом, раҳматулла, – дея йигитча ҳам ўша томонга қарайди.

Чол сўл томонга қараб ҳам ушбу тўлиқ саломини беради. Ва ўсмир ҳам ўша ёққа қараб, яна чала саломини беради.

Ниҳоят, чол қўлини дуога очиб:

– Ёшларнинг умрини бер, қарияларнинг иймонини, – дейди.

Йигитча:

– Бизга умр бер, бобомга имон бер, – дейди.

Қария юзига фотиҳа тортиб, ўрнидан туради.

— Дуони бузасан-да нуқул.

— Тўғрисиям шу-да, — дейди йигитча ҳам белбоғ-жойнамозини йиғиштириб оларкан.

Шунда эшик оғзида чўнқайиб ўтирган мөхмон йигит ҳам ўрнидан туради.

— Асалом алайкум, уста бобо.

— Э, сенмисан, Рамазон? Бирор келганини сезгандай бўлувдим... Ке-ке.

Улар қўл бериб кўришадилар.

— Шу Ҳамдам акани сўраб келувдим. Қўшма корхоналаридан ҳам томолмадим, — дейди Рамазон.

— Тоққа кетдилар, — деб ўзича жавоб беради ўсмир. — Асалариларни обчиқиш учун жой танлагани кетдилар... Нима, яна шопирликка қайтдингизми, ака?

— Йўғ-е, отанг мошин олмоқчи. Ўшани ҳайдаб юраман. — Жилмайиб давом этади.

— Уста бобо, биз ҳам асалчи бўламиз энди.

— Бўлинг-бўлинг, — деб тўнғиллайди қария қозикдан чопонини олиб кияркан. — Лекин Ҳамдамга ўхшаб пана-пана жойларга наша экиб юрганингни эшитсан, ўзим мелисага бориб хабар бераман.

— Отам экмайдиган бўлди. Бу йил экмайдилар, — деб илова қилди ўсмир ҳам қозикдан кичкина чопончасини олиб кияркан. — Йўғасам оқ қиласман, дедилар бобом.

— Ҳа, — деб тўнғиллайди қария. — Унга нима етмайди энди? Худога шукр, шундай иморати бор. Ана ундан боғи бор. Уч-тўртта наввос боқаяпмиз. Мана, ғишт заводиям очмоқчи...

— Ҳа. Сизнинг саъи ҳаракатингиз билан бўлди-да булар бари, отахон, — деб тасдиқлади Рамазон. — Сизга раҳмат. Бир ота бўлса, шунчалик бўлар-да.

— Хўш, ўғлим, биз қабиристонга борамиз ҳозир. Наврўз яқин. Момонгди қабрини бир зиёрат қилиб келайлик.

— Кўп яхши-да, — деб маъқуллайди Рамазон ва тили каловланиб давом этади:

— Мен ҳам отамди қабридан бир хабар олмоқчи эдим. Сизлар билан бирга бора қоламан-да...

Ҳаво тундлашиб – осмонни қора булутлар қопламоқда. Учовлон – ўсмир йигит, яъни Ҳабибулло олдинда, гулдастани кўлтиқлаб жадал кетаётир. Орқада Исҳоқ чол ва у кишидан бирон қадам кетинда Рамазон гангир-гунгир гаплашиб, адирдан

## *Адид бозидаги ғуллар*

Ёз фаслиният якшаба кунларидан бирда дадамдан хабар олгани дала-ҳовлиларига ўғилтарим билан бордим. Боглари ям-янишл жанинатини ўзи: турли-туман гуллар очилган, олма, гилос, олча, шафтоли, олхўрилар пиниб ётибди. Бир томонда эса помидорлар, болгар қаламинирлари, кўқатлар, хатто ўсмагача экилиган. Болалар дарҳол аргамчикка ёнишишиди. Қочондир боболари улар учун атайлаб ўрнатган эдилар. Бизни ҳар газгидек кувонини кутиб олган дадам: “Юр, богни айланамиз, кизим”, дедилар. Мен кетларидан эргашдим. Дадам бояда килган иншлари ҳақида ганира туриб: “Мана, энг чиройли олма, сенга атаб кўйган эдим”, деб кулдишлар. Сўнгра катта кизгини олмани дараҳтдан узиб олдилар ва “Зулфия опанинг олмаси бошқача-да” деб, менга узатдилар.

Ўша дараҳт меваларини дадам “Зулфия опанинг олмалари” деб атардилар. Чунки, кўчачини Зулфия опа берган эканлар. Умуман, дадам бояларидаги ҳамма дараҳт ниҳолини ўз қўллари билан экканлар.

Бог айланаб чиқкач, ош килишга урипидик. Шунда дадам бир неча кун аввал бир тележурналист йигит келганини ва гап орасида ота билан фарзанд муаммоси ҳақида видеофильм учун сценарий ёзиб берипшига кўндирганини айтаб қолдилар. “Майли, сўзи ерда қолмасин, ўзи шу борада ўйлаб юрган фикрларим бор”, дедилар сўзлари якунида.

Шундай қилиб, ўша йили дала-ҳовлида мунштарийлар эътиборига тақдим этилаётган “Хожи бобо” адабий сценарийси қоғозга тушибди. Асарни тутатиб, таҳрир қилиб, хатто иккни пусхада тайёрлаб кўйдилар. Кейин у йигит ўз ташвишу муаммолари билан банд бўлди чамаси, умуман кўринмай қолди, дараги бўлмади. Асар эса стол тортмаларидан бирига ташлаб кўйилди, гўё унтутилди. Тонг

ошаётирлар. Адирни яшил майсалар қоплаган ва улар орасида бултурдан қолган сариқ янтоқлар ҳам бор.

– Қабрга гул қўйиш, рост айтасан, энди расм бўлди, – деб сўзида давом этади чол. – Аммо лекин бу одат жуда қадим замонларда ҳам бўлган экан. Мархум умидвор, арвоҳ умидвор дейдилар. Шу дегин, биринчи чечак очилганда ҳам марҳум умид қиласар экан. Ёки қовун пишганда... Шу қовунни қабр тепасига обориб есанг, ўзинггаям савоби тегаркан. Бундан бошқа гаплар ҳам бор: биринчи ёмғир, биринчи қор ёқсанда ҳам, арвоҳ умидвор бўп туаркан. Хуллас, тириклиқдаги ҳар бир ўзгаришини марҳум билан баҳам кўриш лозим экан.

Йўлакай бу гапларни эшитиб бораётган невара кескин бурилиб гап қотади:

– Бу одатлар исломдан бурунги динлардан қолган бўлиши керак!

– Ҳе, болам-е, – деб қўяди чол. – Бурунги динлар ҳам ўзимизнинг динлар бўлган.

– Ҳаққат рост айтасиз, – деб қолди Рамазон. – Ҳозир зардуштийликни ҳам эслаб қолдилар.

– Энди, исломгачаям яшаб келганмиз-да, – дейди чол адир ўркачидан энишаркан.

Сой соҳили – қабристон. Атрофда қари ёнғоқлар. Адоқдаги қийғос гуллаган наъматаклар яқинида бир неча пастак-пастак уйчалар кўзга ташланади.

Аксари қабрлар тепасига замбисимон тобутлар қопланиб ётибди. Уларнинг ҳар биттаси алоҳида рангдаги ип-қийғим билан боғланган. Айрим гўрлар устида ҳайкалсимон мармартошлар ҳам кўринади. Қадимий қишлоқ қабристони бу.

Чол билан невара баҳмалгуллар кўкарған қабр қошида – ёнғоқ гўласида ўтирибди. Гулдаста гўр устига ётқизиб қўйилган. Чол маҳзун, боши эгик. Невара унинг юзига, тўғрироғи, лабларига қараб-қараб қўяркан:

– Қачон Қуръон ўқийсиз энди? – деб сўрайди.

Чол уйчалар томонга манглайи остидан қарайди.

– Шайх бизни кўрди. Ҳозир келади... Ҳабибжон, мен намоз ўқишни бошлаганимгаям ниҳояти беш йил бўлди, – деб давом этади. – Унгача пана-панада намоз ўқиган бўлсак – ўқигандирмиз... Сен шўро замонини билмайсан.

– Нега билмас эканман! Эски қабристоннинг устидан йўл солдирганлар ҳам шўрочилар-да, – дейди невара. – Ўликка жаноза ўқиганният обориб тиқиб қўяр экан-ку!

---

чоги машникаларининг “чиқ-чиқ” овози эшитишганини, демак, энди ҳаёллари бошқа асар билан банд, бу балки “От иили”дир, балки, “Ўзбек бобо”...

Ҳозир 4-жиллари – эсселари тўйлами босмага тушди. Уни нашрга тайёрланиш жараёнида 1968 йилда ёзилган Шукур Бурхонов ҳақидаги эсселарини қайта ўқир эканман, дадам саҳна ёки экран асари яратишнинг ўзига хос қонуниятлари, сиру асрори ва ўйларини ўша пайтларда ёк хис қылтанишларини аингладид. Талабалик ўйларни университет саҳнасида бир нечта бош ролларни ижро этганилларини ҳам эслаш мумкин. “Қора камар” пьесалари Давлат мукофотига сазовор бўлиб, бежиз юкори баҳоланимаган, “Зиёфат” драмалари “Ёш гвардия” театрида бежиз бир неча ўйлар қўйилмаган. Иш столларининг тортмалари худди ҳазинага ўхнайди, у ерда чон этилмаган қанчадан-қанчча янги асарлар бор. Шулардан бирин “Қор ёгаётир” деб аталган сценарийнинг мазмуний баёни бўлиб, бир пайтлар режиссёр Темурмалик Юноус таклифи билан тарихий мавзуда ёзилган. “Булут тўсган ой” хикояларин асосида ёзилган 2-кисмли сценарийлари ҳам шу ерда. Демак, саҳна асарларининг ўзи ҳам бир жилд бўлинни мумкин. Майли, бу ёти бир ган бўлар. Омон бўлеак, кўраверамиз.

“Шарқ ўлдузи”да дадамнинг “Хожи бобо” кино асарлари чоп этилаётгани менинкни иккى карра кувонтироқмокда. Дадам бир неча ўйлар ана шу журнال наср бўлнимини бошқарганилар, демак, журналинг сифатли, ўқилиши бўлишида алоҳида ўринилари бўлган. Ҳозир журнал таҳририятида у кинни бошлаган инсонни ҳамкаслари, дўстлари, шогирдлари давом эттироқмокда ва устоzlарини ёдга олиб, руҳларини шод қўлмокдалар.

Сайёра Холмирзаева,  
филология фанлари номзоди

– Ҳа. Бўлган бундай ишлар ҳам, – тасдиқлади чол.

Қабрнинг у томонида ориқ, қотма, сурп белбогни салла қилиб ўраган чол ўзи билан олиб келган бир қаричлик курсига ўтириб олиб, бошини чайқатганча тиловатни тугатади:

– Васаломин мурсалиман ва алҳамдулиллаҳи роббил оламийн. Овмин!

Булардан анча наридаги қабр бошида чўнқайиб ўтирган Рамазон ҳам:

– Раҳматга ё-ёр, – деб юзига фотиха тортади.

Шайх унга ижирғаниб қараб қўяди-да, Исҳоқ чол билан ҳол сўраша кетади:

– Қалайсиз энди, устажон? Дамлигина юрибсизми? Рангингиз дуруст. Фақат толғин кўринасиз?

– Қариллик-да, Чакқонбой, – деб жавоб беради бизнинг қария. – Ахиратни ўйладиган муддат ҳам етиб келди. Ўйлаб қарасам, жуда кўп номаъқулчиликлар қилган эканман. Гуноҳкор бандамиз-да, тақсир. Энди у гуноҳларни ювай десанг, илож йўқ.

– Сиз ҳажга боришингиз керак, ҳажга! – деб бирдан уқтиради Чакқон шайх. – Каъбатуллога! Маккаи мукарара, Мадинаи мунаввараага! Бунинг учун катта имконият бор сизда, Исҳоқбой! Давлатингиз етарли. Мол-ҳолингиз бор. Одам ҳавас қилудек бөгингиз ҳам бор... Үғлингиз ҳам ўзини тутиб олган тадбиркор! Ана, “Тико”сини “Нексия”га алмаштириби. Хулласи калом, икки-икки ярим минг доллар – сиз учун пул эмас.

– Икки ярим минг доллар пул эмас?! – деб юборди Ҳабибулло. – Ахир, бу миллион-миллион сўм дегани-ку!

– А, нима бўлти, – дейди шайх. – Каъбатуллога бориш учун милён доллар сарфласалар ҳам арзиди!

– Шундайми, бобо? – деб сўрайди невара.

– Ҳа, арзишга арзиди, – деб жавоб қайтаради бобо. Сўнг ўйланиб, ғамгин жилмади. – Тақсир, гуноҳлардан фориғ бўлиш учун шунча сарф-харажат қилиб Маккага бориш – қандайдир таъмагирликка менгзаб кетмайдими дейман? Мен-ку гуноҳни кам қилдим. Шундоқ бўлса-да, гуноҳкорман деб кўп изтироб чекиб юрибман эндилиқда... Шу изтиробларим, тавба-тазарруларим оллоҳга етмасмикан? Савр қилинг... Бундан ташқари, мен мана шу қўлларим билан меҳнат қилдим. Туманимизда қурилган учдан бир иморатга қўлим теккан: ғишини терганман. Эгамга шукрлар бўлсинки, фақат раҳмат эшитганман. Бундан ташқари, айтганингиздек – бое қилдим. Олти хонали иморат қурдим. Ўзим лой қориб, ўзим ғишиш ташиб, ўзим тердим. Миннат бўлмасин, шундоқ ўғлимга бериб, ўзим бир каталак хужрага кўчиб чиқдим. Ҳамон емак-ичмагим ўз бўйнимда. Ўғлимнинг қозонидан умидвор бўлмайман.

– А, чақириб туришар! – дейди шайх жаҳл билан. – Иссик-совуғингизга қарамаса, кир-чирингизни ювиб юермаса, ёстиққа бошингиз етганда, тепангизда турмаса...

– Ҳай-ҳай. Худога шукр, улардан нолимайман, – дейди Исҳоқ бобо. – Фақат таъма назари билан қарамайман ҳам... Мени тўғри тушунинг, мана – неварам гувоҳ.

– Ҳа, биз – бобом икковимиз ўзимизга қозон қайнатамиз. Намозниям бирга ўқиймиз. Молларга ўтниям бирга ўриб келамиз боғдан, – деб илова қилди Ҳабибулло.

– Бобом – жуда мағрур одам. Сиз билмас экансиз, тақсир.

– Бобонгни ҳалол, мағрур одам эканларини сендан яхшироқ биламан, – дейди шайх. – Аммо беайб парвардигор деганларидек, бу банданинг ҳам билиб-билимай қилган гуноҳлари бор, албатта. Ўзлари ҳам икрор бўлиб айтдилар... Мен демоқчиманки, Исҳоқбой ана шу гуноҳларидан ҳам батамом фориғ бўлишлари учун ҳажга боришлари шарт!

Буларга яқин келиб ўтирган Рамазон ғижиниб гап қотди:

– Нимага энди “шарт!” деб туриб оляйпсиз, Чакқон бобо? Ахир, Исҳоқ отам шунча савоб ишларни қилган эканлар, шулар-шулар бари бир ҳаж сафари фарздор!

– Ҳа, энди, фарзликка – фарз, – дейди уста хўрсиниб.

– Ана шундоқ! – деб таъкидлайди шайх. – Устам таъма тўғрисинда гапирдилар.

Мен ишонаманки, қилган яхши амалларини пеш қилиб, шулар ҳажнинг ўрнини босар, дейишлик ҳам таъмадан бошқа нарса эмас. Мени афу этасизлар...

Исҳоқ чол ўйланиб қолиб:

– Буниси ҳам ҳақ, биродар, – дейди.

Бу гапдан қаноатланган Чакқон бобо қўлини фотиҳага ғолибона очиб:

– Овмин. Шу ерда ўқилган Қуръони каримани мархума синглингизнинг руҳларига баҳшида этдик, – дея пичирлайди-да, сўнг: – Омин, ҳар бандай мўминга муқаддас ҳаж сафари насиб этсин, – дея юзига фотиҳа тортиб юборади.

Үринларидан туришади. Исҳоқ чол шайхнинг кафтига пул қистиради. Чакқон шайх пулни чўнтағига солмаёқ тагин юзига фотиҳа тортади-да, Рамазонга ижирғаниб қараб қўйиб, уйи томон буриларкан, бизнинг қария узун қўлини узатиб, унинг тирсагидан ушлайди. Ва неварасига шу ерда туришни кўз қараши илинглатиб, шайх билан уч-тўрт қадам нарига боради.

– Ўзингиздан қолар гап йўқ, – дейди шивирлаб, – бизнинг ҳам келадиган жойимиз шу ер. Мархума кампиримнинг ёнида ётсан, маъкул бўлади. – Сўнг қабрга кўз ташлайди. – Уни қаранг, икки томонидан ҳам гўрлар қисиб келиби.

– Шундоқ. Мана шу оралиқдаги бир газ ер ҳам эгалик бўлади ҳисоб, – дейди шайх. – Бошда айтиб қўйсангиз бўларкан-да...

– Ақл кеч кирган бўлса, нима қиласай, биродар... Энди нима бўлсаям шу жойни олиб қўясиз.

– Тўғрисини айтсан, Исҳоқбой, бу мумкин-у, битта андишали тарафи борда, – дейди шайх. – Бунинг ҳақи тўлаб қўйилган... Мени тўғри тушунинг, уста. Гўрковларнинг маоши – номига маош. Ҳозир маҳаллаларга катта имтиёзлар бериляпти-ю, қабристонга етганича йўқ. Зиёратчиларнинг ҳам қўли калта...

Исҳоқ чол қўйнидан талай пул чиқариб, шайхга тутқазади.

– Камлик қилса, яна оласиз.

Шайх бу гап юзига фотиҳа тортмайди, албатта. Балки қўйнига қўл юбориб, пулни яширади.

– Энди бизга жавоб, – дейди Исҳоқ чол.

– Шундоқ қадам ранжида қилиб туринг. Ҳаммамиз ҳам меҳмонмиз, – деб уқтиради Чакқон шайх. Сўнгра ўйланиб, илова қилади: – Масжидда кўринмайсиз-а? Яхши эмас, уста. Мени афу этинг... Имом-хатиб жаноблари сизни бир-икки марта йўқладилар ҳам. Ҳатто “ҳолидан хабар олмоқ лозим», дедилар.

– Куллуқ, қуллуқ, – дейди Исҳоқ чол сезиларли мамнун бўлиб, – Бироқ, қўлингдан келадиган ишни қилолмай қолганингдан кейин ўзингни ортиқча сезиб қолар экансан, киши... Ҳа, чўкиб, хонанишин бўлиб қоларкансан. Хайрият, боғ бор – ўшанга қарайман. Тағин мол-ҳолга... Менинг ҳамхонам ҳам, ҳамсуҳбатим ҳам мана шу неварам.

– Бунақада кунингизни қисқа қиласиз, мен сизга айтсан, – дейди шайх ишонч билан. – Чойхонага чиқмасангиз ҳам, албатта масжидга бориб туришингиз лозим!

– Рост айтасиз, биродар, – дея рози бўлади чол.

Учовлон қайтиб келишяпти.

– ... Чойхонага кирсаям, бозоржойда ҳам “ҳажга боринглар” деб шақилайди бу маддоҳ шайх, – дея гапини давом эттиради Рамазон. – Иложи бўлсаки, шу гапи учун ҳам чўтал олса.

– Жуда нахал экан бу бобой! – деб гапга қўшилди невара. – Тиловат қилгани учун пул олади – хўп, майли. Бир метр ер учун пул сўрагани нимаси энди?

– Кимдан пул сўради? – деб ўсмоқчилайди бобо.

– Сиздан олди-ку! – деб зарда қилди йигитча баттар аччиқланиб. – Кўрдик-ку! Гапларингниям эшишиб турдим... Талмовсираманг, бобо. Ўзингиз фақат рост гапир, деб насиҳат қиласиз... “Таъма, таъма” деб гапирдинглар. Энг катта таъмагир ўзи экан-ку! Рамазон ака, рост гапирияпманми?

– Сен ҳамма вақт рост гапирасан, – дейди Рамазон.

Чол неварасини суюб кетиб:

– Сен ана шу жиҳатинг билан отангга ўхшамайсан, худога шукр, – дейди. Сўнг ғамгин бўлиб давом этади: – Отанг сендейлик вақтида интернатда яшарди. У ерда ҳар хил қаланғи-қасанғи болалар ҳам бор эди. Ёлғон гапиришни, шафқатсизликни ўшалардан ўргандими – билмайман. Отасизлик ҳам унга таъсир этган бўлса керак...

– А, сиз қаерда эдингиз? – деб чимирилиб сўрайди Ҳабибулло.

Исҳоқ чол ўша ғамгинлиқда синиқ жилмаяди.

– Бир қўшиқ бор, радиода айтиб қолишади: “Мен нону насиба деб йироқларда юрардим...” – Овози титрай бошлайди.– Мен пул топаман, боболаримдек бой бўламан, деб районма-район изғиб юрардим. Қаерда қурилиш бор – ҳозиру нозир эдим.

– Уста бобо, боболарингиз қулоқ бўлиб кетган-а? – деб сўрайди Рамазон.

Чол мискинлик ила бош иргайди.

– А, момом ўшанда ўлган эдими? – деб сўрайди невара ҳам.

Бобо лабларини қимтиб:

– Ярамни янгилама, – дейди.

Улар ўша кимсасиз адир оша қишлоққа эниб кетишади.

Эски масжиднинг хос хонаси. Бир нави таъмиранганд. Ўнг тарафда ёғоч панжарали дарча-дераза борки, ундан ғоят новча ва шикаст емаган минора кўриниб туради.

Меҳроб яқинида масжиднинг имом хатиби Аҳадуллохон билан Исҳоқ чол ўтирибди. Ўртада – ҷоғлиққина хонтахта. Ундаги мис патнисда куз неъматларидан анор, олма ва улар устига ёйиб кўйилган узум ҳам бор. Чапроқда тўрт қиррали миз-курси, унда очиқ лавҳ ва ҳадис мажмуалари. Миз ёнидаги баландроқ курсида Ўзбекистон байробги-байроқчаси.

Аҳадуллохон – қотма, эчкисоқол, қўзлари ғамгин қария. Эгнида қора жун камзул.

У деразага ишора қилиб:

– ...Ўшандоқ масжиддан шу минора омон қолган, – деб гапини давом эттиради.

– Айтишларича, қизил аскарлар учун наблюдательний вишкани ёндиришган ҳам. Верешагин деган рассом буни ўз кундакларида ёзиб қолдирган экан...

Исҳоқ чол маъқуллаб бош иргаганча:

– Ўрисча сўзлар оғзингиздан беихтиёр чиқиб кетади-я? – дейди.

– Ҳе, Исҳоқжон, Магаданда ўн йил ёғоч кесиб юриб, тилимни эътиқодимни сақлаб келганимни айтмайсизми, – деб жавоб беради имом хатиб табассум билан.

– Аммо ҳулқимизда хийла ўзгаришлар бўлди ҳам... Ўзингиз кўргансиз, лагердан келганимдан кейин қоровуллик қилдим. Ўша кезлар – тунлари вино сотганларимни эсласам, бошимни кўтаролмай қоламан.

– Э, вино нима, ундан кучлиларини ҳам бас дегунча ичганмиз... ёшлиқда. Йигитликда ҳам, – деб бош чайқатади Исҳоқ чол. Кейин синикиб кулади. – Эҳтимолки сиздан вино олгандирман ҳам.

Аҳадхон ҳам кулади.

– Кейин, бир тонгда тушимга пиrim кириб: “Энди бас. Бу ишга ўрганиб қолмасингдан бурун “кетган жойингга кет” дедилар. “Кетган жойим қаер бўлар экан?” деб хўб бошим қотди. Вино, сигарет сотишни бас қилдим-у, қишлоқда тентираб юра бошладим. Туғилган гўшамга ҳам бордим. Мусоғир муаллимлар туришарди. Бу ердан қаерга кетган эдим? Масжидга – шу даргоҳга. Дорулфуннинг тўртинчи курсида ўқишини ташлаб, шу ерда дарвешона ҳаёт кечира-диган домлага шогирд тушган эдим. У киши дунёвий илмлардан ҳам боҳабар зот эдилар, ҳатто ой, кун тутилишини ҳам астрономлардан олдирноқ айтиб берардилар. Шу ерга келдим-у, бошим деворга тақ этиб теккандек бўлди. Ахир, мени шу ердан олиб кетишган эди-да. “Урушдан қочган дизиртир”, деб айб қўйдилар-у, урушга боришимни айтсан ҳам, кесиб юбордилар. Кейин билдим гап нимада эканлигини.

– Пирингизнинг “кетган жойингга кет” деганларини...

– Ҳа-ҳа. Уни ҳам дарҳол тушуниб, анову дарвоза ёнидаги ҳужрани созлаб олдим. Ўшанда масжидга деярли одам кирмас эди... Гдильян “ўзбеклар ўгри”, деб қилган бадкирдорликларни биласиз? Балли... Русиянинг паҳтасини кўтарар эканмиз... Тавба. Оламда бир ҳақиқат бор, Исҳоқжон. Инсоннинг оёғи ердан, кўли осмондан узилганда, оллоҳни эслайди. Унинг уйига мадад истаб келади... Ана ўшандан кейин масжидга одамлар кела бошлади. Мен истибдоднинг вақт-вақти билан “чистка” қилиб туришини яхши билганим учун ночор, боши гангигб қолган кишилар кўнглини

кўтара бошладим. Бир кун келиб адолат тантана қилишига ишонч уйғотишга уриндим. Мана, оллоҳга ҳамду санолар бўлсин, ватан озод, мустақил бўлди.

Исҳоқ чол кулимсирайди.

– Пахта ҳам ўзимизники эканини билдик.

– Балли, – деб давом этади имом хатиб. – Оқибат, нимамиздир фуқарога маъқул бўлган экан; унинг сўровига кўра бизни бу ерга имом хатиб қилиб кўйишиди.

– Тақсир, – дея сукут сақлаб давомини айтади Исҳоқ чол, – бундан кейин ҳузурингизга тез-тез келиб турсам...

– Бе, Исҳоқбой, оллонинг уйи ҳамиша очиқ! – деб мамнун хитоб қиласи Аҳадхон.

– У ёғини сўрасангиз, ўзим сизни бир-икки марта йўқловдим... Мана, янги масжид қурмоқчимиз. Ҳиммати баланд инсонларимиз, ҳар хил ташкилотлар, маҳкамалар хайрия қила бошлади. Ҳадемай қурилишни бошлаб юборамиз. Қурилиш учун эса сиздек кўли гул устанинг маслаҳати бизга сув билан ҳаводек зарур.

– Мен хизматга тайёрман, – деб қўлини кўксига кўяди уста. – Бироқ қора ишга ярайман, холос... Тақсир, ёшлиқдаги айрим бебошликлар туфайли вақтлироқ қаридим дейман. Қолаверса, мен ўзимни сира аямасдан ишлаганман. Тавба, ҳайрон қоламан баъзан: киши бир манзилга чунон интилса, унга етганидан кейин у ёғининг қизиги қолмас экан. Афтидан куч-кувватингни ҳам сарфлаб бўлар экансан... Энди, бошдаги гапга қайтсан: ҳаж масаласидаги андишамга нима дейсиз?

– Мен фикрингизни дарҳол тушунган эдим, иним, – дейди имом хатиб теран бир тарзди. – Ҳадиси шарифда ҳам айтиб қўйилганки, ўзингда бор бўлса – ҳажга бор.

– Менда бор: давлатим етарли, – дейди Исҳоқ чол. – Фақат ҳаж йўлидаги сарф-харажат таъммага ўтмасмikan?

Имом хатиб унга жиддий тикилади.

– Сиз жаннатга тушишни орзу қилмайсизми мабодо?

– Ҳай-ҳай, – дея қўлини кўксига кўяди чол. – Мен ўзим учун, гуноҳларимдан фориғ бўлиш учунгина борсам девдим. Бу фикр ҳам кейин пайдо бўлди-ю, кўнглимга ўрнашиб қолди. Аммо таъма ҳақида илгаритдан мулоҳаза қилиб юрадим... Шунча ишлаб, фақат берганини олганман. Шу ҳам менга етиб ортди...

Аҳадхон узун тин олиб:

– Сиз – комил мусулмонсиз, – дейди сезиларли ҳаяжон билан. – Ўзингиз учун њеч нарсани аяманг: оллоҳ ўзингизда... Энди у ёғини айтсан, ҳаммамиз ҳам инсоний оқизилклардан холи бўлмаган бандалармиз, холос. Беайб парвардигор, энг мукаммал зот ҳам танҳо ўзидир...

Исҳоқ чол ҳам масрурлик, ҳам тангрига тобелигини идрок этиш ҳисси босимида кўзлари ёшланади. Имом хатиб ҳам унинг ахволида, балки бир қатлам баландда экан:

– Э, сұхбатга берилиб, чойни совутибмиз-ку, – дейди-ю, шошиб дастурхонга қараган меҳмонга: – Иним, шундай неъматларни ўзингиз учун харид қилишдан ахчангизни аямайсиз-а? – деб сўрайди. Чол кулимсираб, “албатта” сўзини эгилиш ила англатади. – Балли, – деб давом қиласи Аҳадхон, – ҳаж сафари ҳам ўзингиз учун экан, ахчангизни аяманг.

Исҳоқ чол событилик ила бош эгади.

– Мен тушундим, тақсир. Моддий озиқ билан маънавий озиқ ёнма-ён бўлмоги лозим.

– Отангга раҳмат, – дейди мезбон.

Чол тағин таъзим қиласи.

Шунда ушбу хонага кириладиган ўймакор эшикнинг қия очиқ табақаси панасида донг қотиб ўтирган Ҳабибулло ҳушёр тортиб кетиб, ичкарига илкис назар ташлайди.

Масжид ҳовлисидаги томига яшил шифт қопланган, баланд айвонда қалаб ташланган қурилиш ашъёлари ёнидан оҳиста ўтган Исҳоқ чол билан невара оҳак-гандек ва ғишт ушоқлари тўкилиб қолган кўчага чиқадилар.

– Сұхбатимизни эшитдингми, болам? – деб сўрайди қария.

– Ҳа-да. Жуда зўр экан у бобой! – деб жавоб беради невара.

– Эсингда бўлсин: одамни билмай туриб, унга баҳо берма. Билиб шу гапни айтганинг учун сендан розиман... – Сўнг ўйланиб, қўшимча қиласи: – Холбуки, ана шу тақводор инсонни ҳам ғийбат қилиб, бадном қилиб юрадиган одамлар бор...

Невара унга анқайиб қарайди.

– Бобо, сиз – жудаям яхшисиз, – дейди.

Чол кулиб юборади.

– Ҳажга борасизми, а, борасизми? – қистаб сўрайди невара.

– Иншооллоҳ, – дейди чол.

Ҳаво очилиб кетган, кўқда паға-паға парқув булутлар. Олмалар-да гулга кира бошлаган боғда асаларилар базми авжида. Чопонини бар уриб олган Исҳоқ чол дарахтлар остида югуриб-елиб, ўзи кесган – қуриган шоҳ-шоҳчаларни бир ерга тўпламоқда. Сўнг, уларни улкан боғ қилиб, чилвир билан белини боғлайди-да, ерга ўтириб олиб орқалайди. Аммо кўтара олмай хўп овора бўлади. Ниҳоят, чилвирни у елкаси ва бу елкасидан ўтказиб, эмаклаб юра-юра қаддини кўтариб олади. Ва шитоб билан пилдирай кетади.

Чол дарвозадан ҳовлига кириб, ошхона биқинидаги тандир қошига келади ва хиёл майишиб, ўтинни деворга тақайди. Сўнг яна ўтириб олади-да, елкаларини чилвирдан халос қилади.

Аммо ҳориган. Шунинг учун қўлларини яна ерга тираб, ўрнидан туради.

Ўзун нимчали жувон қўлида чойгум билан илдам кела бошлайди. У иболи: боши хам, елкаси ҳам қисиқроқ.

– Ҳе, она қизим, келдингми? Қудаларим эсон-омонмилар? – деб қарши олади уни чол.

– Ассалому алайкум... Кўп сўраб қолишди қудаларингиз, – дея қария қўлига сув куя бошлайди.

– Раҳмат, қизим, – қайнота қўлини чайиб, келин узатган сочиқни олади. – Онангиз оёққа туриб кетдиларми? Ёки мен айтганимдек соғингани учун касалман деб чақирган эканларми?

– Шундай десаям бўлади, – кулимсирайди келин, сочиқни қайтиб оларкан.

Шу он қария уйга тикилиб қолади-да:

– Кичкинанинг овози келяпти, – дейди. – Ҳабибжон ҳали-замон мактабда келади. Неварамни олиб чиқсин хужрага... Мен намозимни ўқиб олай. Чойгумни қўйиб кетинг. Раҳмат, келинжон... Бошқа янгиликлар йўқми, айтмоқчи?

Келин бурилган ерида айтади:

– Ўғлингиз “сепсиз келинсан” деб таъна қиладилар. Биласиз... Дадам ўн беш сотих ер олиптилар бизга. Ўзлари биргалашиб обод қилишаркан. Кичкина неварангизга атаб терак экишяпти.

– Ў-ӯ, – деб юборди Исҳоқ чол. – Ҳаммаларига раҳмат... Сеп-пеп деган нарсларни тушунмайман мен. Аммо шу ишнинг ўзи кони савоб-да, болам.

Олди очиқ оғилда новвосларнинг сузишиб мўрашгани эштилади-ю, Исҳоқ чол шошиб у томонга йўл олади. Ва биз бир зумдан кейин кўрамизки, чол белкурак билан моллар тагини курамоқда. Ҳаракатлари чаққон, бироқ ҳансираф нафас олади.

Бўрдоқига боқилаётган новвослар жуда етилган. Ўзлариям голланд зотидан.

Мактабдан қайтиб келган Ҳабибулло тандир қошидаги ўтин-чўпга тикилиб қолди. Сўнг оғилга илдам бориб, четда тўплаб қўйилган шиптирга тикилади. Кейин жаҳл била қўл силтаб уйга йўналади. Ва эшик оғзида онасининг ковушини кўриб:

– Опа! Келдингизми? – деб бақириб юборади. Сўнг эшикни ишонч билан очиб ичкарига киради.

Сандал кўзида ўтирганча пешонасини танча қиррасига қўйиб мизғиётган Исҳоқ чол боланинг товушидан сергак тортиб, эшикка қарайди. Кейин яна танчага эгилади.

Чол чой қайтараояпти. Танчанинг бу ёқдаги кўзига кирмасдан чўкалаб ўтирган невара нонни уштади-да, каттакон косани бобоси олдига сурин қўяди.

– Асалдан енг, бобо, қувват бўлади. Тоза асал бу. Сотиладиганидан эмас.

– Отангни уч-тўрт хил асали бор дейман-а?

– Ундан ҳам кўп. Одамига қараб берадилар, – дейди Ҳабибулло. Кейин чимирилиб зарда қилади: – Сиз сўзингизда турмаяпсиз: ваъда бўйича бирга ишлашимиз керак! Бир орқа ўтин обкелибсиз, эшак кўтаролмайди уни!

Чол “маъқул” дегандай бош ирғаб кавшанаркан:

– Мактабда нима гаплар? – деб сўрайди.

Ҳабиб бирдан қизишиб:

– Қандайдир ваҳоби деганлар Намангандаги қабр тошларини уриб синдиришибди!  
– дейди. – Тошда нима айб? Тўғрими, бобо?

– Маст эмас эканми улар?

– Қаёқда! Биз тенгли йигитлар эмиш!

– Ахмоқ-да, – деб қўяди чол. Кейин ўйланиб гапира бошлайди. – Маккаки мукаррамада ҳам улкан қора тош бор. Зиёратчилар уни айланиб, тавоғ қилишади. Насиб этса, Маккадан қайтиб келсан, момонгди қабригаям тош қўяман.

Қадам товушлари эшитилиб, эшик очилди. Ҳамдам катта қадам ташлаб киради.

– Салом алекум, ота. – Кейин ортига қарайди. – Ке, ке. Ўзинг кириб юрган ўй-ку бу!

Рамазон ҳам киради.

– Ассалом алайкум, усто бобо.

– А-алекум. Келинглар. – Қўзгалмоқчи бўлади чол. – Ҳабибжон, буларга жой бер...

Рамазон:

– Қўзгалма, жиян, – дея сандалнинг эшикка қараган томонига тезгина чўқади.

Ҳамдам – отасидек новча йигит. Чехрасида ҳаргиз ташвиш аломати зоҳир бўлиб, пешонаси ҳам тез-тез тиришиб туради. Овози йўғон, бунинг устига дўқ қилаётгандек гапиради. Оёғида этик, бошида танқчилар шлёми бор.

У кирган ердаги кутига ўтириб қўлини фотиҳага очади-да, Ҳабибга:

– Қани, бир дуо қил-чи, ҳаваскор чол, – дейди.

Ҳабибулло бамайлихотир дуо қиласди:

– Омин. Ёшларнинг умрини бер, қарияларнинг имонини бер. Олло акбар!

Ҳамманинг чехрасида бир жилмайиш зоҳир бўлади. Ҳамдам отасидан сўрайди:

– Ҳеч қаерингиз оғримаяптими, ота? Камчилик йўқми? – Чол бош чайқайди. Ўғил давом этади: – Вақтида бирон бевага ўйлантириб қўяй дедим. Кўнмадингиз. Исиккесуғингизга ярап эди. Гангир-гунгир қилиб зерикмас эдингиз...

– Э, болам, зерикишга қўл тегмайди, – деб қўяди чол. – Ҳа, жой танлаб келдингми ариларингга?

– Бултурги жойиги обораман, – дейди Ҳамдам. – Рамазон, шундай гул очилган! Ўт десанг одамнинг кўкрагига уради... Айтмоқчи, новвосларният ҳайдаб кетаман, ота! Сизгаям енгил бўлади... – Чол ўйланиб қолади. Эшик тақиллайди. Ҳабибулло иргиб туриб чиқади ва икки кося овқат олиб киради. – Бизлар тикка туриб ичиб олдик. Аччиққина мастава экан, – деб ёнидан сигарет чиқаради Ҳамдам. Ва отасининг бунга эътибор этанини кўриб: – Бу сигарет! – деб силкитади. – “Беломор” эмас! Жингонни беломорга тиқиб чекадилар. Кўрардингиз-ку? Ҳозир беломорим ҳам йўқ, жингоним ҳам. Барини Рамазонга сийлов қивордим. – Рамазон бошини эгади. – Уялма, – дейди Ҳамдам. – Сотмасанг, уйда сақламасанг, бўлди-да.

Исҳоқ чол маставага қошиқ солиб кавлар экан, ўғлининг бошидаги қулоқчинга қараб қўйиб:

– Кўпкарига кирдингми? От қалай? – деб сўрайди.

– Бойлоқда ётавериб семириб кетган экан ёмонлагур, – деб тўнгиллайди Ҳамдам.

– Тез бурилолмайди. Ердан улоқни узиб, жуловни бурсам, ағанаб кетса бўладими. Рамазон... Ўзимнинг улоқ бўлишимга сал қолди.

Чол қошиқни қўйиб, ўғлига жиддий боқади.

– Эса отни сотайлик.

Ўғил сергак тортиб кетади.

– Нима учун? Пули керак бўлиб қолдими сизга?

– Ҳа, – дейди чол.

– Нима учун?

– Ҳажга бораман.

– Ҳажга?

– Ҳа, дедим-ку.

Чол овқатдан хўплайди. Ҳамдам Рамазонга кўз қирини ташлаб олиб, ҳаяжонини босиб гапиради:

– Отни Рамазонга бериб қўйсак, бир ҳафтада суробини тўғирлаб, аслига қайтаради. Ахир, ҳар йили тўй мавсумида кўпгаридан ўнталаб гилам, ҳатто мебелни ям айриб чиқкан от бу! Шундай отни сот дейишга қандай тилингиз боради, ота?

– Мен ҳажга бораман, – деб тақрорлайди чол.

– Ҳажга?.. – бўғилиб ғулдирайди Ҳамдам. – Қандайдир бир ҳафталик саёҳат учун бир мошинадан қиммат отни қурбон қилиш ақтимга сигмайди, ота.

– Менинг ақтимга сиққани учун айттаётирман, – дейди чол. – Иккинчидан, мен саёҳатга эмас – зиёратга бораман, ўғлим. Зиёратга. Кўнглим шуни тилаб қолди.

Ҳамдам кинояли жилмаяди.

– Ҳожи бўлмоқчимисиз?

– Бачканалик қилма, – дейди чол.

Шунда Ҳабибулло гапга қўшилади:

– Бобом гуноҳларидан пориг бўлиш учун ҳажга бормоқчилар.

– А-аа, – дея аччиқ жилмаяди Ҳамдам. – Энди тушундим, ўғлим. Аммо лекин бобонгни гуноҳлари бир эмас, бир неча отга юқ бўлади... Ота, ўн марта ҳажга борсангиз ҳам, онамни тирилтириб-согайтириб келолмайсиз. Шунинг учун у кишининг қабрига бориб, тавба-тазарру қилишдан қолманг. Шу фойдалироқ бўлади. Ундан кейин Чаққонбойга ўҳшаган гўрковларнинг гапига кўлам қулоқ солаверманг. Улар – сизнинг олдингизда нўйл одам... Масжид хазинасини тўлдириб туриш учун одамларни ҳар балога даъват этаверади. Гапим тўғрими, Рамазон?

– Ҳа, энди масжиднинг югурдаги-да у, – дейди Рамазон.

– Масжиднинг ҳам эма-ас, имом хатиб Аҳадхоннинг гумаштаси у! Аҳадхон яқинқ-яқингача ким эди-ю, хизматкори ким бўларди... Ҳе, отагинам-е, ўзбекнинг соддаси.

Ўзини тутиб ўтирган қария теран ишонч билан дейди:

– Ана шу содда одамнинг шу гапи ёдингда бўлсин: Аҳадхонларга тил тегизма.

Улар кўрган-кечирган ишларнинг юздан бирини ҳам кўрмагансан.

– Ҳа, одамни билмасдан ёмонламанг, дада! – деб қолди шунда Ҳабибулло.

– Э, сен нимани биласан, – деб қўяди Ҳамдам. – Рухоний, эскилика берилган деб қамашган бўлса уни, меҳнат, тадбиркорлик орқасида бой бўлган менинг боболаримни зулмкор деб қулоқ қилишган!

– Сенинг ақлинг калта бўлсаям тилинг узун бўлиб қолибди, ўғлим, – дейди чол.

– Менга, отангга қараб гапир: қайси ҳалол меҳнатинг билан бой бўлаётисан? Эгам мени кечирса кечирсан-у, энг катта зулмкор сенсан. Сен (неварасини кўрсатади) мана бундай навқирон йигитларни ҳам, (Рамазонни кўрсатади) мана бундай Ал-помишлиарниям қийнаб-эзиз ётибсан! Одамларнинг ожизлиги ва заифлигидан фойдаланаётисан! Тағин қариллайсан: бизлар – тадбиркор, ҳалол одамлармиз деб... Бунақа манмансирагандан кўра, ўзингга қарагин. Мен қилган шу давлатга нима қўшдинг – шуни айт... Ҳаром йўл билан келган пул ҳаром йўлга кетади. Сенини шундай бўлаётиди.

Ҳамдам Рамазонга алам билан шивирлайди:

– Эшитяпсанми отамнинг гапларини? – Сўнг овози кўтарилади. – Шу одам – менинг отам-а?

– Қилган гуноҳларим учун бир муқаддас маъвога бориб-сифиниб келишни истаб эканман, сен оқ йўл тилаш ўрнига кафтнинг кирини аяб ўтирибсан. Шу билан менинг зуриёдим, ҳаётимнинг давомчиси бўла оласанми?

– Мендан бошқа кимсангиз йўқ, – деб уқтиради Ҳамдам. – Сизнинг барча нуқсонларнинг ҳам, яхши жиҳатларнинг ҳам менда жам бўлган. Мана, сизга отабола фалсафаси!

Чол ўйланаб жавоб қиласди:

– Шуни билар экансан, нега мендан яхшироқ бўлишни ўйламайсан, болам?

– Мен сиздан уддабуронроқман. Сиз тер тўкиб қилган ишларни мен қўл учида қила оламан.

– Нималар қилдингиз, дада? – деб сўраб қолди Ҳабибулло. – Ўтган ҳафта қиморда буқачани ютқазиб келдингиз.

– Эвазига янгича ғиштнинг технологиясини ютиб олдим-ку, нодон, – дейди Ҳамдам. – Бу ғиштлар – сенинг бобонг қўйган, пиширган, терган ғиштлардан минг марта афзал.

– Шошма, – деб қолди шунда Исҳоқ чол. – Ўша ғиштларингдан беш-йн минтаси ни мачит қурилишига юборсанг. Пойдеворда гап кўп, ўғлим. Ўзим тепасида туриб тердирадим

– Ота, сизни динчилар заҳарлаб қўйишибди, – дейди Ҳамдам. – Бас. Гапни шу ерда тўхтатамиз... Сиз мана – азиз неварангиз билан молларга... Йўқ, молларни мошинингга ортиб кетамиз, а, Рамазон? Сизлар, ота, бокқа қаранглар. Дараҳтлар тагини юмшатиб, ҳозироқ дори сепишни бошланглар... Мен боғнинг ҳосилини бегона қилмайман, ота. Завод қошида озиқ-овқат цехи очяпман. Қайта ишлов бериб, фойда кўрамиз, насиб бўлса.

– Айтмоқчи, ҳаж ҳақидаги гапимиз чала қолди, – дейди ота. – Отни сотмасанг, новвосларни сотайлик.

– Новвосларни? – ҳайратда сўрайди Ҳамдам.

– Ҳа-да, – хотиржам дейди ота. – Ўшаларнинг пулиям икки минг долларга етиб қолар.

– Ота, сизга нима бўлди? – Чолга сумрайиб тикилади ўғли. – Мен озиқ-овқат цехи очаман деяпман-у, сиз мени гўштдан... мосуву қилмоқчимисиз. Шундайми?

– Болам, мен ҳажга бораман, деб ният қилдим, – дейди Исҳоқ чол бамайлихотир.

Ҳамдам бир муддат донг қотиб туради-да:

– Сиз ҳеч қаёққа бормайсиз! – деб ўшқиради. – Икки минг доллар тугул икки капек ҳам бермайман!

– Нима, бобомнинг бутун бисоти сизга ўтиб кетдими? – деб қолди Ҳабибулло.

– Нодон, шундай қиламанки, мендан сенга ҳеч нарса ўтмайди, – дейди Ҳамдам.

– Олпоҳ, ўзинг гувоҳсан, – деб пи chirplайди Исҳоқ чол.

– Нималар деяпсан? – деб ўшқиради ўғил.

– Худога солдим, – деб жавоб беради ота.

Ҳамдам:

– Худоингиз билан ўтираверинглар, – дейди-да, Рамазонга “кетдик” ишорасини қилиб, эшиқдан чиқади.

Рамазон иттифоқо жиддий тортиб:

– Усто бобо, кўнглингизга олманг, – дея таъзим қилиб чиқади.

## ИККИНЧИ ҚИСМ

**М**асжиднинг бизга таниш хос ҳужраси. Ўша жиҳозлар. Ўша дераза ва новча минор.

Имом хатиб Аҳадхон ҳам ўша жойида ўтирибди. Исҳоқ чол ҳам ўша жойида ва деярли ўша алфозда, факат боши эгик. Чуқур қайғуда экани, байни имом хатибдан мадад-маслаҳат излаб келгани қиёфасидан билиниб туради.

– Шундай гаплар бўлди, тақсир, – дея баттар мунгланиб давом этади: – Қаддимни ҳам, қадримни ҳам тиклаб оламан, ўғлимга мерос қолдираман деб баҳоли қудрат давлат тўплаган эканман-у, бошқа муҳимроқ нарсаларни унугтан эканман. Ўғилга меҳр-оқибат, иззат-хурмат ва андиша бобларида ҳам ибрат бўлиб, айни ана шу фазилатлардан ҳам мерос қолдиришни ўйламаган эканман... Тўғрисини айтсам, ўзим ҳам бу сифатларнинг қадрига кеч етдим. Айниқса, бугун ўғлим менга ўзининг ким бўлиб етишганини ҳам, менинг ким бўлиб қолганимни ҳам кўрсатиб қўйдик, тилим лол, хаёлум паришон.

– Кўнглингизни кўтармайёқ бир жўн ҳақиқатни айтиб қўйишим лозим, Исҳоқбой.

– дейди имом хатиб теран-самимий оҳангда: – Экканингни ўрасан, деганлари шу бўлса керак.

– Ў, айни кўнглимдаги гапни айтдингиз, – деб Аҳадхонга боқади қария. – Фарзанд билан орамизда чоҳ пайдо бўлди, тақсир. Балки ҳаж сафари ҳақидаги сўровларим-у, унинг жавоблари бу чоҳни яққол кўрсатиб қўйди. Унинг билан муносабатларимиз энди қандоқ кечади – тасаввур этолмайман.

– Исҳоқкон, бу йўриғда ҳам жўн бир ҳақиқатни айтаман, – дейди имом хатиб. – Муроса-мадора лозим. Илло у ким бўлмасин, сизнинг зуриёдингиз.

– Лекин, тақсирим, – дея имомга бирдан шивирлайди чол, – унга кейин раҳмим келди. Гап молу дунёда эмаслигини билмаслигига ачиниб кетдим.

Аҳадхон бир муддат ҳайратда қолиб:

– Бу энг ноёб ҳолаттур, азизим, – дейди. Ва рухланиб кетади. – Қанийди, бу ҳолатингиз амалга айланса! Яъники, ўғилга ушбу даражадан қараб муомала қиласверсангиз.

– Шундайми? – дея тек қолади Исҳоқ чол. – Лекин бир куни портлаб кетсам-чи?

– Унчаликка боролмайсиз энди, – дейди Аҳадхон. – Тўғри, уни жазолашнинг йўли бор.

– Масалан?

– Шароит тақозо этганда уни ўзингиз топасиз... – шундай деб эшикнинг қия очилаётганига эътибор қилади. – Нима, неварангизни яна йўлақда қолдириб ке-либидингиз?

– Ҳа, шу мактабдан бўшадими, мендан орқада қолмайди, – дейди чол чайналиб. – Аммо лекин, тақсир, ўзим ҳам уни ёнимдан ажратгим келмайди. Фақат мана шу қутлуғ даргоҳга кирганимда ҳовлида қолдираман. Аҳадхон қизиқиб, унга савол назари-ла тикилади. – Ўзингиз жуда яхши биласизки, дин арబоблари – домлалар орасида ҳалигидай мазҳабпарастлар ҳам бор...

– Ў, аттангки, бор! – деб хитоб қилди Аҳадхон. – Ва жоҳилликлари учун анчайин андишанинг ҳам юзига тупурадилар... – Сўнгра майингина жилмаяди. – Кузатганимисиз шундай ажиб бир ҳолатни, Исҳоқрон: ақлли-фозил одамлар бировлар ила баҳслашаётган вақтда ўз фикрлари нечоғлиқ тўғри бўлмасин, барибир “фикримда хатолар бўлиши мумкин”, деган андишада иккиланиброқ сўзлайдилар. Жоҳиллар эса... иккиланиш нималигини билмайдилар!

Чол вазмин-вазмин бош ирғаб қолади.

– Ана ўшандай бетгачолар жоҳиллар каминага ҳам ташланиб қолади баъзан.

– Ундейларни масжиддан ҳайдаб юборишнинг иложи йўқми? – деб сўрайди Исҳоқ чол.

Аҳадхон табассум қилади.

– Бизда ҳам демократия бор, – дейди яна эшикка тикилиб.

Бундан Исҳоқ чол андак хижолат тортиб:

– Фикрингизни чалғитяпти, шекилли, – дейди. – Мен ҳозир...

– Йўқ, йўқ, йўқ, – Аҳадхон ўрнидан илдам кўзғалади. – Мен ўзим бир кишини кутмақдаман. – Дераза олдига бориб, ташқарига қарайди. Кейин: – Ҳа, майли. Андак расмиятчилик бор жойда кечириш, кутиш бўлади, – дея жойига қайтаркан, у кишининг ҳурмати учун кўзғалиб улгурган Исҳоқ чолга “ўтиринг” ишорасини қилади. – Энди мен сизга боядан бўён айтмай турганим бир хушхабарни айтаман.

Исҳоқ чол дарҳол чўқалайди ва имомга интизорлик ила тикилади.

– Ҳаж хусусидами, тақсир?

– Албатта. Ҳали: “Рұхингизни тушурманг. Аллоҳнинг карами кенг” деб гап бошлидим-ку.

– Худди шундоқ дедингиз. Шу боис кўнглимда бир умид ҳам туғилиб эди, – дея кўксига кўл қўяди чол. – Қулогим сизда, тақсир.

– Саудия Арабистони подшоҳи юртимиздан бир неча минг муслим ва муслималарнинг ҳаж сафарига бориб келиш харажатларини ўз хазиналаридан тухфа қилаётгандарни ҳақида эшитгандирсиз?

– Қулогимга чалинган, – деб жавоб беради Исҳоқ чол. – Аммо ўзимизнинг маҳалладан шу йўл билан ҳажга бориб келган киши ҳақида эшитганим йўқ.

Аҳадхон киноя ила жилмаяди.

– Иншооплоҳ, бизга ҳам навбат етиб келади... Аммо юртбошимиз ҳам бир неча минг фуқарога ҳаж сафарини адо қилишлари учун имконият даражасида муруватт кўрсатдилар. Яъниким, уларнинг сўмларини Амриқо долларига давлат баҳосида алмаштириб олишларига рухсат берилди. Бу дегани – йўлга ва ўзингизнинг сарф-харажатингизга кетадиган икки мингдан кўпроқ долларни банқдан сўмга оласиз деганидирки, бу бўлғувси ҳожилар учун катта ёрдамдур. Бозорда эса чайқовчилар долларнинг сўмдаги қийматини ҳаминқадар кўтариб юборадиларки, лоф бўлсаем, тўрт минг долларни сотовлишга етадиган сўмингизга икки минг долларни ҳам ололмайсиз.

Исҳоқ чол анқайиб қолади-да:

- Эса Чакқонбой нечун менга икки минг доллардан гапирди? – дейди.
- Мен ҳам шуни гапираётиман, – дейди Аҳадхон. – Ҳақиқатан ҳам хажга бориб келиш учун икки минг икки юз доллар сарф бўлади. Аниқроғи, бир минг уч юзга яқин доллар йўлқирага кетса, қолган тўқиз юз долларга яқин пулга совға-салом олинади.
- Кейин ғамгин кулимсрайди. – Совға-салом ўйлаб-чутлаб олинса, дейлиқ, ўзимизда тақчилроқ моллардан ҳам харид қилинса-ю, кейин шу молларни муҳтож кишиларга оширилса, ишонаверинг, йўл харажатларингиз ҳам чиқиб кетади... – Кейин хўрсиниб бошини эгади. – Анча-мунча ҳожилар шунаقا қилишяпти, Исҳоқбой.

Мунгланиб қолган Исҳоқбой:

- Кечирим сўрайман, тақсир, – дейди. – Уларнинг ҳаж сафари тижоратга ўхшаб қолмаётидими?
- Худди шундоқ бўлаётиди, – деб таъкидлайди имом хатиб. Сўнг яна хўрсиниб.
- Локин қолган ахчага барибир нимадир харид қилинади-да.
- Тақсирим, ҳажга боришдан мақсадим – покланиб, оллоҳнинг уйида тавбатазарру қилиб келиш, – дейди Исҳоқ чол нафасини ростлаб олиб. – Қолаверса, исломиятда шундай имконият борлигидан фойдаланиб қолиш!
- Исҳоқжон, мен сизнинг кўнглингизни тушуниб турибман, – дейди Аҳадхон бирдан жиддий тортиб. – Ҳали “кўнглим учун...” бормоқчиман дедингиз. Бу чинакам комил мусулмон аҳдидур! Ҳаж сафаридан нафс йўлида фойдаланаётган ўша ҳожилар билан нима ишингиз бор? Сизнинг ниятингиз бошқа экан, шуни амалга оширишни ўйланг... – Бироз сукут қилиб, хаёлчан давом этади: – Ҳазрати Баҳовуддин Нақшбандий тариқатларида бир дастур бор. “Ватан – дар ватан” дейилади у. Бунинг маъноси шундаки, сиз бир тўда таҳоратсиз кимсалар даврасида ўтириб ҳам, нашавану пиёнисталар орасида ўтириб ҳам, жоҳил ақидапарастлар қуршовида бўлиб ҳам, ўзлигингизни сақлаб қолишингиз мумкин ва лозимдур.

Исҳоқ чол бир зум анқайиб қолди-да:

- Баҳовуддин ҳазратлари... – дея пичирлайди. – Аҳадхон, афу этинг, мен тушундим. Мен ҳажга бораман, албатта. – Кейин яна бир сония жимиб қолади-да: – Бояги гапингизнинг давомини айтсангиз, – деб мўлтирайди. – Хўш, ҳажга боришдаги ўша имконият ҳақида менга гапиришингиздан мурод нима? Олдинроқ мен ҳатто нимадандир умидвор ҳам бўлиб эдим...

- Гап шундаки, биродари азиз, – деб бошлайди Аҳадхон, – ўғлингизнинг сизга қилган нокаслигини эшишиб хийла мутаассир бўлдим-у, сизни ҳам ўша – давлат банидан сўмимизга доллар харид қилиб ҳажга борадиганлар рўйхатига кўшиб кўйиш керак экан, деган қарорга келдим. Зероки, бизнинг маҳалладан ҳам етти-саккиз мусулмон шу алфозда Каъбатуллога боришлари кўзда тутилибди экан... Шу тобда мен кутаётган кишим ушбу ҳолнинг кўшумча шарту талабларини билиб келмак учун бош бошқармамизга кетган. Аммо локин бу кувонч кўнгли пок, Аллоҳнинг йўлини ўз йўли деб билган бандаларга насиб этади.

Исҳоқ чол пешонаси хонтахта четига теккудек эгилиб:

- Сизга қандай миннатдорчилик билдирам экан, – дейди. Дейди-ю, яна хатибга мўлтираб бокади. – Сиз мени наҳот ўшандоқ мусулмонлардан деб билсангиз?

- Исҳоқжон, мен сизни у қадар яхши билмасам ҳам, рости, кўнглим шуни тилаб қолди, – дейди Аҳадхон ва мамнуният ила давом этади: – Кейинги мулоқотимиз, хусусан, “ўзим-ўзлигим учун бормоқчиман...» деган калимангиз бу қароримни хийла мустаҳкамлади... Үқиб турган бўлсангиз, сўзларимда андак иккиланиш бор. Шунинг учунким, боражак кишиларнинг рўйхатини биз тузиб берганимиз билан бошқармада кўриб чиқишиади. Қолаверса, ўзимиздаги уламоларнинг ҳам овози бор... Фикримни англадингизми?

- Албатта англадим, – дейди чол. Ва хатибга яна бақрайиб қолади.

- Нима бўлди? – деб сўрайди имом хатиб.

- Мен барибир ўша пулниям тополмайман-ку? – дейди Исҳоқ чол.

Аҳадхон кулимсрайди.

- Эса нега “албатта бораман”, дедингиз ҳали?

- А-а, ўзим ҳам билмайман, тақсир... Ҳа-ҳа, менимча, сиз Нақшбандий ҳазратларининг ўзликни ҳар қандай шароитда ҳам сақлаш мумкинлиги ва зарурлиги ҳақидаги йўриқларини айтганингизда, дафъатан оғзимдан чиқиб кетди. Йўғасам...

– Демак, боргингиз бор?  
– Албатта... Лекин ўғлим менга пул бермайди, тақсир. У жуда қайсар, пулгабойлиkk үч чиқди.

Аҳадхон табассум қилади.  
– Беради. Албатта беради.  
– Ё, тавба!

– Мен сизга айтган гапларни, – дейди хатиб дона-дона қилиб, – унга айтинг. У албатта кўнади. Ҳатто мамнун бўлиши ҳам мумкин. Чунки, биродари азиз, тўқиз юз доллар – кичкина пул эмас... Менга инонинг, сиз унга ҳаж сафарини ихтиёр қилганинг ҳақида айтган чоғингиздаёқ ўғлон камида тўрт минг долларни кўз олдига келтиргани шубҳасиздур.

– Ҳа-а, – деб қолади Исҳоқ чол. – Мен дарвиш оламга қўл силтаб, анчайин хизматкорликни бўйнимга олиб юриб, кўп гаплардан бехабар қолган эканман.

Аҳадхон чойдан хўплайди.

– Шундоқ қилинг... Бироқ ёдингизда бўлсин: менинг қарорим ҳали бировларнинг ҳам қарори эмас.

– Тушундим, тақсир.

– Аммо ноумид шайтон дейдилар.

Шу пайт хос ҳужра эшиги ланг очилиб, ўша ҳилпиллаган чопонда Чаққонбой кўринади. У этагини ортига қайирганча сўррайиб турган Ҳабибуллога бир нималарни уқтирас экан, йўлак адогини кўрсатиб: “Сенинг учун фойдали иш ташқарида!” дейди. Шунда Аҳадхон кўлинни кўтаради.

– Бўтам! Бўтам, ҳайдаманг ул йигитчани! Биз ўзимиз унга рухсат берганимиз.

Чаққонбой бирдан таъзим қилиб, ичкарига одим отади-ю, Исҳоқ чолни кўриб:

– Маъзур, маъзур тутасизлар, – дейди. Кейин келиб хонтахта четида тиз чўқади. Беихтиёр юзларига фотиҳа тортилади. Кейин Чаққонбой табассум билан Аҳадхонга боқиб: – Ўзингизга маълум талабалардан ташқари яна битта талаба бор экан, холос, – дейди.

– Хўш?

– Ҳим, рўйхатга киравчи хослар ҳар қанча художўй, покиза бўлмасинлар, уларнинг оиласвий шароити ҳам ҳисобга олинармиш. Чунончи, ўзига тўқ, бадавлат мусулмонлар бу рўйхатга киритилмас эмиш...

Аҳадхон ўйчан тортиб Исҳоқ чолга қарайди. Чол эса ўзича мамнун ҳолда бошини эгиб, кўлларини юваётган каби қимирлатади. Чаққонбойнинг гали қулогига кирмаган.

Шу ҳолат орқасида у бирдан кўксини кўтариб:

– Тақсир, мен энди кетай, – дейди.

Аҳадхон бош иргаб:

– Омин, рўзи Наврӯз, муқаддас ҳаж сафари арафасинда кунларимиз бундан ҳам тинч-осойишта ўтсин. Она заминимизни ҳар қандай ғайри кучлардан ўзинг асра... – дея дуо қилади. – Аллоҳи акбар!

Эшик оғзида турган Ҳабибулло ҳам:

– Олло акбар, – деб фотиҳа ўқииди.

Масжид йўлаги. Исҳоқ чол ҳамон табассум қилиб турибди. Имом хатиб, Ҳабибуллонинг кифтини силаб насиҳат қиляпти:

– Бувангни ҳурмат қил, кам бўлмайсан. Сўзларини қулогингга ол, бу киши кўпни кўрган, дунё ҳақинда кўп маъқул фикрларга келган инсондурлар. Тузукми?

– Тузук, – дейди невара.

Қариялар илиқ жилмайиб, ташқарига жилишади. Чаққонбой уларга эргашиб боради. Шу кўйи ҳовлига чиқишади. Ҳовлида иш қайнамоқда: ғишт ташиляпти, қоришма қориляпти. Ҳар хил ёшдаги одамлар бор.

Новча минор биқинида янги масжиднинг пойдеворига ғишт териляпти.

– Дарвоқе, Исажон, – дея Аҳадхон чолга мурожаат қилади, – худога шукр, кучдан қолганинг йўқ. Бундан бўёқ мана эл ҳашарига қатнашиб турсангиз ҳавоб бўлади. Ҳалиги масалада танланадургон мусулмонларнинг ушбу юмушларда иштирокига ҳам қаралади.

– Албатта қаралади! – деб тақрорлайди Чаққонбой. – Иложи бўлса, ўғлингиз ҳам келсин. Яқинда ўзим ҳам бир йўлиқмоқчиман.

Исҳоқ чол қўлини кўксига босиб, бош эгади.

Чолнинг кулбаси. Қария танча кўзида – ўша жойда ўтирибди. Ҳамдам ўша курсида ўтирганча отасига қаттиқ тикилиб турибди. Четдан жой олган Рамазон ҳам, чолнинг яқинида ўтирган Ҳабибулло ҳам қарияга тикилишган.

Тасбех ўгираётган қария:

– Бор гап шу, ўғлим, – дея Ҳамдамга қарайди.

Ҳамдам Рамазонга бургут қарап қилади. Кейин қарс этказиб тиззасига уради.

– Одам экан-ку бу Аҳадхон! Шундай имконият бор экан, ўтган сафар айтса, ўлармиди? А, Рамазон?.. Ота, сизга маслаҳат: хатибнинг этагидан маҳкам ушланг энди! – Кейин ғижиниб давом этади: – Тўғри-и, бир-икки йилдан бери маҳаллалардан шундай сайланма одамларнинг текингами, имтиёзлар биланми Саудияга кетишини билардим. Ҳатто айрим ҳожиларнинг Каъбада товламачилик қилганлариниям эшиг-ганман... Лекин шундай имтиёзни сизгаям тавсия этиш – бу что-то... – Сўнг эгилиб чолдан сўрайди: – Бирон нарса сўрамадими ҳақига?

Чол анқайиб қолди.

– Гапингни тушунолмадим, болам.

– Ахир, текинга яхшилик қиладиган замонми ҳозир? Гапим тўғрими, Рамазон?

– Тўғри-ю, Исҳоқ отам яхшиликка арзийдилар. Эшитишимча, имом хатиб – бир замонлар биз билган одам эмас экан.

– Э, барибир унинг ҳам томоғи бор, – деб жеркийди Ҳамдам. – Кимда йўқ нафс балоси?!

Исҳоқ чол ўзгариб, ғазабланиб кетиб:

– Бас қил! – дейди. – Нуқул одамларни билмасдан ғийбат қиласан. У киши нафсдан... устун турадилар! Алҳазар. Бас қил. Шу ишга рози бўлсанг, розиман дею қўя кол.

– Розиман, розиман, ота, – деб бирдан товланади ўғил. – Шунчаки гап келгани учун айтдим-да... Розиман! – деб тақорролайди. – Майли мана бу неварангизниям обориб ҳашарга қатнашинг. Мен рухсат бераман бунга.

– Сиз рухсат бермасангиз ҳам бораман, – дейди Ҳабибулло.

– Ҳе, тилинг кесилгур. Мунча бетгачопар бўлди бу... Жим ўтири! Бўлмаса таёқ ейсан! Мен отангман. Шуни эсдан чиқарма. Мана, бобонг. Ҳозир мўмин-мусулмон бўлиб қолган, ҳажга борадиган одам мени қанча ҳўрлаган.

– Эй, тангirim, – дея бош эгади чол. – Мен фақат сизларни деб елиб-юргурган эдим-а.

– Биламиз. Ҳамма нарсани қилдингиз. Уй-жой, том-тош, мол-ҳол. Бог... Лекин булар бари бизнинг азобларимиз эвазига бўлган. Мени сагир қилиб, интернатларга бериб...

– Ба-ас, – дея чол юраги устига кафтини босади.

– Бас қил энди, Ҳамдам, – дейди Рамазон ҳам.

– Бўлмаса чиқиб кетинг, – деб тиззалайди Ҳабибулло. – Ана, ҳаммаси сизники. Бу уй эса бобомники!

Тек қолган Ҳамдам:

– Шундайми? – дея қўзғалади. – Дарвоқе, шундай. Бу ҳужра бобомники...

– Ҳадемай буям сизларни бўлади, – дейди чол. Сўнг илтижо қилади: – Фақат келаётган улуғ айём кунлари арафасида бир-биримиз билан айтишмайлик. Эски дардларни қўзғашдан нима фойда? Балки мен эндилиқда ўшаларнинг жабрини тортаётгандирман. Хўп дегин, ўғлим. Ичимдан ўтганини ўзим биламан, ахир. Тавба-тазарру қилиб юриб эдим. Бу ҳаж сафари кўнглимга тушиб...

– Всё! – деб юборди шунда Ҳамдам. – Мендан ўтган бўлса, кечиринг, ота! Рамазон, кетдик... – Сўнгра ўйланиб, илова қилади: – Айтмоқчи, сизлар ҳашар деб юрсаларинг, моллар оч қолади-ку? Рамазон, сен уларга қараб турасан! Нечево, “Нексия” ҳам дам олади. Грузавойни ўзим минаман. Яшикларни обориб жойлаштирасм бўлди. Икки рейсда тинчитаман.

Ҳамдам билан Рамазон “Нексия”да. Шаҳар хилидаги қишлоқ кўчасидан кети-шяпти. Рулда, табиий, Ҳамдам.

– Онам ҳақида ўзимниям гапиргим келмайди, – деб давом этади сўзида. – Ёмон кўриш ёки ранжиш деган гаплар йўқ бу ерда. Аксинча: мен онамнинг дийдорига зор эдим. Ўлай агар, бағрига бош қўйиб ётишни орзу қилардим. Аммо...

– Нима, “аммо?” – сўрайди Рамазон.

– Биринчидан, отам қўймас эди. Иккинчидан, шаҳарда, интернатдайдим... Ке, бошқа гапдан гаплашайлик! – Шу он бирдан тормозни босади. – Эй, бу чол тўқиз юз долларга нима обклар экан? Хаёли кирди-чиқди бўп қолган. Унугдиган одат чиқарган... – Мошинани тўхтатиб, дўстига юзланди. – Айт, нималар харид қилиб кела олиши мумкин у ёқдан?

– Энди-и, ёзib берсанг... – деб чайналди Рамазон.

– Барибир обкелолмайди. Хайр-садақа қилиб йўқотворади... йўлдаёқ. Одамлар қариганда хасис бўларди. Бу чол қариганда қули очилиб кетди: ана, бутун мол-мulkни гап-сўзсиз менга берди... Тўғри, “ол, сеники” демади-ю, “меники” десам, кўрдинг-ку, миқ этмайди. – Шунда у: – Топдим! – деб юборади. – Ўша тўқиз юзни обқоламан! Йўқ, саккиз юзини обқоламан! Шунинг ўзиёқ икки мингнинг ўрнини босади. Бўлди. Шундай қиламан. – Моторни ўт олдиради. Ва ғудранганча машинани жилдиради. – Бу ҳожилар маза қилишар экан-да, қисталоқлар. Шунинг учун ҳажга bogувчilar йил сайн кўпайиб кетяпти...

– Сен, Ҳамдам, ўзингникини тўғри, деб биласан, – дейди дўсти. – Мисол учун ҳажга чин кўнгилдан...

– Унақалариям бор! – деб юборди Ҳамдам ва тезликни бирдан оширади.

Машина йироқлаб кетади.

Масжид ҳовлиси. Мехнат майдони. Энди ҳашарчилар орасида шляпали зиёлилар ҳам кўринади.

Исхок чол олтига ғиштни олдида кўтарганча кўзлари дўлайиб, янги масжид пойдевори томонга пилдираб бораётир. Ҳабибулло унинг ортида – унинг-да кўлида бир талай ғишт. Бора-бора у бобосидан олдинга ўтиб кетади-да, ғиштни тегишли жойга тўкиб, дарҳол изига қайтади ва бобосининг йўлини тўсиб, зўрлик билан юкни ундан олади. Чол унинг ортидан мамнун қараганча, чопони ўнгири билан пешона терини артади.

Чолнинг ҳовлиси. Рамазон хирмон қилиб уюлган ўтдан қучоқ-қучоқ олиб бориб новвослар олдига ташлаб келмоқда. Бир четдаги қути устига дастурхон илиа чойнакниёлани қўйган бека – Ҳамдамнинг хотини уй томонга қайтаётир.

Дарвозадан кирган Ҳамдам бошидан шлёмини олиб, ушбу ҳолатни манглайи остидан кузатади-да:

– Ҳорманглар! – дея олға босади.

Хотини тўхтаб қолиб, дам эрининг қўлидаги шлёмга, дам дарвозага қараб олиб:

– Салом алайкум, дадаси, Отда келдингизми? – деб сўрайди.

– Темир отда, – дея бепарво жавоб беради Ҳамдам ва оғилдан чиқсан Рамазон томонга, аниқроғи, новвосларни кўргали жадаллайди. Ва дўсти билан тўқнашиб, оғилга рўпара бўлади. Молларга бир кур зеҳн солиб:

– Буларниям тоқقا олиб кетамиз, – дейди. – Хўжаликларнинг молиям тоқقا ўралаб қолди.

– Мен ҳам шуни айтмоқчийдим сенга, – деб уни қувватлайди Рамазон.

Иккилана-иккилана буларга яқин келган аёл:

– Ҳеч бўлмаса биттасини қолдирасиз? – дейди эрига. – Ўзим ўт юлиб бериб бўлсаям боқаман.

– Сен ҳам онангниги кетишинг керак, – дейди Ҳамдам кескин. – Отанг бизга олган жойни текислаб кўчат эклати. Ҳеч қурса сен ўша ерда бўл!

Аёл аста бош иргаб бурилади-ю, яна эрига авайлаб гап қотади:

– Отангиз билан ўғлингиз овқатсиз қолишади-ку!

– Улар худойи ошини еб-тўйиб келишади, – деб кесатади эр. – Мачитда ҳар куни икки маҳал қозон қайнар экан. Мен ҳам бир қўй, бир синтири гуруч юборадиган бўлдим.

– Мачитга кириб ўтдингми? – деб сўрайди Рамазон.

- Ҳа, бизнинг инженер ҳам ҳашарга борган экан, қисталоқ... – У қути қошига келиб, пиёлага чой қуяди.
- Мен ҳам боришим керак-да, – дея унинг кўлидан пиёлани олади Рамазон. Ҳамдам тиржаяди.
- Сен ҳам ҳажга борасанми?
- Бе. Кўнгил учун-да!..

Қурилиш майдони. Тўкилиб-сочилиб ётган қумли шағални белкуракларда суреб тўплашаётпи.

Исҳоқ чол ҳам зўр бериб ишляяпти. Хушбичим, шляпали йигит келиб, чолга мурожаат қиласди.

- Отахон, менга беринг. Беринг, беринг. – Белкуракни олиб, тўкилмани сурекетади.

Бу ҳолни кузатиб турган Ҳабибулло бир оздан сўнг бориб, шляпалининг тирса-гидан ушлайди.

- Акахон менга беринг. Беринг, беринг!

Акахон унга белкуракни узатади ва белбоғини ечиб бўйинларини арта бошлаган Исҳоқ чоннинг ёнига келади.

- Уста бува, менимча, бу ишлар сизга тўғри келмайди, – дея анча наридаги ҳавоза устида кўлларида энли қофоз ила гаплашиб туришган кишиларга ишора қиласди. – Сизнинг жойингиз, ана, инженерлар орасида эмасми?

Чол кулимсирайди.

- Хоразмлик бир ҳалфа жўрам бўларди. Ўшандан бир ҳикмат эшитиб эдим. Яъни: “Овулда мулла бўлсанг, Хивада – талабасан”.

- Қандоқ-қандоқ? – завқланиб дейди шляпали. – Демак, овулда-қишлоқда “мулла” бўлсанг, Хивага тушгач, бори-йўғи – “талаба” бўла оласан, холос.

Чол бош иргайди ва иккиси яйраб кулишади. Сўнгра шляпалик сўрайди:

- Сизнинг ҳавоза устида эмас, бу ерда ишлашингизга нима дахли бор бу ҳикматнинг?

– Даҳли шулки, ўғлим, – дейди чол, – биз жайдари уйлар қуриб юрган уста эканмиз, холос. У ёғини тушуниб олаверинг... Қолаверса, шу ерда туртинмай-суртинмай кўлиминиз ишга тегиб юрганигаям шукр. – Сўнгра тўхтовсиз сўрайди: – Сиз мени танийсизми?

- Бизнинг жайдари уйимизни сиз қуриб бергансиз, отахон... Эсполмаяпсиз-да.

Чол унинг эгнидаги плашу бошидаги шляпага зеҳн солиб:

- Ким бўлиб ишлайсиз? – деб сўрайди.

– Адвакат, – деб жавоб беради йигит. – Масалан, мулк жанжалларини ҳал этишда иштирок этамиз. Адолат нуқтаи назаридан... Мисол учун, сизнинг ёшингиздаги оқсоқол баъзан “тож-давлатим сеники” дейди бир ўғлига. Иккинчиси эса ўша мол-мulkни ўзига хатлаб олган бўлади. Оқибат, иккинчиси ютади.

- А, шунчаки васият қилиш камлик қиласдими? – дейди чол ҳайратланиб.

– Камлик қиласди, – дея табассум этади адвакат. – Васият адвакатлар томонидан тасдиқлангандағина кучга киради... Шунақа, отахон. Энди шунақа бўлади. Нимагаки биз қонун устивор бўлган жамиятни қура бошладик.

– Тўғри-тўғри, – деди чол. – Шунинг учун экан-да, кампирим қазо қилганда, “Бунинг закси қани?” деб кўп ўсал қилишганди мени.

- ЗАГСдан ўтмовдингларми?

– “Шарт эмас” деб ўйлаганмиз-да, болам... Ишонинг-ишонманг, мурда уйда ётибди-ю, мен бориб заксадан ўтиб келдим. Бошпуртимга печат урдириб келдимда.

– Ҳе, отахон-е, отахон! – деб хўрсинади адвокат. – Сизлар учун кўнгил тўғрилиги биринчи ўринда бўлган... Ажаб замонлар ўтган. Мусулмончиликда шунақа бўлган-да аслида: лавз – қонун кучига эга бўлган... Ажабо...

Шу пайт Рамазон келиб қолади.

- Ассалому алайкў-ўм!

Булар кўришишга улгирмаёқ четдан Чаққонбой бақиради:

- Исҳоқ ака! Ҳў, устажон! Боғ тарафгаям ўтсангиз бўларди-да! Кўчат экиляпти.

Ахир, боғнинг ҳам пирисиз-ку!

– Хўп, хўп, – деб қўл қовуштиради Исҳоқ чол.

Ўша кўрган боғимиз. Дарахтлар япроқ ёзиб, довучча туғиб қолган. Ўртасидан трактор юргудек олмалар орасидан Ҳабибулло чопиб келаяпти. Ва ҳар тарафга қараб қичқиради:

– Хў-ў бобо! – Тўхтаб-тўхтаб чақиради: – Исҳоқ бобо!

Боғнинг хилват бурчагидаги атрофи жўхори поялари билан яхшилаб ўралган, томига шифер босилган, мўъжазгина чайла-кападан Исҳоқ чол чиқиб, кафтларини манглайига қўйиб қаранди.

Ҳабибулло, ниҳоят, уни кўради.

– Э, шу ердамидингиз, бобой? – Етиб келади. – Мачитга чақиришяпти!

– Хўп, хўп. Борамиз албатта, – дейди чол. Ва капага қайтиб кириб, ичкарига зеҳн солади. Ўйлаш мумкинки, “ҳамма нарса жой-жойидами?” Шуни билмоқчи.

Шунда биз ҳам чайлладаги жиҳозларни кўрамиз: ёғоч кат, эски кўрпачалар тўшалган. Деворларда ҳар хил гиёҳларнинг қуриб қолган боғлари осиб қўйилган. Битта ошқади билан эски сават ҳам бор. Тағин диққатни тортадиган матоҳ: бурчакда илиғлиқ эски паранжи.

– Бобо, момом шу ерда ўлгани ростми? – деб қолади невара. – Онам шундай дейдилар-у, мен ишонмайман. Нима учун шунча уй туриб, бу ташландиқ чайлода ўларканлар?

Чол унга ўйчан тикилиб қолади-да, астагина кат-сўрига ўтиради. Кейин ёнига шап-шап уриб, неварасини ўтиришга ундаиди ва узоқ ўйга толиб:

– Сен... сен ҳамма нарсанинг ростини билиб олишинг лозим, – дейди.

– Хўп! – дейди невара.

– Бувинг раҳматли сил эди, – дея сукут сақлайди чол.

– Сил? Нима у – сил?

– Ўпкаси чириган эди.

– Вай-й.

– Шунақа, болам, – деб яна жимиб қолади қария. – Шунинг учун уни рўзгордан айрган эдик. Айниқса, охириг ойлар шу ерда ётди... – Кейин бирдан ўртаниб чайқалади. – Уни тузатиш мумкин экан. Мен ҳаракат қилсам, тузата олар эканман. Аммо... – Яна чайқалади. – Аммо бизда қадимдан қолган бир жоҳилона нодонлик бор: силлар, песлар, моховлар тузалмас касал ҳисоблаб келинган. Шунинг учун уларни элдан ажратиб, алоҳида бир жойларга обориб ташлашган. Тўғри, силларга бошқачароқ қарашган. Аммо, сил касал чиқсан оиласдан ҳамма ҳазар қилганки, ўша оила аъзолари бемор жигарларини яшириб асраганлар... Бу нодон бобонг ҳам шу удумга амал қилган: ўша ҳужрамда момонг кўп йил яшади. Раҳматлига опаси қарашарди. Мен ундан умидимни узиб, ишга берилиб кетган эдим...

– Устачиликка, – деб тўнғиллайди Ҳабибулло.

– Ҳа,

– Бадавлат бўлиш учун... – Кейин бидиллаб кетади невара. – Уй-жойни янгилаш учун! Молни кўпайтириш учун! От олиш учун! Қулоқ бўлган боболаримиздай бўлиш учун... Шундайми? – Йигитчанинг кўзларида ёш кўринади.

– Рост-рост, – деб бош ирғайди чол.

– А, нимага отамни момомга яқинлаштиргансиз? Ахир, отам момомни яхши қўрар эканлар-ку!

– Момонг ўзи истамас эди, – дейди чол. – Биринчидан... Иккинчидан, ўзим ҳам – рост, кўймас эдим.

– Нимага? Нимага-а? – деб бақириб юборади бола.

Чол уни бағрига тортади.

– Касали юқиб қолиши мумкин эди-да. Билдингми? Шундай гаплашиб ўтиранг ҳам юқиб қолиши мумкин эди. На чора, болам? Ана шу эҳтиёткорлик туфайли отанг тирик қолган десам, бўлади... Лекин, – дея мунгли ҳўрсинади у, – отанг буни тан олгиси келмайди. Атайн қилади. Менга азоб бериш учун қилади...

– Отам шунинг учун интернатларда...

– Шу-шу. – Иккиси ҳам жим қолишади. Кейин чол давом этади: – Аммо лекин унинг ўлимига мен ўзимни айбдор деб биламан. Йигитлик завқу шавқига берилмай, бойвачча бўламан демасдан... дунёning ўткинчилигини бўйнига олиб инсонлар

бир-бирига фақат меҳру оқибатли бўлишлари кераклигини батамом қалбимга жой-лаб яшасам, умрим охирида пушаймонлар, изтироблар қуршовида қолмас эдим... Мен кўп гуноҳлар қилганман, болам. Уларни битталаб санаб беролмайман. Лекин биламан...

– Шунинг учун ҳажга бормоқчисиз, а?

– Ҳа-да. Ҳарқалай... тозариброқ келармишим. Покиза, тинч кўнгил билан кўз юмиш қандай яхши...

– Бобо, менинг йиғлагим келяпти.

– Мени ҳам.

– Юринг! – Ҳабибулло ўрнидан туриб, чолнинг тирсагидан тортади. – Ахир, ма-читга чақиришяпти... Чақонбой ота айтиб кетди! Ҳаж тўғрисида “гап бор” эмиш! Қария гангиг қолади.

– Эҳ, муддати ҳам етиб қолди. – Бармоқларини букиб санаган бўлади. – Наврўзнинг ўтиб кетганига ҳам икки ойдан, йўқ, бир ойдан... Йўқ, адашдим...

Чол невараси ортидан ташқарига чиқади. Невара одатдаги оҳангода сўрайди:

– Мениям оборсангиз бўлмайдими? Нимага кўзингиз пирпирайди?

– Сен... – дея неварани қучиб, манглайдан ўпади чол. – Сенинг гуноҳларинг йўқ ҳали... – Сўнг боланинг кифтидан қўл олмай жилади. – Энг яхшиси, гуноҳ қилмаслик керак. Бойлика рўйжў қўймаслик керак. Яқин одамларингга, кейин қавми-қариндошлар, эл-улусга меҳри оқибатли бўлиш керак... – Ўйланиб илова қиласди. – Кейин бир касб эгаси бўлиб, ҳалол меҳнат қилишинг лозим. Одамларнинг дуосини олиш керак. Мен кўп дуо олганман. Ҳалол меҳнат қилганман... Шу боғлар гувоҳ! Шугина меҳнатларим кўнглимга тасалли, холос.

– Бобо, бир гап айтайми?

– Икки гап бўлсаям айт.

– Мен барибир сизни яхши кўраман.

Чолнинг кўзлари ёшланади.

– Аллоҳга шукр.

Масжид. Имом хатибнинг ўша хос хонаси. Хонтахта ёнида ўзлари билан Исҳоқ чол. Тағин: Ҳабибулло, шундоқ даврада ўтиришга ҳақлидек бир қиёфада ўтирибди.

Аҳадхон куйиниб сўзида давом этади:

– ... Масжиднинг очилганига етти-саккиз йил бўлди. Ўша мустақиллик эълон қилинган кундан бери-да! Шунча йил давомида бу муқаддас даргоҳда қорасини кўрсатмаган!

Исҳоқ чол собитлик билан бош эгади.

– Жуда тўғри гап.

– Хўш, “шу йиллар давомида бирон-бир амри маъруфда иштирок этганини ҳам кўрмаганмиз. Ҳатто жанозаларга ҳам бормас эди... – Исҳоқ чол ўтирган ерида иргилади. – Уйида намоз ўқиши ҳам даргумон эди! – дея чолга тикилади Аҳадхон. Аҳадхон шундай нуқиб гапираётган эса-да, ўзи изтиробда ва асабий. – Шундай одамнинг муқаддас ҳаж сафарини ихтиёр қилишига ишониб бўладими?

– Бўлмайди, – деб шивирлайди чол.

– Яқин икки-уч ойдан буён масжидга қатнаб, ул-бул ишларга қарашиб юрган бўлса, бу – ўзини ёлғондакам комил этиб кўрсатишга ўринишдур.

Исҳоқ чол имомга ялиниш назари-ла боқади.

– Ундој эмасдир, тақсир.

– Баъзилар назарида, шундоқ экан... Биродари азиз, мен сизнинг кўнглингизни тушунаман.

– Қуллуқ.

– Магар сиз ҳаж сафаридан чиндан-да қолсангиз, тўғрироғи қолдирилганингиз рост бўлса, мен бу даргоҳдан анову хонақоҳга жилишига ҳам тайёман.

– Пирим, – деб таъзим қиласди чол. – Менинг учун асло азият чекманг. Уларнинг менга қўйган барча айблари асосли, тақсир! Ўзингиз яхши биласиз-ку...

– Аммо улар сизнинг сиртингизни билишади, холос... – Чолга тикилиб ўйланиб қолади. – Алалхусус, биродарим, биз рўйхатда кўрсатган мусулмонлардан уч киши-гина қолибди, холос. Рўйхат туман миқёсида тузилибди.. – Сўнгра мийигида жил-

маяди. – Ўз йўли, ўз пули, ўз ихтиёри билан боришга шай турганлар ҳам чекланган. Бу тўғри, тўғри ҳол. Къабатулло Тошкентда эмаски, сурувлашиб бораверишса...

– А-а, рост айтасиз.

– Энди, Исҳоқjon, кўнгилни бўлманг. Масжиддан оёғингизни узманг ҳам. Тағин ғанимлар... ўша жоҳиллар “ана, ҳаж илинжида келиб юрган эди-да” деб таъна қилишмасин.

– Албатта, тақсир, – дейди чол. – Бугун десангиз, шу раҳматли аёлимни туш кўриб уйгониб эдим. Тушимда мени чайлага чақириб эди... Сиз билмайсиз, бир чайла...

– Қисман эшитганман Чақонбойдан, – дейди имом. – У фоже ахволни қисман биламан.

– Мен айбдор.

– Йўқ, сизда мутлақо айб йўқ... Менимча... Бу қисмат. Қисмат жаҳолат натижаси, холос.

– Тақсир, менга жавобми?

– Ҳа, – дея қўлини дуога очади имом. Худоё худовандо, бандаларингга инсоф бер. Жоҳилларга ақл, фаросат бер. Сенга содик чин мусулмонлардан марҳаматингни дариф тутма. Сен ўзинг ҳамма нарсани кўргувчи ва билгувчи.

Эшик оғзида Аҳадхон Исҳоқ чол ила хўшлашаркан, туйкус уни бағрига тортиб кулимсирайди.

– Ишонасизми бир гапни айтсан? – Жавоб кутмай давом этади: – Мен сиз тўғрингизда далолатни кучайтирган чоғимда бир-икки ақидапарастлар: “Бу имом пора олмаганимкан устадан?” дейишибди. Ҳа-ҳа, эшитган тешик кулоқлар менга айтишди.

– Ё тавба! – деб ёқасини ушлайди чол.

– Ё тавба! – деб юборади Ҳабибулло ҳам.

– Аммо локин айрим вилоятларда, ҳатто туманларда ҳам шундай воқеалар со-дир бўлган, – дейди Аҳадхон.

Шунда Ҳабибулло бемалол журъат қилиб:

– Хатиб бобо, “акидапараст” деганингиз ваҳобийларми? – деб сўрайди.

Хатиб жаноблари унга термулиб қолиб:

– Жуда унақа бўлмасаям шунга яқин, – деб жавоб беради.

– Уларни милисага... умуман, давлатга айтиш керак эмасми? Демакратия дей-сизлар. Лекин улар ёшларни заҳарлайди. Мен телевизорда кўп марта кўрдим... Бобом телевизорли хонага чиқмайдилар. Лекин тушунадилар.

Аҳадхон ўзича мутаассир бўлиб, Исҳоқ чолга боқади.

– Исҳоқjon, назаримда биз ҳам ўтиш давридамиз. Ҳали сувлар тиниб улгургани йўқ... Насиб этса, иншооллоҳ... Үндайлар ҳақида муфти жанобларига шикоят билан чиқиши ниятим бор. Аммо ҳеч бир йўриқда шошилмаслик лозим. – Туйкус невараға қарайди. – Омон бўлгин, чирогим. – Кейин Исҳоқ чолга дейди: – Шу зуриёдингиз сизга садоқатли. Шуни сийлайверинг, биродар.

– Рост айтасиз. Айрим ўйлаганларим бор, тақсир.

Чол ўйчан бош эгади.

Қишлоқнинг таниш кўчаси. Чол хиёбонга йўл тортади. Невара хиёл ҳайрон бўлиб эргашади. Бироз юришгач, қария хиёбон ёқасида поялари ерга қоқиб қўйилган ёғоч үриндиққа оғир чўқади.

– Ҳа? – дейди невара. – У ердан шу ерга етиб келгунча чарчаб қолдингизми?

– Борамиз-да ўша уйга, – деб жавоб беради бобо.

– Э, ҳафсалангиз пир бўлиб қолганга ўхшайди-ку? Бу йил бўлмаса, келаси йил албатта борасиз дедилар-ку!

– Иншооллоҳ, – дейди чол ва чап ёнига майишиброқ энгашиб ўтиради. —Одамлар бўлмаса, шу ерда жумалаб мизғиб олардим.

– Тузук гапиринг-е! – деб юборди Ҳабибулло. – Ким айтади сизни уста Исҳоқ деб! Туринг, уйга борамиз! Туринг-туринг... Уйда оёқни узатиб, маза қилиб ётасиз.

Чол истамай қўзғалади. Сўнг неварасининг кифтига қўл солиб секин жилади.

## УЧИНЧИ ҚИСМ

**И**сҳоқ чолнинг кулбаси. Танча ўрнига хонтахта қўйилган. Чол тўрда – орқасида тахлоғлиқ бир неча ёстиққа суяниб ва чап ёнига майишиб ўтириби. Ҳабибулло чолнинг чап қўлини уқалаяпти.

Рўпарада – пастак-пастак кутиларда Ҳамдам билан Рамазон ўтириби.

Хонтахтада – беморни кўргали келгувчиларга хурматан қўйилган мева-чева: майиз, шафтолиқоқи, сара олма ва ҳокозо. Табиийки, асал ҳам бор.

Ҳамдам шу қадар асабий ва жаҳли чиққанки, нима қиласини билмайди. Шунинг учун унинг ҳолати айрим теран хатти-ҳаракатлари, сўзлаш оҳангидага зоҳир бўлиб туради. Рамазон – соме. Ҳабибуллога ички хурматда, қарияга ошкора иззатда.

– ... Бу дин пешволарига қойилман, Рамазон, – дея сўзини давом эттиради Ҳамдам. – Отамни мардикордай ишлатишиди. Ҳўп, майли, буниси савоб дейлик. Лекин шуни ваъда бермасдан ҳам қилиш мумкин эди-ку? Ана шуниси менга алам қилиб кетяпти! Мен бойвачча эмишман... Эй, ота, – дея чолга эгилиб тикилади, – ҳозир шундай бойлар чиқяптики, мен уларнинг ёнида ҳеч кимманд...

– Ўғлим, кўнглингга оғир олма, – дейди чол хаста овозда. – Бу йил бўлмай қолса, келаси йил бўлар.

– Бўл-май-ди! – деярли дўк уради Ҳамдам. – Яна бир баҳона топишади. Ҳозир ҳамма нарсанинг онаси – пул, пора бўлиб қолган.

– Ўғлим, ортиқча гапларни кўп гапирияпсан, – дейди чол. – Ундан кўра, ишларинг ҳақида сўзлассанг тузук бўларди.

– Ишларим зўр! – дейди Ҳамдам титраб. Ҳатто, тоғда наша экиб ўстиряпман! Маъкулми?

– Уят, уят, – дейди чол кўзини хиёл очиб.

– Анувларнинг фирибгарлигидан ҳам уят ишми бу? Мен, ҳарқалай, кимларнингдир ҳожатини чиқараман. Билиб қўйинг, отахон, нашавандлар – энг бегараз хаёлпастлардир! Мана, мисол учун, Рамазон... – Бирдан чалғиб, унга дўқ қилади:

– Обкелсанг-чи ўша исқотини! Бардачокда туриби.

Рамазон хижолатда: чолга мўлтираб қарайди. Ҳабибулло бемалол айтади:

– Бу ерда ичиш мумкин эмас! Бобомни кўргани келиб туришибди! Ҳиди чиқса, яхшимас.

– Вей, сен фирт тақводор бўлиб қобсан-ку! – Ўғлига зуғум қилади Ҳамдам. – Ўша келадиганлар ҳам...

Шунда эшик кенгроқ очилиб, остоңада жилмайганча шляпали адвокат кўринади.

– Ассалому алайкум. Мумкинми?

Чол кўзини катта очади. Ҳамдам унга илкис қараб, ярим жиддий, ярим шўхчан овозда:

– Э, ўзлари-ку! Марҳама-ат, марҳабо! – дея ўрнидан туради. – Орган одамларига эшигимиз ҳамма вақт очик!

– Мен орган одами сифатида эмас, азизим, отахонни ҳурмат қилгувчи бир кимса сифатида, бир ҳол сўрашиб ўтгани келдим, – дейди адвокат. Ва туфлисини ечиб, ичкарига киради. Ҳамдам ва Рамазон билан илиқ кўл олишади. Сўнгра Ҳабибуллога: – Сен ҳақиқий неварасан, – дея Исҳоқ чолнинг ёнига ўтади. Унинг ўнг қўлини қўшқуллаб олиб қисади. – Рангингиз санаториядан келган кишининг рангидан фарқ қилмайди. Фақатгина йўлда сал толиқканга ўхшайсиз... Унинг биқинида чўкалаб ўтириб, қўлини фотихага очади. Чол ҳам зўрга тикланиб ўтириб, ховучини очади.

– Омин, шу меҳр-оқибатларинг болаларингдан қайтсин. – Фотиҳа ўқийди чол. – Овора бўпсиз-да, ўғлим, – дейди кейин. – Шу, бир томоним увишиб ўтириб қолдим. Йўғасам таним соғ, худога шукр. – Кейин жилмаяди. – Мана, ётиб олганим йўқ.

Адвокат кувнаб табассум қилади.

– Сиз ётмайдиган одамсиз. Ҳали насиб бўлса, масжиднинг пардози-андозида ҳам бирга бўламиз!

– Ё насиб!

– Масжидга ўтиб қолган эдим, бир-иккитаси шунаقا-шунаقا, “уста буванинг сал тоблари айнибди”, деб қошлиши...

– Кейин келавердингиз, – гўё адвокатнинг сўзини давом эттиради Ҳамдам. Аммо сўз тарзидан унга ғаши келаётгани, балки отасини қизғанаётгани сезилади.

– Келавердик, – дейди меҳмон бемалолгина. – Хўш, сиз яхшими, Ҳамдам жўра? Гишт заводингиз ҳам ишга тушибди экан.

– Ишга тушди-ю, текширувчилар ҳам болалаб кетди, – дейди Ҳамдам. – Уларни камида меҳмон қилиб жўнатиш керак.

Адвокат жиддий тортади.

– Аммо лекин текшир-текширлар тадбиркорларни қийнаб қўяяпти. Яқинда бит-таси менга ҳасрат қилди...

Чол меҳмонни дастурхонга ундейди:

– Олинг, ўғлим. Марҳамат. – Кейин неварасига дейди: – Чойинг совуб қолган, янгилаб кел, отам.

– Ташқари исиб кетяпти. Қайтанга яхна чой – айни муддао, – дейди адвокат.

Ҳабибулло чойдан қуяркан, Ҳамдам ўшқириб беради:

– Бобонг сенга нима дедилар? Бу адвокат амакинг шунаقا сермулозамат одам...

– Кейин аччиқина куллади. – Бундан ташқари, маъмурларнинг гапига ҳадеб ишонавермаслик керак. “Гулни баҳона қилиб, ёр кўргани келганимиз”, деган ашулани эшитмаганимисан? Ким билади, фақат бобонгни кўргали келдиларми...

– Сиздан биттаю битта илтимосим, мендан заррacha шубҳага борманг, Ҳамдамжон,

– дейди адвокат. – Бир замонлар жўрачилик қилиб, гап ер эдик. Асалчиликни касб қилгач, мендан тортдингиз ўзингизни. Бундан мен хижолат бўлиб қолдим.

– Мени сизлардан иғво узоқлатди, иғво! – дейди Ҳамдам атайин қизишиб. – Нашавандга чиқарганларинг – майли. Чекмайман эмас, онда-сонда чекаман. Аммо “наша экиш, уни сотиш?” Алҳазар! Дунё бедарвоза эмас-ку, ошна. Қонунни биз ҳам биламиз... Қонун устиворлик қилаётган даврда...

– Узр, узр, – деб унинг сўзини бўлади адвокат. – Мендан бир оғиз ҳам унақа гапларни эшитмагансиз. Аммо лекин, – деб майнингина жилмаяди, – шамол бўлмаса, дараҳтнинг шохи қўмирламас эмиш... – шундай деб чолга юзланади. Ва орада ҳеч гап ўтмагандек: – Дўхтирик келдими? Нима деди? – деб сўрайди.

– Э, чирогим, дўхтур чақирганимиз ҳам йўқ, – деб жавоб қилди чол ҳам даврада ҳеч гап ўтмагандек. – У ёғини сўрасангиз, шунча ёшга кириб дориям ичмаганман. Уколдан ўлгудек қўрқаман.

Ҳамдамдан бўлак ҳамманинг юзида шўхчан табассум зоҳир бўлади. Ва боядан бери анқайиб қолган Ҳабибулло, ниҳоят, чойнакни кўтариб қўзғолади.

Ҳамдам аламини ундан олади:

– Хайрият-е, сен ҳам хурматни билар экансан. Шундай одам бобонгни кўргани келади-ю...

– Бас қиласанми, йўқми! – деб юборади чол. Кейин, тагин орадан ҳеч гап ўтмагандек адвокатдан сўрайди: – Домла имомни кўрдингизми? Кайфиятлари нечук экан?

– Аъло! – деб бемалол хитоб қилди меҳмон. – Дарвоқе, у киши ҳам сизни кўргани келмоқчи эдилар.

– Куллуқ, куллуқ, – деб ўнг қўлини кўксига қўяди қария.

Ҳамдам эса:

– Ё, тавба! – деб наъра тортади. – Қайси юз билан келар экан у – бивший сторож? Отамнинг кўнглини олиш учун-да, а? Мен биламан: отам рўйхатдан тушиб қолган куни ийқилган... Хўп, ийқилмасаям мана шу куйга тушган! – Бетоқатланиб ўрнидан иргиб туради-ю, Рамазонга зарда қилади: – Ҳей, мусулмон, гапга қўшилмаяпсан, битта хизмат қилсанг-чи!

– Боринг, болам. Бунинг ичи куйиб кетяпти. Ола келинг ўша заҳарни, – дейди Исҳоқ чол Рамазонга. Рамазон иккиланиб унга тикилади. Чол бош иргаш ила гапини таъкидлайди-да, адвокатга қараб гўё сұхбатни давом эттиради: – Аҳадхон менга Баҳоуддин Нақшбандий ҳазратларининг бир ҳикматлари айтиб бердилар. Менга кўп маъқул тушди, болам.

– Қандай ҳикмат экан? – дея дилкашлик билан сўрайди адвокат.

– “Ватан – дар ватан”, – деб хўрсинади чол ва ҳижжалаб баён қилади: – Инсон ўзлиги билан бўлса, кўнгли покиза бўлса, у ҳар қандай нопоклар даврасида ҳам бемалол ўтириши мумкин. Яссавий ҳазратларидек дунёдан воз кечиб, ер ѡстига тушиб ўтириши шарт эмас экан... Мен, ўғлим, бу ҳикматни эшитгунимга қадар ёлғизликни хуш кўриб қолган эдим. Бунинг сабаблари кў-ўп...

– Ҳа-а, – дейди мутаассир бўлган адвокат. – Шарқ донишмандларида гап кўп... Отахон, мен ҳам, мана мустақиллик шарофати билан чоп этилган айрим

сўфийларнинг рисолалари билан танишгач, нима дейсизки, масжидга ҳам боргим келиб қолди... Йўғасам, қўлимни қўксимга кўйиб айтаманки, намозни билмайман. Рўза тутмаганман. Ҳажга боришни ҳам унчалик хоҳлаётганим йўқ.

– Нимани “хоҳлаяпсиз” экан? – Ҳамдам тик тургани ҳолда истеҳзо ила сўрайди.

Адвокат ёнчайин саволга жавоб бергандай:

– Иложим етган қадар хайр-эҳсон қилишини, одамларга меҳрли бўлишни истајпман, – дейди.

– Шунинг учун чолни кўргани келдим денг?

– Шундоқ десам ҳам бўлади, – деб жавоб қайтаради у. – Бироқ отангизга илгаритдан хурматим баланд эди.

– Мачитга хайрия ҳам қилдингизми?

– Баҳоли қудрат.

Ҳамдам чимирилганча эшиқдан ташқарига қарайди. Анча эзилинқираб ҳолган адвокат чолга илтижо-ла боқади.

– Энди мен турсам, уста бўва.

Чол бир муддат сукут саклагач:

– Отангизга раҳмат, болам, – дейди ва дуо қилади: – Ҳеч камлик кўрманг. Ҳудо сизни ёрлақасин, сизни...

Ташқарига қараб турган Ҳамдам бирдан чиқиб кетади. Ҳовли. Рамазон дарвоза-хонада турган яшил “Нексия”нинг эшигини ёпиб, бу ёқса йўналади.

– Рамазон, сенда ўзгариш бор, жўра, – дейди Ҳамдам унга алланечук ҳорғин тикилганча. Сўнгра ҳашаматли уйига қараб бақириб юборади: – Хотин, айвонга стол обчиқ! – Уйдан чойнак кўтариб чиқаётган Ҳабибулло ортига қараб, бир нималар дейди. Кейин бобосининг ҳужрасига йўл олади. – Мактабгаям боряпсанми, ҳей бола? – дейди Ҳамдам ўғлига.

– Нимага бормас эканман? – деб тўнғиллайди Ҳабибулло.

– Ишқилиб, диний мактабга ўтиб кетмагин-да.

– Мен Америкага бориб ўқийман.

– Ў-ӯ, қойил.

Исҳоқ чолнинг уйчаси.

Адвокат бошини ҳам қилиб, андишали овозда гапирияпти. Ўзи чўкалаб олган. Туриб кетмоқчи.

– ... Ҳамдамжоннинг ўzlари гап очиб қолдилар, – дейди у ҳорғин боқиб турган чолга. – Ҳақиқатан ҳам бу кишининг наша сотишини органдагилар билишади. Аммо, қўлга тушмаган – ўғри эмас, деганларидек кузатиб юришибди, назаримда... Шуни, илтимос, уста бува, ўғлингизга айтиб қўйсангиз.

– Биламан. Раҳмат, – дейди чол.

– Аммо менинг сизга бу тўғрида гапирганимни...

– Тушунаман, болам. – Шунда чойнак кўтарган невара киради. Қария уни чойнакни хонтахтага қўйгунича кузатиб турди-да: – Омон бўл, чирогим, – дейди. – Бир минутга чиқиб тургин. Амакингдан сўрайдиган бир галим бор.

Ҳабибулло қўлини қўксига қўяди, бироз тисланиб, хонада тез чиқади.

– Мен сиздан мерос, ворислик ҳақида сўрамоқчиидим яна, – дейди чол. – Демак, қуруқ гап, васият ҳам сизлар тасдиқлайдиган ҳужжатнинг ўрнини босолмайди, а?

– Худди шундоқ! – Адвокат ўзи аъло даражада биладиган мавзуда гап очилгани боис жавоб беришга шайланиб, чолга боқади. – Қулогум сизда, отахон!

– Хў-ӯш, Ҳамдамнинг феълини биласиз. Тайёр ошга баковул бўлиб ўсади...

Ҳовли. Ҳамдамнинг айвони. Кичкина стол ёнида – алюминий креслоларда Ҳамдам билан Рамазон ўтирибди. Столга памидор, бодиринг ва бир ликобчада қовурдоқнинг илитмасидан қўйган уй бекаси узоқлашади.

– Сен хатто отангниям писанд қилмайсан. Бу, ахир, яхши эмаску? – дейди Рамазон. – Адвокатниам чўқиб ташладинг. У бечора жуда мулзам бўлиб қолди. Ҳархолда, меҳмон эди...

– Бунақаларни чет элда нима деб аташини биласанми? Леговий... Искович дегани... – Ҳамдам ароқни очиб пиёлаларга қуяркан: – Гапир, гапир, – деб қистайди.

– Ишқилиб, ишимда камчилик йўқми? Ана шундан гапир.

– Асални экспертизадан ўтказмай сота бошладик. Банкаларда адресимиз ҳам йўқ. Анову автокорхонанинг директори: “Ўзларинг отни қашқасидай маълум-у, молларинг номаълум экан-да”, деб кетдики...

– Бизнинг ишимиздан айб топишни у кишига ким қўйибди?! – деб жазаваси тутиб кетади Ҳамдамнинг. Ва бирдан тек қолиб, аста сўрайди: – Йўлда нима деёвудинг?

– Онасини ҳажга жўнатаётган экан. Шунга йўлда ейди деб ул-бул нарса харид қилиб юрган экан.

– Шошма! Онасининг бориши аниқми?.. Пиёлани ол. Ол! Отам тўғри айтди. Ичим қизиб кетяпти... – Шартта ичиб олади. – Демак, унинг онаси ҳажга боряпти. Ҳалигидай имтиёзли йўл биланми? Ич деялман... Айт, жўражон. Билмадингми?

– Нега билмас эканман. Узи айтди. Имом ҳатиб мақтади. Самалётга билет ҳам заказ қилишибди... – У ҳам бирдан пиёлани бўшатади. – “Тагин кимлар борар экан?” деб сўрадим қизиқиб. “Сиз биласиз-да. Мачитга серқатнов бўлиб қолибсиз”, деди у. Мен айтдимки, “Уста бобо ҳам борадилар”, дедим.

– Мен ҳам “борадилар”, деб юриб эдим, – дейди Ҳамдам ўйчан. – Лекин, ўлай агар, кўнглимда қандайдир гумон ҳам йўқ эмас эди. Ахир, бу иш доллар билан битади! Доллар аралашган соҳа борки, маҳинация бор. Пора бор...

Шу тобда чолнинг ҳужрасидан адвокат чиқади. Унинг кетидан Ҳабибулло эргашган.

– Кетаяпти. Одамга ўхшаб хайрлаш, – дейди Рамазон Ҳамдамга. Ҳамдам ўрнидан туриб:

– Марҳамат! – дейди столни кўрсатиб. – Сиз бобойнинг уйига келган эдингиз. Бу – менинг уйим!

Адвокат дафъатан тўхтаб, уйгаю атрофларга қаранади.

– Ҳа, сизнинг кошонангиз зўр экан, – дейди. – Лекин мени маъзур тутасиз, шошиб турибман. Мана, ўғлонингизга кўшиб хотинимни жўнатаман.

– Хотинингиз ҳам... бобойдан кўнгил сўрагани келадими? – пичинг ва паришонлик билан сўрайди Ҳамдам.

– Хотиним – дўхтири, агар эсласангиз, – дейди адвокат. – Отангиз эса муолажага муҳтоҷ... Сиз бепарво бўлманг, Ҳамдамжон. Уста бувамнинг чап тарафлари яхши ишламаяпти!

Ҳамдам тек туриб ҳолади.

– Раҳмат, – дейди кейин. – Мен врач чақирай деганимда унамовди қайсар чол. Адвокат билан Ҳабибулло дарвозадан чиқиб кетишади.

– Бу нега пашшахурда бўб қолди-я! – дейди Ҳамдам ғижиниб.

– Айтди-ку, бир ров кўргани кирган экан, – тўнгиллайди Рамазон.

– Йў-ўқ, бир балоси бўлмаса, шудгорда қуйруқ на қилур... Қандайдир бир бегона устанинг мачитга бормай қўйгани учун ҳолидан хабар олгани келса! Қандайдир леговий...

– Шу, одамни камситадиган гапларингни қўй, – дейди Рамазон ва энди ўзи пиёлаларга ароқ қуя бошлайди. – Жўрачилик қилиб юрган пайтларимиздаям шундай камтар, камсугум эди. Бунинг устига камбағал эди. Гап берган куни бир ҳакқадимоғ дастурхонини камситганди, шу билан даврадан чиқиб кетувди.

– Камбағалликка камбағал, – деб ғудранади Ҳамдам. – Умуман, бизда адвокатлар хароб яшайди. Прокурорнинг қўлида ўйинчоқ... – Кейин шаҳд билан давом этади: – Ана шунинг учун уларнинг даносчиги бўлиб хизмат қиласдиям! – Бирдан қўзғалади. – Чолнинг олдига борамиз! Закускани кўтар! – Ўзи ароқ шишаси билан икки пиёлани кўтариб олади-да, уйга қараб бақиради: – Овқатни ўша ёққа оборасандай!.. Кетдик. – Зинапоядан тушишгач, бир зум тўхтаб қолади. – Новвосларни ҳайдаб кетганимиздан буён ҳовли бўшаб қолгандай туюлади. Боя дарвозадан кирдим-у, негадир оғилга қарадим.

– Отинг қалай, отинг? – деб сўрайди Рамазон йўлакай. – Униям хўжаликнинг йилқиларига кўшиб қўйдингми?

– Бе, отсиз бир қадам ҳам юролмайман-ку тоғда...

– Мен энди асалфуруш бўлиб юравераманми? Девдай қоматим билан? Ҳамдам бирдан тиржаяди.

– Фақат асал сотаётганинг йўғ-у?

Рамазон изтиробли қиёфада бош чайқайди.

Чолнинг кулбаси.

Қария кўзини юминқираб, ёстиқларга суяниб ўтирибди-ётибди. Ҳамдам билан Рамазон – хонтахтанинг икки ёнида чордона қуришган. Буларнинг олдида, чолнинг олдида ҳам – бир-бир коса овқат. Шишадаги ичимлик ярмидан пасайган.

– ... Мен чиққанимдан кейин нима тўғрисида гап бўлганини айтмаяпсиз-а, ота?  
– Феълинг ўзгармагунча айтмайман, – дейди чол ўша алфозда.

– Ихтиёр ўзингизда, – деб пўнгиллади Ҳамдам. – Лекин мен қандай қилиб феълимни ўзгартираман? Ахир, мен сизнинг, худо ҳаққи, йигитлик чоғингизман... – Кайфи оша бошлаган. – Тўгри, сиз кўпроқ меҳнат қилгансиз. Лекин мен ҳам ўзимга яраша ишляяпман. Насиб бўлса, мана шу бир қаватли уйни бузиб, уч қаватли қилиб қураман. Ҳозир уч қаватли уйлар модага кирган...

Эшикда Ҳамдамнинг хотини пайдо бўлади. У хийла ҳаяжонда. Ичкарига бир қадам босиб:

– Аҳадхон домла келяптилар! Имом хатиб, – дейди ва эрига зугум қиласи: – Ановуни яширинг ё менга беринг... Уят бўлади, домланинг олдида, Рамазон ака...

Ҳамдам илкис қўзғалади.

– Керак бўлса, домланггаям ичираман! Бор, жўна... Ота! Э, қўзғалманг ахир!

– Менга ўргатма, – дея чол ўнг қўлини хонтахтага тираб ўрнидан зўрға туради.

Рамазон шишини хонтахта тагига яшириб, эшикка чаққон йўналади. Эшикдан чиққанида, у ёқдан босик, залворли овоз эшитилади:

– Ассалому алайкум.

– Қелинг, тақсир, – дея ташқарига чиқади Рамазон.

– Ўша. Овоз ўзгармас экан, – дейди Ҳамдам ва қалтираб турган отасига: – Ўтирсангиз-чи! – дея унга интилади. Елкасидан тутиб ўтқазмоқчи бўлади. – У одам тик туриб кутиб олишингизга арзимайди! Билдингизми, эй, дарвиш чол?

– Қўйвор! Йўқол, – дейди ота. Ва бемалол қаддини тутиб олади. Аммо чап томонига майишиброқ қолади. Отасининг важоҳатидан кўркиб уни қўйворган Ҳамдам тисланиб, жойига келади. Ва отасига ҳайрат-ла тикилиб қолади-да:

– Эҳ, бечора отам-а, – дейди овози олиниб. – Ҳамон соддасиз. Ишонувчан. Неварангиз ҳам сиздан пухтароқ... – Эшикка қараб олиб давом этади: – Эшитганим бор: хизмат ҳақингизни шунча бўлади, деб айтмас экансиз. Берганини оларкансиз... Э-э, эсладим! – деб кулади. – Адвокат муҳлисингиз бир куни гапда сизни мақтаб қолувди. Уч хонали уй қуриб бериб, икки хонали уй пулини олгансиз. Қўли калта бўлган...

– Эсимда йўқ. Бўлди қил. Домла келаётир, – дейди, ниқоят, Исҳоқ чол.

Ташқарида кимлар биландир сўрашиб-аҳволлашиб қолган Аҳадхон оstonада кўринибоқ устага кўзи тушади-ю, ковушини ечибоқ илдам юриб киради. Ва хонтахта ёнидан ўтиб, Исҳоқ чолни кучади. Кейин шу кўйи жойига ўтириғизиб, ўзи ҳам хонтахтанинг ўнг тарафидан жой олади. Буни кўриб Ҳамдам ҳам жойига аста чўкалайди. Ташқаридан кирган Рамазон ҳам пойгага ўтириб қолади.

Кўлини фотиҳага очган имом хатиб:

– Омин, суйған қулингга дард берибсан, шифосини ҳам бер. Ўзинг меҳрибонсан, – деб юзига фотиҳа тортади.

Исҳоқ чол ҳам фотиҳа ўқиб:

– Хуш келибсиз, тақсир, – дея кўлини кўксига қўяди.

– Хушвақт бўлинг, уста, – дейди Аҳадхон меҳр билан. – Ўрнингиздан туриб кутиб олдингиз. Мен “ётибсиз” деб ўйловдим.

– Ётган эдим, тақсир, – дейди уста Исҳоқ. – Сизнинг овозингизни эшитиб, туриб кетганимни билмай қолдим.

– Сизни жуда ҳурмат қиладилар-да отам, Аҳад ака, – деб гапга кўшилади Ҳамдам “ака” сўзига ургу бериб. – Айниқса, ҳажга борувчилар рўйхатидан тушиб қолганларини билиб келгач, ҳақингизга кўп дуо қиладилар. Тўғри-да, кекса одам узоқ йўлда қийналиб қоладилар... Шу ерда беш вақт намозни ўқиб, онамизнинг руҳини шод қилиб, невараларини ўйнатиб юрсалар ҳам, бир ҳажнинг савобига доҳил бўладилар... Нима дедингиз, тақсир?

Аҳадхон унинг пичинг-истехзоларини асло сезмаган каби:

– Шуноқ ҳам бўлади, – дейди. – Аммо илож етса, ҳажга боришнинг савоби бисер.

– Кечирасиз, – дея унинг сўзини кесади Ҳамдам. – Отам ўзи ҳам рўйхатда бор-мидилар?

– Албатта, – деб жавоб беради Аҳадхон.

– Унда нега тушиб ҳолдилар? Кимга пора бериш керак эди? Шуни айтинг, тақсир?

– Устадан ҳеч ким пора талаб қилгани йўқ.

– Шунинг учун қолган эканлар-да?! Ах, қойилман сизга, Аҳадхон ака!

– Қойил қолдургидек иш қилганим йўқ-ку, Ҳамдамжон? Бу истеҳзолар нечун?

– Нечун, нечун... Отамни ишонтириб қўйиб, тагин мачит қурилишида ишлатиб, қўйини пуч ёнғоққа тўлдириб, оқибат, “рўйхатдан тушиб қолибсиз”, деб риёкорлик қилган имом хатиб тагин бугунги кунда ўша одамнинг кўнглини овлагани келса?! Ундей кимсага қойил қолмасдан бўлар эканми?

Бу гап-сўзлар давомида бир неча марта аралashiшга чоғланган, бироқ азиз меҳмоннинг раъиига қараб дамини ичига ютган Исҳоқ чол, ниҳоят:

– Бас қил, – дейди Ҳамдамга ва кўзи филқ ёшга тўлади.

– Мени ажалимдан беш кун бурун ўлдирасан, шекилли.

– Мен-а? Мен сизнинг ёнингизни олиб, сизга – отамга ачинганимдан бу, бу...

– Айтаверинг, ичингизда қолиб кетмасин, – деб унга далда беради имом хатиб.

– Бир замонлар дўйонга қоровул бўлганимни айтмоқчисиз дейман? Балки ўшанда уч-тўрт чақа топарманни деб тунлари беш-ўнта вино сотганимни айтарсиз? Гапиринг... Аттанг, аттанг. Сизлар дорулзамонда яшаётисиз. Бу ёғи мустақиллик бўлиб, қанотларинг чиқди. Биз кўрган кунларни душманларга ҳам раво кўрмайман... Дарвоқе, ўзингизнинг катта отангиз ҳам кўлоқ бўлиб, худди ман кўрган Сибирияда парча нон учун гулоҳлик қилмаганига ким кафил бўла олади?

– Яхши, таъсири гапларни айтдингиз, Аҳадхон ака, – деб бошлайди Ҳамдам тишлари тижирлаб. – Билмаган нарсаларимизни билдириб қўйдингиз...

– Йўқ, сиз ҳам биласиз, – дейди Аҳадхон. – Ҳозир ҳамма нарса очиқ ёзилаётiri... Биласиз-у, фикран биласиз, холос. Кўнгилдан ўtkазib, хулоса чиқармаётisiz... Мана, – деб ғоятда беҳол тортиб, кўзларини юмиб ўтирган Исҳоқ чолни кўрсатади, – дадангиз – бошқа одам! Бу киши ҳам биз каби бир гуноҳкор банда, десам бўлади. Аммо бу инсон шуни англаб ҳамда қалбдан ҳис этиб, Аллоҳ йулига тушдилар. Ҳатто ҳаж сафарини ҳам ўзим учун, Тангрим учун деб билдилар... Ҳожи бўлиб келмоқ учун эмас, йўқ! Ўзи, ўзлигини поклаш учун... Шундай инсонни қадрламай бўладими? Андак оғриб қолганини эштиб, бунинг зиёратига келмай бўладими? Сиз ноқис ақлингиз билан мени риёкор дедингиз. Агар шундоқ бўлсан гуноҳим ўзимда. Акс ҳолда сиз гуноҳга ботдингиз!

Ҳамдам чукур хўрсинади: у ҳарқалай мутаассир бўлган.

– Хўп, шунчалик ҳурмат қилар экансиз отамни, нега далолат қилмадингиз? Бу кишини рўйхатдан ўчиришган бўлса, нега уни тикиш учун ҳаракат қилмадингиз? Ахир, сиз кичкина одаммассиз. Сўзингиз ҳокимга ҳам ўтади. Ҳатто ўша бошқарма бошлиқларига ҳам...

– Ҳамдамжон, мусулмончилик – астачилик, деган гап бор. Сиз ақлингиз даражасида ўйлаб, жаҳолатга берилиб, бунинг устига “тентак сув”дан отиб олиб, ҳе йўқ – бе йўқ, менга ҳужум қила кетдингиз... Мен мумкин қадар чидадим ҳам...

– Менинг гапларим нотўғрими? – деб қистайди Ҳамдам. – Сен гувоҳсан, Рамазон!

– Сиз учун тўғри бўлган гаплар – биз учун нотўғридур, – дейди имом хатиб. – Шунинг учунким, биз баҳоли кудрат ҳаракат ҳилиб, мана, – енгил желагининг қўйин киссасини кавлайди, – рўйхатга ҳам кўштиридик отангизни. Мана, ҳаж сафарини адо этиш учун бериладиган ваколатномани ҳам олиб келдик. Марҳамат. – Ҳамдамга узатади. – Энди шу ерда кўрсатилган миқдорда долларни тўлаб, тезлиқда виза олиш, сўнгра самолётга билет олиш қолган, холос.

Ҳамдам қофозларни очиб тикилади: кўз юргутиради. Ва бошини эгиб қолади.

– Афу этасиз. Нима дейишимниям билмайман... – Сўнгра калласига бир мушт уради-да, хонтахта остидан ароқ шишасини олади. Пиёлага қуяркан: – Дадамга Баҳовуддин Нақшбандийнинг бир ҳикматини айтган экансиз, – дейди. – Шунинг учун...

– Олаверинг. Менинг ҳам кетадиган вақтим бўлди, – дейди Аҳадхон. Ва эшик ёнида Чакқонбой соме бир вазиятда турибди. – Нима гап, биродари азиз? – деб сўрайди ундан.

У йўргалаб келиб, Рамазоннинг ёнига тиз чўкади-да, фотиҳа ўқиган бўлиб:

– Сизни йўқлашяпти, – дейди.

– Бўлмасам мен тураман, – дейди имом ўзига ўзи ва Исҳоқ чолга қарайдитикилади.

Чолнинг кўзлари ҳамон юмуқ ва бир текис нафас олаётир. Сўнг кўрамизки, унинг ёнида оқ халат кийган жувон ўтириб, қариянинг билагидан тутганча томир уришини санамоқда. Ундан берироқда Ҳабибулло кўлларини тиззасига тираганча энгашиб турибди. Эшикка яқин қутида энкайиб ўтирган Ҳамдам чекаяпти. Рамазон эшик ёнида тик турибди. Ташқарида Ҳамдамнинг аёли ҳам кўринади.

Дўхтир кўлинин олганда, чолнинг ўша – чап кўли ёнига сирғалиб тушади. Дўхтир ҳайрон; қариянинг кўлинин олиб, унинг сонига қўяди. Қўл яна жонсиз – сирқалиб тушади.

– Отахон? – деб чакиради дўхтир овозида сезиларли ҳаяжон билан.

– Ўй-үй-үйғұман, – дейди қария ва бирдан кўзларини очади. Атрофидагиларга ҳайратланиб қараб: – Т-тавба, – дейди. – Бир, бир томонга кетиб қолгандай бўлувдим...

– Ўйқу элитганда шунақа бўлади, – деб жавоб қайтаради дўхтир.

– Йўқ. Ух-ухлаб қолганини одам сезмайди. М-мен бўл-сам, сезиб-б-билиб турдим.

Дўхтир тагин унинг ўша кўлинин олиб қўйворади-ю, дарҳол тутиб қолади.

– Отахон, кўлингизни қимирлатинг-чи, дейди.

Чол чиранади-чиранади ва осилиб ётган қўлига ҳайрон бўлиб қарайди.

– Қ-қ-қимирламаяпти.

Дўхтир "аптечка"сидан нина олиб, қариянинг қўлига санчади.

– Өғридими?

– Йўқ.

Дўхтир нинани қаттиқроқ санчди.

– Энди-чи?

– Й-йўқ дедим-ку... – Кейин кўзларини катта очиб: – Тилим ҳам айланмаяпти, қ-қизим, – дейди ва ўтирган ерида яна аллақандай чиранади. Сўнгра: – Ҳа, шушу чап оёғим ҳам-м жонсиз, – дейди. Ҳали, унчаликмас эди... Э, ҳазрати Аҳадхон к-кетдиларми?

– Чакириб кетишиди! Чакқонбой бобо мачитга чакириб кетди! – деб жавоб беради Ҳабибулло йигламсираб. – Сизга хат обкелган эканлар. Ташиб кетдилар. Сиз ухлаётган эдингиз... Бобо! Кўзингизни очинг! Ҳажга борар экансиз, ҳажга! – Кейин отасига бақиради. – Айтсангиз-чи, ота?

– Отажон, ота, – дейди Ҳамдам. – Неварангизнинг гали рост. Мана қофози.. Ота, мен бугуноқ бориб йўлкирани тўлайман. Харажат пулинниям. Долларга алмаштириб келаман. Эшитяпсизми? Нега дудукланиб гапирасиз?

Дўхтир қўл ҳаракати билан Ҳамдамни гапдан тўхтатади.

– Толикдилар. – Кейин овозини пасайтиради. – Инсульт... Ҳа. – Кейин Ҳамдамга совуқ тикилиб сўрайди: – Илгариям бу фалажликнинг белгилари бормиди?

– Бор эди. Бор эди, – деб ҳаяжонда жавоб беради Ҳамдам. – Тўғрими, Ҳабиб?

– Ҳа, – дейди Ҳабиб. – Бироз караҳт эди шу кўллари... – Кейин йигламсираб бақиргудек бўлади: – Лекин имом бобо келганларида ўринларидан турган эдиларку?

– Яқиндами? – сўрайди дўхтир.

– Ҳали. Боя. Тиллариям яхши эди. Бурро эди.

– Кейин нима бўлди? – Ҳамма бир-бирига қарайди. – Кейин нима бўлди деяпман?

– Ҳеч нарса, – деб елка қисди Ҳамдам.

– Ёлгон, – дейди Ҳабибулло. – Сиз имом бобомни хапа қилдингиз. Дўк қилдингиз...

– Ҳа. М-мен ўша чоғда бир томонга кета бошладим, – дейди чол ва яна кўзларини очади. Ўғлига ўйчан-паришонҳол тикилади. – Ҳа, мен ўшанда сендан хафа бўлдим.

Га-гапирмоқчи бўлдим-у, кучим етмади. Кейин кета бошладим... – Яна хушёр тортиб кетади. – Яхши иш қилмадинг. У к-киши х-хафа бўлмасдан к-етдиларми?

– Ҳа. Албатта! – дейди Ҳамдам. – Ота, мен у кишидан афу сўрадим. Кўчагача кўзатиб қўйдим. Шошилиб кетиб қолдилар... Гапим ёлғон бўлса, мана булар айтсин...

Ҳамма ўз-ўзича қовоқ уйиб хўрсинади. Дўхтир ҳам оғир хўрсиниб:

– Ўша пайтда инсульт бўлганлар-у, сизлар сезмагансизлар, – дейди. – Табиий бу қаттиқ ҳаяжон натижасида бўлган... – Ҳамдамга қараб давом этади: – Илгаритдан сўл томонларини яхши ополмасдилар деяпсиз...

– Худди шундай!

– Ҳа, энди, инсульт ҳам бирданига бўлмайди. Кейин стресс бўлмаганда, бунақа аҳвол ҳам бўлмасди.

– Энди нима қилдик? – деб сўрайди Ҳамдам.

– Балнисага обориш керак, – дейди дўхтир хотиржамлик билан. – Бир-икки ой ётадилар. Анча ўзларига келиб қоладилар. Лекин инсультнинг асорати қолади.

Шунда чол кўзини яна катта очиб:

– М-мен шу кулбадан ҳеч қаёққа чиқмайман, – дейди. – Шу ерда даволасаларинг ҳам бўлар.

– Нега бўлмасин, – дейди дўхтир. – Бўлади. Лекин шифохона маъқулроқ, отахон. Биз сизни биламиз, хурмат қиламиз. Яхши палатдан жой берамиз...

– Қизим, менга энг ях-ши палата... шу ер, – дейди Исҳоқ чол. Ёки ҳо-ҳ... Уф.

– Гапирманг. Дамингизни олинг, уста бобо. Мен ҳам сизни яхши танийман. Уйимизни қуриб бергансиз... Биз жуда камбағал эдик, отахон. Ортиқча ҳақ сўрамагансиз...

– Дўхтирнинг овозида ҳам йиги саси сезилади. – Мени танимаяпсиз-да... Гапиринг! Нима демоқчисиз? Шошилмай айтинг...

– Й-оки... – дейди чол. – Ҳо-о боғнинг адогида бир ч-чайла бор. Ўша маъқул...

– Оббо, – дейди Ҳамдам ҳам кўзи ёшланиб.

– Касалхонага бормасалар, бу ерда айтганларини қилинглар. Шунда яхши бўлади... Энди муолажага келсак, биттанглар юринглар мен билан. Мутахассис врачга учрашамиз... Хавотир олманглар. Кризис ўтиби... Бу ёғи яхши бўлади.

– Мен бораман сиз билан, – дейди Ҳамдам. – Машина тайёр. Марҳамат!

Дўхтир ўйланиб ва хумрайиб:

– Йўқ, – дейди. – Мана бу йигитча бирга борсин. Дори-дармон, ҳамма нарса ёзиб берилади. Эҳтимол главрачнинг ўзлариям келиб кўрарлар.

– Бўпти. Юринг, янга! – дейди Ҳабибулло, ниҳоятда қаддини ғоз тутиб.

– Отахон, ҳозирча хайр, – дейди дўхтир.

Чол ўнг кўлуни кўксига қўяди.

Масжид ҳовлиси. Янги масжид ҳамон пардоз-андоз қилингапти. Ҳашарчилар кўп. Ёлғиз миноранинг-да ён-верига баланд-баланд ҳавозалар қўйилган. Улар устида мусулмони карвич-гишт ва ранго-ранг кошинлар. Гулзор ёқасида қозон қайнайпти. Нарироқдаги кўчма буфет пештахтасида ҳар нав яхна сувлар.

Буфет ортидаги дараҳт соясида Ҳамдам қўлидаги қоғозларни Чакқонбойга кўрсатиб ва силкитиб жаврамоқда. Жаҳали чиққан. Гоҳо ердаги “Тошкент суви”ни олиб, ҳўплаб қўяди.

– ... Мен нима қиламан энди буни? Кечирасиз, сиз учраб қолганингиз учун сизга заҳримни сочаяпман. Лекин имомингизга ҳам кираман ҳозир!

– Кирасиз. Аммо менинг маслаҳатимдан кейин, – дейди Чакқонбой маъноли қилиб.

– Ҳўш, нима маслаҳат берасиз?

– Олдин сиз гапингизни адо қилинг, – дейди Чакқонбой.

Ҳамдам ҳам шиддат билан ҳужумга ўтади:

– Билиб қўйинг, отамнинг бошига сизлар етдинглар. Ҳажга бориш фикрини ҳам сизлар бергансизлар. Ҳатто уялмай кекса одамга ғишт ташитгансизлар. Оқибат, сафарни йўққа чиқаргандарингда, чол тамом бўлган.

– Гапингиз тамомми? – сўрайди Чакқонбой.

– Йўқ, мен буни нима қиламан энди?

– Шошилманг. Олдин анаву гапингизга жавоб берайин, – деб энди Чакқонбой ҳужумга ўтади. – Акаси айлансан, отангизни йиқитган бизлар эмас, айни сиз бўласиз,

сиз! Ҳа-ҳа! Уста бечора ҳажга бораман, пул лозим экан деганида, нималар деган-сиз, асалчи укам? Мутлақо рад жавоб бергансиз. Ҳолбуки, бутун давлатингиз ўша шўрлиники! Ҳўп денг, буни элу ҳалқ ҳам билади.

– Ҳўп. Лекин ҳозир менини.

– Ҳўш, отангиз ҳазратнинг ҳузуридан ҳалигидай мужмал жавоб олиб уйга борганларида, қанча гап-сўз қўлдингиз?! Шўрликини эзиб ташлагансиз... Айниқса, укажон, Аҳадхон ҳазрат уйларингга борганларида, у кишини дастлаб талаб ташлагансизки, уста ўшанда тўкилган...

Ҳамдам хўрсинади.

– Вот идиот... Ҳўп-ҳўп! – деб юборади кейин. – Мен йиқитибман отамни! Лекин, менга қаранг, Чаққонбой ака, бу гапларни сиз қаердан била қолдингиз?

– Ана! – деб масжид ичидан замбил кўтариб чиқаётгандардан бирини, яъни, Рамазонни кўрсатади.

– Рамазон, – деб беҳол пичирлайди Ҳамдам.

– Шундоқ! У йигит ҳам сиздан хафа, – дейди Чаққонбой. – Шунинг учун ҳасрат қилувди менга. Гарчи мени ёқтирмасаям, сартарош Искандарнинг шохи борлигини қудуққа айтганидай, айтган эди.

– Шошманг, нега энди "у ҳам хафа" дедингиз. Тағин кимларни хафа қилибман экан?

– Ҳаммани, – дейди Чаққонбой ундан кўз узмай. – Аввало, ўз яқинларингизни: ўғлингизни ҳам, отангизни ҳам, келинни ҳам, ҳатто адвокатниям. Ҳолбуки, ундан покиза, отангизга меҳрибон кимсани тополмайсиз!

– Сиз органда ишласангиз бўлар экан, – дейди Ҳамдам. – Бекорга гўрковлик қилиб юрибсиз...

– Ҳар ким ҳам гўрковлик қилолмайди, – деб ишшаяди Чаққонбой. – Ҳатто орган одамиям!

– Уф! – Ҳамдам бетоқатланиб, яна Рамазон томонга қарайди. – Наҳотки у шундай сотқин чиқди, а?

– Айб ўзингизда, ўғлон. У сотқинлик қилгани йўқ. Биринчидан униям эзиб-камситиб, жонидан тўйдирган экансиз. Иккинчидан асалфуруш қилиб қўйганингиз етмагандай наша соттиракансиз...

– Оббо! Бекор гап.

– Ҳўп. Бекор гап. Аммо унга нимадир бўлган, сизга айтсам. Энди сиз билан муроса қилолмайди.

– Қилолмаса... Ўзим ҳайдавораман уни! Кўча тўла бекорчи, ишсиз...

Шунда Чаққонбой ҳар иккала қўлини хиёл кўтариб, уни гапдан тўхтатади.

– Нима? – дейди Ҳамдам гўдайиб.

Чаққонбой унинг қўлидаги ҳужжатни кўрсатади.

– Буни нима қилмок кераклиги ҳақидаги маслаҳатимни эшитасизми?

– Э, айтмоқчи, шуни айтинг, бошқаси чепуха! – дейди Ҳамдам. – Шундай сафар куйиб кетса, кимга алам қилмайди! Бунинг эвазига бирорлар инсульт бўлди!

– Ҳажга сиз борасиз, – дейди Чаққонбой қўлини бигиз қилиб.

– Мен?!

– Сиз.

Ҳамдам аҳмоқона кулади.

– Қизиқ гап айтдингиз-ку, Чаққонбой ака. Бунинг ҳақига яна бир сентир туруч билан битта қўй беришимга тўғри келади дейман... Йўқ, тўғрисини айтинг!

– Тўғрисини айтаяпман.

– Тавба.

– Лекин туруч билан қўй камлик қилади, иним. Бу маслаҳатни мендан бўлак ҳеч ким бермайди сизга. Беролмайдиям. Эсингизда бўлсин: бу йўриғда каминанинг тажрибаси мўл. Бекорга кўча-кўй, чойхона-маҳаллаларда, ҳатто ўлигини кўмгани мозорга борганларни ҳам ҳаж сафарига даъват қилиб юрганим йўқ.

– А, қандай қилиб мен бораман? Мен... менинг қандай одамлигим сизга маълум. Яширишнинг ҳожати йўқ: яхши характеристика бердингиз. Нима қилай, тарбиям шундай бўлган...

– Тарбиянгизнинг ана шундоқ экани ҳам фойда қилади, – дейди Чаққонбой.

– Фойда қилади? Нимага?

– Сиз Аҳадхон ҳазратимнинг олдига кирасиз, – деб уқтира бошлайди Чаққонбой.

– Шундоқ-шундоқ деб бор қилмишингизни айтсиз. Майли, айримини яширишнингиз

ҳам мумкин. Аммо... ҳазрат биладиган томонларингизни очик-ошкора айтасиз! У кишини деярли ҳақорат қилганингиз учун чукур азиятда эканингизни ҳам... "Ҳа-ҳа, отамнинг касали бирдан оғирлашиб инсультга айланишига мен сабабчиман. Яъни, сизга шак келтириб айтган гапларимнинг таъсирида отам бечора йиқилган экан", дейсиз. Ва... йиглайсиз. Ҳа, йиғламок керак. Йиғлаш яхши нарса руҳониятда...

– Ҳўп, – деб тумшаяди Ҳамдам. – Агар кулиб юбормасам... Кулмайман, кулмайман. Ӯлибманми!

– Шундоқ бўлсин.

– Лекин у киши ишонадиларми? Ҳўп, гапларимга-ку бир амаллаб ишонтиарман. Аммо ҳажга боришим лозимлигини...

– Ана шу гуноҳларимни ҳам ювиб келаман дейсиз. Яъни тавба-тазарру қиласман дейсиз...

– Барibir ишонишлари қийин-ов... Мендан бир одам туйкусдан ҳажга бораман деб... Шошман! Отамнинг ўрнига мени юбориш у кишига шунчалик боғлиқми? – деб жиддий сўрайди Ҳамдам.

– Йўқ, боғлиқ эмас... Аммо у зотнинг ҳар ерда ҳурмати баланд! – қўлларини бигиз қилиб уқтиради. – Ишонаверинг... Бошқармада ҳам! Онт ичиб айтаманки, барча туман имом-хатиблари орасида ҳам Аҳадхоннинг иззат-обрўлари бор... Хой, инсон, – деб кўтарилади бирдан. – Вақтики замонида масжидларнинг яқинидан бирон зот ўтолмай қолган вақтларда Аҳадхон пирим бу ернинг... ушбу масканнинг тупргини ялаб, тиловат қилиб ётганлар. Орган одамлари у кишини шу ердан банди қилиб олиб кетишган. Буни бутун туман, вилоят билади! Қамоқдан келганларидан кейин ҳам тунлари қоровулчилик қилиб, кундузлари масжидни – мана шу ҳовлини супуриб юрганлар...

– Ну-у.

– Илмда ҳам тенгсиз. Баҳуддин Нақшбандий ҳазратларини дейсизми, Куброний, Фижувоний... Беш кўлдай биладилар... Ҳозир ҳам тунларни мутолла билан ўтказадилар. Ўша... Йўқ, сиз кўрмагансиз. Энди кўрасиз. Кичкина ҳужраларида...

– Айтмоқчи, у кишининг бошқа уй-жойлари йўқ-а?

– Қаёқда бўлсин! Вақтида ҳукumat олиб, ўз одамларига садақа қилиб юборган. Ҳазрат Сибирдан келганларидан кейин бул тўғрида хатто ўйламаганлар ҳам.

– Да-а. Зўр одам экан.

– Сиз, сиз, – дея яна уқтира бошлайди Чакқонбой. – Ўзим, ўзлигим учун, поки-за бўлишим учун, худо йўлига бормоқчиман, тақсир, дейишингиз керак... Йиглаб, йиқилиб. Тавбалар қилиб. Барча айбларингизни бўйнингизга олиб...

– А, бу "ўзим учун, ўзлигим учун" деган гаплар... ғалатироқ эмасми?

– Энг улуғ гаплар. Сўфиёна гаплар!

– Да, папробую... – Кейин бирдан унга тикилиб қолади. Кўзлари дўлайиб сўрайди:

– Доллар масаласи бор. Доллар... Гапнинг рости, сафар-харажатга, совға-саломга тўққиз юз доллар қолишини билганимдан кейин отамнинг ҳажга боришига рози бўлган эдим. Худо ҳаққи, кулман! Хапа бўламан!

Чакқонбой сиполик билан тикилади унга.

– Агар ишонмасангиз, сизга нечоғлик ҳавасим келаётганини аллоҳ билади, ўзим биламан.

– Ай, майли... Ҳўп, ҳалиги гап! Ҳазрат буни ҳам биладилар, чамамда. Доллар туфайли отамга... Шу-да! Шундан гап очиб қолмайдиларми?

– У киши бу гапларни айтадиган даражада майда одаммас, асалчи укам! Сиз улуғ руҳий эътиқодлардан тушганингиздан кейин долларга бало борми?

– А-ҳа. – Ўланиб қолади Ҳамдам. – Яланточ бўлиб, кафандага ўхшаган кийим ки-ийиб... Эҳ, мен намоз ўқишияни билмайман-ку? У ёқда нима қиласман?

– Каъбатуллога бориб келаётганларнинг қаммаси намозни билади деб ўйлайсизми? – дея яйрабгина кулади Чакқонбой. – Мачитнинг яқинидан ўтмаган ким-салар ҳам йўлини қилиб бораётир. Айниқса, тижорат ниятида боргувчилар кўп...

– Тавба, худони алдагувчилар кўп экан-да.

– Кўп-кўп, – деб таъкидлайди Чакқонбой. – Фожеамиз шунда-да! Айбимизни бирор билмаса бўлди. Демак, айбисизман деб юраверамиз... Ана шундоқ, иним... Сиз ҳеч андишага борманг. Ҳўпми? Ҳажга бориш йўриғида деяпман. Ҳали йўлда танишасиз. Сизга ўхшаганларни...

– Ҳим, ундан бўлса, дуруст.

– Бошқа саволлар йўқми?

Ҳамдам жимиб қолади-да, пиқиллаб кулади.

– Менинг ҳажга борганимни эшитган ошна-оғайниларим... Улар орасида ҳар хил қаланғи-қасанғи, нашаванд, наркаманлар ҳам бор, ака. Яшириб нима қиласман. Қолаверса, анаву Рамазон, ҳалиги адвокат, ҳатто ўғлим, хотиним ҳам кулмасларми? А? О, улар кўлганини кўрсам қандай чидайман?

– Чидамоқнинг энг самарали йўли – ҳисоб бермаслик... Сизнинг номингиздан ҳисобни мен бераман.

– Тушунолмадим.

– Сиз бориб келинг. Кейин, ҳожи бўлганингиз учун элга ош берасиз. Расми шу! Үшанда мени кўрасиз... Лекин, Ҳамдамжон, менинг дилимни асло ранжитмаслик керак...

– Яъни? А-а, бир синтири гуруч билан битта қўй етмайдими?

– Уф-ф! Бўпти, бориб келганингиздан кейин гаплашамиз, – дейди Чаққонбой.

– Эсингизда бўлсин. Мен табиатан муттаҳам одамман. Эшитган бўлсангиз керак. Шунинг учун мен ош устида айтган гапларимнинг аксини ҳам айтавераман кейин. Бутун вилоятга ёјман: кимлигингизни! Эсада туting!

– Қўрқитманг мени, – дейди ҳўмрайиб. – Агар шу барча айтган гапларингиз тўғри бўлиб чиқса, ҳим, мени эл орасида, ҳарқалай, ҳожидек кўтариб қўёлсангиз... Оғзингизга сиққанини айтасиз!

– Мен сизни “ҳожи” сифатида улуғламайман. Ҳа-ҳа, мен сизни асл ўғил, ажойиб инсоннинг ажойиб фарзанди сифатида улуғлайман!

– Қандай қилиб?! Тушунолмайман.

– Үшанда тушунасиз... Аммо, – яна қўлини бигиз қиласди. – Маккадан отангиз номига “ҳожи” деган битта ёрлиқ ҳам олиб келасиз!.. Тушунмаяпсиз-а? Шундоқ одат бор мусулмончиликда... Бирон кимса ҳажга боришни орзулар эди-ю, иложи етмасдан, масалан, отангиздек оёқдан қолди. У кишининг яқин бир дўсти ё муҳлиси, ёки фарзанди ҳажга боради-да, тегишли маҳкамаларга кириб, отасининг номига “ҳожи” деган диплом олиб қиласди.

– Ё қудратингдан, – деб ёқасини ушайди Ҳамдам. – Ажойиб ишлар. Аммо лекин буни қила оламан!

– Биз эса, сизни гўёки айни шу мақсадда ҳажга бориб келгандай қилиб ҳам таърифлаймиз. Ва, албатта, сизнинг тавба қилиб, ислом йўлига тушганингиз ва ҳоказо, ҳоказолар... Бир нима демоқчимисиз?

– Қачон кирай Аҳадхоннинг ўша уйчасига?..

– Үзим айтаман, – дейди Чаққонбой. – Унгача сиз шу атрофда тентираган каби айланиб юринг.

– “Тентираган” каби? Мастга ўхшаб-а?

– Ҳазратга қандай йўликишни билмасдан изтиrb чекиб юрган киши қиёфасида бўлинг.

– О, сиз философ. Қойил.

– Нега тикиласиз, укажон?

– Отамга қандай айтаман бу гапларни? У киши... мендан нафратланиб кетмайдиларми?

– Ҳа, бу муҳим масала, – дейди Чаққонбой. – Лекин айтмаганингиз маъқул. Қайтиб келганингиздан кейин ёрлиқни берасиз-у, кейин нима дессангиз дейсиз.

– Чаққонбой ака, унгача сиз отамга ҳам... У кишини тайёрлаб турсангиз. Яъни, ўғлингизга инсоф кирди, чин мусулмон бўлди. Ароқни ҳам, нашани ҳам ташлади. Сизнинг бетоблигингизга ўзи... ўзи сабаб бўлгани учун қаттиқ азобда деб... Майлими? Ахир, мен у одамнинг барибир фарзандиман: меросхўриман. Ёлғизман. Мени афу этиб, кўнглига яқин олар ахир. Тўғри, мен у инсонни кўп ранжитганман. Кўпинча сабабсиз...

– Нега сабабсиз?

– Умрининг охирида ҳалиgidай... тақводор бўлиб қолганига ғашим келарди-да. Шунинг учун онамини баҳона қилиб, уни “сиз ўлдиргансиз” деган пайтларим ҳам бўлган.

– Ҳим, аттанг. Онангизнинг муборак қабри бошида сизни бирон марта кўрмадим,

– дейди Чаққонбой туйкус ўксик оҳангда. – Аммо падарингизни кўп кўрдим. Ўғилчангизниям.

- Шу-да. Бўғзимгача гуноҳга ботганман...
  - Бўпти. Ҳамма ишлар жойида бўлади!
  - Илойим шундай бўлсин... Уф. Кутилмаган гаплар, сафарлар ғалати-да...
  - Омин, йўлингизни берсин, – деб ҳовучими очади Чаққонбой. – Фақат ақлни жойига кўйинг, кўнгилга ишонинг... Ишониб туринг. Бунинг фойдаси кўп. Мен ҳақиқатан ҳам комил мусулмон бўлмоқчиман, гуноҳларим учун тавба-тазарру қилмоқчиман. Покиза инсон бўлмоқчиман, деб ўйланг. Худо шоҳид, шу гапга ишона борасиз! Худди шундай...
  - Маълум муддатга бўлсаям-а?
  - Бу ёгини... бу ёғи ўзингизга боғлиқ. Менимча, сиз ўзгармайдиган кишисиш.
  - Ўзгариш бўлса, тахминан отангизнинг ёшларига яқинлашганда бошланади. Шунда ҳам худо инсоф берса! Чин изтиробга солгувчи воқеалар бошингиздан кечса...
  - Э, унақа деманг-е.
  - Яъники, йулига айтдим-да.
  - Қойил бўлдим сизга. Бир замонлар Тошкентда Шекспирнинг "Гамлет" деган асарини кўрувдим. Ўшандада бир гўрков бор эди. Философ эди. Ўшандан ҳам ўтар экансиз.
  - Азизим, биз шарқ одамимиз, – деб табассум қиласди Чаққонбой. – Биздан ҳар балони кутиш мумкин. Менга ўхшаган муттаҳам файласуфлар ҳам чиқиб туради.
  - Эй, сиз ўлимдан қўрқмайсизми?
  - Ҳе, иним-е, – деб кулимсирайди у. – Ўлимдан қўрқкан одам ўликлар орасида яшайдими?
  - Тўғри, – дейди ниҳоят Ҳамдам. – Шунинг учун одамзодга панжа орасидан қарор экансиз-да?
  - Аммо лекин топиб айтингиз, – дейди Чаққонбой. – Мудом мозорда яшамоқ – одамни ё мискин, дарвиш қилиб, таркидунёчи қилиб қўяди, ёки одамлардан устун бир зот қиласдики, улар томошасини касб қилиб оласан... – Жимиб қолади. – Бас, мени алжитманг. Мен кимман ўзим?
- У иттифоқо камтар бир масҳарабоз ёҳуд маккор бир иблисга айланади.

## ТЎРТИНЧИ ҚИСМ

**И** мом хатибнинг хос хонаси. Ўша жиҳозлар, ўша хонтахта, лавҳ ва байроқ. Тағин бир тўп китоблар...

Аҳадхон домла тиззалаб ўтиргани ҳолда, тиззалари кўзига кафтларини босиш илиа ўзини тутиб тургандек туюлади. Ҳазрат ичдан ҳаяжонда ва бу ҳаяжонга шубҳасиз инсоний меҳр-шафқат, тағин аллақандай турур ҳам йўғрилган; узоқ йиллар узоқ юртларга йўқолиб кетган азиз фарзандини қўққисдан рўпарасида қўриб тургандай...

У кишининг рўпарасида, аниқроғи, хонтахтадан ҳам анча этакда чўк тушиб тавалло қилаётган Ҳамдамни қўрамиз. Ва ўз сўзларидан ўзи ҳам таъсирланиб кетаётганини сўз оҳанги ва кўз қарашларидан беихтиёр англаймиз...

– Сўзланг, бўтам, сўзланг, – дейди Аҳадхон. – Сиз шу тобда бошқа қиёфадаги инсонсиз. Шунинг учун фикр-ўйларингизни яхшироқ тушуниб олмоқни истайман.

– Мен ўзим учун... ўзлигим истаги боис ҳажга боришни истаб қолдим, тақсир, – деб давом этади Ҳамдам. – Чунки барча гуноҳларни танҳо ўзим қилганман. Тўғри, дадамиз уста Исҳоқ иш билан бўлиб юрган чоғларида мен интернат деган бир масканда яшардим. У ерда кимлар йўқ эди. Ана ўшаларнинг ҳам нуқси урган экан менга... Дафаътан ақлим кириб, буни англадим, тақсир! Қандай қилиб англаганимни ҳам айтиб беролмайман. Кўнглим, ха, кўнглим билади, холос. Кўнгилнинг эса тилини таржима этиш мушкул бўлса керак.

– Ё, қурдатингдан, – дейди хатиб ҳазратлари ўзича паришон ҳолда. – Мабодо бу гапларни падари бузрукворингиз ўргатмадиларми?

– О, ҳазратим! – деб хитоб қилди Ҳамдам. – Падари бузрукворим мен билан гаплашмай кўйдилар. Сизга шаккоклик қилганим, сизни ҳурматсизлаганим учун. Ахир, айни ана шунинг учун у киши инсульт топдилар-да! Биз пайқамаган эканмиз...

– Мен "ухладилар" деб ўйловдим, – дейди хатиб оҳиста. – Ҳозир аҳволлари нечук?

– Дўхтир келиб кўрди. Балнисага обкетмоқчи бўлди. Аммо отам унамадилар. У киши шу ёшга кириб қали аналгин ҳам истеъмол қилмаганлар. Тўғри, ўзимизнинг турканда дорилардан фойдаланар эдилар. Масалан...

– Майли, қўяверинг, – дейди ҳазрат Ҳамдамнинг ўйланиб қолганини кўриб. – Хўш, бу ҳолга отангиз қандай қарар эканлар энди? Яъни сизнинг ҳаж сафарини истаб қолганингизга?

– Тақсир, фаҳмимча, у киши менга ишонмасалар керак, – дейди Ҳамдам со-битлик билан. – Чунки мен киму – ҳаж нима?! Менинг кимлигимниу нима ишлар билан шуғулланиб юришимни, ҳатто одамларга қиладиган муомаламгача отам яхши биладилар.

– Тўғри. Мен ҳам шу фикрдаман: отангиз яхши билади, – дейди Аҳадхон. – Ҳатто менга ҳам бу борада бир неча оғиз сўзлаган эдилар. Хай, майли...

– Боришиб мумкинми, тақсир? – Сўнгра бирдан шошиб илова қилади. – Бу ҳалиги... имтиёзли йўл билан бўлмаса ҳам...

– Нега, битта ўрин сизлар учун банд, – дейди Аҳадхон. – Исли шарифларинг деярли...

– Шу-шу!

– Мен, мен, – дея мuloҳаза юрита бошлайди имом, – ўзимиздаги руҳонийлар кенгashi аъзолари илиа бугуноқ гаплашаман. Хўш, бош бошқармамизга қам бу ҳолни маълум қиламан. Иншолпоҳ, ҳажга бориб келасиз. Бунга дафъатан ишониб қолдим... – Сўнгра бирдан ўрнидан туради. – Магар мени алдаётган бўлсангиз, ўглим, натижасини тезда кўрасиз. Аллоҳ кўрсатади!

– О, пирим! – Ўрнидан кўзгалаётган Ҳамдам таппа йиқилиб, манглайнини гиламга уриб олади. – Аммо лекин намоз ўқишни билмайман. Дуоларни ҳам...

– Кейин ўрганасиз, – дейди имом. – Шариатнинг барча аҳкомларини бажо келтироқ фарз.

Ҳамдам ўрнидан туриб таъзим қилади.

Аҳадхон тик турганча эшиқдан кўз узмай ўйланяпти: чехрасида энди ҳайрат ва жиддият ҳам бор. Ниҳоят, хўрсинади-да, ўзича табассум қилади.

Шу пайт ичкарига Чаққонбой илдам кириб:

– Ассалом алайкум, тақсир. Таом тайёр бўлди, – деди.

– Чаққонбой иним, мен ҳозир маънавий озиқ олдим. Ишнасизми, уста Исҳоқнинг ўғли буткуп ўзгариб қолибди. Ё, тавба, дейман... Шундай мулойим, гаплари шундай ширин ҳам бамаъни. Ҳа-ҳа! Тавба, шу кунгача бу бошқа қиёфада юрган-у, асл қиёфасини энди намоён қилгандек! О, сиз бўлмадингиз, эшитмадингиз-да! Мен, мен жуда-жуда хурсандман! Айни чогда ҳайратдаман...

– Тақсирим, шу тобда мени ҳам ҳайратга солиб кўйдингиз, – дейди Чаққонбой. – У ўигитнинг анчагина ноқислигини ҳам, ароқхўру кўполлигини ҳам эшитиб юрардим. Ҳатто ўша кўй билан гуруч берганида ҳам бироз оғрингандек бўлувдики, ҳаммасини ташлаб келишимга оз қолувди. Аммо бу ерда ишчилар...

– Бас. У ўигит ҳақида бад гапларни гапирманг!

– Хўп бўлади, пирим.

– Юринг, хизматчи-ҳашарчилар илиа бирга овқатланамиз.

– Ташқари иссиқми дейман?

– Сояга жой қилишсин.

– Хўп бўлади.

– Бораверинг. Мен икки ракат намоз ўқиб олай. Аллоҳга шукроналар қилай. Токи бизнинг туманда, маҳаллаларда, масжидимиз атрофларида санғиб юрган бебош кимсалар мана шу ўигитдек мўмин-мусулмон бўлиб ўзгаргайлар...

– О, тақсирим!

Чаққонбой таъзим-ла тисланиб кетади.

Ўша қишлоқ кўчаси. Ҳамдам кўлинни орқасига қилиб, ўйланиб бораётир. Баъзан ўз-ўзича кулимсираб ва бошини сараклатиб қўяди. Кейин атрофга ғурурланиб ҳам қарайди. Кейин алланечук ачиниш илиа хўрсинади.

Бир вақтлар отаси билан ўғли ўтирган ёғоч ўрнидиққа бориб ўтиради. Ивисиб чекади ва пиқиллаб ўзича кула бошлайди. Кейин бирдан ёқасини тутамлаб ушлайди.

Исҳоқ чолнинг ҳужрасию Ҳамдам қутида энгашиб ўтирибди. Чол пиёланинг четидан ушлаб чой ҳўплаяпти. Ҳабибулло бобосига кўмак беришга шай бўлиб турибди.

Чол, нихоят, ўғлига боқади.

– Ўша чақирув қоғозини обориб топширдингми?

– Ҳа-ҳа, – дейди Ҳамдам ҳушёр тортиб кетиб. – Бердим. Ҳазратнинг ўзларига бердим!

– Хўп иш қилибсан. Бир ҳажга бориб келгандай бўлдим... Кўрдингми у зоти шариф қандоқ инсон? Сен бўлсанг...

– Афу этинг, отажон! – Ҳамдам бирдан тиз чўқди. – Мени кечиринг!

Чол унга ҳайратланиб совуқ тикилади.

– Тур ўрнингдан. Сенга сирам ярашмайди бундай қилиқлар... Артисга ўхшаб кетдинг ҳозир.

– Йўқ, ишонинг! – иттифоқо дўқ қилди Ҳамдам. – Чин кўнгилдан айтаяпман.

– Қўйсанг-чи. Сени билмас эканманми? Пушти камаримдан бўлгансан...

– Лекин одам ўзгариши мумкин-ку!

– Оббо! Тўтикуш... Одам ўзгариши мумкиндир. Аммо сендеқ кимса бир кунда, бир ой ёки йилда ўзгариб қолмайди. Қилиқ қилма!

– Ўзингиз биласиз! – Ҳамдам туриб, тиззасини қоқади.

– Бобоқон, овқатингизни обкелайми? – деб сўрайди Ҳабибулло. – Кейин ман анову новослардан қолган таппиларни боққа обориб сочаман. Майлими?

Чол ўйланиб:

– Қанийди, кучинг етсаки, мени чайлага оборсанг, – дейди.

– Э, нега кучим етмас экан, – дейди невара. – Орқамга кўтариб оламан. Сиз оғир одамман деб ўйламанг, бобо! Жуда озиб қолгансиз. Мен кўтарган ўтни кўрсангиз эди...

– Йўқ, бунинг бошқа йўлини топамиз.

– Ота! – дейди Ҳамдам жаҳл аралаш. – Сиз бугун инсульт бўлдингиз. Биласизми шуни? Сиз тинч ётишингиз керак. Умуман, гапирмаслигингиз керак. Эшигнаманда... Анову адвокатнинг хотиниям шуни тайинлаб кетди.

– Инпарк билан инсультнинг нима фарқи бўларкан? – деб невараасидан сўрайди чол.

– Инфарк олиб кетади, инсульт ногирон қилади, – деб жавоб беради Ҳамдам.

Чол беҳол тортиб чуқур нафас олади.

– Мен илгари қалбан ногирон эдим. Ҳозир анча тузалдим. Жисман ногиронлик нима деган гап...

– Оббо! Буларнинг ҳаммаси философ! – деб ўрнидан қўзғалади Ҳамдам.

Ҳамдам ўз уйининг айвонида. Стол ёнида ўйчан ўтирибди. Рўпарасида хотини.

– Нима дейсиз? Гапиринг.

Ҳамдам лабини буриб илжаяди.

– Бир янгилик бор. Айтсам, қотиб қоласан.

– Аввал айтинг-чи.

– Тавба, ҳеч бир иссиқ гапинг йўқ-а? Тур, йўқол!

Аёл ўзича пўнгиллаб кетиб қолади.

Ҳамдам кўчада. Муюлишдаги супа четида омонат ўтирибди. Паришон. Ким биландир гаплашгиси келади ва атрофига қаранади. Чекаётир.

Тез юриб келаётган Рамазонни кўриб ўрнидан дик этиб туради-ю, ниманидир эслаб яна жойига чўкади. Тундлашади. Рамазон келиб, унинг қошида тўхтайди.

– Мачитда мени суриштирган экансанми?

– Ҳа, – дейди Ҳамдам унга пастдан боқиб. – Чаққонбойга мени қандай таърифлаганингни айтиб берарсанми девдим... – Жавоб кутмай ўрнидан туради. – Уят-э, сүф-е сенга... Сен, сенгина менинг ягона дўстим эдинг. Келиб-келиб бутун сиримни қандайдир шайтон, жодугарга айтиб ўтиранг... Хўп, шу билан нима топдинг? Нимага эришдинг, жўра?

Рамазон уҳ тортади.

– Кўнглимни бўшатдим.

– Э, кўнглингдан айланай... Нима, энди бирга ишлайверамизми ёки...

– Битта ишқал чиқиб қолди, – дейди Рамазон. – Шуни ҳал қилолсанг, бирга ишлаб кетамиз. Ҳал қилолмасанг, мендан айрилдинг ҳисоб. Тушундингми?

Ҳамдам унга қаттиқ тикилади.

– Нима бўлди?

- Наша билан құлға тушдим.
  - Түшунтириб айтсанг-чи.
  - Шу, битта хит келиб “гурутинг борми?” деб сўради. Лабида сигарет. Киссамдан гурут чиқардим. У очганидан кейин унда наша борлиги эсимга тушди. Бошқа гурут ҳам бор эди.
  - Э, лапашанг! Ўзинг жавоб берасан!
  - Шунақасан-да, Ҳамдам.
  - А, нима қилай энди? Эҳтиёт бўлсанг... Хўш, нима деди кейин? Нимага сени обкетмади?
  - Меники дедим. Ўзим чакаман дедим. Сотмайман дедим. Текшир, мана дедим.
  - О, боплабсан жўра! – Унинг тирсагидан қисади. – Яшавор! Рамазон!
  - Бор гап шу.
  - Кейин қайтариб бердими? – баттар чимирилиб сўрайди. – Обкетгандир?
  - Текшираркан. Шефниям.
  - Шефинг ким?
  - Сен-да.
  - Оббо.
- Ҳамдам ҳўрсиниб, жойига ўтиради-ю, жаҳл билан иргиб туради. Дарвозахонага кириб, “Нексия”нинг эшигини очади. Кабинага кириб ўтиаркан, Рамазон ёнидан ўта бошлайди.
- Йўл бўлсин? – дейди Ҳамдам.
  - Отани бир кўрай.
  - А-а, кўр-кўр. Лекин соппа-соғ. Инсультнинг енгил формасини ўтказганда... Рамазон олға кетади.

Ҳамдам радиони бурайди. Қўшиқ. Ўчиради. Магнитафонни қўяди. Эстрада қўшиғи эшитилади. Уни-да дарҳол ўчиради. Сўнг кўзларини юмиб, ўриндиққа ястанади. Узоқ ўйланади ва қаҳ-қаҳ отиб кулиб юборади. Кўзини очиб кўрадики, чолни ёш боладек орқалаб олган Рамазон машина ёнидан ўтаётир. Улар изидан кўрпача, ёстиқ ва дастурхонни жам қилиб кўтарган Ҳабибулло келмоқда. Мана, улар ёзги боғ оралаб кетган – ўша трактор юргудек йўлақдан одимлашаётир.

Ҳамдам асабий ва рашк ила ҳўрсинади-да:

– Ай, он-нангни... ҳаммангни, – дейди. – Сенга ўхшаган мижғовлар, милжираган олижаноблар учун мен... меҳри оқибатли комил мусулмон бўлар эканман! Бўлиб бўлман! Ҳаж ҳам – йўлига сафар. – Машинага кириб ўтиради. Ҳамон ўзига ўзи сўзлаётир: – Ҳам саёҳат, ҳам тижорат деганлар. Энг зўр гап шу... – Машинани тислантира бошлайди. – Ишқилиб, Аҳадхонга қувват берсин... Ярамас чол пора олмайди-да. Маккадан яхши бир нарса обклардим. Ҳа, майли...

Машина катта йўлга тушган ҳамоно кабинадан шўхчан эстрада қўшиғи эшитила бошлайди

Чайла. Чол кат-каравотда дарчага қараб ўтирибди. Ортида ёстиклар. Оёқлар узатилган. Ҳабибулло оёқ томонда ўтирибди. Рамазон ён томонда – шунчаки гўлага чўккан. Тўрроқда яна бир гўланинг устида дастурхон, чойнак-пиёла. Фоят шинам, ҳавас қилгуллик давра ва манзара.

Рамазон гапини тугатган. Исҳоқ чол паришон; бирдан унга кўзларини бураб қарайди.

– Наҳотки Аҳадхон уни ҳажга юборсалар?!

– Ҳали номаълум, – деб жавоб беради Рамазон бошини кўтартмай.

Ҳабибулло эса чолнинг оёғини уқалашдан тўхтаб:

– Бобо, ҳаяжонланманг! Борса бораберар, – дейди. – Кимлар бориб келмаётган экан!

– Сен а-ааралашмай тур, – дейди қария ва яна Рамазонга нуқиб гапира кетади:

– Ахир, у сенинг жўранг, менинг ўғлим – арзимайди ундан мұқаддас жойларга қадам босишга... Бир гаплар ўтган, болам. Мендан яширма! Чакқонбой айтдими?

– Ҳа.

– У ғаламис одам. Азалдан шундай. Унинг бобо-бобокалонлари ҳам гўрков ўтган. Эшиганим бор, ўлик эгалари кетишгач, қабрни очиб, мурданинг тишини қоқиб

оларкан. Тилломи, нуқрами бўлса... Ҳатто тузукроқ бўздан бўлган кафандаргача ечиб олиб сотаркан. – Рамазон ҳам, Ҳабиулло ҳам ҳайрон. – Шунақа одамлардан у! Бундай ишлар унинг ҳам кўлидан келади.

– Бобо, бобо, ўлиқдан кўркмас эканми? – туйкус сўрайди Ҳабиб.

– Бе, улардан кўркув нима қилсин. Ундейлар учун одам қандайдир маҳлуқ бўлса эҳтимол... Шошма, болам, – деб мурожаат қиласи чол Рамазонга. – Ҳамдамнинг ҳажга бориш фикри ўша шайтондан чиқмаганимикан? Унинг вазифаси шу-ку!

– Шу-шу, – дейди Рамазон. – Шу гап менинг ҳам кўнглимдан ўтди. Лекин у шайтон: – “Бу янгиликни устага айтиб қўй. Қарз гап”, дегани учун сизга айтдим. Аммо ҳали номаълум...

– Йўқ, ўғлим ўйуни қилиб, Аҳадхоннинг кўнглини топган бўлса, у киши ҳам ўйуни топади.

Рамазон чолга майнингина боқади.

– Хатиб бобо ишонувчан дейман-а?

– Менинг бир хоразмлик халифа ошнам бўларди. У кишиям шогирдларига кўп ишонаркан-у, улар устозни падвадит қилишаркан. Бир баҳона сўраганман: “Нимага яна ишонасиз уларга?” Халифа жавоб берганлар: “Мен уларнинг яхши бўлишини, ҳалол бўлишини, тўғри бўлишини истайман. Ана шу истагим, орзуйим мени чув туширади!” – Қария ўз гапидан мамнун бўлиб, чойдан ҳўплайди.

– Ҳа-а, гап бу ёқда дeng, – дейди бу гапларга тан берган Рамазон.

– Айтмоқчи, қовун чиқдими?

– Қовун... Бозорга бормаганимга бир-икки кун бўлди, – дейди Рамазон. – Балки чиққандир... Чиққан бўлса, обкеламан, албатта.

– Менга эмас, болам. Мен раҳматли момонгни эсладим. Қовун пишиғида ҳам, эшитяпсанми, Ҳабибжон, момонгдан хабар олиш лозим.

– А-а. Биламан. Айтгансиз! – дейди Ҳабиулло. – Сиз боролмайсиз энди. Мен ўзим қовун кўтариб борсам ҳам бўладими? Амалга ўтадими?

– Ўтади, – деб жилмаяди чол. – Худога шукур, – дейди кейин. Ва ён чўнтагини кавлаб, устидан босиб қўяди. – Бир хат бор. Сенга бераман, Ҳабиб. Жуда муҳим ёзувлар бор унда...

– Бўпти!

– Эса сизлар ишларингизни кўринглар. Мен дамимни олай... – Сўнг енгилгина кулади. – Тавба, тили... т-тилим баъзан чи-чиқиб қолади. М-мана, яна айниди.

Ёшлар хайриҳоқ кулишади.

Улар чиқишишгач, чол узоқ ўйга чўмиб, бир нуқтага тикилиб қолади. Шунда кўзларидан ёш оқаётганини кўрамиз: ҳаётнинг номардлигиданми бу, ҳаж орзузи барбод бўлганиданми, ҳажга нобакор ўғли нопок қадамини босиб боришиданми...

Балки вақти келиб, шу боғ ҳам қолишиданdir: илло кўзи ташқарида...

Аэропот. “Ўзбекистон” ёзувли самолётга оппоқ ихром кийган одамлар чиқишишмоқда. Деярли барчаси мамнун жилмайиб кузатувчилар илиа хўшлашади.

Ихром кийиб олган Ҳамдам ҳам ўшалар қаторида. У Рамазонга қўл силтайди. Кейин, ажабо, бармоқларини ўпиб, демак, унга ўпич юборади.

Рамазон мийигида кулиб қайтиб келаётir. Вокзалга ойнабанд эшиклардан кираркан, иккита милиционер ўйуни тўсади. Ўзаро гаплашадилар.

Кейин улар Рамазонни биқинига “Милиция” деб ёзилган сарғиш газикка ўтказиб кетишади.

Машина ҳадемай шаҳардан чиқади. Қишлоқни ёдга солувчи туман марказига йўл олади.

Агар биз баландроқдан йироқ тоғлар тарафга қарасак, новча минорага ҳам кўзимиз тушади.

Ва машина у томонга бормасдан бурилади...

Ҳавода парвоз қилиб келаётган ўша “ЎЗБЕКИСТОН” ёрлиқли учар аста пасайиб, шовқин-сурон илиа кўналғага кўнади.

Трапдан завқу шавққа тўла ҳожилар тушишмоқда. Тағин барчаси оқ ихромда. Тағин пастда уларни кутиб олувлар. Айримларининг қўлларида гулдасталар.

Трапда Ҳамдам ҳам кўринади. У қўйига боқиб, кимнидир излайди. Излана-излана ерга тушади. Ва четга чиқиб, тагин бироз атрофдагиларни кўздан кечиргач, жаҳр ила воказалга йўл олади.

Юк-багаж берилгач, ниҳоят, ичкарига кириб, талай жомадонларни итариб ва тортиб (уларнинг ғилдираклари бор) ташқарига чиқади-да, аравача ғилдиратиб юрган йигитчалардан бирини имлаб юкларига ишора қиласди.

Аравача жомадонларни хирмондек уйиб, такси бекати томонга бормоқда. Ҳамдам эгнидаги оқ-араби кўйлақда жуда ноқулай юриб бораётир.

Ҳамдам "Волга" таксисида. Ёлғиз. Хиёбондаги арчалар ёнидан ўтишаркан, ғашлик билан шоффернинг елкасига туртади. Машина тўхтайди. Шу ерда ёнидаги жайдари чамадондан кастюм-шимиини олиб, ўтирган ерида қийналиб, афтидан, сўкиниб кийиб олади. Ва араби либосини жомадон ичига ургудек қилиб ташлайди. Ниҳоят, енгил нафас олиб, атрофни томоша қила бошлайди.

Ҳадемай Тошкент ортда қолади. Ва бир муддатдан... кейин олис уфқда таниш новча минора кўринади.

Қарабисизки, такси таниш дарвозадан кириб, қаттиқ сигнал беради.

Таниш уй айвонида таниш аёл кўринади. Ва шошиб туша бошлайди. Бу ёқда Ҳамдамнинг ўзи ҳам шафёрга қарашиб, оғир-залворли жомадонларни туширишади.

Уйга ташишмоқда. Келин бирорини беихтиёр ердан узиб кўтармоқчи бўлади-ю, ҳатто қимирлатолмайди. Кейин жомадоннинг ўзи ғилдираб кетади. Келин кулади.

Айвон. Ўша стол. Аммо энди дастурхонда банан ва бошқа жануб меваларидан ҳам бор.

Столнинг бу томонида Ҳамдам оёқларини чалиштириб ўтирибди. Олдида бир шиша ароқ ва пиёла. Пиёлада озгина ичимлик бор, демак, жаноб тановул қилганлар.

Унинг қаршиисида ўтирган келин анча мамнун. Бармоғидаги ажабтовур узукни сийлаб жилмаяди.

Ҳамдам сигарет тутатади.

– Қачон келган эди адвокат?

– Хотинидан кейин келди, – деб жавоб беради аёл. – Хотини дадамни кўргани чайлага кетган эди. Кейин эри ҳам кетди. Бирон ярим соатлардан ошди.

– Жуда пашшахурда бўлиб қолди-да бу абллаҳ, – дейди Ҳамдам. – Рамазоннинг қамалишидаям шунинг қўли бор деб ўйлайман.

– Вей, жўрангизга адвокатлик қиляпти-ку, дадаси.

– Ҳим, ўғлинг ўқишдами?

– Ҳа. Ҳали замон кеб қолади... – Кейин жилмаяди. – Ўғлингиз бир бошқача-да. Отангиз энди, ҳалигидай – ҳожатга ўзлари чиқолмайдилар-ку. Бу бола бечора ҳандай қилиб эплаяпти... Айтмайди ҳеч. "Нима ишингиз бор?" деб гўдаяди. Ўзингизга ўхшайди.

– Йўқ, у отамга ўхшайди, – дейди Ҳамдам ва пиёлада қолган ароқни ҳам сипкоради.

Хотини унга ачингансимон боқади.

– Қанақа ҳожи бўлдингиз энди? Бугун ҳаждан келиб...

– Вайсама, – кесади Ҳамдам. – Мендан баттарлар ҳам борган экан. Ҳе-е. – Кейин кулиб юборади. – Майли, сен ҳам эшишт. Ўзи кўпдан бери гурунг қилганимиз йўқ. Олдинларни айтаяпман... Хуллас, Каъба яқинида ҳожилар ғуж-ғуж эди. Ҳамроҳларимиздан биттаси чирқиллаб қолди: "Пулимни ўғирлашибди!" дейди. Рост, бунақа воқеалар бўлиб тураркан. Бечора қўшни тумандан, факир одам экан. Кўзига ёш олди. Шунда, ў-ўй, ўша ерлик ўзбеклар йиғилиб кеб қолишиди. Эллик мингга яқин ўзбек яшаркан Саудияда. Ҳаммаси ўзига тўқ, ҳатто бойвачча. Бир-бири билан иноқ экан... Ишонасанми, ўзбеклигинги ана ўшандай жойда яхшироқ сезар экансан. Ҳатто фаҳрланар экансан. Жуда ғалати бўлади... Хуллас, ўша пул ўғирлатган бир пасда бой бўлиб қолди. Тўпланиб келган ўша ерлик ўзбеклар унинг олдига ҳимматлари кўтаргунча доллар ташлай бошлашди. Пул ўюлиб қолди...

– Во-ой, қандоқ яхши одамлар экан.

– Шунақа. Бизлар бузилиб кетганимиз, – дейди Ҳамдам жиддий. – Шўро даври бузган бизни – вассалом. Ҳаммани камбағал қилиб, у ҳароми давлат ўзи бой бўлди. Бойлигиям урушга тайёргарлик эди... Мана, ҳозир ўша қуролларини нима қилишни билмайди...

Ҳамдамнинг жимиб қолганидан фойдаланган хотини:

– Тоғдан бир чўпон йигит келиб кетди, – дейди. – Ўша ерда бир чайлангиз бор экан, а?

– Чодир. Палатка, – дейди Ҳамдам ва бирдан дўқ қилади: – Хўш, нима бўпти уйимга?

– Шу, мелисалар титкилашибди. Верталёт билан боришган экан.

Ҳамдам талтайиб жилмаяди.

– Бирон нарса топишибдими?

– Унисини айтмади.

Ҳамдам хиринглаб кулади.

– Улар ушлайдиган товуқнинг аллақачон дум-парини узиб қўйганман... Иш-қилиб, Рамазонни чақариб олсак, яхши бўларди. Менга кўп содик-да, шу йигит.

– Ҳа, Энг яхши жўрангиз, – дейди аёл.

Ҳамдам шарт ўрнидан туради.

– Мен чолдан хабар олай бўлмасам... Кичкина чамадонни олиб чиқ. Қария оч қолмаяптими?

– Вей, нима деяпсиз.

– Обчиқ!

Чайла. Чол ёлғиз. Катнинг бош томонида деярли бемалол ўтирибди. Орқасида ён-верида ёстиқлар кўпайиб қолган. Шифтда эса симга осилган лампочка пайдо бўлган. Жихозлар анча ўзгарган, яъни, одам бемалол яшаса бўладиган қиёфага кирган. Ўнг тарафда узунгина кўлбола стол ҳам қўйилганки, унинг устида бир жуфт окновват қовуни бор. Тағин турли ҳўл мевалар.

Қария қўзойнаги ортидан ўқиётгани китобнинг муқоваси бизга кўриниб туради: "Баҳовуддин НАҚШБАНДИЙ тариқати".

Эшиқдан ишшайғанча Ҳамдам кўринади.

– Ассалому алайкў-ўйм!

Чол китобни тиззасига қўяди.

– Э, сенмисан? Воалайкум ассалом. Кел, ўғлим.

Ҳамдам тезлаб келиб. Каравотга энгашади. Отасини қучиб,чувак соқолидан ҳам ўлади.

– Соғиндим, ота. Худо ҳаққи, соғиндим, – дея каравот четига ўтиради. – Умуман, ҳамма нарсани соғинаркансан, киши. Шу боғниям ҳатто... Хўш, қалайсиз, ота?

– Худога шукр, – дея чол юзига фотиҳа тортади. – Эсон-омон бориб келдингми?

– Ҳа, шунақа бўлди, – дейди Ҳамдам камтарлик билан. – Кечирасиз, кетаётганимни сизга айтмовдим.

– Ҳечқиси йўқ. Кейин эшитдим... Ҳа, ҳажлар муборак деймиз-да энди, иримига яраша!

– Қуллуқ, ота. Раҳмат, отажон... Сиз борсиз – биз бормиз. Мен борман.

– Чанқаб келган бўлсанг, ана, яхна чой. Қовунни сўйиб е. Мен тўқман. – Бирдан кулимсирайди. – Келиним гулиқозадан укол қилади. Шу билан қорним ҳам тўйиб қолади.

– Гулиқоза қувват-да, ота. Қувват. Мана, мен сизга яна бир нималар олиб келдим.

– У каттагина салафан халтани столга қўйиб, ундан нарсаларни чиқара бошлиайди. Банан, хурмо, хурмо қоқиси. Ниҳоят, хиёл ғижимланган иҳромни чиқаради. Тик турганча уни қоқиб, гўё бўйига ўлчайди. – Мана, сизга... Ҳозир ҳожи бўлмаган қариялар ҳам шундан киядиган бўпти. Ҳатто ҳажга борадиганларга заказ қилишаркан. Мана, бу – дўппи, кийиб ётишгаям кулай... – Ниҳоят, иҳромни стол қошиға қўйиб, халтадан қувур қилиб ўралган қофоз чиқаради. – Диплом! Сизга ота! Ҳожилик дипломи... Шунақа бўларкан. Энг азиз, ишонган одам у ердан олиб келиши мумкин экан. Мен олдим. Вакилингиз бўлиб... Айтдим: келолмадилар. Орзулари бор эди дедим. Кейин шуни олдим. Ҳожи бўлдингиз, дада. – Чолга узатади.

Чол варақани олиб, беихтиёр кўзига суртади. Сўнгра ўқимоқчи бўлади. Араби ҳарфларга тиши ўтмайди.

– Ҳожилик муборак бўлсин, ота.

Чол бирдан жимиб қолади-да, дипломни қайтаради.

– Ўша ерга қўй... Ўғлим, менинг ҳожи бўлиш ниятим йўқ эди. Шунчаки ўзим бормоқчидім, холос.

– Энди, барибир-да, ҳарқалай...

– Ҳа, энди, ўғли куруқ келмапти дейишади.

Ҳамдам мийиғида жилмайдиб, яна жойига ўтиради-да, бир муддатдан сўнг:

– Энди, ота, элга ош беришим керак экан, – дейди. – Шуни қачон қилсам экан?

Чол елкасини қисди.

– Ўзинг биласан.

– Ахир, сиз фалон куни десангиз...

– Тавба, ҳали сен мендан маслаҳат сўрайдиган бўлиб қолдингми? Ҳаж шунчалар таъсир этдими сенга?

– Ота! – дея чолга тикилб қолади Ҳамдам ва беихтиёр самимий гапира бошлайди: – Баъзан шундай ҳолларга тушарканки киши, жуда ғалати...

– Хўй-ӯш?

– Шу Каъбатуллони айланаётганда милёнлаб кишилар бир овоздан: “Лаббайка!” деб ҳайқирганда дунё кўчиб кетгандай бўлади. Осмоний овоздек туюлади. Лекин одамлар бақираёт! Ҳаммаси пишкириб, қизариб, ҳаяжон билан... О, оғзинг очилиб қолади. Ота дейман, мусулмонлик... ислом дини катта қувватга эга экан. Унинг асҳобларини билмайман-у, лекин ўзи катта кучга эга экан... Милён, милён одам. Қора тошни айланади. Тўлқин, гирдоб, ўрама дейсиз. Бари, барчаси жонли битта одамга айлангандек бўларкан. Аммо мўъжиза... – Нихоят, Ҳамдам хаёлдан ариб, чолга қарайди. Чол ҳам ҳаяжонда эканини кўриб, уни яна қучади. – Сиз кўришингиз керак экан-да. Майли, насиб этса, насиб бўлса...

– Энди насиб этмайди, – дейди чол. – Хўш, Аҳадхон пиримнинг кўнглини қандай қилиб овладингки, сен учун югурибдилар. Бормаган маҳкамалари қолмабди.

– О, шунақами? Менга айтмовдилар-ку?

– У киши хизматларини миннат қилмайдилар.

– Ҳа-ҳа, бу жуда улуғ фазилат, – дейди Ҳамдам шунчаки. Сўнг отасига тавалло қиласди: – Нималар деганимни ўзим ҳам билмайман, отажон! У кишига, ҳазратга... Деганим шулки, мана, марҳамат, қайтиб олсангиз дедим...

– Шундай демагансан.

– Д-дедим-ку? Хўп, демадим. Майли... Аммо барча гуноҳларимни бўйнимга олдим. Отамни йиқиттан киши аслида менман дедим. Аслидаям тўғри-да, ота...

– Хўп, – дейди чол. – Бу гапларни қўяйлик. Бўлар иш бўлди, бўёғи синди... Энди, сен менга тўғрисини айтгин-чи, ўша ёғдан одам бўлиб келдингми? Ҳим, бу ердаёқ одам бўла бошладим, деган экансан. Шу гапларинг ростми? Худони ўртага солиб айт, болам... Айт, жон болам. – Овози титрайди чолнинг. – Ичим куяди менинг. Сен ёлғизимсан. Тўғри, сенинг ёлғизинг ҳам бор. Худога шукр.

– Отажон, ота. Менга қаранг. Сиз ҳаяжонланманг. Зиёни бор-ку, сизга!

– Э-э, – ўнг қўлини силайди чол. – Ҳаяжонланманг. Ундан кўра, кесак бўл, деб қўя қол... Хўш, саволимга жавоб бер!

– Саволингиз... Ҳа. А, отажон, “одам бўлиб келдингми?” деганда, қандай одамни кўзда тутасиз? Кечиравасиз, биринчидан, мен шу бугунги кунга қадар ҳам одам эдим.

– Чала одам эдинг.

– Нима?

– Чала.

– Хўп. Сизлар бутун энди. – Фазаби қўзийди. – Сиз ҳам, Аҳадхон ҳам. Ҳамма чоплар бутун... Тавба. Одамни издан чиқариб юборасиз, ота. Лекин, мен ... албатта одам эдим-да. Фақат бугунги куннинг, дейлик, мустақиллик даврининг одамиман. Сизлар кечаги кунларнинг одамисиз. Узр, ота. Биламан, кечаги кун – шўро...

– Менга қара, – ўғлининг сўзини кесади. – одамнинг бугунгисию кечагиси бўлмайди! Бу – бир... Аммо фаҳмимчча, эртанги кун одамни учун ҳам ўлчов бир хил бўлади: инсонийлик.

– Ҳа, албатта! Албатта-да, – таъкидлайди Ҳамдам ва жимиб қолади.

- Хўш, бўлмасам, жон болам, нимага ичдинг?
  - Ҳа, энди, эсон-омон етиб келдим.
  - Бир-икки кун парҳез қилишнинг иложи йўқмиди?
  - Барибир ичар эканман...
  - Ахир, ҳазратга ичкиликниям ташладим, нашаниям деган экансан-ку?
  - Ҳа, энди, у ерда... шундай демасам ҳам бўлмас эди.
  - Ана сенинг риёкорлигинг.
  - Э, бўлди-е. Жонгаям тегиб... – Ўрнидан туради. – Энди насиҳатгўй мулла бўлибдилар. Эн-нди! Талаб ҳам қиладилар... Қўйинг, ҳар ким ўзича яшасин. Ҳозир демократия!
  - Бўлти. Тавба қилдим... – Чол шундай деб ён-верига қаранади. – Дипломинг қолади. Ёзигидан ташқари, ўзи менга азиз... Аммо анову оқ араби ридони оп. Ол, ол. Мен киймайман! Менинг ўзбеки чопоним бор.
  - Ҳе, чоли тушмагур-е.
  - Шу, биз кечаги одамлармиз.
  - Эй, қария! – деб дўқ қилади-ю, отасининг кўзлари юмилиб кетаётганини кўриб, жимиб қолади.
- Сўнг астагина ташқарига чиқади.

Чолнинг ҳовлиси. Тумонат одам. Ерга эмас, ўнлаб ёғоч каравотларга жой қилинган. Тандир-ошхона бикинида қўш қозондан ош сузиляпти. Деярли ҳар битта сўрида – битта домла. Ошни еб бўлганларидан кейин ҳам, олдин ҳам куръон тиловат қилишяпти.

Исҳоқ чолнинг ҳужрасига яқин қўйилган сўридан жой олган имом-хатиб атрофида кўр тутган хийла улуғвор домлалар ва қарияларга бир-бир зеҳн солиб, ортига кўз ташлайди.

Ортида – четроқда қўл қовуштириб турган Ҳамдам шошиб етиб келади.

Аҳадхон кулимсирайди. Бошқалар ҳам эшитарли овозда:

- Камтарликниям ошириб юбордингиз, ўғлим, – дейди Ҳамдамга. – Расми: ҳожи домла ўзига муносиб жойда ўлтириши лозим... Ҳа, майли. Бу ёқдан келинг!
- Ўша ёқда, яъни, этакда оёгини осилтириб ўлтирган Чаққонбой дарҳол ерга тушиб:

– Микрофон! – деб ҳайқиради. – Пиримиз сўз айтадилар!

Пир оғринади.

- Сўз эмас, ўғлимизни бир дуо қилиб қўймоқчийдим... Ҳа, майли. Раҳмат. – Ёнидан келтириб, хонтахтага қўйилган микрофонни ўнглаб, аста куръон тиловат қила бошлайди: – Аузибillaҳи минашшайтони рожийм. Бисмиллаҳир роҳманир роҳим...
- Тиловатнинг ғоят қисқасини айтиб, қўлини дуога очади: – Ушбу куръони тиловатни шу қутлуғ даргоҳда дунёга келиб, фалакнинг не бир жабр-жафолари туфайли ёт ўлкаларда нобуд бўлиб кетган азиз кишилармизининг, яъни ушбу соатда ахли мусулмоннинг тўплаб худои оши бериб турган фарзандимиз Ҳамдамжоннинг боболари, яъни, биродаримиз уста Исҳоқнинг оталари арвоҳига баҳшида этдик...

– Раҳматга ё-ёр, – дэя бўғиқ овоз чиқаради Чаққонбой.

Ҳазрат:

- Омин, – деб юзига фотиҳа тортади-да, тўхтовсиз давом этади: – Энди, биродарлар, бул ота-бола ҳақинда икки оғиз сўз айтишга рухсат этасизлар. Инчунун, булар қар қанча мақтovга ва ибрат этиб кўрсатувга лойиқдурлар. Сабабки, уста Исҳоқ дўстимиз чин бир мусулмон каби умрини ҳалол меҳнат билан ўтказиб келаётиди. Ҳамон қўли ишда, қалби Аллоҳда...

– Офарин! – дейди кимлардир.

- Бу оламда гуноҳсиз зот – айни парвардигордур, – деб давом этади ҳазрат. – Биз ҳаммамиз – гуноҳкор бандалармиз. Аммо ният, орзу, истак ва умидимиз маъносининг тақозоси шундан иборатким, эзгу ишларни кўп қилиб, бир-биримизга меҳру оқибатли бўлиб, фарзандларимизни яхши тарбиялаб ўстирмак – айни савоб ишлардур. Ва гуноҳларимиз эвазига қилинган амаллар бўлиб, тангрининг даргўҳига етгуси ва Аллоҳ бизга яна-да меҳрибонроқ, шафқатлироқ бўлғусидур.

– Айни ҳақиқат, – дейди Чаққонбой.

- Энди, биродарлар, юртдошлар, ушбу ажиб анжуманнинг сабабчиси бўлмиш мулла Ҳамдамжон ҳожи ҳақида бир сўз айтиш лозим. У шундан иборатким, барча

ота-оналаримизга мана шу ўғлоннинг кейинги вақтдаги хулқи ва олижаноблиги на-  
сиб эттай!

Ҳамдам бошини эгип:

– Куллуқ, тақсир, – дейди.

Ҳазратнинг овози кўтарилиб кетади

– Бу ҳолни қарангларким, уста Исҳоқ боришлари лозим бўлган ҳажга ўғлимиз Ҳамдамжоннинг борувига тўғри келди. Ва бу ўғлонимиз оталарини ҳам ҳожи этиб, мұқаддас ёрлиқни олиб келдилар... Яшанг, ўғлим! Кам бўлманг. Бу ёқдаги туриш-турмушингизга Аллоҳ барака берсин. Фарзандингиз ҳам ўзингизга ўхшаб ўссин ва ундан сизга кўп яхшиликлар қайтсан. Зеро сиз падари бузрукворингизга қайтараётисиз... Шу яхши тилаклар ҳам ижобат бўлғай! Омин!

Ҳамдам пастга шошиб тушиб, уйга югуради ва бир банорас чопоннинг устига бояги араби оқ ридони қўйиб келади. Чаққонбой уни ҳазратнинг олдига обориб қўяди.

– Сарпо муборак.

– Аммо лекин бу нарса ортиқча бўлди, – дейди Аҳадхон теран бир овозда. – Ҳа, майли энди...

У киши ўрнидан туриши ҳамон ҳамма қўзғалади.

Ерга тушгач, имом-хатиб:

– Ҳамдамжон, сиз шу ерда бўлинг, – дейди. – Биз отангизни бир кўриб, шу бўйи ўтиб кетамиз.

– Ўзим сизларни... Ҳа, майли. Тақсир, раҳмат.

Ҳазрат қидириниб қараб, товоқларни олаётган Ҳабибуллога кўзи тушади.

– Ҳў, ўғлон! – дейди. – Сен бизни бобонгни чайласига бошла, чироғим!

– Ҳозир... Юринглар, бобо! Мен ҳам ҳозир келувдим. Бобом ухляяпти. Кечаси кўп туш кўриб, яхши ухламовдилар... Пўшт!

– У ерда бошқалар ҳам борми? Қаровчилар?

– Бор! Дўхтири янга айланиб юрибдилар! Адвокат амаки бор. Яна бор...

Таъзим қилиб жойида қолган Ҳамдамнинг ёнига Чаққонбой келади. Ва эркаланиб хиёл туртинади.

– Қалай?

– Зўр... Энди сиз ҳам кўрсатинг ҳунарингизни. Юз долларни бекорга олмагандингиз.

– Миннат қилманг, азизим. Мен, албатта, ўз ваъдамнинг устидан чиқаман, яъни бурчимни адо этаман... – Шундай деб Чаққонбой сўрига қайтади ва келишаётган янги меҳмонларга пешвуз чиқади. – Марҳамат қўлсинлар! Раҳма-ат, раҳмат!

Ҳамдам енгил бекасам чопонда ва ҳожидўппида – секин-вазмин юриб кимлар-гадир бош ирғаб ва жилмайиб, дарвозадан чиқаркан, адвокатга дуч келади.

– Ош единкларми? – деб сўрайди Ҳамдам.

– Энди сеймиз-да, ҳожи бува.

– Отам қалай? Аҳадхон кўргани кетдилар...

– Кўрдим. Отангиз ором олиб ухляяптилар.

Шу он келгувчилар орасида лейтенант нишонли йигит кўринади-ю, адвокат:

– Сизга. Сизга келяяпти, – деб шивирлайди Ҳамдамга.

Ҳамдам чимирилиб туриб қолади. У келиб чест беради-да:

– Ҳожилик қуллуқ бўлсин, Ҳамдам aka, – дейди ва тўхтовсиз давом этади: – Эртага бизнинг идорага ўтар экансиз. Ҳим, жўрангиз Рамазон aka ўша нашани сиздан олганига иқрор бўлди.

– Мендан? Ҳўп, мендан олган бўлса, нима бўлади энди? – дами ичига тушиб сўрайди Ҳамдам.

– Сизга... сизга...

– Гапирманг.

– Бошлиғимиз айтдилар. Сизни ҳурмат қилиб қолибдилар экан. Масжидда таърифингизни эшитибдилар... Хуллас, жўрангиз: “Ўзим чекаман”, деб турибдилар. Сиз ҳам: “Унга чекиши учун берувдим”, десангиз кифоя эмиш.

– А, мендан. “Қаердан олдинг?” деб сўрашса-чи? Мен ахир, тавба. Қизиқ бўлди-ку...

Ёш лейтенант унинг билагидан оҳиста ушайди.

– Экишни билган киши қаердан топишниям билади, ака. Биз у ёғига ўтмаяпмиз. Сиз ҳожи бўлиб, покиза бўлиб келибсиз. Барча ёмон амалларингиздан воз кечибсиз. Шуларният ҳисобга олишди...

– Раҳмат, раҳмат. Албатта энди, ёмон бўлиб ҳам нима топдик? Худога шукр.

– Тоғдаги чайлангизни обиск қилганда, ҳеч нарса чиқмади – шу сизнинг омадингиз. Аммо, жон ака, қаергаки наша эккан бўлсангиз, ўзингиз йўқотинг.

– Йўқотаман!.. Йўқ, мен ўзим экмаганман. Аммо экканларнинг пайкалини...

– Ош ширин бўлганга ўхшайди. Ҳидини қаранг, – дейди лейтенант адвокатга.

– Э, киринг-киринг! – деб шошиб бурилади Ҳамдам. – Ҳей, бу ёққа қаранглар!

Лейтенантга пешвоз чиққанлар уни олиб кетишади. Ҳамдам беҳол тортиб, адвокатга қарайди-да:

– Сиз-чи? Нимага кирмаяпсиз? – дейди.

– Бир гап айтмоқчиман сизга.

Ҳамдам бирдан илжаяди.

– Шу, албатта бир... бир гапингиз борлигини сезардим, биродар, – дейди. – Қани, эски жўрачилигимиз ҳаққи, айтинг-чи!

– Сиз кечадан эътиборан бу ҳовли-жойнинг эгасимассиз. Яна: тоғдаги молларнинг ҳам. Тагин: анову боғнинг ҳам.

Ҳамдам унинг ёқасидан оладигандек қўлини кўкрагига кўтаради-ю:

– Нега? – дейди. – Емаган сомсага пул тўлашми бу? Мусодара қиляпсизларми, а?

– Йўқ-йўқ, – деб жилмаяди у. – Бу нарсанинг қилиб юрган маҳинацияларингизга алоқаси йўқ. Буни... отангиз васият қилиб ёздирилар. Барча мол-мулк ўғлингиз номига ўтказилди. Ҳўш, сиз ҳаждан келган кунингиз, тўғрироғи, ота билан гаплашган кунингиз бу масала ҳал бўлган эди. Отахон имзо чекдилар. Кеча отделда тасдиқлатиб обкелдим. Ҳозир у васиятнома ўғлингизнинг қўлида бўлса керак.

Ҳамдам жинни бўлиб қолгандек боғ томонга чопиб кетади. Кетаётir, кетаётir. Ён-верида дарахтлар қолаётir... Чайла яқинида талай одамлар кўринади. Негадир аксари хомуш...

Ҳамдам яқинлашгани сари улар бошларини қуйироқ эгиб, чайла сари йўл очишиади. Ва ушбу онда ўйлаш мумкинки, ичкарида бир воқеа содир бўлган-у, Ҳамдам ана шунинг учун чопиб келаётгандек!

Бора-бора уларнинг ҳолатини англаган Ҳамдам:

– Отам ўлдими? – деб бақириб юборади.

Домлалар орасида турган Аҳадхон ҳам бошини кўтармайди.

Ҳамдам чайлага отилиб киради. Отаси узала тушиб ётибди. Ҳожилик ёрлиги юзига қопланиб қолган. Ёнида Ҳабибулло энкайиб, бўзарип турибди.

– Ота, бобом ўлдими? – деб сўрайди у гўё отаси ҳақ гапни айтадигандек.

Ҳамдам қофозни олиб отворади-да, отасининг кўзларига тикилади: Сўнгра беҳол тортиб, каравот четига ўтира қолади.

Қабристон. Баҳор.

Қалин чопон кийган ва хийла буқчайиб қолган Ҳамдам пояси ерга қоқилган ўриндиқда Ҳабибулло билан ёнма-ён ўтирибди. Қаршида қўш қабр, қўш гулдаста.

Қабр бошида Чакқонбой чўнқайиб олиб, тиловат қилаётir:

– Панода пизулмоти ло-илло... субҳона рабби карабби иззати аммо ясифун.

Овмин, шу қуръони... Омин! Раҳматга ё-эрп. – Ўрнидан туради-да, болдирини уқалайди.

Ҳамдам унинг ёнига бориб, кафтига пул қистиради. У пулни кафтида тутгани ҳолда юзига фотиҳа тортади.

Ота-бала қабристондан чиқиб, адир қиясидан бир-бир босиб кетаётir. Сим-сим ёмғир ёғаяпти. Бир замон Ҳамдам ўғлининг кифтига қўлини қўйиб, биқинига тортади. Бола беозор бўйсуниб, отанинг қобиргаларига бош қўйгандек бўлади.

Шу бўйи кўздан йироқлашадилар.

2000 йил, Тошкент.

# НАЗМ

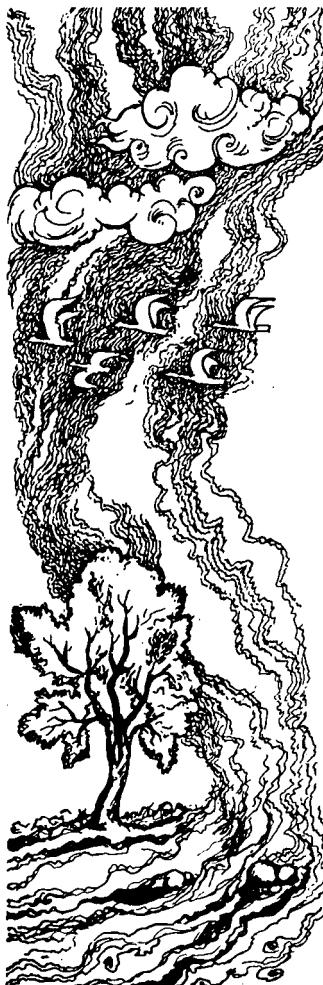


## СЕН ТОМОН ИНТИЛДИМ, ЭЙ АБАДИЙ СИР



Абдумажид  
Азим

\* \* \*



Юрак-кўкрагимда ёнаётган тош,  
У борки, дунёда сўнмас овозим.  
Хаётбахш бир сўзни ҳаётга уйқаш  
Юракдан ахтариб топишим лозим.

Оёғимга таниш жами йўлларга  
Ёзмогим лозимдир қайтадан изим.  
Сулув аёлларга, рақиб гулларга  
Ахтариб топарман юракдан исм.

Ўқлар овозидан ухламаётган  
Оламнинг кўзлари толиқиб оғрир.  
Қон билан ёзаман ушбу сабабдан  
Ахтариб топган у исмни ҳозир.

Гўдак кулгусига кўмилган ҳаёт  
Мен топган исмга ёнма-ён турар.  
Унда ўз бахтини кўриб одамзот  
Нигоҳида соғлом ҳаёт уфурар.

Улкан харитага тикиб кўзимни,  
Йиллар тўзонини кечиб чопарман.  
Шундай жозибали гўзал исмни  
Қалбим Ватанидан бир кун топарман.

\* \* \*

Ийллар ҳасратингни кетдилар олиб,  
Сен-да, қувонарсан мастона кўнгил.  
Сен-да, қайгулардан келарсан ғолиб,  
Мовий фазоларда учарсан енгил.

Қаён назар солсанг манзиллар ёруғ,  
Чеккан аламларинг шодликка дўнار.  
Сен-да, ғуссалардан бўлурсан фориг,  
Шамснинг шуълалари кўзингда ўйнар.

Умр бир нафасдир, умр – бебақо,  
Сен-да, келажақдан имдод кутарсан.  
Жами ғуссаларни унутиб, аммо,  
Танҳо муҳаббатни паноҳ тутарсан.

\* \* \*

Тийрамоҳ, дов-дараҳт лиbosин ечиб,  
Заъфар япроқларни сочган чоғида,  
Маъсума-маъсума моҳ нурин ичиб,  
Малагим, ухлардинг дил меҳробида.

Дилим меҳробида гўё мажусий  
Ухлардинг, уйғотмоқ йўлин билмадим.  
Сарғарди, фаслнинг ўзгарди туси,  
Дилнинг тўфонини кўзга илмадим.

Ғарид ишқимизга ахтариб таскин,  
Дилимни очганда ғайри бодларга,  
Малагим, йиглардинг ҳақири мискин,  
Жамалак сочингни ёзиб тонгларда.

Минг йил ғафлат ичра ўртанди юрак,  
Заъфар япроқларни ўйнади шамол.  
Ишққа осий бўлган ёлғиз мен эмас,  
Фалакка осилиб йигларди шамол.

Мени толиқтирди, чарчатди бу йўл,  
Дилнинг туб-тубига чўкди бир оят.  
Меҳр анворига етолмади қўл,  
Мен-да, муҳаббатга қасд қилдим ғоят.

Тийрамоҳ, дов-даракт лиbosин ечиб,  
Заъфар япроқларни сочар шамолга.  
Маъсума-маъсума ой нурин ичиб,  
Малак ўлтирасан толиб хаёлга.

Дунё, боғларингдан тўлмади қўйним,  
Сандиқларинг бўм-бўш, талон ганжина.  
Меҳр анворига етолмас бўйим,  
Малак, кечир мени, мендан ранжима.

\* \* \*

Бу бизнинг қувончдир ўзгаларга ёт,  
Оппоқ хирмонимиз осмон шифтида.  
Бу бизнинг азобдир, кўтарди азот  
Қизлар хирмонларни митти кафтида.

Бу бизнинг халқимиз, бу бизнинг улус,  
Тийрак кўзларида диёнат балқар.  
Эшиқдан келганга доим очиқ юз,  
Савоб иш қилганни: “Кўкар!” деб алқар.

Бу бизнинг отамиз, бизнинг онамиз,  
Бало, қазоларга жонлари қалқон.  
Улкан ҳаётдаги илк остоナмиз  
Бизни хавотир-ла, кузатар ҳамон.

Бу бизинг ўғлимиз, бизнинг қизимиз,  
Севиб ардоқлаймиз уларни ҳарчанд.  
Бойлик йигмасак-да, боймиз ўзимиз,  
Бизда энг табаррук неъматдир фарзанд.

Бу бизнинг еримиз, бу бизнинг Ватан,  
Қуёшга юз чайган водий, далалар.  
Нон, тузни ўртада кўришиб баҳам  
Ўсар бу ҳовлида бизнинг болалар.

\* \* \*

Бир паноҳ қидириб дил масканидан  
Севги – қақнус қуши келади учеб.  
Пойимда чайқалар бебақо дунё,  
Ү, дил қонмадингми ғамларни ичиб?

Кўнгил кулбасига бекинган ғаним,  
Сигинган маҳрамим сотди номимни.  
Ахду паймонаида содик деганим  
Тошга улоқтириди висол жомимни.

Йиллар қазган эдим ўзим бу чоҳни,  
Дунё, ҳосилингни қиладурман чош.  
Бўйнимга осилган тавқу гуноҳни  
Рўзи маҳшаргача айларман маош.

Ўзни ошиқ деган эй гумроҳ банда,  
Юрак – чанқовузинг дамини қайтар.  
Муҳаббат ўлтириб ғариб кулбангда,  
Мехр товоғингда сузар ҳолвайтар.

Ҳидоят нури-ла ёришган тонгда  
Оппоқ умидларга чўмилар кўнгил.  
Субҳ. Қадирғочлар айтар валфажр,  
Рухи равонимда оқ, оппоқ бир йўл.

\* \* \*

Севги, мамлакатинг нақадар олис,  
Темир ковуш кийсам товоним оғрир.  
Мехр ёғдусидир умидим ёлғиз,  
Сен томон интилдим, эй абадий сир.

Жаннатий маъво бор тилсим тилингда,  
Сен – равза боғида кўз очган бир гул.  
Ва, сим-сим калити сенинг қўлингда,  
Бани одам сенга бўлгусидир қул.

Еттита иқлимдан келар шаҳзода,  
Тилсим калитини очишни билмас.  
Руҳинг озодадир, кўнглинг озода,  
Тахти Сулаймонни назаринг илмас.

Сочларинг тўлғонар белингда нозик,  
Ай, кўнгил богимда очилган ҳур гул.  
Отлансан, отимга етмайди озиқ.  
Севги, мамлакатинг – олис Сусамбил.



## УЧРАШАРМИЗ ЁМГИР ТОМЧИСИ МИСОЛ

Ҳалима  
Аҳмедова

\* \* \*

Зумрад маржонларин сочибди фалак,  
Боғлару далалар ҳам тогу тошга.  
Шошилиб бошини кўтарган майса  
Пешонасин уриб олди қүёшга.

Аллоҳ нигоҳини қўйнига солган  
Булоқлар ҳаётни қўймай етаклар.  
Сабога ненидир шивирлаб сархуш  
Нурдан ҳомиладор бўлган куртаклар.

\* \* \*

Кўзимда бахтиёр яшаётган мунг —  
Сизнинг соғинчингиз қолдирган изми?  
Қорларга тикилиб сурдингиз хаёл,  
Менинг юрагимни тингляяпсизми?

Бевафо сувларга ёлвориб, йиғлаб,  
Кетма деб инграган телба ялпизми?  
Сувдайин ортига қайтолмаганим —  
Менинг юрагимни тингляяпсизми?

Ўртангандай кўнглингиз сахродай бўм-бўш,  
Ёнаётган қуёшдай сиз ҳам ёлғизми?  
Райхон нафасидан сархуш энтикиб  
Менинг юрагимни тингляяпсизми?

Умр боғларини оралаб секин  
Қадам ташлаётган дилафгор кузми?  
Хазонларда соғинч суратин кўриб,  
Менинг юрагимни тингляяпсизми?

\* \* \*

Агар гул бўлсайдим,  
Сен ишон,  
Боғингда ўсмасдим  
Ҳеч қачон.

Агар сабо бўлсам  
Елиб-югурмасдим  
Сен томон.  
Бир харсантош бўлганимда,  
Йўлингда ётмасдим бегумон.  
Қочар эдим йоминг эшитиб,  
Ҳатто сахро бўлганимда ҳам.  
Бу сенмасми,  
Сенмасми, ахир,  
Кўзларимда чақнаб ётган ғам?  
Мен-ку, сени тан олмас эдим,  
Аёллигим панд берди факат.  
Яшамоқчи эдим одамдай,  
Нима қилиб қўйдинг, муҳаббат?

\* \* \*

Мен кимман?  
Яратган аён эт менга  
Бир томчи кўз ёшу бир ҳовуч тупроқ.  
Шуми яралмишим, шуми борлиғим,  
Менми шу шамолда титраган япроқ?  
Мен кимдан яшириб келдим шунча йил  
Ишқ гулининг тилсиз суронларини?  
Бир кафт тупроқ билан томчи кўз ёшда  
Асраримми жоннинг бўронларини?  
Севсам, севгандирман кимнидир илҳақ,  
Ўзни нисор этиб ҳажр ғамларига.  
Гурур осмонидан малакдай тушиб,  
Бошимни қўйганман қадамларига.  
Парвардигор, балки яратдинг мени  
Кимсасиз саҳронинг ўтли ўйидан.  
Бедилман, изн бер, қайтариб олай,  
Дилимни күёшнинг олов уйидан.  
Мен кимман?  
Хазонми жонсарак умрим,  
Қайдан келдим, қайга кетмоғим ниҳон.  
Олов ва музликлар орасидаман,  
Менинг кимлигимни ўзинг эт, аён?!

\* \* \*

Балки учрашармиз...  
Хазонлар ҳасрати  
Тупроққа қоришган тунда.  
Ё умидсиз қолган сарғайган кунда.  
Меъроҷга талпинган қизғалдоқ мисол

Юраклар талпинган маъсум лаҳзада,  
Учрашармиз балки шабнамдай титраб  
Субҳидамга бошин қўйган майсада.  
Учрашармиз ошиқ парвоналарнинг  
Шамда ёниб битган баётларида.  
Ва ё ҳазин богни ташлаб кетаётган  
Қушларнинг паришон қанотларида.  
Учрашармиз балки капалаклардай  
Беда гулларининг оғушларида.  
Учрашармиз ёмғир томчиси мисол  
Беруҳ оқаётган сув тушларида.  
Ва ёхуд эртани ярататётган  
Парвардигор этакларида.  
Учрашармиз суюниб балки  
Малакларнинг сирли эртакларида.  
Шунча умид билан нега дилим қон?  
Балки учрашмасмиз  
Энди ҳеч қачон...

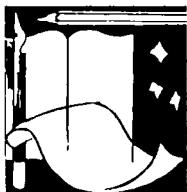
\* \* \*

Тонготарда уйғотинг мени,  
Шудрингларни тинглайман бироз.  
Таскин берай ёлғиз дарахтга  
Юрагимнинг титроғига мос.  
Тонготарда уйғотинг мени,  
Үқий осмон очган китобни.  
Майсаларга юзимни босиб,  
Улар билан кутай офтобни.  
Тонготарда уйғотинг мени,  
Чалай сувлар қўнғироғини.  
Капалаклар уйидан топай  
Болалигим кўзмунчогини.  
Тонготарда уйғотинг мени,  
Қизғалдоқни қўяй эркалаб.  
Ҳар гиёҳга, ҳар битта гулга  
Гўзал тушдек боқайин яйраб.  
Тонготарда уйғотинг мени,  
Кўқдан сўрай ишқнинг йўлини.  
Уфқларга кўмиб келайин  
Саркаш Ҳалиманинг қўнглини.

\* \* \*

Умрим сўнгигача қол деган эдим,  
Ёки чарчадингми оҳу додимдан.  
Севги, севги — қулоқсиз бола,  
Нега чиқиб кетдинг ёдимдан?





## АҚЧАКҮЛ ТОМОНЛАРДА

Тўлепберган Қаипбергенов,

Қорақалпогистон Ёзувчилар уюшмаси раиси,  
Ўзбекистон Қаҳрамони, халқ ёзувчиси

## МАЪРИФАТ МЕРИДИАНИ

Элликқальъада ўтаётган адабий тадбирлар ҳаммамиз учун унутилмас учрашувлар, ижод ва ҳаёт хусусидаги қизғин фикр алмашувлар, адабиётимиз учун ҳар томонлама манфаатли мулоқотларга айланмоқда. Шахсан менинг ўзимга келсам, ҳар гал Ақчакүл соҳилидаги мушоира ва мусоҳабалардан қайтганимда, кўтаринки кайфият билан қўлимга қалам оламан. Ўзимча Элликқальъани маърифат меридиани деб атагим келади. Илгари биз Переделкино, Малеевка ва бошқа жойларда, Қрим ва Кавказда адабиёт ахли ижод қиласиган масканларни билар эдик. Бугунги кунда исми жисмига тўла мос келадиган Бўстон ана шу номга, ана шу нуфузга муносабликни намоён этмоқда.

Археологларимиз Тупроққальъадан ҳалқимиз этногенезига оид бир қанча белгиларни топди. Ҳар гал борганимда, бугун икки одам зўрга кўтарадиган гиштларни кўйган боболарим қиёфаси кўз олдимга келгандек бўлади. Улар: “Оқсан маърифат дарёси қайта оқади!” деяётганга ўхшайди.

Худди шу фикрни тасдиқлагандек, “Ақчакүл илҳомлари” адабиётимизга янги номларни олиб кирайти. Навбатдаги — тўртинчи учрашувлар, Элликқальъа — маърифат меридианидаги мулоқотлар ҳам адабиётимиз солномасида сезиларли ўрин қолдиради, деб ўйлайман.

Сўз — муқаддас қадрият. Сўзга бўлган масъулият ҳақида ўйлаганимда, кўз олдимга устозим Абдулла Қаҳҳор келади. Ўйлайманки, сўзнинг, адабиётнинг кучини ўтин ёришга сарфламайдиган, ижодни косиблик деб англамайдиган чин қаламкашлар Ақчакүл соҳилида ҳали кўп марта учрашадилар, ҳалқимизга, адабиётимизга, озод ва обод Ватанга хизмат қиласиган янги-янги асарлар ёзадилар. Бунга меҳр эшигини очган элликқальъаликларнинг Оллоҳ омадини берсин.

13 июн 2007 йил



Бердақ

## ХАҚ, ҚАЛБИМГА ХАҚИҚАТНИНГ НУРИН БЕР

### Яхшироқ

Оқ буғдои туриб сули сепкандан,  
Тоза шоли туриб курмак эккандан,  
Бекор қирқ кун қайгу-ҳасрат чеккандан,  
Тан соғлиқда бир кун хандон яхшироқ.

Туғулдингми, хизмат қилгин эл учун,  
Жонингни аяма элда эр учун,  
Киндик қонинг томиб, түқсан ер учун  
Үлиб кетгунингча хизмат яхшироқ.

Ҳеч қачон дўстларинг қилмагин ҳайрон,  
Қўлдан келса, солгин душманга қийрон,  
Элу юрт бир бўлиб айлангиз сайрон,  
Түғилган ер учун хурмат яхшироқ.

Ўзга бировларни сайлаб йўлдошинг,  
Оқизмагин ўз ёрингнинг кўз ёшин,  
Ёмон бўлса ҳам у умрлик сирдошинг  
Вақтинча қўл берган хурдан яхшироқ.

Одам боласинда бўлсин ор-номус,  
Ками юзта бўлсин кўз кўрган таниш,  
Тасодифда кўлни қийса бир қамиш,  
Шул вақт қон тўхтатган — дўстдан яхшироқ.

Эр йигитга номус керак, ор керак,  
Оққўнгил, қаламқош, севар ёр керак,  
Меҳмон келса, кутмоққа ҳам ҳол керак,  
Сўймоққа бир эчки — молдан яхшироқ.

“Ассалом!” деб отдан тушган ул меҳмон,  
Ўтирар уйингни қилиб имтиҳон,  
Кўз, оёқли, тилли, чўлоқ бир инсон  
Хунарсиз, укувсиз қўлдан яхшироқ.

Хон қасд этиб, эл-юрт кетдилар санғиб,  
Молсиз ночорларга тушди күп солғир,<sup>1</sup>  
Қадди узун-тикка, йўғон бир аргит.<sup>2</sup>  
Сони юз, сафосиз толдан яхшироқ.

Тонг-саҳар уйғониб, юмушга чиқиб,  
Қўлингни қавартиб, белингни букиб,  
Тиззангни қақшатиб, меҳнатин чекиб,  
Еган бир зогоранг болдан яхшироқ.

Теран ақл керак сўзни тизмоққа,  
Тиник хаёл керак барин сезмоққа,  
Сув ичинда ваҳимасиз сузмоққа  
Бир қайиқ юзлаган солдан яхшироқ.

Не асл сўз айтдим, ўтди аёнсиз,  
Не хизматлар қилдим, кетди поёнсиз,  
Мен ҳам бир жон эдим юртга зиёнсиз,  
Хорлик кўрдим, ўлган ундан яхшироқ.

Бердимурод айтар, тополмай ҳақни,  
Ўлиб кетар бўлди очилмай баҳти.  
Бердимурод — халқни, халқи — Бердақни  
Ёлғизиндай кўрар жондан яхшироқ.

## Булбул

Жангалга қўнган булбулнинг  
Чучмуқчалик сони бўлмас.  
Ҳасратинда қизил гулнинг  
Сайраса, дармони бўлмас.

Пари тушиб қиёғидан,  
Кўрки кетиб сиёғидан,  
Тикон тирнаб оёғидан,  
Қонатганда қони бўлмас.

Илон силжиб жилға-сойдан,  
Пойлаб келса анов жойдан,  
Чўл булбули билсин қайдан,  
Чақса, унинг эми бўлмас.

Куй тошганда қирғоқ топмай,  
Яйраб сайрап бир боғ топмай,  
Тингламоққа қулоқ топмай,  
Сайрашинда маъни бўлмас.

Қақиллашиб қора қарға,  
Емтик излаб кўнар жарга,  
Бойўғлидай ночор борма,  
Ёрқанотнинг пари бўлмас.

Боринг иши фармон билан,  
Йўқнинг иши армон билан,  
Зори-гирён бўлган билан  
Кўнглингнинг хумори бўлмас.

<sup>1</sup> Солғирт – солиқ.

<sup>2</sup> Аргит – дарахтнинг бир тури.

Тўлқинни тойдай тувлатиб,  
Довул келар қуюнлатиб,  
Бутани паналяб ётиб,  
Чақмоқ чақса, жони бўлмас.

Тарк айлаб фоний дунёни,  
Йўлга чиқса дўст-ёронинг,  
Йиқилиб кўшку айвоннинг  
Бол чайнасанг — таъми бўлмас.

Етим қолган бўта бўзлаб,  
Арвона<sup>3</sup> кўшагин<sup>4</sup> излаб,  
Товшан-кийик тоғин кўзлаб,  
Жазирасиз ёзи бўлмас.

Кунлар ўтар армон билан,  
Юкинг кетар карвон билан,  
Оти булбул бўлган билан  
Тўргайдай даврони бўлмас.

Султон бўлма ғайри элда,  
Чўпон бўл туқкан ерингда.  
Чагалай қуш ўз кўлинда  
Чарқилламай номи бўлмас.

Оқшом юлдуз оғиб ўтар,  
Юрак-бағрим ёқиб ўтар,  
Ғамсиз куним нақлаб ўтар,  
Дардимнинг дармони бўлмас.

Бердимурод Ҳақнинг қули,  
Саҳронинг сариқ булбули,  
Беш кун меҳмон одам ўғлин  
Армонсиз бир куни бўлмас.

## Ҳақлик йўлин бер

Барчани яратган Қодир Худойим,  
Берсанг, бул бандангга ҳақлик йўлин бер!  
Эгри юрсам ортар менинг гунойим,  
Ҳақ, қалбимга ҳақиқатнинг нурин бер!

Фалак гардишидан қилсам шикоят,  
Тинглаганга ҳасратли бир ҳикоят,  
Жабру жафо чекдим мен бениҳоят,  
Забонимга адопатлик ҳукмин бер!

Азал амри билан дунёга келдим,  
Кабир бўлиб, яхши-ёмонни билдим,  
Қайғу-алам билан бағримни тилдим,  
Кутилайин, бул қайғуга эмин бер!

<sup>3</sup> Арвона - бир ўркачли, ёш она тужа.

<sup>4</sup> Кўшак - туйнинг боласи.

Бой давлатин бергин, бегам яшайин,  
Насиба-ризқимни мўл-мўл ошайин,  
Армонсиз ўйнайин, суйиб қучайин,  
Менга дунё жаннатининг ҳурин бер!

Дамда ўтган Мағриб-Машриқ орасин,  
Буроқ бер, кунимга менинг ярасин,  
Жаҳон менга ҳавас қилиб қарасин,  
Ҳазрати Юсуфнинг ҳусни-кўркин бер!

Устидан йўл берсин денгизу дарё,  
Мени тўздириласин замону дунё,  
Минг йилдан сўнг қандай бўлар, ажабо,  
Бир кўрай, Луқмоннинг узоқ умрин бер!

Бўстон бер, гуллари атири уфурсин,  
Орасида эл сайронлаб, йўл юрсин,  
Қўлимда тош, темир мумдай эрисин,  
Темирчи ҳазрати Довуд сехрин бер!

Дунёда тилсимлар сирин очмоққа,  
Раф-раф миниб, ердан кўкка учмоққа,  
Душманни ўз зиндонига босмоққа,  
Ер-кўқдаги Сулаймоннинг амрин бер!

Жаҳон хазинасин олсам қўлимга,  
Сарф айламоқ учун ҳақлик йўлига,  
Бердимурод каби ҳақнинг қулига  
Тангрим, саховатли она меҳрин бер!

Туркистон, Хоразм — масканим менинг,  
Бешқальъа, Денгизнинг атрофи — элим,  
Айшу ишрат орзу айлади кўнглим,  
Менга ҳам давлатли инсон умрин бер!

Бердақ дер, сўзимни айтиб кетайин,  
Бахт бўлмаса, кўр умрни нетайин,  
Бўлмаса, дунёни хароб этайин,  
Қани, менга Исрофилнинг сурин бер!

Қорақалпоқчадан  
Музаффар Аҳмад таржимаси

## СҮЗИН СЕВГАНИДАН АЙТАР

### Гўзаллар

Қиё боқиб, қалам қошини қоқиб,  
Юз минг жилва билан чиқар гўзаллар.  
Юрагимга адо бўлмас ўт ёқиб,  
Менинг жоним ўтга ёқар гўзаллар.

Турнадек ўтириб, сўнадек юрган,  
Юз минг жилва билан қовогин керган,  
Сочларига лаълу маржон ўткарган,  
Минг жилва ноз билан боқар гўзаллар.

Қора кўзи гавҳар каби жовдираб,  
Камзуллари кийган сайин ялтираб,  
Тақкан дуру тақинчоги шалдираб,  
Сузиб қалам қошин қоқар гўзаллар.

Ҳайит маъракада йигит йигилса,  
Куну тун бирдайин томоша бўлса,  
Шул маҳал йигитлар соллона келса,  
Жон ҳаприқиб, кўзин тикар гўзаллар.

Ёр — саройи даврон ўн тўрт ёшинда,  
Қизлар юрса анинг тегра-тўшинда,  
Зевар айтар: Ёр савдоси бошинда,  
Сўзин севганидан айтар, гўзаллар.

### Ҳар кимсанинг ёри бўлса

Ҳар кимсанинг ёри бўлса,  
Айтмасданоқ кўнглин билса,  
Сўзлар сўзи ширин бўлиб,  
Ўзи қолиб, кўзи кулса.

Жонни олса жаллод кўзи,  
Хушмулойим бўлса ўзи,  
Сенинг сўзинг, анинг сўзи  
Худдики гулдек чирмалса.

Бисёр бўлса хуш қилиғи,  
Ўтдек ёнса зеҳни, акли,  
Анинг хусни сулувлиги  
Бамисоли санам бўлса.

Ёринг бўлса Ҳумой каби,  
Кўнгли бўлса сарой каби,  
Юзи ёнса нақ ой каби,  
Ҳақ сунъининг ўзи бўлса.

Уйда йигин, тўй бўлганда,  
Дўсту ошно-ёр тўлганда,  
Мехмон йиғилиб келганда,  
Ўздан билиб жавлон урса.

## Хивали қиз

Оға, беклар бир қиз кўрдим,  
Асли, ўзи хивали қиз.  
Оқ юзи ойдай мунаввар,  
Аъло ҳусну жамолли қиз.

Кўксинда бир жуфт анори,  
Билмам, ўзи кимнинг ёри,  
Бўйнинда олтин тумори  
Бўлгани-чун баҳоли қиз.

Чўлпон порлаб, тонг ҳам отар,  
Шуъласи оламни тутар,  
Мен билмасман, кимга боқар  
Қора қошли хивали қиз.

Дейсан ани тонг юлдузи,  
Жонни олар қора кўзи,  
Ёддан чиқмас айтган сўзи,  
Лақаб анга — “хивали” қиз.

Қорақалпоқчадан таржима



Қорақалпоқ халқининг буюк шоирлари. Чапдан: Ажниёз, Бердақ ва Кунхўжа.



## МУСТАҚИЛЛИК ДАВРОНИ БОР

Ибройим Юсупов,  
Узбекистон Қаҳрамони,  
халқ шоири

### Ажойиб эл Элликқалъа

Бахши, шоирлар тилида  
Ошиқларнинг достони бор.  
Хар булбулнинг ўз элида  
Сайрашар боғ-бўстони бор,  
Юлдузларнинг осмони бор.

Кўхна тарих масканисан,  
Чўлқуварлар Ватанисан,  
Элнинг шонли дехқонисан,  
Мардлик, меҳнат илҳоми бор,  
Элликқалъа, Бўстони бор.

Ғозлар учган Ақчакўлдан,  
Қўриқ очган саҳро — чўлдан,  
Юрт айлансин сендай элдан,  
Йигитларнинг султони бор,  
Гўзал қиз ва жувони бор.

Диёрисан тўй, сайилнинг,  
Тилиндасан кўп шоирнинг  
Ошиқ Аёз Ибройимнинг  
Ватандошлиқ мақоми бор,  
Мустақиллик даврони бор.

### Чиндан севган кўнгил

Чиндан севган кўнгил асло айнимас,  
Сен ўзингни ўзинг бекор қийнадинг.  
Биздан кўра, ҳуснлироқ ҳамда ёш  
Ёр топсам деб, ёт фикрни ўйладинг.

Сотқин тилинг: “Севаман!” деб, уялмай,  
Ёт қулоққа шивирларди ишвакор.

Аммо тўнгич муҳаббатни қиёлмай,  
Мен томонга қалбинг ундарди такрор.

Менга сўнгги мактуб ёзиб, шалвираб,  
Кўрқоқ кўлинг хат ташлади почтага.  
Мени деган ҳалол кўнглинг, эх, бироқ,  
Мен-ча кўриб, жой бермади бошқага.

Йигитга ҳам енгил эмас айролик.  
Ишқазоби маълум бошдан кечганга.  
Ўтди талай уйқусиз тун қийналиб,  
Алишлагим келмас сени ҳеч кимга.

Ёшлик ҳаёт сенга менинг жонимни  
Севгининг зар или билан бир қилиб  
Тикканлиги шундагина билинди,  
Узолмадим неча марта интилиб.

Этагингда турган чўпдай қалтираб,  
Қалб амрингга бўйсунди, раҳм этмадинг.  
Бор гўзаллик нури или ярқираб  
Маккор кулгинг кўз ўнгимдан кетмади.

Севги беданамас, ҳурккан вақтинда  
Безиб кетса уя қурган еридан.  
Кўп ўқидим ҳижрон дарди хаққинда,  
Сенинг макринг ўтди бироқ баридан.

Уйқу ўрнига сен жойлашдинг кўзимга,  
Айблай десам, дил ўртана бошлади.  
Не чора бор, шошқалоқ қиз ўзига  
Амр айласа: "Севасан!" деб бошқани.

Юрдик шуйтиб, мана, бугун дафъатан  
Олдимга сен келдинг яна айланиб.  
Чиндан севган кўнгил қандоқ чидаркан,  
Қалайсиз, ёр, осонмикан айролик?

Мен ўч олар эдим ҳозир, мабодо  
Ўзга ёрни сева олсан яхшироқ.  
Ўз баҳтини ким ҳам ҳайдар? Йўқ, асло!  
Сен ҳам мени ҳайдаб солмадинг йироқ.

Тоза юрак тозаликни севади,  
Муҳаббатни алдаганлар далли, бас.  
Севганда чин севмоқ керак, сабаби —  
Чиндан севган кўнгил асло айнимас.

## Англамас

Тўпдан қолган қушлар қоқиб қанотин,  
Нола қилса — ойдин кўллар англамас.  
Гул ишқида куйган булбул фарёдин  
Баҳорда очилган гуллар англамас.

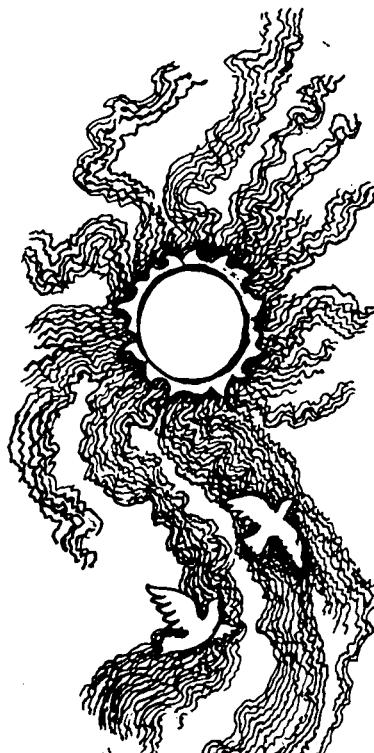
Ким айрилиқ ичра, ким айлар сайрон,  
Дунёning ишига қоларсан ҳайрон,

Сув излаб улоқса ярадор жайрон,  
Үзи сувсаб ётган чўллар англамас.

Қасдинг борми, шунча қийнаб боримни,  
Аёвсиз чертарсан кўнгил торимни,  
Менинг сен деб чеккан оху зоримни,  
Не асрор, не сирким, эллар англамас?

Гул мавсумин бўлар баҳору ёзи,  
Бевақт урмагай-да хазон аёзи,  
Ошиқ Аёз сенга битган баёзин  
Бедард жонлар, бедард диллар англамас.

Қорақалпоқчадан таржима





## СЕН ҲАҚИНГДА ҚЎШИҚЛАР ЁЗДИМ

Набийра Тўрешова,  
Қорақалпогистон  
халқ шоираси

\* \* \*

Юсуф каби ҳуснинг офтоб,  
Кўрганларни лол этади.  
Чидаб бўлмас, жон жингиртоб,  
Изларинг зор-зор этади.

Қошларингни камон этиб,  
Кўзингдан ўқ отдинг бизга.  
Холимизни ёмон этиб,  
Тил келмайин қолди сўзга.

Юрак чиқиб хонасидан  
Юрагингга тушмоқчими?  
Сезимларнинг талошидан  
Сабрларим ичмоқчими?

Кўрмайин деб бекиндим-да,  
Ҳузурингдан кетдим. Кездим.  
Қалба қулоқ солган дамда  
Сендан кетолмасман. Сездим.

\* \* \*

Сен ҳақингда қўшиқлар ёздим,  
Бироқ, энди кўргим келмайди.  
Сўнгсиз ўйлар қийнади. Оздим.  
Сен томонга боргим келмайди.

Тушунмайман бундай такбирга,  
Қалбни бекор қийнаб, эзаман.  
Ён бермайман сира тақдирга,  
Сева туриб, сендан безаман.

\* \* \*

Кўздан йироқ, кўнгилдан йироқ,  
Кўзларимдан буткул кет энди.  
Бу — Тангридан мен учун синоқ,  
Айрилиқда ёниб ўт энди.

Мен йўлимни йироқ соламан,  
Дийдоримдан сени аириб,  
Ўзим куйиб, ўзим ёнаман,  
Мұхаббатни йўлдан қайириб.

Кўрмайин ҳам, куймай ҳам энди,  
Бу жонимга чирмашди қайғу.  
Сўнгги дамда қўшилар балки  
Икки дилни ўртаган туйғу.

\* \* \*

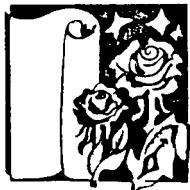
Сен — менга тақдирнинг жазоси,  
Мени чин суйганни сўймадим.  
Сен — менга мұхаббат қазоси,  
Мени деб куйдинг сен. Куймадим.

Ёндиридим армонни, хатларни,  
Қайрилиб кўзимга илмадим.  
Йўлимда шул инсон турганин  
Кўрсам ҳам кўз юмдим. Кўрмадим.

Шунда ҳам воз кечиб, ўгрилиб  
Кетмади, изимдан қолмади.  
Севди у юракдан берилиб,  
Қай дардга бошини солмади.

Бугун-чи, қилган ҳар ишимнинг  
Қайтимин кўрдим мен ўзингдан.  
Ашкларин оқиздинг кўзимнинг,  
Қийнадинг, зор қилдинг изингдан.

Қорақалпоқчадан таржима



## ЭХТИРОМ

Абдулла Орипов,  
Ўзбекистон Қаҳрамони, ҳалқ шоири

### Қорақалпоғим

Мен ўзбек, сен эса қорақалпоқсан,  
Турклар дунёсида сен ҳам урвоқсан,  
Гар мен тупроқ бўлсам, сен ҳам тупроқсан,  
Ўзбекка азалий қариндош, иним.

Орол бўйларида топгандинг ором,  
Шоли, балиқ эди сенга ризқу ком,  
Наҳот энди йўқдир тўлғизилган жом,  
Наҳот қолдинг ёлғиз, кўзда ёш, иним.

Мана — бу Ибройим, Тулепберган бу,  
Қорақалпоқ баҳтиң тилаб юрган бу,  
Яратгандан ҳаққин сўраб турган бу,  
Илоё бошгинанг бўлсин тош, иним.

Сени қўллаб турар улуғ мамлакат,  
Юртбоши яхшилик тилайди фақат,  
Ниятинг ҳамиша бўлсин ижобат,  
Ҳам йўлдош, ҳам қўлдош, ҳам сирдош иним.

Умидвор яшаймиз дорил замонда,  
Бirimiz Нукусда ёки Кўқонда,  
Умуман айтганда Ўзбекистонда,  
Сенга бўлажакмиз кўзу қош, иним.

Сирожиддин Сайид,  
Ўзбекистон ҳалқ шоири

### Ватан

Ерда ҳам тил бордир,  
Тунлар қовушиб,  
Дилга айланадир яхлит жон ва тан.  
Элликқалъалардан келса товушинг,  
Товушларинг келса Тупроқалъадан.

Тупроқалъалардан келар товушинг,  
Товушларинг келар Элликқалъадан.  
Мен ҳам бир қўрғондай кетгум қоришиб  
Улуғ қўрғонлардан яралган Ватан.

## Элликқалъа

Ҳар қарич ерида боболар хоки,  
Тиз чўксанг сўкилар кўнгилнинг чоки,  
Кўзимнинг қораси, кўзимнинг оқи,  
Тупрогин туз дема, тиллодан сара,  
Бу Элликқалъадир, бу Элликқалъа.

Ҳар битта қалъаси ҳикмат меҳроби,  
Унда порлаб ётар руҳлар офтоби,  
Ватанга муҳаббат битган китоби,  
Сен фақат кўнгилнинг кўзиман қара,  
Бу Элликқалъадир, бу Элликқалъа.

Бу не хароба деб қилмагин таъна,  
Бу Тупроққалъадир, бу Аёз қалъа,  
Қирқиз қалъасига жонинг қил пана,  
Ҳам яна зулфини сен нурда тара,  
Бу Элликқалъадир, бу Элликқалъа.

Таърифи минг достон сатрига сиғмас,  
Насими баҳорнинг атрига сиғмас,  
Амуни кўрмаган мени ҳеч уқмас,  
Шунчаки мақтovдан баланд минг карра,  
Бу Элликқалъадир, бу Элликқалъа.

Шимол шамолида Бўстон яратган,  
Демангиз жаннатни осон яратган,  
Аслида, бу халқни армон яратган,  
Қўлингдан келса гар кунига яра,  
Бу Элликқалъадир, бу Элликқалъа.

Отажон ҳофизи шонини тиккан,  
Муҳаммад Юсуф ҳам жонини тиккан,  
Меҳмонига тузу нонини тутган,  
Улуғ қорақалпоқ кўзиман қара,  
Бу Элликқалъадир, бу Элликқалъа.





## ДИЛЛАРДАН-ДИЛЛАРГА

*Собир Камолов, мархум Чаржсау Абдиров каби  
йирик олимлар Ўзбекистон илмининг ривожига  
жсуда улкан ҳисса қўшиди.*

**Ислом КАРИМОВ**

# ЮЛДУЗЛИ ТАҚДИР

Академик Собир Камолов билан сұхбат

— Хурматли Собир Камолович, XX асрда Қорақалпогистонда барпо бўлган иқтисодий, ижтимоий ва маданий ўзгаришлар натижасида танилган улуғ инсонлар рўйхатини тузишга ёрдам қиласангиз. Сизнингча, бу рўйхат қай тартибда, кимлардан иборат бўлмоғи керак?

— Менимча, XX асрдан бошлаб, бугунги мустақиллик давримизгача Қорақалпогистон иқтисодиёти ва маданиятини ривожлантириш учун жон-танини аямасдан хизмат қилган арбоблар қаторига Оллоёр Дўсназаров, Абиў Қудабоев, Кўптилеу Нурмуҳамедов, Қосим Авезов, Пиржон Сейтов, Қаллибек Камалов, Ережеп Айтмуродовларни киритиш мумкин. Шу билан бирга, биз турли даврларда Қорақалпогистонга раҳбарлик қилган қардош ҳалқларнинг вакиллари — Собир Камолов, Орзи Маҳмудов, Носир Маҳмудов, Какимбек Салиқовларнинг ҳам номларини унутмаслигимиз керак. Умуман олганда, элни бошқариш осон иш эмас. Шунинг учун ҳам ҳар бир раҳбарнинг умумий ишга кўшган улуси, шунга кўра, ҳар бирининг ўзига яраша ўрни бўлади. Кейинги раҳбарларимиз ҳақида ҳам ҳали ёзилади, улар ўзларининг муносиб баҳоларини олаверади.

Ана энди, иқтисодиёт ва маданиятнинг барча соҳалари бўйича қаҳрамонларча меҳнат қилган вакилларимиз рўйхатини ишлаб чиқиш учун узоқ вақт ва илмий марказ билан жамоатчилик фикридан кёлиб чиқиб хулоса қилиш керак. Агарда Қорақалпогистон энциклопедияси ёзиладиган бўлса — бу масала ҳал бўлади.

— 1924 йилда автоном область тўзилганига қадар қайси асрларда ҳалқ битта марказдан бошқарилган, ёрлиқ ва фармонларга битта жойда муҳр босилиб, ўз-ўзича бир давлат бўлиб турган даврларни белгилаб берсангиз?

— 1924 йилда автоном область тузилиши билан қорақалпок давлатчилиги (давлати) қайтадан тикланди. Нима сабабдан давлатчилик янгидан пайдо бўлди демасдан, қайтадан тикланди деяпмиз? Сабаби, қадимги замонларда ҳам давлатчилигимиз бўлган. Тарихий маълумотларга қараганда, X асрда катта уруғ хони бўлган ва кичкина уруғларни бўйсундирган. Ҳалқ сифатида шаклланиш даврида, яъни XI-XII асрларда давлати анча ривожланган, марказий шаҳри Кердер деб аталган. XIII асрда Чингизхон босқини натижасида Амударёнинг кўйи этакларида яшайдиган аҳолининг кўпчилиги Волга бўйларига кўчиб кетади ва мавжуд давлат қулайди.

XV асрнинг охирларида давлатчилик қайтадан тикланди. XVI асрнинг бошида аҳоли Сирдарё бўйларига кўчиб келиб, кичик юз хони Таваккалхон давлати таркибида алоҳида эл бўлиб яшайди. Хон сайлашади. Бу хонлик XVIII асрнинг биринчи чорагида иқтисодий томондан юксалган мамлакатга айланади. Россия ва Ўрта Осиё ҳалқлари билан тифиз савдо алоқалари ўрнатилади. 1722 йили ҳукмдор Ишмуҳаммад Петербургга минг тиялик савдо карвони жўнатади. 1723 йили жунғорлар ва 1743 йили қозоқларнинг хони Абулхайр чопкинларидан кейин ота-боболаримиз ерлари бўлган Жангадарё соҳилларида, Амударёнинг пастки этакларида жойлашиб, кўнғиротли ўзбеклар билан бирга Орол давлатини тузади. уни 1810 йили Хива хони Мухаммад Раҳим қулатади. 1855 йили мустақил хонлик тикланади ва уни Зорлиқ деган хон идора қилади. Бироқ 1856 йилнинг ёзида Эрназар

Олакўз бошқарган озодлик қўзғолони бостирилгач, бу хонлик ҳам қулайди. 1859 йили ўзини-ўзи бошқариш тартиби ўрнатилади. Бу ҳам давлатчилик сифатларига эга бўлади. Аммо 1873 йили Хива хонлиги Россия подшохлиги томонидан олинганидан кейин бу тузум ҳам йўқ қилинади. Қисқаси, давлатчилик гоҳ қулаб, гоҳ тикланиб келган. Шунинг учун, 1924 йиль қорақалпок давлатининг тикланиш йили деб атамиз.

— Собиқ шўро даври манбаларида “Подшо Россияси вақтида ва ундан илгари қорақалпок ҳалқининг фақитгина 0,02 фоизи саводли эди” деган хабар учрайди. А.Пахратдинов, И.Курбонбоев ва бошқа олимларимиз газеталарда эълон қилган сўнгги мақолаларида ёзма адабиётимиз X-XII асрларда бошланган, деган маълумотлар айтишди. Сизнинг шу ҳақдаги фикрингизни билмоқчи эдим.

— Шўро тарихчилари билдирган кўлгина фикрлар туҳматдан иборат бўлганини энди яхши биламиз. Кузатувлар туфайли топилган маълумотлар октябрь тўнтаришигача саводли одамлар қорақалпоклар ичida 10-15 фоиз бўлганингизни исботлайди.

“Қорақалпокларда ёзма адабиёт X-XII асрда бошланган” деган фикрга қўшилса бўлади. Сабаби, X асрда Хоразмда Мъымун академияси пайдо бўлиб, илм-фан ривожланган экан, қорақалпоклар ҳам унинг ютуқларини ўзлаштиргани шубҳасизdir.

— Халқ тарихи, умимий тарихнинг ўзгаравермаслиги иложи борми? Ўзингизга маълум, Миср фиръявни Рамсес II, Хитой императори Цинь Шинхуандилар “тарих ва бошқа ўзгаришлар мендан бошланиши керак” деганга ўхшаш сиёsat юритганлар. Собиқ шўро даврида тарих қайта-қайта ўзгаравериб, одамларнинг ихлоси қайтиб қолган эди...

— Аслида, тарих ҳеч қачон ўзгармайди, унинг таянчлари бўлган саналар умуман ўзгармайди, айрим шароитларда улар аниқлаштириб олиниши мумкин. Ўзгаришлар — ҳар бир давлатнинг юритаётган сиёsatига боғлиқ. Масалан, бир давлат тоталитар давлатдан демократик давлат тузумига ўтса, албатта тарихга тоталитар замон камчиликлари ёзилади.

— 1991 йили мен “Эркин Қорақалпогистон” газетасининг бош муҳаррири бўлиб ишлаётган пайтимда ёши улуғ одамлар — илмда, адабиётда ўрни бор кишилар изма-из келиб: “Сен нега Оллоёр Дўсназаровни газетангда мақтаб чиқаверасан? У бор-йўғи вилоят кўмитаси (обком)нинг ташкилий бўлим бошлиги эди, бошқа нима-ям хизмат қилибди?” деб, дағдаға қилиб кетишиди. Буларга нима дейиш мумкин?

— Ўша инсонлар Оллоёр Дўсназаров ҳақидаги китоб ва мақолаларни яхшилаб ўқимаган бўлсалар керак. Ўқишиганда, сизга бундай дейишмасди. Оллоёр хизматларидан бири — Қорақалпок Автоном обlastини тузишида жонини аямасдан қилган хизматларини ёдга туширайлик. 1924 йилнинг сентябрь ойи бошларида Оллоёр Дўсназаров рафиқаси билан Тошкент шаҳрига даволаниш учун боради ва РКП (б)нинг Ўрта Осиё бюросида миллий чегараланиш масаласи муҳокама қилинаётганини эшитади. Ўзбекистон ва Туркманистонга ҳудудий республика, Тожикистон ва Қирғизистонга — автоном обласъ мақомини бериш масаласи кўтарилиб, қорақалпокларни ҳеч ким эсламаганидан ранжиган. Бир амаллаб мажлисга кирган-да, қорақалпоклар ҳам автономияга муносиб эканлигини ўртага ташлаган. Бу билан кифояланмай, Тошкент яқинида яшайдиган оғаларини йиғиб, Ўрта Осиё бюроси жойлашган бино олдида митинг ўюштиради, митингда сўзга чиқиб, мақсадини очиқ-ойдин айтади. Шундай йиғинни ҳар куни ташкил қилиб турган, бунинг устига, Тошкент шаҳрида қаерда митинг бўлса, ўша ерга бориб, талабини айтаверган. Охири Ўрта Осиё бюроси Тўрткўлга — Амударё обlastининг бошчиларига телеграмма юборади. Тезда Ўрта Осиё бюросининг Амударё бўлими партия ташкилотидан рад жавоби олинади. Хабарномани Оллоёрга кўрсатишади. Барibir Оллоёр тинчib қолмайди. У ниятини Тўрткўлга — Ибройим Бекимбетовга етказади. Натижада орадан кўп ўтмай Ўрта Осиё бюросига Амударё обласъ партия комитетидан “Қорақалпок автономияси тузилиши лозим, шу масала бўйича Оллоёр Дўсназаровни вакил қилиб белгиладик” мазмунида телеграмма келади. Ана шундан кейин Оллоёр кучга миниб, Ўрта Осиё бюросининг маъкулловчи қарорини чиқаришга эришади. 1924 йилнинг сентябрь ойидан 1927 йил октябригача Оренбург, Москва шаҳарларига бориб, олий раҳбарият органлари қарорини олиб келади. 1925 йили қонун кучга киради — қорақалпок давлатчилиги қайта туғилади. Бу тарихий воқеа бошида Оллоёр Дўсназаров турганди. Бу ҳақиқий қаҳрамонона хизмат эмасми?!

— Қорақалпок атамаси “қора қалпок”ми ёки “катта қалпок” маъносини берадими? Бу борада даҳанаки “жанг” тобора қизиб бораёттир. Сиз қандай фикрдасиз?

— Менимча бу атама XI-XIII асрларда пайдо бўлган. Умуман, бу борада қорақалпок сўзининг кўп йиллардан бери тортишуви тўхтаган эмас. Баъзи тарихчилар хулосасича,

дастлаб бу халқиң қорагулпоқ деб атаганлар, сабаби улар ғулпоқ (ҳайдар, кокил) қўйиб юришган. Қора деганиям ҳайдарнинг бир туридир. Баъзилар “қора” сўзи бошқа маънода айтилган, яъни “улкан”, “улуғ”, “кучли”, “кўп” маъноларини билдиради дейишади. Бундай фикрлар ёзилиб келмоқда, келгусида ҳам ёзилаверади. Бунинг зиёни йўқ. Бу билан ҳеч нарса ўзгармайди. Сабаби, мазкур атама неча асрлар давомида қорақалпоқ ҳалқиники бўлиб ер юзига тарқалган.

— Ўзбекистон Қаҳрамони, атоқли шоиримиз Абдулла Орипов Бердақ бобомизнинг 175 йиллик юбилейида сўзлаган нутқида: “Қорақалпоқлар ярим кўчманчи халқ эмас. Кердердан ва бошқа жойлардан қазиб олинган буюмларга жиддийроқ тикилиб қаранг. Сизлар ўтроқ ҳалқизлар”, — деган эди. Бунга сизнинг муносабатингизни билгимиз келади.

— Атоқли шоиримиз тўғри айтган, қорақалпоқлар азалдан ўтроқ ҳалқ ҳисобланади. Археологларимиз Кердердан, умуман, Қорақалпоғистоннинг турли бурчагидан топган қадимий буюмларини ҳар томонлама, илғор тажриба ва усуллар асосида ўрганиб, бу масала бўйича бениҳоя муҳим хulosалар чиқардилар, ҳалқнинг, эл-юртнинг тарихига аниқлilikлар киритдилар. Кўхна маданият, урф-одатлар хусусида сўйловчи қимматбаҳо бойликлар Нукус музейида сакланаётir.

— Тарихчи Собир Камолов тарихимизни ўрганиш, илм-фанимизни ривожлантиришга қўшган улуш нималардан иборат деб ўйлайсиз?

— Киши меҳнатини ўзи баҳолаши — жуда қийин. Шунинг учун бу саволга устозим — профессор, тарих фанлари доктори Т.А.Жданконинг 80 йиллик юбилейим муносабати билан ёзган күтголов мактубидан парча ўқиб берайин: “Сиз ўз изланиш ва бошқа тарихий мавзулардаги тадқиқотларингиз хulosалари асосида қорақалпоқ ва рус тилларида кўпгина мақолалар, брошюралар, китоблар ёздингиз. Илмий аҳамияти жуда юқори дарражадаги бой материаллар жамғармасини туздингиз. Шулар базасида “Қорақалпоқлар XVIII-XIX асрларда (Россия ва Ўрта Осиё ҳонликлари билан ўзаро алоқалар)” деган янги ва улкан асарингиз дунёга келди. Бу монография 1969 йили Тошкентда босилиб чиқди ва жуда катта илмий меҳнат самарасидир: сўнгги икки ўн йиллик давомида тўплланган тарихий материаллар мажмуини ўргандингиз, этнографик, архив, оғзаки ижодга оид маълумотларни йигдингиз ва хulosаладингиз. Бу ютуқ фақат қорақалпоқ ҳалқининг тарихини эмас, шу билан бирга, Ўрта Осиёдаги бошқа ҳалқлар тарихини ҳам ўрганишга қўшилган улушдир”. Москвалик атоқли олим, тарих фанлари доктори, профессор Наталья Геннадьевна Аполлова “Қорақалпоқлар XVIII-XIX асрларда” деган китобим хақида 1969 йили “бундай монографияни яратган С.Камоловдай тарихчиси бор ҳалқ — баҳтли ҳалқ” деб ёзган эди.

Мустақиллик йиллари босилган “Қорақалпоқларнинг ҳалқ бўлиб шаклланиши ва унинг давлатчилиги тарихидан” китобим (Нукус, 2001) Бердақ номидаги давлат мукофотига мусяссар бўлди.

— Сиз атоқли шоир ва муаррихлар — Мунис ва Оғаҳийнинг тарих дафтарлари орқали Эрназар Олакўзининг туғилганидан то ўлган кунигача аниқлаб ёздингиз. Ўша “дафтар”ларга тўла ишонаверса бўлармикан?

— Мунис ва Оғаҳий фақат шоир эмас, атоқли тарихнавислар ҳам. Улар ёзиб қолдиранг Хоразм тарихига доир асарлар фанда юксак баҳоланади. Бироқ, улар сарой муаррихлари бўлганлиги сабабли, хонга ёқмаган одамлар ҳақида ҳаққониятни ёза олмаганлар. Масалан, 1855-1856 йилларда Хива ҳонлигига қарши қўзғолон кўтартганларни ақлсиз, ёқимсиз одамлар деб, қўзғолонга хиёнат қилганларни эса ақлли одамлар деб таърифлашган. Шунинг учун, шарт-шароитдан келиб чиқиб, улар мероси танқидий нуқтаи назар билан ўрганилиши керак.

— XVII асрда яшаб ўтган буюк сўз санъаткори Жиян жиров элимиизда маълум ва машҳур. “Қирқ қиз” достон — эпоси шу ижодкор томонидан ёзилгани эҳтимол қилинади. Лекин у ҳанузгача муаллиф сифатида тан олинган эмас. Агар тахмин исботини топса Жиян жиров ҳам Ҳомер қаторида жаҳон адабиёти рўйхатидан муносиб ўрин эгаллаган бўлармиди?

— XX асрнинг 50-60 йилларида “Қирқ қиз” достонининг муаллифи — Жиян жиров деган фикр матбуотда учраб юрди. Бу фикрни биринчи бўлиб айтган Ўзбекистон ФА мухбир аъзоси, филология фанлари доктори И.Т.Сагитов эди. Исмоил Сагитов “Қирқ қиз” достонини Жиян жировнинг “Тўзғиган эл” поэмаси билан қиёслаб, иккови орасида поэтик ўхшашликлар топган ва ҳалигидай хulosага келган эди.

Мен ўзим ҳам шу фикрда эдим. 1956 йили ёзда илмий экспедицияда юрган пайтимиизда, Қозоқдарёда, ёши 90 дан ошган қария билан учрашган эдим. Миллати қозоқ

экан. Сұхбат пайтида у менга отаси Жиян жиров билан дүст бўлганлигини ва жиров "Гулойим" деган достон ёзганини айтиб берди. Бу достон ҳозир "Қирқ қиз" деб аталади. Жиян жиров достон яратганда, энг аввало, овулдаги мўйсафидларга айтиб берар экан, агар улар маъқулласа, бошқа овулларга бориб, тўйларга чиқиб куйлар экан. "Гулойим"ни шундай йўллар билан айтиб катта достон қилиб юборган. "Қирқ қиз"ни куйлаб ўтган Қурбонбой жиёров ҳам "бу достон Жиян жировдан қолган мерос" деб қўшиб ўтади. Мана шу маълумотларга асосланиб ва И.Т.Сагитов фикрини тасдиқлаб, 1958 йилда нашр қилинган "Завоевание каракалпаков хивинскими ханами в XVIII веке" деган китобимда "Қирқ қиз" воқеалари XVIII асрдагча халқ оғзида ривоят тарзда айтиб келинган, уни Жиян жиров кейинчалик достонга айлантириб куйлаган, деб ёзганман. Кейинча бир журналист "Советская Каракалпакия" газетасида "Қирқ қиз" находит своего автора ("Қирқ қиз" муаллифи топилди") деган мақола эълон қилиб юборган. Шу-шу бўлиб баъзи адабиётчилар изимга тушди. Улар мени ўртага олиб: "Бу мулоҳазаларинг хато! "Қирқ қиз" Жиян жировга тегишли эмас. Бу асар — қадимий достон. С.П.Толстов ҳам шу фикрда. У "Қирқ қиз" достонининг асосий қаҳрамонлари — амазонкалар (суворий қизлар) дея ёзиб қолдирган", — дейишиб, мени роса туртқилашди. И.Т.Сагитовдан бошқа фақат биргина адабиётчи — у ҳам бўлса академик М.К.Нурмуҳаммедов "Жиян жировнинг "Қирқ қиз" достонига алоқаси бор" деган бизларнига яқин фикрни илгари сурди. Бизда, юкорида келтирилганидан ташқари, бошқа яна бир қанча далилларимиз ҳам бор эди. "Қирқ қиз" қадимий ёдгорлик бўлса, нима сабабдан "Алномиш", "Кўблан" ва бошқа достонлар каби ўзбек, қозоқ, татар халқлари орасида тарқалмаган. Қорақалпоқлар азал-азалдан кўшнилари билан бирга бўлган-ку. Демак, достон кейинги даврда — яъни, қорақалпоқлар Жангадарё билан Амударё оралиғида мустақил давлат тузиб яшаган даврда туғилган. Бу муддат XVIII асрга тўғри келади.

Иккинчи далил. Достон воқеалари икки катта даврни ўз ичига олади, бири — қадимги замон тарихини кўрсатувчи қаҳрамон қизлар ва уларнинг раҳбари Гулойимнинг уруш ҳаракатлари. Иккинчи давр — XVIII асрнинг биринчи ярми, 1723 йилги жўнғарлар билан бўлган уруш, яна бири — 1740 йил Эрон шоҳи Нодирнинг Хива хонлигига босиб келиши. Демак, достоннинг дастлабки қадимий замонга тегишли бўлган қисми халқ хотирасида ривоят тарзида айтилиб юрган ва сюжетга кирган. XVIII асрда жўнғорлар ва Нодиршоҳга доир воқеаларни Жиян жиров ўз кўзи билан кўрган ва ўз қулоги билан эшитган. Учинчи далил: XVIII аср — қорақалпоқлар учун мустақилликни сақлаб қолишида энг қийин давр бўлди. Халқни сиртқи ёвларга қарши тўплаш учун руҳлантирувчи достон керак эди. Бундай достонни XVIII асрда фақат битта истеъдод соҳиби — Жиян жировгина ёзиши мумкин эди. Аниқроғи, муайян достонни дастлаб бир одам яратади, бир одам куйлади, кейинги куйловчилар уни тўлдиришлари мумкин. Биз мана шу мулоҳазаларимизни профессор С.П.Толстовга айтганимизда, у: "Булар "Қирқ қиз" сўнгги даврларда достон сифатида шаклланганлигига тўлиқ далил бўла олади", деган эди. Бироқ, негадир 1997 йил "Қирқ қиз" достонига бағишилаб Нукусда ўтказилган халқаро конференцияда бу далилларга эътибор қилинмади. Худди аввалгидай, достон қадимги замонларда — қорақалпоқлар халқ сифатида шаклланган даврларда яратилган, деган фикр устун бўлиб чиқди. Мен эса ўз фикримдан ҳали ҳам қайтганим йўқ...

— Сергей Есениннинг бир гапи бор: "Шовқин қилиб туриш керак, йўқса, бора-бора унтиласан!" Академик Собир Камоловга жамоатчилик эътибори сусайиб қолгани йўқми? Ўзингизда шундай туйғулар пайдо бўлиб турадими?

— Академик Собир Камоловга жамоатчилик эътибори сусайган эмас. 1996 йили пенсияга чиққанимдан кейин ҳам илм билан шуғулланишим учун Фанлар академиямиз бўлимида барча шароитлар яратиб берилди. Аввалги раҳбаримиз мархум академик Турсунбой Эшжонов алоҳида ғамхўрликлар кўрсатди. 2004 йил 20 августда таваллудимнинг 80 йиллигига бағишилаб катта илмий-назарий конференция ўтказилди.

Хозирги раҳбаримиз Нағмат Қаллиевич Ойимбетов ҳам менга яратилган ижодий муҳит билан мунтазам қизиқиб туради. Шу туфайли бўлса керак, дам олишга чиққан йилларимда ижодимда янги парвозлар бўлди: Бир нечта илмий асарим ва дарслик китобларим нашр этилди. Сўнгги ўн йил ичida мен раҳбарлик қилаётган илмий кенгашда 50 га яқин ёш тарихчи номзодлик диссертацияларини ёқлади. Умуман, мен ўзим бевосита илмий раҳбар сифатида 24 нафар тарих фани номзодини тарбиялаган бўлсам, шулардан 17 нафари мустақиллик даврига тўғри келади. 2003 йили "Эл-юрт ҳурмати" ордени билан тақдирланишим ҳаётимдаги энг қувончли воқеалардан биридир.

— Бизда ҳақиқий академик, фундаментал илмий изланишлар қаҳон бошланган?

— 2009 йили Ўзбекистон Фанлар академиясининг Қорақалпоғистон бўлими ташкил қилинганига 50 йил тўлади. Демак, республикамида ҳақиқий академик илм ярим аср бўсағасида турибди.

Шу йиллар ичида бўлимимиз олимлари анчагина фундаментал илмий ишларни тадқиқ қилдилар. Шулар натижасида бир қанча олимларимизнинг номлари ҳозирги кунда жаҳон илмий доираларида тилга тушаётир.

— Тарихимизни тадқиқ қилувчи, фанимиз келажаги саналадиган соҳа бўйича кадрлар тайёрлашнинг бориши қалай? Изингиздан келаётган шогирдларингиздан кўнглигингиз тўқми?

— Республикаимизда тарих илми равнақ поғонасида. Юзга яқин тарихчи самарали тадқиқотлар олиб боришмоқда, ўнга яқин доктор барқарор тарзда кадр тайёрлаш ишлари билан шугулланмоқда. Ҳозир ўзимнинг саккиз нафар шогирдим докторлик диссертацияси ёзаётир. Шулардан бири Анқара университетидаги докторантим Солих Йелмес яқинда қорақалпоқ тарихи бўйича докторлик диссертациясини ёклиди. Докторантларимнинг бир афзал томони — ҳаммаси чет (инглиз, немис, араб) тилларини яхши билади. Хориж (Америка, Германия, Франция ва бошқа давлатлар) олимлари билан алоқалари яхши. Тошкентдаги атоқли академикларнинг бири менга: “Сиздай устоз қули ҳамиша баланд”, деган эди. Чиндан ҳам изимдан келаётган шогирдларимдан жуда кўнглим тўқ.

\*\*\*

Кўриб турганингиздай, сухбатимиз очиқ-оидин ўтди. Аллома ўта зиёли инсон сифатида, барча саволларимга вазминлик билан тўлақонли, аниқ-равshan жавоблар берди. Бу фазилати мashaқатли илмий-тадқиқотлар ўтказган, бошқарув ва дипломатия мактабини яратса олган инсон эканлигидан дарак берарди. Академик Турсунбой Бойжонович Эшжонов (жойи жаннатда бўлсан) Собир Камолов ҳақида ёзган бир мақоласида шундай фикр билдирганди: “У вақтининг кўп қисмими маъмурий ишларга сарфлади. Беш йил педагогик институт ректори, ўттиз беш йил Ўзбекистон Фанлар академиясининг Қорақалпоғистон бўлими раҳбари бўлди. Унинг ташаббуси билан янгидан табиий фанларнинг комплекс институти, хисоблаш маркази, биоэкология, тарих, археология ва этнография институтлари ташкил топди”. Собир Камолов бошчилигига олимларимиз Орол денгизининг “Диагностика ҳужоқатлари”ни тайёрладилар. Бу ҳужоқатлар 1992 йили БМТнинг атроф-муҳитни муҳофаза қилиш бўйича эксперт лойиҳаси сифатида эътироф этилди. Собир Камолов 1994 йили Орол денгизи фожиасига бағишлаб ўтказилган халқаро семинарда катта баёнот билан маъруза қилди. 1996 йилда фахрли нафақага чиққанидан кейин эса ЮНЕСКО раҳбарияти уни Жанубий Оролбўй масалалари бўйича илмий-тадқиқот ишлари координатори этиб белгилади.

Ўзбекистон Қаҳрамони, севимли шоиримиз Ибройим Юсупов иккинчи жаҳон урушиндан кейин дастлабки меҳнат йўлини Собир Камолов ректорлик қилган пединститутдан бошлаган эди. Ўшандан бери маданиятимизнинг бу икки йирик сиймоси ижод майдонида бирга қалам табратиб келмоқда. Биз сухбатимизни алломанинг маънавий дўсти Ибройим оға Юсупов сўзлари билан якунламоқчимиз: “Қийин кечган ёшли... иккинчи жаҳон урушининг жангчиси... оғир яраланиб элга қайтиб келиб, олий билим олиш, кўз мойини эмган тарих илмини ўрганиш, кўп йиллар фан оламини бошқариш, академиклик — бундай баҳтили тақдир ҳаётда камдан-кам инсонларга насиб этади”.

Суҳбатдош  
Шарап УСНАТДИНОВ,  
Қорақалпоғистонда хизмат  
кўрсатган журналист



## ГУЛ КҮП, ЧАМАН КҮП

### МАРДЛИК МУҚАДДАС ЖОЙДА КҮКАРГАН

Жиянбай Избосканов

#### Толлар, толлар

Хаёлий сулувдай ялангоч толлар  
Қишиң көргөн күмибди ён-ёғингизни.  
Энди, аввалгидай эрка шамоллар  
Шивирлата олмас япрогингизни.

Энди, қиров-қаҳри чиқиб аёзнинг,  
Қаровсиз қолгандай турасиз нолон.  
Лаззатбахш сурати ул ажыб ёзниңг  
Тушингизга кириб туради ҳар он.

Энди, ох, кун бўйи қорли бўронлар  
Эрксиз оғушида сақлаб туради.  
Ҳайҳот, ялт-юлт қилиб сўнмас армонлар  
Сизнинг томирларда порлаб туради.

Биламан, орзунинг келади гали,  
Ҳушёр турибсизлар, демак, борсизлар.  
Узоқмас баҳорнинг ташрифи, ҳали  
Нурли қучоқларда уйғонарсизлар...

Гулистон Шомуротова

#### Кел, азизим

Кел, азизим, эй кўзи офат,  
Олов солди кўнглимга ишқинг.  
Кўнглим топсанг берай зиёфат,  
Юрагимда сўнмасин учқун.

Сев, азизим, чиндан севгин, чин,  
Қучоғингда порлаб ёнайин.  
Рози бўлиб бу ҳаётдан мен  
Мұхаббатда ўздан тонайин.

Навбаҳорий гуллардай бўлиб  
Қулф урайин, чечак отайин.  
Пок ишқингга юрагим тўлиб,  
Бул ҳаётнинг болин totайin.

Сенинг ишқинг нур бўлиб, жоним,  
Қўнгилларга шуъласин тўксин.  
Мұхаббатинг, меҳринг, иймонинг  
Томирларда қон бўлиб оқсин.

Софинбой Иброҳимов

## Одамнинг қўли

Одамнинг қўли  
доимо баландда бўлавермайди,  
бўлмас ишлар бўлиб туради баъзан.

Назаринг пастга қадалади ўшанда,  
ишинг тескарисига айланиб кетар.  
Бир одамнинг бошида  
баъзан минг бир ғавғо  
бўлиб ўтади,  
ҳаётинг ҳаётга  
ўхшамай қолар...

Халилла Давлатназаров

## Сиздан мерос бўлиб...

Биродар, мурожаат айлайн сизга,  
Қалбиизда ўт борми ургудай юзга,  
Авлодлар шод, ризо боққудай бизга  
Сиздан мерос бўлиб яхшилик қолсин.

Туйғунинг юксаги — халқона сезим.  
Аъло фазилатдир — сабр илиа тўзим,  
Кўрсин хайрли ишнинг бақосин кўзим,  
Сиздан мерос бўлиб яхшилик қолсин.

Қанча метин бўлса ёки тошга хос  
Чақиллар-ку бир кун мустаҳкам олмос,  
Кўз-кўз қылган гулнинг чиройи қолмас,  
Сиздан мерос бўлиб яхшилик қолсин.

Умр — инсон учун озгина муҳлат,  
Ҳар ким хуш айтади етгандай муддат,  
Бирордан сўз қолар, бирордан давлат,  
Сиздан мерос бўлиб яхшилик қолсин.

Не неъматлар унар покиза ердан,  
Мардлик ҳам муқаддас жойда кўкарған,  
Одам бўлиб яшанг Худойим берган,  
Сиздан мерос бўлиб яхшилик қолсин.

Давр истагайдир марду майдонни,  
Фидо айланг халқа тан ила жонни,  
Келажакка бутун беринг Ватанни,  
Сиздан мерос бўлиб яхшилик қолсин.

Кенгесбой Керимов

## Мұҳаббат

Фойибона бир нигоҳ тушиб  
Учкүн чиқди қызы юрагидан.  
Үн саккиздан ўтганди ошиб,  
Ақлу ҳуши лол бўлди чиндан.

Шундан бери сулув паришон,  
Хаёллари тополмагай тинч.  
Ўт ёнади кўксида ҳар он  
Ҳам қийнайди тотли бир соғинч.

Кундуз ҳушёр бўлмайди юриб,  
Тунлар тушга киради ёри.  
Деразадан сирғалиб кириб  
Уйғонади ойнинг нурлари.

Жўлдосбой Тожиддинов

## Фарз

Бугун меҳмонман, мен,  
меҳмонман далам,  
Сенинг кўркинг менга илҳом бағишилар.  
Узоқ кетиб юрди бир содик боланг,  
Сен унинг қалбига солдинг нақшлар.

Меҳмонман,  
тўғрисин айтмоғлигим шарт,  
Бағрингда қўлларим терлар тўқмади.  
Манглай силайсанми ё шапалоқ торт,  
Сени ташлаб кетмоқ — менга дардмиди?

Келиб фарз саломим сийрак бераман,  
Бироқ кенглигингни асрарим дилда.  
Ҳар келганда, дим соғиниб келаман,  
Кузатиб тураман анов манзилда.

Қувона-қувона қайтаман, раҳмат,  
Мени ётсирамай, таниганингга.  
Ёнингда сирғалиб ел эсар бир пайт  
Шунчалар ёқимли жону танингга.

Қорақалпоқчадан  
Музаффар Аҳмад таржималари

## Ҳалиги боғларнинг

Ҳалиги боғларнинг гуллари ўзга,  
Ҳалиги боғларда ўзга олулар.  
Шиғил-шиғил узум, анорлар уз деб,  
Сочларин тарқатиб гўё ялинар.

Мен яшил боғларнинг гулин терганман,  
Янги анор таъмин татиб кўрганман.  
Янги олча ёки узум таъмига  
Сенинг мазанг билан баҳо берганман.

Ҳалиги боғлардан изладим сени,  
Ҳалиги боғларда ўзга олулар.  
Меваси сарғайиб: «Келсанг-чи!» дея,  
Шираси тўқилар бол шафтолилар.

Ақлдан оздириб, тондирар эсдан,  
Сени аста-аста унуттиради.  
Қаршимда оқ ипак кўйлагин ечган  
Лаззатли, қип-қизил олча туради.

Тангри инъом этган бу насибанинг  
Таъмини тотмасанг, бу — оғир гуноҳ.  
Ҳалиги боғлардан топмадим сени,  
Сени соғинтирап ёш олча ногоҳ...

Қорақалпоқчадан  
Рустам Мусурмон таржимаси

Ошиқ Эркин

## Эллигим, Элликқалъам

Икки юз эллик уч эллик қалъянг бор,  
Бир-биридан машхур, очунда номдор,  
Боболар яшаган уларда қадим,  
Елкадош, меҳрибон, қалбдош, дўсту ёр.  
Айтай сўзим камтарона, Эллигим,  
Қадринг дилда минг тарона, Эллигим.

Талонми ўртаган бағрингни сени,  
Йўлларинг тўғсан шаҳдингни сени,  
Вайрона айлаган, ох, қанча йиллар  
Не-не кўркам, гўзал шаҳрингни сени.  
Кулиб боқди бугун даврон, Эллигим,  
Қайтиден сенга шараф ва шон, Эллигим.

Қайтиб келди кўчиб кетган элларинг,  
Яшнатмоқда саҳроларинг, чўлларинг,  
Ажиб неъмат — Истиқлолнинг давринда  
Бўстонга айланди ўнгу сўлларинг.  
Давронларинг қайтиб келди, Эллигим,  
Рухлар раҳмат айтиб келди, Эллигим.

## Ўзлик бешиги

Мен азим тоғларга тикила-тикила  
Топдим заррадан кўп ҳикмат дафъатан.  
Руҳ Ҳақни дер экан, интила-интила  
Қарогида севги, кўксида Ватан.

Ўзанин севганча оқар дарёлар,  
Мавжларига боқгум тошган чоғлари.  
Қаршимда Ватан деб уйғоқ дунёлар,  
Руҳимни аллалар ўзлик боғлари.

Ниҳоя тополмас туйғулар кони,  
Осмон йигиси ҳам қатра ҳайратдир.  
Улуғ ҳайратим-ай, масканим мани  
Сенда топганим ўлмас саодатдир.

Ватанинг бор экан, омонлик тила,  
Ахир, қучогида улғаяр бу тан.  
Руҳ эса Ҳақ дер, интила-интила  
Қарогида севги, кўксида Ватан.

Янгибай Қўчқоров

## Қорақалпоқ

Илк чайласин изи қолган  
Қадим Жонбос маконида.  
Үғли қолган, қизи қолган  
Тўмариснинг арконида.  
Баланд Чилпиқ қўргонидан  
Юлдузларни кузатган у.  
Шоҳ Искандар чорлаган он  
Фаразмани кузатган у.  
Зарралари заррин тупроқ,  
Қорақалпоқ, қорақалпоқ!

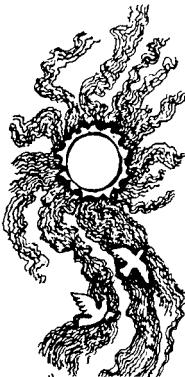
Тақдир элтди Днестрга,  
Карпатдан ҳам ошиб ўтди.  
Ўтовини тикиб қирга,  
Адирлардан шошиб ўтди.  
Улуғ Игорь жангномаси  
Қайд этгандир унинг номин.  
“Қирқиз”ининг ҳар сахфаси  
Мухрлади қалб каломин.  
Эдил бўйи, Даشت қипчоқ,  
Қорақалпоқ, қорақалпоқ!

Асрларда қолдирган из  
Терма, достон, кўшиқ, куйи.  
Буюк Петр қизига сўз  
Айтди бориб Маманбийи.  
Тоғидаги лаълу лаҳим

Келмагандир ҳеч эсига.  
Олтин эмас ор энг мухим  
Мурод шайху Ойдўсига.  
Эрназарнинг кўнглидек оқ,  
Қорақалпоқ, қорақалпоқ!

Ота юрти Туркистондан  
Ҳазин кетди Жиян Жиров.  
Кубро билан Пир Полвондан  
Оҳанг олган бахши Суёв.  
Эли билан кезди юпун  
Тополмасдан гоҳ гўжа ҳам.  
Ҳақ деб бўлди юраги хун,  
Ғамлар ютди Кунхўжа ҳам.  
Мулки турк — кўз, у бир қароқ,  
Қорақалпоқ, қорақалпоқ!

...Тўқсон бирда эрк қуёши  
Порлади юрт осмонида:  
“Яшаймиз, — деб Президент  
Мустақиллик замонида!»  
Имзосини чекди бардам  
Суверенлик қарорига.  
Энг аввало, қўйди қадам  
Оролбўйи диёрига.  
Юртбошидан мамнун ҳар чоқ,  
Қорақалпоқ, қорақалпоқ!





# КЎЗОЙДИН

ҚИССА



Баҳодир Қобул

I БОБ

## ЯНГИСИНИ ЭШИТМАГУНЧА

Урай десам ёлғизимсан,  
Урмай десам ёлмогизим..

Бу гапни Халила Охундан Элти эшитган. Элтидан эл эшитган. Бир неча кундирки, қишлоқнинг каттаю-кичиги шу гапни эрмак қилади. Ўзи шунақа, токи, янгисини эшитишмагунча...

Элтининг кимлигини кейинроқ айтиб бераман.

II БОБ

## ОЙШАНИНГ ҚАЙТИШИ

Жаркӯчада “тез ёрдам” машинаси кўринганда, кўзи тушганлар аввалига яна “Ширинқул тоғбегининг қон босими ошган бўлса керак,” деган ўйда истар-истамас қараб қўйишганди. Бироқ, “тез ёрдам”нинг яп-янгилиги, айниқса, Самарқанддан келгани боисми, кўчанинг икки лабига илиниб турган уйларнинг деразаларидан бошлар кўринди. Кимнинг эшигига тўхтаркан?

Шовқинсиз ўтиб кетган машина тўғри Мухиддин муаллимнинг четан девори ёнида тўхтади. Машинадан аввал Заркумуш тушди. Кейин – иккита оқ халатлилар. Оқ халатлилар орқа эшикни очиб, касал ташигич замбилда кимнидир кўтаришиб, дарча ҳатлашди. Барча кўрди. Кўрганлар билди. Бу ўша – муаллимнинг сўнгги вақтларда рамақижон бўлиб қолган, сув исча томоғидан кўринадиган, ранги учиб, булутдай кўкариб-оқариб юрадиган қизи Ойша. Бир йилдан ошган бўлса керак, Самарқандда дўхтирда ётарди. Соғаймаган кўринади. Соғайганда “тез ёрдам”да, яна замбilda олиб келишмасди. Қайтиш қилган кўринади.

“Тез ёрдам” кўп турмади. Дарров изига қайтди. Ҳовлида Заркумушнинг йигиси эшитилди. Кейин кўни - кўшни тўпланди.

– Ойша яхши қиз эди, бирорга ёмон гапириш тугул қаттиқ гапирмаган эди-я, дейишганча бир-бирларининг гапларини маъқуллашган қўшнилар ичкари томон бўйлашса-да, эрганакни очиб киришга юраклари бетлашмасди.

— Ёмонлик касаллар ва тентакларнинг қўлидан келмайди. Ёмонлик соғ одамларнинг иши, — ғўдранди ўз-ўзига Мардон тентак.

Ичкаридаги аҳволни билиб чиқадиган одам топилмади.

Қизнинг аҳволини Мардон билиб чиқди.

Заркумушнинг айтишича, дўхтирлар: “Қизингизнинг ичи дорига тўлиб кетди, энди, қишлоқда ҳаво алмаштирсин, тузалишига энди умид йўқроқ. Бир ҳафта нари-бери куни қолган, дуҳтирхонада ўлмасин, бизларга гап тегади, кейин дўхтирхонада ёришади. Қиз бола нарса... яхшимас”, деб олиб кетишни маслаҳат беришганмиш.

Бу гап кимдан чиққанини ҳеч ким суринштирмади. Лекин, қишлоқ аҳли шу гапга ишонгиси келгани учун маъқул топишди ва ими-жимида тарқалишиди.

Эртасига қишлоқни қалин қор босди. Совуқ забтига олмаса-да, тизза бўйи қорни оралаб юриш амри маҳол эди. Тоғ билан адирни фарқлаш қийин эди. Одамлар ўзи билан ўзи андармон бўлиб қолгани учун бемор қизнинг ташвишини унутишиди.

### III БОБ

#### ТУРКАРИҚ ТЕГИРМОНИННИГ ДЕВИ

Туркариқ – Каттасой билан тош кўча орасида, сойнинг шундок ёқасидаги қалин жийдазорнинг ўртасидаги эски сув тегирмон қачондан буён ишлатилмаслигини қишлоқда ҳеч ким билмасди. Қишлоқда ўзи иккита хароб жой бор. Бири шу тегирмон, иккинчиси ҳув авану Арнасойнинг қангшаридағи Эшонбобо ертўласи.

Кексалар гапига қараганда, бир вақтлар тегирмон Туркариқнинг суви билан айланган. Тегирмончини тегирмоннинг деви уриб майиб қилғанлиги ҳақидаги гап-сўз чиққандан кейин бу ерга одам боласи яқинлашмаган. Каттасойдан сув қочгандан кейин тегирмонга сув ҳайдайдиган ариқ ҳам ўз-ўзидан ўт-ўланга, тупроққа тўлиб қолди. Бора-бора тегирмон атрофини Каттасойдан ўрлаб чиқкан жийдазор эгаллади. Ҳатто ёши бир жойга бориб қолган эркаклар ҳам кундуз куни тегирмонга қарамай, юзларини тескари қилиб ўтардилар. Лой шувоқ девордан узун-узун чиқиб турган ёғочлар кеч кириши билан янада сирли туюлади. Томи аллақачон ўпирилиб тушган, кун ботиш томонидаги дераза- деворга қўйиб атрофи суваб ташланган бир парча синиқ ойна кечки гира - ширада хира ялтираб ваҳимали қўринарди. Изигирин-шамол деворни бир неча жойидан азот-бор бўйи ёрдилар. Ёриклар ҳуштак чалади. Девор марзалари қор-ёмғирда ювилиб, том ғарип тус олди. Тегирмон тоши, дуги қандай тўхтаган бўлса шундайлигича қолди. Аввал ўргамчак хонанинг бурчакларига тортанақ қўйди. Кейинчалик шифтнинг болорлари синиб, томнинг тупроғи ўпирилиб тушди. Чолдевор ўртасида тўмпайган дўнглик пайдо бўлди. Бирор кимса тегирмондан бир чўп олмади. Қўрқди.

Эшонбобонинг ертўласи олдига бориш тугул, жангалик якка ёнғоқ остидаги қопкора бўлиб турадиган оғзига қарашга ҳеч ким ботина олмасди.

Кечларнинг бирида қишлоқбаир чол ва бир кампир келишди. Тўғри тегирмонга бориб унга эгалик қилишди. Атрофини наридан-бери тозалаган бўлдилар. Саҳарда тегирмон атрофида юрган бир эркак ва бир аёл қорасини биринчи кўрганлардан бирорининг оғзи қийшайиб, бирори тилдан қолди. Эл сал кечроқ билди. Бозорда чиққан гап-сўздан кейин одамлар тегирмондан хабар олиш учун бозордан қайтища узоқдан бир қараб ўтдилар. Келиб гаплашишга ҳеч кимнинг юраги дов бермади.

Кейинроқ билишдик, чол Каттачўлдан бир йил деганда пиёда ўтиб келган. Келган жойини Қўнғирот дейди. Қўнғиротнинг қайчилисидан бўлиб уни Халила Охун дейишиди. Кампирни таниб билишгач, Элти деб аташди. Охунларнинг хотинини шундай аташар экан. Исмини тутишмас экан. Охундан барча сесканарди. Ҳам феълидан, ҳам турқи-тароватидан. Катта-катта қулоқлари қишин-ёзин ечилмайдиган эски телпак остидан яққол кўриниб турар, шамолда қолиб тарам-тарам ёрилиб, пишиб кетган қоп-кора юзи, ўрадай тиҳсиз оғзи, суппайган бурни, косасига тортган, туксиз ва қизил мижжаси, кўзининг оқи яққол буртиб кўринадиган Охун кундуз куни бирорининг олдидан чиқиб қолса, ўша одам бир мунча вақт ўзига келолмай юради. Устига устак Охун кўча-куйда одамлар йўл устида рўбарў бўлсалар бақирганча қўлидаги таёғини кўтариб ўдағайлаб қоларди. Лекин, ҳеч кимни урмаган. Охун

кейинроқ эшак олди. Эшагига тўқим урмас, яйдоқ мингани етмагандек, нўхта солиб, арқон илмас, тушов солмасди. Ўзи ўтлаб, ўзи тегирмоннинг шамолдан пана томонига ўтиб, жунжикканча бўйинни олдинги оёқлари орасига олиб турса-да, қиш келса эгасизга айланадиган, меҳнати ҳалол, ўзи ҳаром дайди эшакларга қўшилиб молхоналардан чиқсан гўнга аралашган нушхўрт титмасди..

Охун юзини бекитиб олганча оёғларини икки булагандек узангига солиб тоқقا кетарди. Бозорга тушарди. Уни иягидаги бир тутам ўртаси кўм-кўк, икки чети қора соқолидан таниш мумкин. Охун хушига келганда тоғдан ўтин териб, район марказига олиб бориб новвойга берарди. Тўртта нонга бир эшак ўтинни алмаштириб келаверарди. Охуннинг бозор қилганини бирор кўрмаган. Кўпинча шу тўртта нонни ҳам олмасди. Ширинкул тоғбеги одамларни тоқقا ўрмалагани қўймаса ҳам Охунга индамасди. Тўғриси индай олмасди. Айтишларича Охун қўшиқ айтиб ўтин тераркан.

**Гойи-гойи кунларимни қурбони бўлай,  
Гойи-гойи кунларимни қувалаб урай.**

“Гойи” дейиши “гоҳи” деганлигини мактаб ўқитувчилари тушунтириб беришган.

#### IV БОБ

#### **ШАҲАРЛИК БОЛНИНГ ДЕГАНИ**

Жаркўчада ёқалаб қурилган қишлоқ уйларининг ғов ва дарчалари олдида бирошиники чогрок, бирориники каттароқ супалар қилинган.

Супалар яхши кунда оёқ учидагиларнинг тик туриб бир айланиб еб-ичиб кетадиган дастурхонлари жойлашадиган жой. Шундай кунларда баковуллар супалардагиларга алоҳида эътибор билан қарашибади. Ичимликлар омборидаги баковуллар ҳам тўйнинг аввалида қисиниб ул-бул беришса, қизигандан кейин супани отини эшишишса, “бўйни узуни”ни ҳам жуфт-жуфт жўнатадилар. Тўй бир кунда ўтади, кетади. Тўйдан кейинги кунлардаги гапларни оёқ учидагилар – супадагилар чиқарадилар. Аслида, супадагилар тегишилилликка қараб тўйда баковул бўладиганлар тоифасидир. Кимнинг тўйи қандай ўтганини супадан билишади. Супа бу супа.

Ёмон кунда ҳам супанинг ўрни бўлак. Чопон кийган, таёқ тутган маърака эгалари супани тўлдириб турадилар. Ҳар ким ўзига қараб, орқасидан турадиганларни чамалаб супа ясаган. Бирор киши ҳақида гап кетганда “ҳа, у катта супалиқда” дейишса билингки, уруғ-аймоги кўп одам.

Оддий кунларда супа болакайларнинг лойга ботиб, панқиллоқ ўйнайдиган жойлари. Уйларидан йиртиқ пўстакни судраб чиқсан қизалоқларга хола-хола ўйнаш учун супанинг бир четидан жой тегади.

Ҳаво айниб, қўни-қўшни бир-бирини кўролмай қолган изғиринлардан кейинги кун исиши билан супаларга ёш-яланг, хотин-халаж ўзини уради. Куннинг исишини, ернинг сергиганини супадан билса бўлади. Қишида супаларни кун тарк этмайди. Ёзда эса дараҳтлар сояси.

Қишлоқнинг тўртта хотини йигилган жойда бирорининг гапини тушуниш қийин бўлса-да, аёллар ким нима дейишаётганини гапирмасларидан билишади. Фақат жавоблардан иборат ғала-ғовурлари Жаркўчани тўлдиради. Кейин супага бўй етган қизлар эгалик қиласди. Қизалоқлар бештош, мак-мак ўйнаб, супа атрофини ялагандек қилиб қўядилар.

Биргадирнинг супаси қишлоқнинг катта супаларидан. Эрта келиб, оғир ва узоқ давом этаётган қишининг намгарчилигидан ҳовури кўтарилиб енгил тин олаётган, атрофини бўзалам тортган супани қишлоқ хотин-халажлари тўлдиришган.

– Дугона, қизингиз юриб кетдими? – кўрган-кечиргани шу бўлсин, – кўнгил сўраган бўлади Гулгун қўшниси Заркумушдан.

– Ҳа айланай, шукур. Оёққа туриб кетди. Яқинда кўрмагандай бўлиб қолса кепрак.

– Ўзиям оббормаган дўхтирингиз қолмади. Самарқанддаям кўп ётди-я? – гапга қўшилади Ҳайдар ўғрининг хотини.

— Сўраманг. Кўрсатмаган дуҳтиришимиз, ичирмаган доримиз қолмади. Кун дуҳтирга қолмасин.. Дорининг ўзига қўтондаги қўй ҳам чидамас экан.

— Касалини нима дейишди? Сариқмикан?

— Билмайман, айланай? Тушунмайман. Бири у деди, бири бу деди.

— Ойшага эркак пари дориган бўлса керак? Эркак париси бор қизлар шунаقا бўлади, — деди, тўрт марта эрга тегиб, шундан уч марта ўзининг эрига қайта турмушга чиқсан Богдагул..

— Отини алмаштириш керак. Юкли отда. Оғирлик қилаётган бўлса керак. Оти оғирлик қиласяям шундай бўлади, — деди яна бири худди бошидан ўтказгандек.

Онасининг пинжига тиқилиб бир у хотин, бир бу хотиннинг оғзига қараб турган Алишер даб-дурустдан гапга аралашиб.

— Касални ўқитмаслик керак. Дуҳтирга кўрсатиш керак. Касалларни дуҳтирлар даволайди.

Хотинлар ўспириннинг гапига эътибор беришмади. Фақат онаси “Тур, болам, молларга қарашиб юбор, оч қолгандир,” деди. Лаб-лунжи осилиб, тайсаллаб турганди, кўзларини ола-кула қилиб Оқсулов момо дўғлаган бўлди. Болаларни кўрқитмоқчи бўлса шундай қиларди.

— Тур бердан. Хотинларнинг холаси, қизларнинг дугонаси бўлмай. Ҳадемай йигит бўласан, бор, Ўқотарга, бачаларга қўшилиб ўйна. Эшиттан қулоққа уят, энангни этагини кўйвор. Шахарда ўқийдиган боланг шуми, — сўради Оқсулов момо. Кейин қўшиб қўйди:

— Катта бўлсанг, одамлар кулади.

Алишер миқ этмай, ерга қараб ўтириши момога ёқмади. Ўзи билан олиб юрадиган, қишлоқнинг бўрибосар итлариям кўрқадиган таёгини кўтарганча пўписа қилди.

— Гулгун, нима, бунингни эрта сутдан чиқарганмисан? Ҳов бола, тур бу ердан, ёки, Мардонни жойини олмоқчимисан? Бўлмаса, чукингни кесиб оламан. Отангла ҳам айтиб ўтирайман.

Оқсулов момо ўзи шунаقا. Эркаклардан ҳам кўрқмайди. Қайтага қишлоқнинг ҳеч ерда ишламайдиган эркаклари ундан кўрқишишади. Момони кўришса паналаб қолишишади.

## V БОБ

### МЕЛИСАНИНГ САВОЛИ

— Домла, сизни кечака бозор куни районда, мачитнинг олдида кўрувдим. Олай десам машинам тўла эди. Айбга буюрманг, ака.— Кўзлари қисиқлигини ҳам, кичиқлигини ҳам билиб бўлмайдиган, доимо ёшланиб, шира-елим босиб юрадиган, кўк кўз Қайнар мелиса муаллимнинг олдида бирров тўхтаб, кўнгил сўраган бўлди. — Қариб, насиб этса биз ҳам бир кун мачитни олдига борармиз. Ҳозир хизматчилик. Эшитдингизми, Москвада бўладиган Олимпиадага америкаликлар келишмас экан. Америка дегани ўзи қайси тарафда? Москвадан яқинми, узоқми?

Муаллим географиядан дарс беради. Яқинда директор бўлган. Оддий ўқитувчилик вақтида ҳам шу костюмини киярди, ҳозир ҳам ўша. Бошқа костюми йўқ. Фақат ҳар вақтда тақадиган галстугини мажлислар кўпайиб ҳар куни тақадиган бўлди. Бозор кунлари ҳам.

— Америка узоқда. Шимолий ярим шарда.

Муаллимнинг “шимолий” деганини ё эшитмади, ёки англамади шекиллли, ҳарқалай мелиса яна савол берди.

— Ярим шар қайси томонда?

Муаллимнинг ўзи мелисанинг вал-вайрона қизил “Москвич”ини кўриши билан кўнгли айнарди. Ҳозир бир баҳонада шу машинача чиқсан. Машина ичидаги ҳавонинг бадлигидан муаллим зўрга нафас оларди. Эски дамқисмаси тутиб қолмаса гўрга эди. Бензиннинг ҳидига тоби йўқ. Мелисанинг хотини бензин сотиб тирикчилик қиласди. Фалла ўрим, пахта терим бошланиши билан бензиннинг бозори чақонлашади.

Мелисанинг охирги саволи муаллимнинг қулогига кирмади...

Кейин ичida ўйлади: қариш кимга насиб этади, кимга насиб этмайди?

Қайнар мелиса муаллимни Жаркўчанинг бошигача олиб келди.

## ЗЎР ҲАМ ЎЗИДАН ЗЎР ЧИҚҚУНЧА

Жаркўча нималарни кўрмади.

Зўрлик нафақат қишлоқларни бошқаради. Замон боқмай турганда замон қош қовогига қарамасанг, оёқ остида қолиб кетасан. Эшакка сув ташиб туриш зарур бўлса, шу ишни қилиш керак. Зўрнинг тегирмони юриб турганда сойдаги сув ҳам ўзини кўрсатиб пишқирапкан. Муҳиддиннинг отаси урушдан олдинги алғов-далғов замонда Сибир бўлиб кетган. Айтишларича ўшанда Ҳаётбошини катта қор босган экан. Шунда ярим кечаси, сутдан ёруғ кечада ГПУнинг одами уйларини босган. Кейин отасининг қўлини орқасига қилиб, икки отлиқ олдиларига солиб, Самарқандга олиб кетган. Эҳ-е, не-не одамлар айни дов вақтида, қўли орқадалигача от олдига тушиб, қайтиб қишлоқни кўрмадилар. Қишлоқ одамлари аввал ГПУнинг одамидан, кейин урушнинг дов-даскасидан юрак олдириб бўлганди. Юрак ютиб кун отарди, юрак ютиб кун ботарди. Қишлоқни қишлоқни ўзидан ҳам катта ҳадик босганди. Уруш йилларида очарчилик одамларни тенг қилиб қўйди. Оч одамдан бола ҳам кўнгли оч бўлиб туғиларкан. Ёввойи мушукни бўлишолмай неча одамлар бир- бирларини майб қилишиди.

Зўр ҳам ўзидан зўр чиққанча. Урушдан кейин зўрлик ўрис тилини билганда бўлди. Бир бало қилиб ўрис тилида нонини ажратиб оладиганлар ўз-ўзидан элбошига айланаверди. Камбағалдан чиққан бўлса яна яхши. Уруғида бирор бир пичноққа илинмайдиган одам бўлса, нур устига. Қишлоқни ҳангуманг этган нарса, бир вақтлар отасига оқ бўлиб, шаҳарма-шаҳар, Самарқандда жуҳуду, чулчутнинг уида хизматкор бўлиб, санқиб юрган Андақулнинг қишлоққа дўйм бўлиши эди. Ўшанда ҳамма устидан совуқ сув қўйилгандек бир сесканганди. Ҳар икки гапининг бирида “так, значит” дейдиган Андақулдан қишлоқ аҳли бора-бора зир титрайдиган бўлди. Самарқандда ҳукумат одамлари орасида танишлари кўплигини, шахсан Йўлдош Охунбобоев ўтказган мажлисда қатнашганлигини пеш қилиб, Турквишлөк отини ўзгартириб Йўлдошбой қилганча, кундузига бир от, кечасига бир от минадиган, ҳеч кимницидан бир тишлам нон емайдиган бўлди; ҳар замонда моҳорка чекишини кўрган ҳамқишлоқлари жуда катта амалдор деб ўйлашарди. Нима бўлгандана ҳам Андақул Ўрайдан Авлиётагача бўлган қишлоқларни бир мартаға титратди. Бир мартаға манаман деганларни кўзига кўрсатди. Гап қайтаргандарни Сибир қилдирди. Уруғ-аймоги билан йўқ қилиб юборди. Қишлоқнинг ярми хувуллаб қолди.

Қишлоқ аҳли аввалига ўрис тилини биладиганларнинг ҳаммасини шунақа, тошбағир, керак бўлса отасини ҳам отадиган деб билди. Бироқ, кейинчалик Бозоржойда Никита деган ўрис этикдўз устахона очиб иш бошлагач, барчаси ўзгарди.

Никита Янгикўронда, ҳозир Ғаллаорол дейиладиган жойда поезддан тушиб, одамларга қўшилиб Ўсматга келган. Бозоржойда кичкинагина устахона очди. Ямоқчилик қилди, ҳурмат топди. Кейинчалик ҳеч ким уни Никита ўрис демади. Қишлоқда алоҳида ҳурматга лойикларни отини тутишмайди. Шунинг учун уни Мастер дейишарди.

Бирда Дўмнинг югурдаклари Дўмнинг этигини тузаб бериш учун Никитага олиб келишиди. Никитанинг қўли гул эди. Шотирлар этикни олиб кетишгани келишганда этикни танимай қолишиди. Никита уларга қўрқмай-нетмай денги деган. Унинг пул сўраганини айтишганда Андақулнинг қони қайнади. Сап-сариқ юзига қон тепди. Ҳақорат деб билди. Мастерни қаматмоқчи бўлди. Шунда Никита райкомга борган. Районда факат учта киши ўрисчани биларди. Учинчиси райком. Моҳорка чекадиганларнинг иккинчиси Мастер эди. Мастер билан райком ўрисча гаплашишган. Шундан кейин Мастернинг олдини Дўйм ҳам кесиб ўтолмай қолди. Попуги пасайиб, феъли қайтди. Одамнинг шашти қайтса ҳам феъли қайтмасин. Никита қишлоқ тилини ўрганиб олгач, мактабда болаларга ўрис тилидан дарс берди. У одамларнинг ҳурматини жойига қўйиб, оғирини енгил қилди. Эл ҳам уни яхши кўриб қолди. Унинг қўлидан келмаган иш йўқ эди. Қиладиган ишини ҳеч кимдан сўрамасди. Одамига қараб ишига ҳақ сўрарди. Одамларни бир коса ёвғонига йўқ демасди. Энг қизиги – унга овқат олиб келишса, олиб қўйиб, кейинроқ емасди. Ўша одамнинг олдида дарров еб, идишини қайтариб берарди. Шунда катта-катта кўм-кўк кўзлари ёш бо-

лаларники каби порлаб кетарди. Бир қарич келадиган соқолини ҳар якшанба куни устахонасидаги синиқ ойнага қараб кузаб кўярди. Устахонаси атрофи болакайларга тўла бўларди.

Жаркўчадан Андақулнинг замони ҳам ўтди.

“Оч баччағардан қоч баччағар, Мастердан қочган Дўм баччағар” деган гап ўша вақтда айтилган дейишади.

## VII БОБ

### ТЕГИРМОН НУРИ

Эндинина бир мучалдан ошган Ойша бундан бир неча йил илгари дуркунлиги билан тенгқурларидан ажралиб турарди. Билмаганлар бўй етган қизлардан деб, ўйлашарди. Сочи узун, чиройли, отлиқлар отиб, яёвлар ётиб қарайдиган хуснлик Ойшадан киртайган кўз, қоқшол тана, жинжайган соч, пичоқ қайраса бўладиган ияк қолганди. Духтирлар ташлаб кетишгандан кейин директорнинг уйида вақт тўхтаб қолди. Ҳамма ниманидир кутарди. Кутишаётган нарсаларини бир-бирларига айтишга, сўрашга чўчишарди. Бир ҳафта ўтар-ўтмас Заркумуш туш кўрди. Тушида ўша ташландик тегирмондан осмону фалакка нур чиққан эмиш. Кимdir қизининг шифоси шу жойда дедими, кўрсатдими, эслолмайди. Ҳар ҳолда эрта тонгдан қизини Охуннинг олдига олиб бориш истаги уйғонди ва бу истак борган сари кучаяверди. Эрига айтганди, “одамёввойи Охун табиб бўлиб қолидими, уни кўрган одам касал бўлади-ку”, деган дашному таънасини эшилди. Саломга-да алик олмайдиган Охун бирор-бир одам билан гаплашганини кўришмаган.. Элти бир марта Заркумушдан нон сўраб чиққан. Шуни орқа қилиб қош қорайганда Заркумуш ёш боладек бир бурда бўлиб қолган қизини чақалоқни кўтаргандай, қалт-қалт титраганча кўтариб, Охуннинг олдига келди. Элти гаплашиб чиққандан кейин қизини кўтариб кирди. Охун бошини кўтармасдан сўради.

– Келдингми?

– Келдик...

Тегирмондан чиқаётганда Элти Заркумушга қизини уч кун саҳарда одамлар кўзи тушмасдан олиб келиши лозимлигини айтди. Учинчи кун Заркумуш қизини кўтара олмади. Оғирлик қилди. Қанча вақтдан буён овқат ейиш тугул бир томчи сув ҳам ичмаган Ойша уч кундирки бир дунё овқат ерди. Бир ҳафта деганда оёққа турди.

## VIII БОБ

### ОЖИЗЛИК

Беш йилдирки қизини духтирма-духтир олиб-юриб, ҳўли-қуруғига қараган, не азоблар бўлса барига индамай чидаган Заркумушни супа устидаёқ ўз-ўзидан ваҳима боса бошлади. Кўнгли бесаранжом бўлди. Гапиргани оғзида, гапирмагани бўғизда қолди. Кўзғалди. Пойинтар-сойинтар одимлаб уйига келди. Қизининг айвонни тўлдириб ўтириши ҳам кўнглини тўлдирмади. Ичига кирган ваҳима исканжага ола бошлади. Ўзини кўйгани жой тополмади. Эрининг келишини кутиб эшик пойлади. Фов олдига юз бориб келгандир. Ҳув бирда, Самарқандда касалхонада қизининг ахволи биринчи бор оғирлашганда дўхтирлар “энди бўлмайди” деб айтишганда шундай бўлганди. Вақт ўтмовди. Кейинчалик бундай ҳолатлар тақрорланавергани учунми, одамнинг дийдаси ҳам қотиб қоларкан. Лекин бугунги ахвол бошқача. Бунинг олдини олмаса бўлмайди. Бутун авлодига доғ тушиши мумкин. Яна ким – мактаб директориники. Бу амалга ҳўжайини ўлиб-тирилиб ўтмаган бўлса-да, ҳар ҳолда йигирма беш йиллик меҳнати бор. Энди оғзинг ошга етганда, олдиндаги тавоқ тортилса, яхши эмас. Энди учаворада тўрга чиққанда-я. Заркумушни ваҳима боғсандан босарди.

Қош қорайганда муаллим дарчада кўринди. Заркумуш муаллим хонага кирганча тилини зўрга тийиб турди. Овқат қўймасдан олдин дардини тўкиб солгиси, тезроқ бу ёмон ишнинг олдини олиш лозимлигини билдиргиси келди.

- Мен ёмон иш қилиб қўйдим, – деди охири чидолмай.
- Тинчликми, сўради муаллим, – яккаю ягона галстугуни ечиб, қозикқа иларкан.
- Тинчлик эмас. Бугун биргаднинг супасида хотинлар билан гаплашиб ўтирувдик. Ойшани сўрашди. Мен уни духтирлар эмас, ўқитувдик яхши бўлиб кетди девдим.
- Хўп, нима бўпти. Дард берган шифосини ҳам бир баҳонада беради-да.
- Йўқ, гап бошқа жойда. Биргаднинг шаҳарда интернатда ўқийдиган ўғли, “касални ўқитмаслик керак, дўхтирларга кўрсатиш керак”, деди.
- Нима бўпти?
- Ёш бола, эртага шаҳарга бориб муаллимларига шундай деса, оғзидан чиқиб кетса нима бўлади?

Энди икки қошиқ овқат ичган муаллимнинг томоғига нимадир тиқилди. Дастурхоннинг бир четини йигиштирган бўлди. Бу дастурхонни ол, дегани.

- Шу етмай турувда ўзи. Хотиннинг мияси кўп бўлса товуқнича бўлади деганлари рост экан-да. Нима қиласардинг кўринган жойда дардингни дастурхон қилиб. Сендан бирор сўраганмиди?

- Сўрашганди-да?
- Сўраса айтаверасанми?

Директор ўзини-да, хотинини-да ишонтироқчи бўлгандек, бепарвогина: – Нима бўпти? Ёш бола-да. Айтса айтиби-да, – деди. Лекин ўхшамади.

Сал ўтмай эса хаёли яна шу гап-сўз атрофида айланба бошлади. Мабодо биргагднинг ўғли шаҳарга бориб мактабида шундай деса. Кейин суриштиришса. Кимдан суриштиришади. Аввало, участковайдан. Участковой ҳам муаллимни ёмонламайди. Нима дейиши мумкин? Директор бўлгандан кейин, умуман ичишни ташлади дейди. Аввал ҳам ётиб ичмасди-ю, тўй-пўйларда ичарди. Директор бўлгач йигиштириди дейди. Бир марта мачитнинг олдида кўрганини айтади. Бошқа нима ҳам дерди. Ҳа, Американи қаерда эканлигини айтганини қистиради. Шахматни ҳар ким билан ўйнайвермайди. Шу масалада бир оз манманроқ, дейди. Бу гаплар яхши гапларга ўхшаб туюлмади. Яна отангиз ким ўтган деб сўрашса-чи? Ваҳима уни энди буткул таслим эта бошлади.

– Ҳе, ичишни ташламай ўл. Иримиға бўлса ҳам бир қўл, ярим қўл олиб турсанг ҳам бўларди-ку. Мачитнинг олдида сенга нима бор эди. Ҳа, энди ўтиб кетаётувдим, деб кимни ишонтирасан. Участковойни ўзи сизни кўрдим деб турса. Москвани қаердалигини билмаган ҳам мелиса бўладими? Американи куни сенга қолувдими? Яқинда партияга ўтказишмоқчи бўлишганди. Тайёрланиб юринг, ишингизни кузатамиз дейишганди. Энди ҳаммаси расво бўлди. Яқинда бесаронжом туш кўрган эди. Мана нимага экан. Кўнглидан ўтувди. Хотинига чўзма-чалпак қилиб юбор демоқчи бўлганди. Бозор куни тирноқ олиш бехосият деганларигача бор экан. Бир келса келавераркан-да.

Жонига хотини оро кирди.

– Туриңг, биргадникига борамиз. Битта ҳалигидан олиб қўйганман. Келинига ҳам бир кийимлигим бор. Ўтган йили келин тушурганда қуруқ қўл билан кўришгандим. Келин кўрдига борамиз. Ота-онаси ўғлига кечаси тайинлашмаса, эртага шаҳарга ўқишига кетса, кейин кеч бўлади.

Қишлоқ итларининг овози ўчиб, мол-ҳолга кечги хашаклар солингандан кейин директор яғири чиқсан костюмини кийди. Галстугуни бўйнига, яқиндагина райкомдан берилган “Агитатор” деган значогини чап кўкрагига тақди. Хотини билан бирга биргаднинг ғовидан ҳатлашди. Қўлтиғида шахмат. Хотинида тугунча.

Муаллим даб-дурустдан шахмат кўтариб, ярим кечаси кириб келгани, ҳе йўқ, бе йўқ ароқ оғзини очиб ичишни сўрагани, кутиб ҳам ўтирумай бир пиёласини кўтарганини кўриб биргаднинг хаёли қочди.

“Боласини ташлаб кетишгандан кейин, юраги сиқилиб чиқсан шекилли” – хаёлидан ўтказди биргад. Болани дарди ота-онанинг елкасида-да. Эсига тушиб Ойшани соғлигини суриштирган бўлди.

– Қизингиз яхши бўлиб кетдими? Шифосини берсин.

Муаллим бир нима чаққандек учуб тушди.

– Раҳмат. Раҳмат. Духтирларга раҳмат. Қизимизни соғайтириб беришди.

– Духтирларга раҳмат, ҳозир кўрмагандек бўлиб қолди.

Биргад уларнинг бемаҳалда келганини ўйлаб ўйига етолмасди. Муаллимнинг кўли юққалик қилган. Дори-дармонга пул сўрашса керак. Кўлдан келганини бераман-да. Катта пулга кучим етмайди.

Эшикдан хотини кўринди. Эрини имлади. Биргад ҳайрон бўлиб айвонга чиқди.

Хотини тушунтириди. Ўғлини супада гапирган гапларидан улар ҳижолатда экан-ликларини, эртага шаҳарга бориб муаллимларига бўлган воқеани айтиб кўйса нима бўларкан деб ўйлашаётгандарини, унга шу масалада шаҳарда гап чиқармасликни бир оғиз тайинлашларини сўраб келганликларини тушунтириди. Яқинда директорни партияга олишларини ҳам эсдан чиқармади.

Биргадни ёқимсиз совуқ тер босди. Ўғли билан гаплашиб қўйишини айтиб, уларнинг кўнгини тинчтиди.

Меҳмонлар ўрнилардан туришди. Биргад уларни кузататуриб буёғидан хотиржам бўлишларини айтиб, қизлари тузалиб кетишини тилади.

Директор биргад билан хайрлашаётганда ҳаётида биринчи бор эркак кишининг лабига лабини кўйди. Худди райкомлар колхоз раислари билан ўтишишгандек. Шунда биргадни ўпаётганда ўтакаси ёрилди. Кўзига биргад билан эмас, Охун билан ўпишаётгандек кўринди. Ўпичдан лабини олганда оғзини жиппа учук босганини ҳис этди. Кўл тегизиб кўрганда иқор бўлди. Остки-устки лаби, оғзини тўлиқ катта-катта қурбақа учук босганди.

## IX БОБ

### ОЖИЗЛИКНИНГ ЯРИМ КУНИ

Меҳмонларни кузатган биргад ўрнига келиб чўзилди. Аввалига директор билан хотинининг яrim кечаси шу кўйда, шу аҳвол, шунақа гап-сўзлар билан келишини эриш билди. Кейин, кейин ҳаёлига келган ўйдан бир нарса чаққандек, кўрпани силтаб ташламоқчи бўлди. Силтаб ташлашга оёғининг мадори етмаслигини сезиб, астагина суриб қўя қолди. Ўтириди. Ҳаёлига келган нарсани хотиним сезиб қолмадими кан деганча, Гулгун ётган уй бурчагига қараб қўйди.

Ҳа, бу эр-хотин шунга келишган. Отаси шу ишни қилган, боласи ҳам шундай қилади дейишган. Ўзи буларнинг уруғини тайини йўқ дейишган. Катта арава қаердан юрса, кичиги ҳам шу ердан юради дейишган.

Кейин биргад истар-истамас ўша олис йиллардаги кўнгилсиз хотираларни эслади. Шу хотиралар эсидан чиқиб кетишини неча марта жуда-жуда истаганди. Елкасига чопонини ташлади. Енглари икки ёнида осилган, қўлларини бир-бирига ишқаб ҳайҳотдек ҳовлининг у бошидан бу бошига бориб кела бошлади. Ўша кўнгилсиз болаликнинг совуқда дир-дир титраб ўтказган ялангоёқ кунлари кўз ўнгига яққол тикланди.

Пастқам икки хонали уй. Бир айвон. Бир хона – ўтирадиган уй. Иккинчиси қўштабақали нақшинкор бағдодий эшик ўрнатилган меҳмонхона. Эшик устидаги дे-раза вазифасини ўтовчи тешикка катта бир боғ пичан тиқиб қўйилган. Меҳмонхонаси бор уй қишлоқда саноқли. Эшикни қошига занжирли зулпак ўрнатилган. Зулпак пичан панасида элас-элас кўринади.

– Мен қачон катта бўламан?

– Буйинг шу зулпакка етганда.

Бу биргаднинг илк хотираси. Отаси билан бўлган яккаю ягона ширин сухбати. Ундан олдингилари эсида йўқ. Кейингиларини эслашни истамайди. Бу отасига берган биринчи саволи ва эшитган биринчи жавоби. Эсини танишини шу савол-жавобдан билади. Ўшанда энди олтидан ошганди. Кейинги хотираларни эслаш, тиклаш, кўтариш оғир. Биргад ана шу кун хотирасини қачондир эслashi шартлигини, эслашга мажбур бўлишини, бу иш амалга ошмаса жони чиқмаслигини ҳис этарди. Шу кундан қочиб юради. Ўзини ўтга-чўққа уриб бўлса ҳам ўша кунни эсламасликнинг чорасини қиларди. Одам боласи ўзидан қочиб ҳеч жойга боролмаслигини англаса-да, қиласидиган ишинг фақат битта, жавоб берадиган саволинг фақат битта бўлиб қоладиган лаҳзалар; бошқа ўйл ҳам, ўйлакча ҳам топилмайдиган онларда одам онгининг тарҳлари очилиб кетишини энди тушунди. Тушунган сари енгил торта бошлади. Қачондир бу саволга жавоб бериши шарт-ку ахир?

Жаркўчага келиб қўшиладиган Арнасойнинг қаншарида ота-бобосининг кўй камайдиган кўраси бўларди. Кўранинг ичидаги хоналар. Бу ер қор-қировли кунларда қўйлар ётадиган жой. Чап томонда оқсоқ қўйлар сақланадиган тўлача, ўнг томонда етим қўзилар ва онаси эмдирмаган қўзилар сақланадиган тўлача. Катта кўранинг кўз илғамас хилватида тишнинг ковагида асраладиган дон-дун сақланади.

Биргад ўша бағдодий эшикни анча йиллар олдин омборхонасига ўрнатганди. Ўшани бориб кўрди. Кўкраги баробар турадиган зулпакни сийпалади. Кейин, коронгиликда кўринмаса-да, Арнасойнинг қаншари томон қарамоқчи бўлди-ю, куч тополмади. Бу қаншар Жаркўчани Арнасой билан кўшса-да, уни оталик болаликдан ажратган. Ўша уруш йилларининг ҳаҳратон қиши оқшомларидан бирида, кеч, худди шу бугунгидек, бемаҳалда икки ўспирин уйларига келишганди. Уст-бошлари юпун ва совуқдан дир-дир титрашарди.

– Эшонбобо, биз келдик, – деганди бўйи бошқасиникидан сал узунроғи. Кейин ийқилиб тушганди. Отаси уларни ўша бағдодий эшик ўрнатилиб, эшик устига бир боғ беда тиқиб қўйилган меҳмонхонага олиб кирган, хона бурчагига ўрнатилган хом гиштдан қилинган печкага ўтин ёқтириб иссиқ жой берганди. Эски-туски кийимларни бир бало қилиб уларга мослаштирганди. Атала ичтирганди. Орадан ҳаял ўтмай ўспиринларнинг оғзини учук босганди. Бугун учукни кимда кўрганди? Ҳа, анави домлада-я.

Орадан бир ҳафта ўтгач, башанг солдат форма кийган отлиқ одамлар келиб, уйни титишиди. Нимадир қидиришди. Отасини айвоннинг устунига боғлаб қўйишиди.

– Дезирирларни топиб берасан, топмасанг трибунал бўласан, – деди солдатларни бошлиғи отасига ўдағайлаб.

– Урушдан қочганларни яшириш, бу давлатга қарши, Сталинга қарши сиёsat, — қўшиб қўйди, отнинг қамчисини ялтироқ этигига уриб бошқа бири.

Аскарча либос кийган одамлар тўғрисидаги илк тасаввурлари шунақа эди.

Уйни остун-устин қилиб чиқкан солдатларнинг бири унинг олдига келиб юмшоқ гапириди.

– Уйларингта келган иккита одамни қаерга яширганларингни айтиб берсанг, отанг трибунал бўлмайди. Айтсанг отангни кўйворамиз.

У йиглаётганлигини биларди. Лекин овози чиқмаётганлигини билмасди. Отаси турган томонга қараганди, устун кўринди. Отасининг орқа томонидан елкасининг икки чеккаси кўриниб туради. Ҳозир айтмаса кеч бўлишини, бундан кейин отасининг елкасини ҳам кўрмай қолишини истамаганидан яланг оёқ қор оралаганча, қаншар томон чопганди. Одамларни қўрадан топиб берганди. Бироқ отасини кўйиб юборишмади. Қайтага устундан ечиб, қўлларини орқага қилиб, унга ҳалиги икки ўспириннинг маташтириб, от олдига солиб қишлоқдан энкайишиди.

Қишлоқ одамлари отасини алоҳида ҳурмат билан эслашади. Унинг болалиқдаги қилмишини ҳеч ким, ҳеч қаҷон юзига солмаган бўлса-да, у ўзини айбдор деб биларди. Отасининг ном-нишонсиз йўқ бўлиб кетишига сабабчи деб биларди. Ўғлининг бу дегани яхшиликка бўлмаса кераг-ов? Бемаҳалдаги ташриф, учук босган оғиз, боласининг гап-сўзи. Барчаси ўша кундаги ўхашликлар. Тўлов вақти келган кўринади.

Хавотир олиб орқасидан чиқкан хотинига шаҳарлик ўғлини уйғотишни буюрди. Қаншар томонга бирровга қаради. Ҳеч нарса кўринмаса-да, тўланинг оғзи Дунё-тепанинг гори оғзидек бўлиб кетганини ўзича ҳис этди. Худди ютиб юборгудек. Қўзлари мултираб, нима қилишини, нима дейишини билмай турган Гулгунга овозини баландлатди:

– Бор, ўғлингни турғаз дедим!

## IX БОБ

### ХОТИНЛАР НИМА ДЕМАЙДИЛАР

Биргад кенжасини алоҳида яхши кўрарди. Исминиям отасининг акаси – Алишер амакисининг хотираси учун кўйган. Шунинг учун бўлса керак, бошқа болаларига қилган дўқ-пўписасини унга қилмасди. Аярди. Бир кўнгилда боланинг кўнглини

синдириб кўймаслик, бир кўнгилда яқинлашиб келаётган хавф-хатар олдини олиш мақсадида гапни узоқдан бошлади.

– Энди Алишербек, каникуллар ҳам тугаб қолгандир. Қандай бўлди ўзи? Кўй-кўзилар билан тил топишдингизми?

Ярим кечаси нима учун турғазилганига ҳайрон бўлган Алишер отасининг бунақа саволига, яна сизлаб гапиришига ажабланди. Уйқу арапаш кўзлари билан чўкка тушиб ўтирганча бир отасига, бир тиззасига қаради. Бош эгди.

– Ўқишилар қалай?

– Яхши. – Бола эснаб ғудранди.

– Бу дейман ўғлим, ўғил бола деган нарса, хотинларнинг гапига арапашмайди. Сен яхши бола бўл. Китоб ўқи. Нима қиласан аёлларнинг гапига кўшилиб. Ким касал бўлди, ким нимадан тузалади, ҳеч ким билмайди. Заркумушнинг қизини духтирилар тузатишган.

– Ай, йўқ. Ўқитишган экан. Муллалар ўқишибди, – уйқу арапаш жавоб берди ўғли.

Эшик ортида вужуди қулоққа айланиб турган онаси гапга кўшилди.

– Вой, ўғлим, мана мен кафил, Ойшани тўрт йил духтирида даволашди. Сен биринчи синғга борганингда у духтирига борганди. Аввал бирга ўйнардиларинг-ку, эсингдами? Духтир даволаган, ўғлим, духтир де.

– Онаси мулла ўқиб даволади, деб айтди-ку!

– Ҳа, энди онаси эси пастроқ хотин-да, айтаверади. Хотинлар нима демайдилар. Дард берган шифосини ҳам беради. Ким нимадан тузалишини Худо билади.

– Худо йўқ нарса. Пионер вожатиймиз ҳам, директоримиз ҳам ленейкада шундай дейишган.

Гапини йўқотиб кўйган биргад томоқ қириб қўя қолди.

– Костюм-шимларинг яхшими. Бўтигиндан сув ўтмаяптими?

– Ҳи, яхши.

– Янгисидан олиб берайликми? – гапга кўшилди онаси.

– Қишлоқ магазинидагиларни шаҳарда кийиб бўлмайди.

– Шаҳардан олиб берамизда, улим.

– Мени Ғофур ака автобусга чиқариб келадилар-ку? Ким олиб беради?

– Керак бўлса Ғофур аканг Самарқандга бориб олиб берадилар, – онаси шундай деб тилини тишлади. Ўғлининг инжиқлигидан эрининг авзои бузила бошлаганини сезиб, бирор нохушликни бошламаслигидан олдин, ўғлини хонадан олиб чиқмоқчи бўлди.

– Кеч бўлди, ўғлим. Энди ётақол, фақат эсингда бўлсин, Ойшани духтирилар тузатишган.

Эр-хотиннинг бир-бирига айтадиган гапи топилмади.

## Х БОБ

### ЎТМИШГА ТИК ҚАРАШ АЗОБИ

Биргадга тонг отмади. Ўтиrsa уйга, юрса ерга сиғмади. Олтмишни қоралаб биринчи бор қаншар томонга тик қаради. Тўғри қоронғида ҳеч нарса кўринмаса-да тусмоллаб, ўша томонга юз бурди. Қарашга куч топа олди. Қачонлардир бир кун барибир шу кўрага, ертўлага, қаншарга қараши, ўзига-ўзи нималар учундир хисоб бериши кераклигини англади.

Билмай юрган экан. Куннинг биринчи ёруғи аввал қаншарга, кейин қишлоққа тушаркан. Тўғри ертўланинг оғзига тушаркан. Юрак ютиб ертўланинг оғзига қаради. Кўзи аниқ илғамаса-да тўла оғзини тупроқ босганлигини ҳис этди.

Эшонбобонинг ертўласи.

Шу вақтгача ертўлани оғзини очиб кўймаганлигига, қаровсиз ҳолда ташлаб кўйганлигига ачинди. Бир зумда эллик йиллик ҳадик, қўрқув, ўзига ишончсизлик ўрнини отасининг шаънига мос бўлишлик ҳисси эгаллади. У ёқ-бу ёққа юриб кўрганди, қадам олиши дадил-дадил эканлигини сезди. Танасига куч энаётгани, ҳар қалай бутун танаси қувватга тўлаётганини ҳис этди. Омборхонадаги бағдодий

эшикнинг зулпакини икки кафтига олиб силади. Кейин кафтлар юзига суртди. Отасининг нигоҳи елкаси оша қараб тургандек бўлди. Юрак ютиб, орқага қарашга ботина олмади.

– Мени кечиринг..

Ёмғир тиниши билан бу нон емаслар барини ертўла йўлини очишга, оғзининг атрофини тозалашга олиб чиқаман. Қишлоқнинг нақд пешонасида турган ертўлани кўрган меҳмонлар бу нима дейишса, Эшонбонови ертўласи дейишади. Қайси Эшонбонинг ертўласи дейишса-чи? Яхши эмас. Отасининг оти харобазор жой номи билан аталса яхши эмас. Атрофига қараб қўйиши керак...

## XI БОБ

### ТАРНОВ СУВИ СОВУҚ БЎЛАДИ

– Сани отанг чақирайтти, тур. Биласанми, болажон, Ойшани дўхтирлар тузатишган. Уни ўқитишгани йўқ. Касални духтирлар тузатишган. Касални духтирларга кўрсатишган-да. Яна бирор жойда касални ўқитиб даволашибди, деб юрганин. Заркумуш холанг боласини олдида касалхонада ётавериб, суйилиб қолган. Нима деганини ўзиям билмайди. Отанг нима десаям тушундим дегин, хўпми, болам?

Бола тарновдан тушаётган муздек ёмғир сувида бетини ювиб отасининг олдига шошди. Шаҳарга ўқишга кетиши керак эди. Ухлаб қолгани учун койиса керак. Кўчада отасини ишга олиб бориб-олиб келадиган юк машинаси кўринди. Шоғёр капотни очиб чеълқада сув қуярди. Кўйхонадан тувақиб чиқсан отаси важоҳат билан ўғлига бақира кетди.

– Сен, манқа, нега хотинларнинг гапига аралашиб юрибсан. Яна аралашсанг қошингга ўсма қўйдирман. Молларга нимага қарашмайсан? Шаҳарда ўқиганни шохи бормикан? Кўлингни совуқ сувга урмасликни кимдан ўргандинг?

Алишер бир совуқдан кўкариб кетган кўлига, бир тарновдан оқаётган сувга, бир отасига қаради.

– Ҳой бола, мен сени не умидлар билан шаҳарда ўқитаётганимни биласанми? Хотинларни холаси, қизларни дугонаси бўлишни кимдан ўргандинг? Бир ками хотинларни иштонига жияк бўлишинг қопти. Сени одам бўлсин, итнинг орқа оёғи бўлмасин, тошлар орасида елканг қисилиб ўтмасин, деб ўқитяпман. Хотинларга кайвонилик қилиш учун эмас. Ёки, Андакулни ишини қилсин деб эмас! Тушундингми?

Отаси қулоқ-чаккаси аралаш тарсаки тортиб юборди.

– Тушундим,— деди, нимага тушунганини ўзиям билмай, онаси айтган гапларни такрорлаб.

Тарсакининг зўридан ҳовли битта бўлиб чалпақдай йиқилди. Кийим боши лойга ботди.

– Энди қишлоқда ўқийсан. Оқсоқларга қарайсан. Қолганини кейин кўрамиз!

Алишерга эркаланиш учун ялтоқлангаётган Олапар тарсакининг овозидан қўрқанидан ғингшиганча думини орқа оёқлари орасига қисиб ўзини панага олди.

Ёмғирда қолган Алишерни онаси ва янгаси уйга олиб киришди. Тиззаси бир оз шилинганини, тарсаки тушган жой ловуллаётганини айтмаса, ҳаммаси яхши. Айниқса, қишлоқ мактабида ўқиши. Бу ерда у синфком бўлса керак. Тўртинчи “а”га олишармикан ёки “б”га. Мактабга Жаркўчанинг қайси тарафидан боргани яхши? Яқин йўлдан лой кечиб борсамикан, ёки узоқроқ бўлса-да, тош терилган йўлдан боргани яхшими? Лой кечиб борса кулишса керак. Тош кўчадан юрса тегирмоннинг олдидан ўтиш керак. Лекин Халила Охун зўр-зўр маънили гапларни айтади-да. Бир эшигтан одам кейин такрорлаб юраверади. Яқинда айтган гапини ҳамма айтиб юрибди.

**Асл одам хато қилмас,  
Асл ёмон вафо қилмас.**

## XII БОБ

### МАСТУ МУСТАРИФ ЎТГАН КҮЧА

Туркқишлоқнинг яхши-ёмони шу күчада. Ризқи шу күчадан кириб, тобути шу күчадан чиқади. Бўлгулиги ҳам, кўргулиги ҳам. Чолу кампирлар кўча чангитган болаларни кўриб қолишса, астойдил койишади.

– Бундан масту мустариф ўтган, Авлиёта ўтган...

– Кўчани чангитма, уволи ёмон. Ризқимиз шу күчадан келади-я!

Энақиз кампирнинг чоли – мулла Абдураҳмоннинг қайтганига ҳам сал кам бир мучал айланди. Қазосидан икки йил ўтиб, кампирнинг тушига кирган чоли, уни ёнига чақираётганимиш. Икки уй, бир даҳлиз, бир айвондан иборат, атрофи қаровсизликдан нақд тўқай бўлиб кетган ҳайҳотдек ҳовлидаги ёлғиз кампир, қўлига ҳассасини олганча ҳовли айланниб ўзича чолига бақириб қақирган бўлди.

– Жойингизда жим ётинг-да энди.. Нима қиласиз безовта қилиб?..

Орадан йиллар ўтиб, кампир шу деганига пушаймон бўлди. Чоли қайтиб тушига кирмади. Иккисидан тирноқ ҳам йўқ. Энақиз раҳматли мулланинг иккинчи хотини. Биринчиси билан ажрашишган. Ундан уч қиз, икки ўғли бор.

Бир вақтлар бир дона ғаллани ҳам ҳақини тўламасдан уйига олиб келмайдиган биргад эди. Биргад вақтида довдироқ эди. Тез ёниб, кеч ўчарди. Унда-бунда Абдураҳмон тезов ҳам дейишарди. Бирда – Сталин замонида ғалла хирмонининг тузсиз овқат қилган ошпазига овқатини тузи йўқлигини айтган. Шунда ошпаз “Сталин туз бермаса нима қиласман” дегани учун уни бир уриб жағини тушириб қўйган. Ўша куни бригадни қамаб қўйишган, кейинчалик жанжални хат-қалам қилиб бўлмаслиги туфайли тезда қўйиб юборишган. Узр ҳам сурашган. Ўртада ошпазга қийин бўлган.

Чоли кургур шунақа давангир эди. Кейин-кейин, ёши бир жойга мўралагач, катта отасининг китобларини олди. Абдураҳмон биргад – мулла Абдураҳмон бўлди.

## XIII БОБ

### КЎЗОЙДИН ЙЎЛИДА

Кампирлар Жаркўчадан энишмоқда эди. Олдинда ҳамишагидек, элнинг айтишича, “қариса-да қуйилмаган қирчанғи” – Хувайдо момо. Сурувнинг серкасидек, бир қадам олдинда аланг-жаланг. Йўл-йўлакай ҳовлима-ҳовли кўз югуртиради. Кимнинг ўчоқбоши супуриб-сидирилмаган-у, кимнинг тандиридаги кул неча кундан бўён ётганлигини ўз кўзи билан кўриш учун билар- билмас атрофни кузатади. Саксонни қоралаган бўлса-да, давраларда бировга гап бермаган. Лекин, бирорнинг гапини, деди-ведисини айтмаган. Ўз кўзи билан кўриб, ўз қулоги билан эшитганини, қўли билан ушлаганини деган. Шунинг учун уни Хувайдо деяңгич дейишади.

Кампирлар хурсанд.

Уларга энг охири Бердимурод магазинчининг онаси Тоҳинор келиб қўшилади. Барчалари қайта бошдан йиғлагудан бери бўлишиб ҳол-аҳвол сўрашишади. Етказган кунига, берган ризқига шукур дейишади. Бир вақтлар катта эналари саҳармарданда ҳол-аҳвол сўрагани келган тенгқурлари билан кучоклашиб, йиглашиб қўришгандек сўрашишади.

Кун омонат. Вақти келиб бир кун саҳарда кўриша олмаймиз дейишганча, кампирлар ҳар саҳар тенгқурлари билан шундай ҳол-аҳвол сўрашишарди, ўшанда. Бу удумлар ҳам кун сайин кераксиздек бўлиб бормоқда. Удумлар, меҳрли одатлар Туркқишлоқни тарқ этмоқда эди.

Кампирлар — мулла Абдураҳмоннинг биринчи хотини Гуландом, иккинчи хотини Энақиз, Дўмнинг кампири Гуласал, Эшмат подачининг беваси Яхшигул, Сиддиқ монтернинг энаси Санам, Бердимурод магазинчининг энаси Тоҳинор. Барчасининг қўлида тугун. Тўй-ҳашамларга киядиган минсаку жегдаю камзулларини кийишган. Кўчани кампирларнинг одатда сандиқларда ётадиган кийимлари кийилгани учун нафталин ҳиди босган.

Кампирлар Жаркўчанинг деярли ярмига етишганди ҳамки, тирсак бурилиш ортидан ҳирсдек семиз кўк ҳангини ниқтаганча, бир вақтлар қишлоқнинг энг олди бойи Баҳромбайдан ўтаман деб қасам ичиб, тоғу тошларда шериксиз, ёлғиз чакана боқсан, зиён-соя эргашиб бир оқшом ярим кечаси уйига оғзи қийшайганча, қўзлари ола-кула бўлиб келган, ўшандан буён ҳатто одамларнинг маъракасига ҳам бақирганча қириб борадиган, ҳар бир гапини “падарингта лаънат” деб бошлайдиган Мардон тентак ўрлаб қолди.

Онаси тенги кампирларга ёвқарашиб қилиб олди-да, бақира кетди:

– Падарингга лаънат! Баринг эрингни тинчтиб, қайерга бораяпсанлар, ясан-тусан қилиб? Ҳеч жоюда тўй йўқ-ку? Тўй бўлса мен самовор қўйишим керак!

Кампирлар Мардон туртиб-суртиб кетмасин дейишганча ёш болалардек бир чеккага тисарилишди.

Эшагини кампирларнинг йўлига ғов қилганча, ўнг оёгини эгарнинг қошига илдирган Мардон қўлидаги таёқ билан ер чизаркан, касали қўзиди:

– Падарингга лаънат! Ҳа, анаву ўрини кўргани бораяпсанларми? Кўргани одам қолмадими сенларга?

Важоҳатли овоздан зийрак тортиб яқин-орадаги уйлардан вовуллашганча отилиб чиқкан итлардан хурккан эшакдан ўмгани билан ерга тушган Мардоннинг оғзи-бурни Жаркўчанинг тупроғига тўлганча ўзи билан ўзи бўлди.

Кампирлар энишди.

#### XIV БОБ

### КАТТАТОҒНИНГ МАЙДА ТОШИ

Энақиз кампир чолининг арвоҳини ҳафа қилиб қўйганини ўзича англағандан бир йил ўтар-ўтмас, девордармиён қўшниси Бойназар даллолга чоли қайтишидан олдин “кўпайгани саники, шу икки қўй кампирни маъракасиники” деб топшириб кетган қўйларини қайтариб олди. Чолининг олдига кетишга астойдил ҳозирлик кўра бошлади. Ўлимлиги таҳт. Маъракам бирорга оғир ботмасин дея иккита қўйни боқди. Ҳам эрмак, ҳам ёмон куннинг ямоғи деди. Ўлик борнинг борини, йўқни сирини очади деди, қайердадир эшитган гапини ўзича тақрорлаб.

Чоли айтган: Гуландомнинг болаларидан чўп олмайсан. Эрнинг айтганини қилмаган хотинликка нолойик. Хотин аталмасмиш, тоифаси бошқа эмиш. Бунақа гапларни қаердан биларкан чоли қургур. Китоб ўқигандা.

Болалар отасини ранжитишган кўринади. Лекин бу ҳақда Энақиз суриштирган. Суриштиргайди ҳам. Суриштирганда яхшиликка ўзгариш бўлмаслигини билади. Тўғ-ри, сўраб келишганда эл қатори сўрашишади. Кундоши билан мана бирга тўй-маъракаларга бориб-келиб юрибди-ку. Буям ғанимат эканлигини билади. Бир вақтлар Гуландом уйларига жанжал қилиб келарди. Энди жанжал қиладиган аҳволи ҳам қолмаган. Тик турганига шукур қиласди. Сувлар тиниши учун наҳот бир кишининг ўртадан кўтарилиши лозим бўлса. Одам, қўлидан ёмонлик келмай қолгандагина яхши одамга айланса, ғалати кўринаркан.

– Одам, Каттатоғнинг бир майда тошичалик эмас. Каттатоғнинг бир тоши ҳам етмиш авлодингни кўрган керак бўлса. Одам дегани ариғдаги сувдай гап. Келиб кетаверади.

Бу гапни ҳам чоли айтган.

Чол қайсар бўлган. Дўм билан гапи келишмай қолиб, чўлга кўчирма қилинадиганлар рўйхатига киритилган. Аччиқ ва алам устида хотинига, “Лаш-лушиңгни йигиштири, кетамиз, Дўм айтган чўлдан ҳам узокроғига кетамиз” деган. Хотини “Ҳеч қаерга бормайман, беш бола билан қаерга борамиз, Дўмни рози қилсангиз, рўйхатдан чиқариб ташлар” деган. Бригадир кўнмаган. Нима учун рози қилиши керак? Оиласи қолса-да, Абдураҳмон қишлоқдан кўчирилиши тайин, Дўмнинг тиши бор эди. Гапига кирмаган одамлардан нечасини сиёsatга қарши деб қаматган. Мол-мулкини давлатга ўтказган.

Шунда, айтганини қилмаган хотинига талоқ қўйган. Қишлоқдан купла-кундуз, яккабўйин чиқиб кетган. Энақизни чўлда топган. Дўмнинг қўлидан иш келмай қолгач,

Дўм кичик ўғлига деб тош тўқтирган жойни қасдма-қасдига йўлни қилиб, селсоветдан ўзиники қилиб олган.

Шу ҳовлида болакайлар ўйнамади...

## XV БОБ

### МАРДГА МАРД ҚАССОБЛАР

Энақиз эрмакка қўй боқади. Қўйлар қўйруғини кўтара олмай қолади-ю, жон савилчиқай демайди. Тавба қилади. Қўйлар увол бўлмасин деб, ҳафсаласи пир бўлганча даллолга одам чиқарди.

Зум ўтмай, кўзлари ялтираб, кафтларини бир-бирига ишқалаганча, чопонининг остидаги белбоғига иккита бозараки нон, бир бўлак ипаки ҳолва солиб даллол келади. Эна билан сўрашган бўлади. Шошиб қўйхонага ўтади. Жойидан туролмаётган қўйларни думбасидан кўтарганча тошини ҳисоблайди. Ҳар доимгидек ўзи савол бериб- ўзи жавоб қайтаради.

– Эна, қўй бизники, ўрнига иккита тўхли, қиши-ёз ейиш-ичишингиз, иссиқ-совуғингиз биздан. Бирда-яrim кам-кўстига рози бўласиз. Баракасини беринг дейди. Жавобини ҳам кутмай сўрайди.

– Эна, зўрсиз-да эна! Нима билан бокдингиз?

Мардга мардмиз деганча кечги гира-ширада иккита тўхлини ҳайдаб келади. Энанинг қўйларини ўғиллари билан кўтаргандек олиб кетишади.

– Марднинг молига номарднинг кўзи тушмасин,— дейди, кетишидан олдин ўзига ўзи. – Қоронғуда ёмон назарлар синади.

Энақиз ўзини эрта кўкламда ўлсан керак, деб ўйлади. Ер юмшоқ бўлади. Оёқ учидагилар, таёқ тутганлар азоб ейишмайди. Таёқ ушлар биронта қариндоши бўлмаса ҳам, маъракасига одам кўп келишига ишонади. Мени ҳурмат қилишмасаям, муллани ҳурмат қилишади, дейди, хафа бўлган вақтларида, Каттатогнинг ҳамиша қор босиб ётадиган жойини кўролмаса-да, тусмоллаганча ўша атрофга қараб. Қайнакасининг невараси Дилафузни соғинади. Қиз бола бўлса-да, раҳматли бо-босини эслатади. Кўзу қоши, қараши, бурни қўйиб қўйгандек. Ота уруғига ўҳшаган қиз баҳти бўлармиш, деб қўяди ичиди. Баҳти бўлсин-да. Ўлсан сув қўйгучим шу деб тайинлаб ҳам қўйган. Ҳозир Самарқандда ўқийди. Ҳар келганда Самарқанд нон олиб келади. Кампир у нонни ейолмайди, бироқ билдирмайди. Протез тишли-ри билан тамшанган бўлади. Аввал армони йўқ эди. Армонлар бегона эди. Кейин янгидан пайдо бўлди. Яшагиси келган одамда армон бўларкан. Дилижон тўйини кўргиси келди.

## XVI БОБ

### АЁЛ ТОПГАНИ АЗАГА ЯРАМАЙДИ

Барча кўргулик бурноғи йил қишида, аҳмон-даҳмон чиққан кун бўлди. Қор ёққанди. Ярим кечаси қўйларига ҳашак солди. Қўшнисининг ити безовта бўлавергач, овоз бериб тинчлантириди. Бомдоддан кейин оғилга кирса, қўйлари йўқ. Салкам белидан келадиган қорга ўтириб қолди. Қачон ўзига келганини ҳам, қандай қилиб уйига кирганини ҳам эслай олмади. Хаёлида бир фикр айланади.

– Ҳаром молга ўғри оралайди...

Наҳот шунча йилдан буён боқаётган моллари ҳаром бўлса? Қўйлар раҳматли чолидан қолганди-ку! У бу молларни шу бир парча ҳовлисини тирмалаб экин экиб, сотиб мол олганди-ку? Наҳот ҳалол бўлмаса?!

Кампирни қайғу босди. Мол боқмай ўлсин! Ўлигинг кўчада қолармиди? Худо-йингда одамлар семиз гўшт емаса оригини ер. Даллолни уйида турса бўларди-ку! Еб кетмасди-ку? Подачи қизининг ғайрати пода қайтарда келармиш дегандек, саксонга кирган кампирнинг бўрдоки боқишига бало борми? Эшитган нима дейди энди? Моли ҳаром экан, ўғри тушилти дейди-да. Нима ҳам дерди, ўйларди Энақиз

кампир протез тишларини пиёладаги сувга соларкан, бемалол бирор йил кўрпадан чиқмайдигандек, ўзини ўраб-чирмаб, печкага ҳам ўтин ташламай...

Бирдан хаёли қочди.

– Жума куни-я, шу куниям ўғрилик қилишадими? Бошқа кун булсаям майли эди-я!

Кампир яратганинг етказган кунига, берган ризқига шукроналик келтириб, пешин намозига тараддуд қилаётганда, Жумабозорнинг мол бозорига кирадиган кўтириб эчкидан тортиб, кўпкари отгача назаридан қочирмайдиган Бойназар даллол ўлкаси тўлиб дарча ҳатлайди. Кўлида халта. Жумабозорда ҳафтанинг уч куни бозор. Жума куни катта савдогарлар савдо қиласди. Шанба куни мол бозор. Якшанба – элга бозор. Даллолни ҳафтанинг исталган куни ва исталган соатида Жумабозордан топиш мумкин. Кирган-чиқан мол борки, зориқан-сотарман борки, даллолнинг назаридан қолмайди.

– Эна, дейди, даллол, мендан хафамисиз, хизматингизга норозимисиз, нега қўйларни менга сотмай бошқаларга сотдингиз, дейди, салом-аликни ҳам унитиб.

– Нормурод қассобдан калла-почаси, терисини олдим, дейди, халтани кўрсатиб. Мен ҳаққингизни еганим йўқ. Даллолликни ҳам пири бўлади, эна. Сизни бирда норози қилганмидим? Шу кўчкорни кенжамни суннат тўйига сўймоқчи эдим. Нега бундай қилдингиз?

Кампир турган жои – айвонда оёқларидан кучи кетиб ўтириб қолди. Қўзғалиб кўрганди, ўрнидан туролмади.

– Қўйларни ҳеч кимга сотганим йўқ, – дейолди, холос. Бир майдон нафасини ростлаб олгач, халтадан чиқиб турган қашқа кўчкорнинг қашқасига қараб кўзлари ёшланди. Кўнгли бўшади. Дарди енгиллашди. Дадилланди.

– Ўғри урди. Бирорга айтгулик эмас, ўғлим. Қайтиб (қандай) айтаман. Моли ҳаром экан дейишмайдими? Ичимдаги-ичимда...

Даллол қандай шитоб билан келган бўлса, халтани кўтарганча шундай шитоб билан дарча ҳатлади.

## XVII БОБ

### ЧЎПОН ҲЕЧ КИМ БИЛАН ГАПЛАШМАДИ

Томошанинг қизиги кун ботарда бўлди. Мулла Абдураҳмоннинг ҳовлиси мулла-нинг жанозасидан кейин бунчалик одамни кўрмаганди. Аввал йўқолган қўйлардан бирини етаклаб Даллол ҳовлига кирди. Ортидан битта мелиса. Ундан кейин қўлларига киshan урилган уч киши. Биттасига алоҳида киshan урилган. Ортида битта мелиса. Маълум бўлдики, ёши каттароги, алоҳида киshan урилгани Нормурод қассоб, учтасидан бири Жарқўчанинг бошидаги Оқмирза муаллимнинг ўғли Шомурод. Ўғри шу эмиш. Бир кишанда тургани унинг шериги, ўртасаройлик Асрор чўпоннинг ўғли – Отавали. Бирорини ҳеч ким танимади. Шаҳарлик дейишди. Энг охира идан яна бир мелиса дарча ҳатлади. Ўғри Шомурод ўғирлаган, чўпоннинг боласи отавали “қўй бизники”, деб қассобга берган, қассоб сўйиб сотган бўлиб чиқди. Иккинчи қўй чўпоннинг қишлоқдаги қўрасидан топилган эмиш. Ана томоша...

Кеч бўлди дегунча телевизорга термулишиб қоладиган ёшу қарининг барчаси Энақиз кампирнинг ҳовлисида томошабин эди. Мелисалар ўғрини бир неча бор қўйхонага олиб кирди, олиб чиқди. Девордан ошиб туширишди, сой бўйига олиб бориб, олиб келишди. Хату қалам қилишди. Энадан бир оғиз ҳам нарса сўрашмади. Даллол барчасига бош-қош бўлди. Шу орада тоғдаги қўрасидан беш-олти чоғли қўй, бир эчкини ҳайдаб Асрор чўпон келди. Қўйларни кампирнинг қўрасига қамади. Бирорга бир оғиз гап демади. Ўғлининг олдига бориб, тек қотди. Қулочкашлаб оғзи - бурни аралаш тарсаки тортди. Тарсакининг зарбидан, қўллари бир-бирига кишанланган йигит нақд беш метр нарига, белдан келадиган қор ичига ағдарилиди. Катталар “ув” дейишди. Болакайлар “вух” дейишди. Чўпон ортига ҳам қарамади. Чопонининг барини юзига босганча, томошабинлар орасини ёриб ўтиб, дарча ҳатлади.

Ҳовли ўртасида оғзи-бурнидан қон келиб ётган Отавали ва шеригини ўраб олган халойиқни мелисалар бир амаллаб кўчага ҳайдашди.

Кампир мулзам тортди. Гапирай деса овози чиқмади. Титроқ гавдасини ўнглаб, бир амаллаб уйига кирди. Эшикни ичидан ёпди.

## XVIII БОБ

### ОҚИ ОҚҚА, ҚИЗИЛИ ҚИЗИЛГА АЖРАГАН КЕЛИНЧАК

Орадан бир қиш, икки ёз ўтди. Ўшанды, тоғдаги құтонида бола-чақаси билан тұлны кутиб қишаёттган Асрор қайтиб қишлоққа тушмади. Сурувини ҳайдаб қаекқа кетганини ҳеч ким билмайди. Эннанинг қистови билан Даллол чүпоннинг күпайиб кетган күй-күзилар, эчки улоқларини эгасига қайташ учун икки марта ўтовига борди. Тополмади.

Кейин кампир қүй боқмай қүйди. Барини даллолга берди.

– Ўзинг биласан, молларни сенга, сени худога топширдим, деди. Эри бунда салкам ўн беш йил олдин Даллолга айтган гапларини тақрорлаб, қүшиб қүйди. Күпайгани Дилафуз қизимники. Асрорникини ўзинг биласан.

Яқинда Оқмирза муаллим ўғли қамоқдан чиққанига элга ош – күзойдин (күзинг ойдин бўлсин дегани) берди. Бугун кампирлар ўғри болани Шомурод күзойдини баҳона кўргани боришимоқда.

Жаркўчани тўлдириб кетаётган кампирлар олдида Хувайдо деяңгич. Ҳозир у уй тўла хотинлар ичидан Бийражаб (аслида Бувражаб)ни тузламоқчи. Икки бирдай келини бўлиб, ҳовлисига супурги тегмаганини бетига айтмоқчи. Ўғриликка келса, ўғри аввал ҳам бўлган, ҳозир ҳам бор, бундан кейин ҳам йўқолмайди. Дунё борки, ўғри бор. Дунёнинг оти – ўғри дунё. Эҳ-е, уларнинг ёшлигига бир ўғрилар бўлардики, қўй нима бўлти, ландовур эркакларнинг қучоғидаги ойдай келинчакларни ўғирлаб кетишарди. Мана буни ўғри деса бўлади. Элниям ўғриси ўзидан чиққани маъқул. Ўзиники ўзига. Барibir топганини элга қайтаради. Бегона эса еб кетади. Ўғриси ўзидан чиқса бегона ўғри қишлоққа киролмайди. Ўғриларни ҳам закуни бормиши. Бегона ўғридан кўра бегона жойдан келган райком ёмонмиш. Ёппа талармиш. Буларни раҳматли эридан ўз қулоқлари билан эшигтан.

Хувайдо күзойдинда элга бундан эллик йил олдин бўлган ўғриликни – можримлик этикдўзнинг қаро уйга кирса уйни ёритадиган ҳуснлик чиройли келинчагини ўша замоннинг ўғрилари қандай қилиб олиб кетишганини айтиб бермоқчи. Бошқа вақтда мавриди бўлмайди. Ярашмайди. Келинчак чиройини эшигтанлар, кўрганлар эсидан оққанмиш ўшанда. Унинг оқи оққа, қизили қизилга ажралган, юзидан ой нуридек нур чиқармиш. Юрған йўлларидан анвойи бўй таралармиш. Олмаси бўлак, анори бўлакмиш. Кўчада юрса эл томошага чиқармиш. Сув исча, ичган суви томоғидан ўтиб тирсиллаган таранг ва силлиқ кўкраклари орасидан сирғалиб, кўйлаганинг ёқаси ортига тушганча кўринармиш. Сулувлигидан ўзи ҳам уялармиш. Охири эл уни одам эмас, парилардан бу, қишлоқни алғов-далғов қилди деганча, ўғирланганига роса кувонганмиш.

Ўғирлаш бундай бўлган. Қасам ичган йигитлар кечаси этикдўзнинг ҳовлисига кириб айвонда эри билан ётган келинчакнинг лозими ичига олдиндан ичи чумолига тўлдирилган қамишни пуллашган. Уйқуси қочиб, чумолига таланган келин, лозимини қоқиш учун ташқарига чиққанда қопга солишган-у, олиб қочишган. Вассалом.

## XIX БОБ

### ЯШАСИН, ЎҒРИЛАР!

Жаркўча бошининг чап томонидаги охирги уй муаллимнинг уйи. Хувайдо шу дарчага яқинлашганда Энақизга нима деяркин дегандай гап қотди.

– Дугона, бизлар-ку майли, сен нима деб кўнгил сўрайсан?

– Нима дердим. Тобутимни кўтарғин дейман-да, деди, аввалдан ўйлаб қўйган, кимдир шу гапни қитмирилик қилиб сўрашини билган, эсимдан чиқмасин деб йўлма-йўл қайтариб келган гапини тақрорлаб.

Дарчадан муаллимнинг хотини кўринди.

Шунда кўк ҳангини чоптирганча, Жарқўчани чангитиб Мардон ўтди. Қоп-кора ёввойи жар мушугини бўйнидан боғлаб эшагига ортиб олган. Мушукнинг тирик-ўликлиги билинмасди. Мардонни чалғитиш учун қишлоқ оқсоқоллари гапирган бўладилар.

– Мардонбой, мушукни нега бошидан боғлаб олдингиз?

– Думидан боғлашни иложи йўклиги учун!

Мардон мушукни кўлига олади. Мушукка жон киради.

– Падарингга лаънат! Мушук ҳам зиёратга келди. Боласини ўғирлашган. Ўғридан сўраса ким ўғирлаганини айтади. Улар бир-бирларини танишади. Ўғриларни обрўи зўр бўлади. Яшасин, ўғрилар!

Кейин эшагига хала берди. Ўрайдан Авлиёотагача қаерда хохласа ўша ерда ўтлатиладиган, бокувдаги хўқиздек семиз, йилтиллаган кўк эшаги изидан кўтарилиган чанг муаллақ қолди.

Ҳеч ким ҳеч нарса демаса-да, кўнгиллардан гап ўтди:

– Тузинг сочилиган кўчани тузитмайдилар...

– Кўча чангининг уволи ёмон-а.,

– Ҳай, бекор қилди-я...

Кўзойдиндан қайтган кампирлар кўп ўтмай ўрлашли. Фақат Ҳувайдо кампирга қийин бўлди. Мушукдан жони чиққудек бўлиб қўрқиш касали Мардон ўртага отган қора мушукни гириллаган овозини эштиши, унга кўзи тушиши билан қўзиди, кўйди. Бундан бир йилча олдин дуҳтирлар касалингизни даволадик, деб ўғлидан икки қуй олишганди. Эссиз. Яна элга шарманда бўлди. Яхшиям билган билди, билмаган йўқ.

## ХХ БОБ

### ЖАРҚЎЧАДА ЎТГАН БОЛАЛИК

Жарқўчада ўтган болаликнинг ilk хотиралари эшикма-эшик гурас-гурас юрадиган лўлилар ҳақида эди. Ўзидан катта тўрваю хуржун кўтарган аёлларнинг кетидан эргашган саноқсиз болаларнинг ғовур-ғувиридан қўрқиб, чўмилаётган сойидан ширялонгоч ҳолда қочиб, аввалига дарчалари олдидаги супада бир зум ҳангуманг қотиб турган, кейин чопиб ҳовлига кирган Бекмирза онасининг қучогига бекинди. Гап нимадалигини билгач онаси унга “Яна кўчага сўрамай чиқсанг, девоналар хуржунига солиб кетади, “булбул”ингни бекитиб юр”, деганди. Ўшандан кейин ялангоч чўмилмайдиган бўлди.

– Девонаси йўқ шаҳарнинг баракаси бўлмайду! – деганди Самарқандда университетнинг ўзбек ва тоҷик тили факультетида ўқиб юрганида, форс тилидан дарс берадиган, кўзлари катта-катта, қулоқларигача тук битган қоп-қора домла. Дарсини девоналарнинг бирор-бир иримини айтиш билан бошлаб, бирор бир удумини сўйлаш билан яқунлайдиган тилшунос ўқитувчини талабалар орқаворотдан “девонашунос” дейишарди...

Охиригина марта қишлоққа борганида онасига қилган ўша муомаласи учун салкам бир кундирки ичига чироқ ёқса ёришмайди. Нега шундай қилди? Ўзи нима қилганди? Кўнгли ғаш, кўнгли олатасир. Нима бўлганди ўзи?! Вақт ўтишининг қийинлигини қара. Бир соат ҳам шунчалик узоқ бўладими?!

Олис тоғ қишлоғидаги энасини ойда бир кўриш учун ҳар ойнинг сўнгги шанбасида бориш-келиши олти юз чақиримлик йўлга тушаркан, бозорлик қиласди. Яхши новвот, филни расми бор қорачой, ошқозон дориси...

Шаҳарлик ўғил келар кун эна салкам икки гектарлик ҳовлига сиғмайди. Ойнинг сўнгги шанбага ўтар кечаси ухламай чиқади. Ўғлининг қош қорайишига яқин келишини билса-да, каллаи-саҳарлаб дарча олдидаги супачага танда қўяди. Ўтган-кетган ҳам бугун энанинг шаҳарлик ўғли келишини кутиб ўтирганини билади. Кўнгил сўраган бўладилар.

– Шаҳарликларни кутяпсизми, эна?

– Ҳа, энди мани болаларим кўмсинг-да. Шуларни кутмай, кимни кутаман. Тоғим ҳам шулар, ўлигимни эгаси ҳам шулар. Шулардан икки кетмон тупроқ умидворманда, айланай..

– Эна, дарров шунақа гапларни айтманг-да одамни қўрқитиб, – дейди чакана мол боқадиган подачи Асрор тирриқ. Кейин дарров ўз дардига ўтади. Ўғлингиз келганда айтсангиз, Ширинқул тоғбеги ҳар куни ҳоли-жонимга қўймаяпти. Ҳақини берсам ҳам яхши жойларга молларни ўтлатмаяпти. Бир оғиз бир нима деб қўйсинлар. Ахир, каттакон амалдор. Сигирларингизнинг ҳақини олмайман.

Тирриқнинг сўнгги гапи энага оғир ботади.

– Нега энди олмас экансан, оласан. Ҳозир уйда пул сал узилиб қолганди, пенсијам келиши билан, йўғ-э, бугун ўғлим келиши билан қарзни уздираман. Подачининг ҳақини узмаганни ичган сути ҳалол эмас. Раҳматли қайнотам шундай деганлар, – дейди, тоғликларнинг удумига роия қилиб қайнотасининг отини тутмай.

– Узр эна, ман шундай..

– Бир айтдинг, бошқа айтма буни. Ширинқулга эса мени номимдан айтиб қўй, элни қийнамасин. Тоғ отасидан қолмаган. Боламнинг отини майда-чуйда ишларга аралаштираверма. Тоғбегига патта ҳақини алоҳида, ўзиникини алоҳида тўғри бер, жўжабирдек жон. Оларда қандай мард бўлсанг, берарда ҳам шундай мард бўл.. Раҳматли қайнотам шундай деганлар.

– Эна, бир илтимос бор эди, – дейди Тирриқ ялтоқланиб, – ўв ёшлигимизда еган турк патирингиздан қилиб беринг, қаймоқ, сариғмойини ўзим бераман, ҳеч ким патирни сизниги ўхшатолмайди-да!

– Бу гапинг бўлак, сариғмойинг ҳам керак эмас. Келинимга айтаман, ўргатганман, ўзимдай қиломасаям, қўли келишган, – дейди бир вақтлар ўчоқ бошида ҳеч ким унга тенг бўлмаганлигини эслаб, кейин қўшиб қўяди:

– Лекин, бола, сенга бир гапим бор. Эрқул трактирининг болаларига жавр қилма, сигирини йўқотиб қўйиб, ўрнига бузок берисан. Етимнинг ҳақини ейиш ёмон. Тўрт етимнинг оғзини сутдан ажратиб, қандай ётиб турасан. Ўғлимга айтайми, бузогингни сигир қилиб берсинми? Кейин номусини кўтариб юроласанми?

Асрор тирриқ Энага салом бериб, арз қилганига минг пушаймон бўлди. Негаям ҳол-аҳвол сўраб кетавермади. Шу гаплар унга керакмиди?

– Йўқ-йўғ-э, – деб чайналди подачи.

– Сигирларингни топгунимча, бузов олиб туринглар, кейин сигир қилиб бераман дегандимда, эна.

Энанинг жаҳли чиқади.

– Сигир топиладими, йўғми, унгача етимлар энангни эмиб турадими? Сут-қатик ўзингдан чиқса, рўзгорда барака бўлади. Шу ёшга кириб ҳам тирриғлигинг қолмабдида. Молхонант тўла қорамол, қўй-қўзинг яқинда Каттатоқقا сиғмайди. Эр отининг баҳоси эмас, Асрорбой. Худо ҳамманиям эркак қилиб яратавермайди! Одамни ҳар нарса бўлгани яхши.

Кампирнинг Асрорбой дегани Тирриққа ёқиб тушди. Бошқа гап қулогига кирмади. Бир умр исмига Тирриқ эмас, Бойни қўшиб айтишларини орзу қилганди. Салкам қирқ йилдирки, пода орқасидан юриб, соч-соколини сурув чангни оқартиди. Рўзгорини ейиш-ичишдан қисиб, йигирма икки қорамол-у, юздан ортиқ совлиқ қилганда ҳам бирор бой демади. Биринчи марта бирордан, яна кимсан Яхшигул кампирдан Асрорбой деганини эшитди. Қулоқларига ишонмади. Энди иши юришади. Колхозга нечта одам раис бўлиб келибдики, Яхшигул кампирдан хабар олмай идорасига кирмаган. Мулла Қодирнинг ҳовлисидан ёнлаб ўтмаган. Баъзи одамлардан ўлган бўлса ҳам кўрқасан-а, тавба! Мулла Қодир зўр одам эди-да. Сути қочган сигирга дам урса елини чотига сиғмасди. Хислатли одам эди, раҳматлик. Кампир ҳам зўр. Дегани деган. Бир гапини бирор икки қиломаган. Нимага шундай?

Тирриқнинг нақд кекирдагига муштдек қайроқтош тиқилгандек бўлди. Кўнгли бўшашибди. Шу ишни қилса, бундан кейин Хўжатўпнинг барча одами, битта галустугни йигирма йилдан бўён тақадиган Учқун муаллим-у, бирорларнинг мотоциклини алмаштириб миниб, маники деб мақтаниб юрадиган заправкачи Олимтой ҳам эртадан бошлаб Асрорбой дейдигандек.

– Эна, ўзи бугун кечга томон бир сигиримни бермоқчийдим, шунни сиз билан маслаҳат қилмоқчийдим, – дейди шоша-пиша, нима деяётганини ўзи ҳам англа-май.

– Ундей бўлса, ҳозир Эрқулнинг болалари мол қўшганда, шу гапингни айт. Пода қайтарда арқон билан чиқишин, сигирнинг бошини ўзинг боғлаб, уйига элтиб бер.

Қўлинг очилмагунча, кўнглинг ҳам, йўлинг ҳам очилмайди. Сен-ку бу гапларни тушунмайсан-у, барибир бир кун нафи тегар, деб айтаяпман-да. Эшонбобонгнинг арвоҳи ҳам шод бўлади. Авваласи сигир топилар, топилмаса на илож, бош ёриғи бўркнинг остида қолгани дуруст, дейишган машойихлар. Сан ҳам, ман ҳам маҳтал одамлармиз, кетамиз. Испод ёмон нарса. Инсон ўзига ўзи матал ёзиб кетади.

Ҳар кимни юки ўзига етади. Болаларинг, неварларингта жавр қилма!

— Бўлди, шундай қиласман. Ҳеч кимга айтманг, жон эна. Мен сизни яхши кўраман!

## XXI БОБ

### КУНГА МАҲТАЛ КАМПИРЛАР

Ҳар ойнинг сўнгги шанбасини Яхшигул кампир дарча олдиаги супада ўтказади. Шу куни шаҳардаги ўғли — Бекмирза келиши керак. Эркалаб Бек ўғлим, дейди. Ўғли билан худди катта одам билан гаплашгандек сизлаб сўрашади.

— Эна, сиз деманг, сен деяверинг, ноқулай-да, жўраларим кулишади,— дейишига қарамай яна:

— Бек боламдан айланай, яхши келдингизми, довмисиз, болам, ҳамиша дос бўлинг-да. Акам кўрмади, отам кўрмади, Сиз кўрингда болам дейди. Сиз менинг акамсиз, сиз менинг отамсиз дейди. Ёмон назарлар менга тексин, сизга тегмасин дейди. Йигит пири қўлласин дейди. Сизга боққан балолар менга тексин дейди.

Қалтираётган қўллари билан ўғлининг боши, сочи, қошлари, кўзи, юзи, бўйину елкаларини қайта-қайта пайпаслайди. Дуо баҳонасида қўлига ўтиб қолган ўғлининг ҳидини ҳеч кимга билдирамай ҳидлайди. Юзига қон югуради. Чехраси ёришиб кетади.

— Катта отангиз раҳматли йигитнинг пири бўлади, етмиш ёшли кампир ҳам етти ёшлик ўспиринга йўл бериши керак дердилар. Сиз десам дебман-да, болажон, хижлат бўлманг. Болаларимни сиз демасам кимни дейман? Китоб ўқиган одамнинг айтганини қилиш керак. Онаси сизлаган болани ҳеч ким сан деб бетига тик қаролмайдида, жўрангиз кўпайсин. Сизни ҳеч ким сан демасин дейман-да, болам!

Шундай кунларда энани супадан фақат намоз вақтларидагина кўрмаслик мумкин. Бошка вақт қишу ёз, баҳору куз дарча олдида ўғлини кутади. Ойнинг бошқа шанбалари қандай ўтганини билмайди. Билгиси ҳам келмайди. Сўнгги шанба куни бошқача. Шу куни яшагиси келади. Узоқдан-узоқ жойдан ҳориб-чарчаб келадиган, бироқ чарчаганини билдирамай, одамларга ҳеч бир ҳолатда нолимайдиган ўғлини кўрганда кўнгли тоғдай кўтарилади. Кўзига қараб ўғлининг бошида минг бир ташвиш борлигини билса-да, сўрамайди. Сўраса-да, ўғли гапни бошқа ёққа олиб кетишини билади. Ҳаммаси яхши дейди. Нима қилсан хурсанд бўласиз дейди. Онасининг хурсанд бўлса, яшагиси келишини қаердан биларкан? Раҳматли чоли шунаقا эди. Бирда сен хурсанд бўлсанг яшагим келади деган. Ўшанда болалари эшишиб қолмадимикин деб роса изза бўлганди.

Ёз бўйи ҳар ойнинг сўнгги шанбаси кун пешиндан оққач, Жарқўчани тўлдириб тупроққа беланаётган тўрғайларни безовта қилиб кўчанинг нарига бетидаги кўшниси Энақиз кампир келиб қўшилади. Икки дугона супачага астойдил ўтиришиб, кўнгиллари Тайпоқсойнинг даласидек ёйлади. Дарча атрофига ғовур-ғувур энади. Дугонаси келганидан хурсанд эна кенжака келинига чой буюрган бўлади. Даастурхон келишини ҳам кутмай, нимчасининг чўнтағидан рўмолча олиб ёзади. Тўй-маъракалардан, чўнтағига илингандай майиз, ширинликларни тўкиб солади. Худди болаликларида хола-хола ўйнаган қизалоқлардек, бир-бирларини меҳмон қилишади. Севинишади. Ҳатто кимнинг келинига ким кўз олайтиргани, кимнинг ўқишидаги қизи қишлоққа анчадан буён келмаётгани, бир балоси бор, бўлмаса келарди-да деб бошланувчи қишлоқшумул янги гаплар ҳам уларга эриш туюлади. Бу гаплар душанбанини.

Энақиз кампирнинг аслида дугонасининг олдида гапирадиган гапи йўқ, уйида кутадиган одами ҳам. Бир кўнгилда дугонасининг дардига шерик, бир кўнгилда

завқига ҳамроҳ деб ёнига келади. Ҳар доим кун ботар-ботмас кириб келадиган шаҳарлик ўғлининг қораси кўриниши билан дугонасининг кўз ёшларини артиш, қалт-қалт титраётган танини бир муддат ўзига келгунча суюб туриш учун ҳам унга шерик бўлади. Бундай қилишни дугонаси сўрамаган бўлса-да, ич-ичидан исташини билади. Қариганингдан кейин одамлар гапирмаса ҳам, кўкайидан ўтганини билиб қоларкансан.

Бирда кампир дугонасига ўлимлиги учун йиқкан латта-луттталарни астойдил бирма-бир айтиб, қайси латта кимга берилиши лозимлигини тайинлаган. Мана бу бош-оёқ сарпо ювучига дейди, фахр билан. Мана бу яктак-минсак – жағбойларга, мана бу жегда сув қўйганга, мана бу камзул суюганга. Бел боғлаганларга мана булар.. ўзинг қўлинг билан берасан, дейди қатъий бир оҳангда, гўё Энақизнинг ўзидан кейин қолишини биладигандек. Шунда хомуш тортиб қолган дугонасининг тайнинли ўлимлиги йўқлиги эсига тушиб, йигиштирган бўлади.

Дарча Жарқўчанинг энг юқори жойида жойлашган. Кўчага бурилган ҳар қандай уловни кузатиб туриш мумкин. Кампирлар кўчадаги ҳеч бир нарсани илғамасаларда, кутаётган уловларини товушидан билишади. Кўпинча биринчи бўлиб Энақиз илғайди.

– Дугон, Бек ўғлинг келаяпти..

## XXII БОБ

### ОЛАПАР

Кампирларнинг хурсандчилигига шу вақтгача ёнғоқ соясида тўшини захга бериб, кесилган калта думи билан хомишакларни эринибгина ҳайдаётган Олапар кўшилади.

Олапар аввал ёнғоқ остидаги сўри тагидан даст сакраб туради. Қулоқларини динг қилиб, кампирлар олдига ҳаллослаб келади. Зўр бир ишни қойиллатгандек, уларга бақрайиб қараб туради-да, олд оёқлари билан супанинг бир четини ишитиёқ билан тирнайди. Яхшигул энанинг "Эганг келаяптими?" деган гапи тугар-тугамас, тўғри йўл қолиб жарнинг тик қия жойидан ўзини кўчага отади.

Кейин Жарқўчанинг бошида одамлар билан саломлашиб ҳаяллаган Бекмирзанинг оёқлари остида ялтоқланади. Одамлар кулги аралаш "Ана, момонинг разведкачиси кепди" дейишади. Олапар йўл бошлайди, ортидан Яхшигул кампир эрталабдан бўён кутаётган машина йўлга тушади.

Шаҳардан келган машина ҳовлида тўхтагач, атрофини бир кур айланади. Чап елкасини ерга қўйиб эркаланади. Атрофини ўраб олган болаларга кулги бўлади. Боши силаниб, икки оғиз яхши гап эшитиши баробарида отилган кўни ҳовлининг кун ботиш тарафидаги яланг тепаликларга ошиқади. Тўхтамай чопади. Хурсандлигини билдиради.

## XXIII БОБ

### БЕК БЕРГАНДА БЕТИГА ҚАРАМА

Шу вақтгача икки кампирдан бошқа зот назари тушмаган ҳовли бир зумда танишнотаниш болаларга, муйлови майса урган жиян, сал-кам бўй етган қизларга тўлиб кетади.

Эна уларнинг ҳар бирига ўғлининг арзимас бўлса-да пул беришини истайди. Баъзиларига бирда бирон ишини қилдирган бўлади. Бек ўғлим келса китобингта пул олиб бераман, деган бўлади. Ҳовлидаги ўспириналарнинг аксарияти ана шу қарзларни ундириш илинжида йиғилишган. Ора-чорада қўшни келинлар ҳам ушбу ҳолат устидан чиқиб қолишар, кампир ўғлидан келинларга ҳам пул беришини сўрайди.

– Бек берганда бетига қарама, қарз бўлиб қоламан дема, ўлганимда яхшилаб йиғлаб берасан, – дейди ўпкаси тўлиб. Шу талотўпда Асрор тирриқ кўзлари чақнаб

кўлида таёғи, резина этигидан тўқилган Жаркўча тупроғи билан ховлиқанча пайдо бўлади...

– Эна, биласиз-ку, бугун Эрқулнинг сигирини ёнимдан тўламоқчи эдим. Сигирини Боғмазордаги арчазордан топдим. Топмасам ҳам ўз ёнимдан беришимни билар эдингиз-ку...

– Яша, Асрорбой, дейди кампир унинг кўнглидаги гапни топиб.

Асрор тирриқнинг овози учиб қолади.

Зум ўтмай ҳовли сув қўйгандек бўлади. Келини дастурхон ёзади. Ҳар куни икки ёнида тармашгандек бўлиб ўтирадиган кенжасининг икки қизи бобосидан уялироқ, дастурхон пойида мўлтирашади. Энақиз кампир ҳам уйига боришини қайта-қайта тақрорлайди. Дугонасининг билагини икки-уч марта ушлаб кўргач, ахволи анча яхши бўлиб қолгачгина қўзғалади.

Кейин эна ўғлини ўзига яқинроқ, юзма-юз ўтиришини сўрайди. Кўзларингизга тўйиб олай, болажон. Кўзларингизни соғиндим.

## XXIV БОБ

### ТУШ

Жаркўча охиридаги подахонада Асрор тирриқ камшик оғзини ишшайтирганча таёғига суюниб турғанмиш. Эртароқ турсанглар бўлмайдими, тоғбеги хотинининг кучогидан чиққанича подани Қирратошдан оширишим керак, дермиш, томогини йиртгудек бўлиб, молини қўшаётган ҳар бир болага ўқрайганча. Шунда онасининг овози эшитилди.

– Тур болам, подачи кетиб қолади...

– Ҳозир озгина ётай...

Кейин онасининг умуман бошқача оҳангдаги овози эшитилди.

– Туриңг, болажон...

– Боринг-эй, турмайман. Силтаб ташлайди Бекмирза. Кейин бирдан туш кўраётганини, хонанинг эшиги олдида ёш боладек мўлтираб турған онасининг чехрасини кўрди-ю, қилиб қўйган ишидан кўнглига ғашлик тушди. Нега бақирдим? Нега жеркидим? Онаси нима деб ўйлади?

Эшикка қараганда онаси кўринмади. Юз ботмон юкни кўтаргандек ўрнидан турди. Ҳовлига чиққанида одатдагидек ҳовли тўла кампирлар эди. Бирма-бир сўрашди. Дили ёришмади. Онасининг кўзига қарай деса, қарайолмайди. Қайдан ҳам кечка кечқурун Асрор тирриқни кўрдим. Қайдан ҳам тушимга кирди.

Бўлар иш бўлганди. Кампирлар гурунги орасида онасининг юзига қарамоқчи бўлиб бир неча бор уринди. Кучи етмади.

Ҳар доимгидек қишлоққа келганидаёқ машинасини ювиб шаҳарга қайтишга ҷоғланиши ўзига эриштуюлиб кетди. Шаҳарда ҳафталаб ювилмайдиган машинани қишлоқда ювиши, онасининг ҳовли зинасига ўтириб “Сиз машина юваверинг, болам, мен сизга тўйиб оламан” дейишини эслар экан, буларнинг барчаси онасига қилган жабридек туюлди. Ҳар доимгидек қишлоқ одамлари бозордан қайтар-қайтмас шаҳарга жўнашини кечки салқинга қолдириди.

Тушликни қаерига еди, кимлар билан нималар ҳақида гаплашди – эслолмайди. Онам эшитмагандир, деган ҳаёлга ҳам борди. Кўнглидаги ғашлик кўтарилмади.

Якка ёнғоқ тагидаги сўрида аср намозини ўқиётган онасининг қорасини олиб, на-моз тугашини тусмоллаб сой бўйида айланди. Ўзича энасининг кўнглидан чиқмоқчи эди. Яхши кўришини айтмоқчи эди. Мана мен келдим, ҳидлаб олинг демоқчи эди. Эркаланмоқчи эди. Эплолмади.

Елдек учиб келаётган машина ойналаридан шаҳар яқинлигини эслатувчи кўплаб қизил чироқлар кўриниши билан ҳаёллари тиниқлашди. Минг марта қатнаган бу йўлларнинг кўп жойларига ном ҳам қўйилган. Бу чироқларни “Минг чироқ” деб қаочон атаганини эслолмади. Кеч кузда, қаро тунда Каттатогнинг бағри шундай чўғларга тўларди. Чўпонлар ўтовидаги ўчоқнинг олов-чўғи эди улар.

Машинани тұхтатди. Саратоннинг салқын шамоли хотираларини остин-устун қилди. Энасидан бир оғиз кечирим сўрашга куч тополмаганига ўзини койиб, ортига қайтмоқчи бўлди. Эрталаб ишга етиб келиши қийин бўлишини эслаб фикридан қайди. Ўзи нима қилди-ю, нима учун узр сўраши керак. Узр сўрайдиган иш қилишгача борган экансан, ўлганинг шу-да, деди яқиндагина йўлдан олган сигарета қутисидан сўнгги донани олиб тутатаркан. Кўнгилга нега бунчалик ғашлик тушди? Бу нима? Не-не ишларни, не-не бош оғриқларни бировга бир сўз демай ҳал этган, не-не амалдорларнинг бировдан ўрганиб берган остун-устун саволларига жавоб топиб берган Бекнинг ахволи шуми? Нима бўлаяпти ўзи? Наҳот онасига бақирган бўлса? Наҳот жеркиган бўлса? Ўзи хоҳламаса-да, ич-ичидан онасининг қулоғи оғирлашиб қолганидан биринчи марта хурсанд бўлди.

– Илоё, эшитмаган бўлсинлар-да.

Тавба қилди.

## XXV БОБ

### ДЕВОНАСИ ЙЎҚ ШАҲАР

– Бирор нарсадан хафамисиз, боя ухлаб ётганингизда, намоз ўқиётганимда кўзимга кўриндингиз..

Онасининг синиққина овозда айтган гапи охир-оқибат қулоқлари остида борган сари баландроқ овозда тақрорланаверди. Кўз ўнгидаги сўри устида намоз ўқиётган, икки қўлини дуога очган ҳолати ўрнашиб қолганди.

Кечаси билан кўзи илинмади. Саҳарда туш кўрдими, қулоғига бирор айтдими, англамайди. Бироқ, бугун, пешингача нотаниш бир аёлга иккита нонни садақа қилиши ва ўша аёл раҳмат айтиши шарт эканлиги ҳақида бирор топшириқ бергандек бўлди-ю, уйгонган заҳоти шу ниятини амалга ошириш учун нонушта ҳам қилмай йўлга тушди.

Шу ниятни амалга ошириш учун жон-жаҳди билан тиришди. Шаҳарнинг катта чорраҳаларида турадиган тиланчи хотинларга нон улашиш, уларнинг раҳматини эшлиши илинжидаги машинасига бир қулоқ нон солиб, шаҳар кезди. Лекин, биронта тиланчи хотин топилмади. Чорраҳаларга умид билан боқди. Умид узиб, бекатларга борди. Тўрва кўтарган бир аёлга минг истихола билан иккита нон тутганди, қарғаб берди. Ўтган, қайтганлар орасидан мункиллаган кампирларни ахтарди. Соат тўқизгача ниятини амалга ошириб, ишга кечикмай бориш режаси барбод бўлди.

Соат ўн. Шаҳарда девона, тиланчи топилмасди.

Соат ўн бир. Узокдан бўш халта кўтариб келаётган аёлга пешвоз чиқиб нон тутганди, “Сенинг юкингни нима қиласман, ўзимни ҳам етиб ортади” деганда ичи тўқилиб кетди.

Соат ўн икки. Вақт ҳам шунчалик тез ўтадими?

Қулоқлари остида ўша гап: пешин намозигача бегона аёлга иккита нон бериб, раҳматини олинг.

Кўз ўнгидаги эса энаси. Рўпарадан келаётган аёл нақд энасига ўхшишидан чўчиб тушди. Ҳадемай, пешинга муассин овоз беради. Умидлари саробга айланаштадиганинг англалиди. Бекбона кўлида иккита нон кўтариб кулиб турса-да, ич-ичидан йиглади. Онасига бўлган воқеани айтиб, тушунтириб бермагани, узр сўрамагани учун ўксинди.

Ўспириналик вақтида эрларини қишлоқнинг бирор-бир булоғи бўйида кутиб туришларини тайинлаб, ўзлари тиланчилик қиласидиган лўли хотинларни Жаркўчанинг пастқам жойларидан туриб тошлаганига минг-минг пушаймон еди.

Худди шу онда ҳозиргина ўтиб кетган аёл ортига қайтиб, Бекнинг олдига келди. Сўлғин юзли бўлса-да, кўзида нур бор эди. Гап-сўзсиз икки кўллаб узатганди, худди шуни кутиб тургандек, икки кўллаб нонларни олди. Ўтирди, ўпиб пешонасига сурди. Онасидек, узундан-узун дуо қилиб, охирида раҳмат болам, барака топ, деди.

Бир йигит ва бир аёлнинг йўл ўртасида бир-бирига нон бераётгани – текин томошани кўришга йигилган халқни оралаб ўтаркан, ўша томоғига ёпишган бир нарса

эриб кетдими, ҳар қалай нафас олиши енгиллашди. Машинаси эшигини очганда муazzиннинг овози эшитилди.

Ишга биринчи бор кечикиб келганди. Ҳеч ким унга кечиб келдинг ҳам демади. Ҳўжайнин чақириби ҳозир юқорида бўлганлигини, жуда катта топшириқ беришганини, эрталаб столида хужжатлар тайёр бўлиши лозимлигини уқтириди.

Бекболанинг ўйлари бўлак эди. Иш қочиб кетмас. Улгуради. Кечаси билан бўлса-да қишлоққа бориб онасини бир кўриб келиши керак. Тушунтириши керак. Узр сўраши керак.

Каттанинг топшириғи ижроси ярим тунда тугади.

## XXVI БОБ

### КЕЧАГИ КУННИНГ МАТАЛ БЎЛИШИ

Мирзачўлнинг бийдек бағрини қоқ иккига бўлиб ўқдек учиб бораётган енгил машинанинг чироқлари тун зулматини ҳам teng иккига тилиб борарди.

Қозоғистон чегарасидан ўтишда доимо тихирлик қиласиган, ҳозирда уйқусираб турган посбонлар, Бекнинг важоҳатини кўрибми, бошқами чойчақани ҳам олмасдан дамба-шлагбаумни кўтардилар. Йўл анча яқин бўлди.

Бекмирзанинг назарида онасини кўрмаганига бир йил бўлганди.

Ҳар ойнинг охирги шанба куни қишлоққа бориб келишига рухсат берилади. Тушгача ишга чиқмаса-да осмон узилиб ерга тушмаслигини биринчи бор ҳис этди. Ҳозир хаёлотга ишхона сифмайди. Бек боланинг хаёллари Жарқўчанинг бошида. Уни кутиб турган Олапарда. У ҳозир ҳаммани ўйғотган. Мехмон келишини ҳаммага билдириб бўлган. Жарқўчани танг қилиб меҳмон кутмоқда. Дарча билан кўча боши ўртасида минг бориб келгандир. Насиб этса кўчанинг ўртасига тушиб, йўл бошлаб боради..

Кейин, болалигида гурас-гурас бўлиб эшикма-эшик тиланчилик қиласиган лўлилардан кўрқиб, дарча олдидаги супачада ширялонғоч тик турган ҳолатини эслади. Кулиб қўйди.

Айтувчининг дўриллаган овози аъзойи баданини титратиб юборди. Вақт жойида тўхтаб қолди.

- Худойига,
- Худойига..

Бекнинг қулоғига “жанозага” дегандек туюлди. Нафасини ичга ютиб қулоқ осди.

– Асрорбойникига худойига.

– Эй, бой бўлмай қол, шу вақтдаям одам чиқартирасанми, мулла у ёқ-бу ёғини ювсин, – ўзича ғудранди Бекмирза. Дарров шукроналик келтирди.

Каттасойдан бошланиб, қишлоқни қоқ иккига бўлганча, нақд Каттатоққа бориб қадаладиган қишлоқ йўли бошида Олапар кўринди. Олапар иргишларди..

## XXVII БОБ

### ДИЛАФРУЗ

Тошкенти азимнинг ҳиди димоққа урилди. Кириб бораверишда, ўнг қўлдаги темир ҳавозалар бир бирпарига сим узатгунча кўриниш бердилар. Кечаси бўлганида ҳамма ёқ қизил чироққа тўларди. Худди чўпонларнинг ўтоворидаги ўчоғларнинг чўғидек.

Кечагина шу ердан ўтаётганда “Минг чироқ” номи қаердан келганлигини, қаҷон қўйилганлигини эслолмаганди. Ёдига тушди. Албатта, бу номни ҳар бир жойга ўзича янги ном қўйишни яхши кўрадиган, эндиғина биринчига чиқсан қизи Дилафруз қўйган. Бошқа ким ҳам бўларди.

Кеча энасини соғинганди, бугун қизини соғинди.

## ЁШ БОЛА ҲЕЧ ҚАЧОН ҲАФА БЎЛМАСЛИГИ КЕРАК

Воқеа бундан бир йил муқаддам бўлганди.

Бизнинг энг яхши кўрган ўйинимиз – дарахт шохида қувалаш ўйнаш. Бу ўйинни Фофор Ўратепага – аммасиникига боргандা ўрганиб келган. Марра жойимиз – Каттаҳовуздаги толзор. Бу ўйинимиз ҳар куни нари борса бир-икки соат давом этарди. Шу икки соат ичидаги ҳаммамиз чарчаб қолардик. Шоҳдан-шоҳга маймундек осилиб юриш осонми?

Қаҳрамон бўлса ўйинимизга қўшилмайди, ўзича қўшиқ айтиб юраверади. Бизлардан хурсанд ҳам, ҳафа ҳам эмасди. Ўша куни ўйинимиз тез тугади. Сабаб, Фофор шоҳдан йиқилиб кўли синди. Шу куниёқ уни касалхонага кузатдик. Кета туриб у мени вақтингча жўрабоши этиб тайналади. Энди мен жўрабоши! Жўрабоши бўлиш зўр-да! Ҳеч ким сенга иш буюрмайди. Сен ҳаммага иш буюрасан!

Авваллари толзорнинг шоҳлари тўла чумчук уя бўларди. Биз қувалаш ўйнаб барча уяларни бузиб юборгандик. Фофорнинг шоҳдан йиқилиши чумчук уяларни бузганимиз учун экан. Қишлоғимизнинг тентаги Мардон ака бир куни олдимизга келиб деди:

– Яна толда ўйнасанглар, чумчук уяларини бузганларинг учун биронтанг ўласан!

Биз кўрқдик. Қишлоқда ҳамма Мардондан, унинг қарғишидан, гап-сўзидан кўрқади. Унга ҳавас қилиб Фофор икковимиз тентак бўлмоқчи эдик. Дадаларимиздан бир тарсакидан еб бу ишни кўйганмиз.

Шу воқеадан сўнг ўйинни бас қилдик. Навбат чилликка етганди. Бу ўйинда Қаҳрамон бизга қўшиларди-ю, шумлигидан бўлса керак, зувлаш ҳеч чекига тушмасди. Эшитишимизча шаҳарлик одамлар шум бўлишаркан. Албатта, бу ҳолат ҳаммамизга алам қиласди. Нима бўлди-ю, чек унга тушди. Зувлаш масофасини Меливой белгилайдиган бўлди. Урган чилчўпи икки-уч уй нари қўшнимиз Нарзи бобонинг дарвозаси олдига бориб тушди. Дарвоза олдида бўйи салкам катта қўчқордек келадиган ит - Оқтўш ётарди. Тўши оппоқ бўлгани учун шундай деб аташган. Қаҳрамон Оқтўш тугул Халили (Халил) бобонинг пишакдек келадиган тозисидан ҳам кўрқарди. У итни кўриб зувлашни ҳам унутганди. Ранги оқариб кетди. Гапирмади ҳам. Шумлик қилиб, ерга қараганча, гапимизга қулоқ ҳам солмай аста-секин уйимиз томон кета бошлади.

– Кўрқоқ экансан, йигит киши мард бўлиши керак! – дедим, бир кун олдин магазинда икки мастнинг уришаётган пайтида бир-бирига айтиган ва ўша жойда эшитган гапларимни такрорлаб. Кейин чоғроқ тошни икки қўллаб кўтарганча Оқтўш томон кетдим. Нарзи бобо ҳозир чўлда пиёз экади. Эрта баҳорданоқ кўчиб, кеч кузда қайтади. Ўйни кўриклаб якка Оқтўшгина қолади. Ҳар ёз болалайди. Ҳаво иссиқ бўлгани учун ҳар доим дарвоза олдида цементланган майдончада тўшини ерга бериб ётарди.

Тошни кўтарганча унга яқинлашдим. Шарпамни сезиб кўзини бир очиб юмди. У менга ҳатто кечасиям тегмасди. Ҳидимдан биларди. Орамизда ҳеч қанча масофа қолмади. Тошни унинг калласига ташладим. Қўлларим қалтирамадиам. Худди бир-икки бу ишни қилиб юргандек ҳаммасини хотиржамлик билан бажардим. Кейин Оқтўшдан кўрқиб, мени кузатиб турган болаларга қўшилиб қочдим. Қочаяпман-у, кўзимни ундан ололмасдим. У бошини ердан узолмай, судралганча ичкарига кириб кетди. Ортидан акиллашиб кучукваччалари эргашди.

Жўраларим мени ўраб олишган, худди чемпионларга қарашгандек ҳайрат билан тикилишади менга. Ўша куни кечкурун Нарзи бобо уйимизга келди. Қилган ишим тўғрисида дадамга айтиби. Бу гапларни опамдан эшитдим. Лекин кечкурин дадам менга ҳеч нима демадилар. Эртаси тушга яқин меҳмонхонага чақирдилар. Укам ёки мени койиб, дўғлаб қўймоқчи бўлсалар бу тадбир кўпланиларди. Катта хонада дадам ва мен. Урсалар керак, деб ўйлагандим, акси бўлиб чиқди. Узоқ гапирдилар. Бундан урганлари ҳам маъқул эди... Дадалар болаларини нега уришларини энди билдим.

Эртаси куни тобим қочиб, аҳволим оғирлашди, танам ўт бўлиб ёнарди. Мени касалхонага олиб боришди. Куну тун кўз ўнгимда ўша манзара. Бошини судраганча кетаётган Оқтўш ва пилдирашганча онасига эргашган кучукчалар...

Орадан бир хафта ўтди. Мени кўргани касалхонага дадам, уларга қўшилиб укам Собир ва Меливой келишди. Улар олдимда қолишиди-ю, дадамни врач чақириб кетди. Шунда улардән Оқтўшнинг аҳволини сўрадим.

—Ўлди, кўмбид келдик, —деди оддийгина қилиб укам. Меливой эса Оқтўшнинг боши ҳақидаги тафсилотларни батафсил сўйлай кетди, мен эса ҳеч нима эшитмасдим. Атрофимда тўрт-бешта ҳамширалар югуриб қолишганинингизни эслайман, холос.

### XXX БОБ

#### ЁМГИР ЁҚҚАН ТУНДА

Роппа-роса қирқ кун деганда касалхонадан чиқдим. Аммо, ҳалиям кутилмаганда иситмам кўтарилиб, мазам қочиб қолади. Касалхонадан мени дадам аравачали мотоциклларида олиб келдилар. Ундан тушарканман уйга ҳам кирмасдан тўғри Нарзи боболарнига бордим. У киши уйда экан. Салом бергач, аввалига кечирим, сўнгра Оқтўшнинг боласидан бирини беришларини илтимос қилдим. Уришсалар керак деб ўйлагандим, ундей бўлмади. Аввалига анграйганча туриб қолдилар-да, кейин, шоша-пиша, довдираганча, молхонадан йиртиқ халта топиб чиқдилар. Қўллари қалтираганча кучук болаларидан бирини шу халтага солиб бердилар. Гапирмоқчи бўлғанларида кўнгиллари бузилиб, ўпкаси тўлганча нимадир деб ғудранди. Рози бўлғанларини англадим. Кучукчани кўтарганча уйга келдим. Уйимизда укамнинг Сиртлони бўлса ҳам, менинг ҳоҳишимга ҳеч ким қарши чиқмади. Унинг отини Йўлбарс кўйдим.

Хозирда дарсдан чиққаним заҳоти Йўлбарснинг ҳузурига чопаман. Барча егулигини ўз қўним билан бераман ва Йўлбарсга онасини билмай ўлдириб қўйганлигимни тушунтироқчи бўламан. Мен ёмон бола эмасман, шунинг учун онанг фақат менга ишонарди дегим келарди. Шундай десам Йўлбарс “Нима, яхши одамлар ишонганларини бошига тош ташлайдиларми?” деб қолмасин деган ўйда унга савол бермасдим. У гоҳ ҳеч нима тушунишни ҳоҳламагандек ағанаб мен билан ўннашади. Гоҳ ҳамма гапларимга тушунгандек қаршимда бош эгиб тураверади. Ҳар доим кўзимга тик қараганида бир маъно уқаман: “Онам сендан буни кутмаганди!”

Охири чида буролмадим. Уни етаклаб Каттасойнинг қиши бўйи йиғиладиган суви – Каттакўлнинг этагидаги қамишзорга бордим. Мен тиззалаб ўтиридим. У қаршимда чўнқайди. Тушунса-тушунмаса унга “Энди ҳеч бундай иш қилмайман, ҳатто мени чақаётган чумолини ҳам ўлдирмайман” деб сўз бериб, кечирим сўрадим. Шундай қилмасам бўлмасди. Назаримда бу нарса, бу изтироб, бу оғриқ мени кундан-кун елкамдан босиб ерга киргизаётгандек, бугун айтмасам эртага кеч, жуда кеч бўлаётгандек туюлаверарди.

Иккаламиз қувалаш ўнаганча ярим тунга яқин уйга келдик. Ёмғир ёғиши забтига олди. Кийим-бошларимнинг шаллабоси чиқкан. Йўлбарснинг бели, қўймичидаги ёмғир излари булутлар орасидан мўралаган ой ёруғида жилваланади. Назаримда, ёмғир ёққан ўша тунда гуноҳим кечирилган, мутлоқ ювилган эди.

Жаркўча бошида фонус кўтарган шарпа турарди. Биламан бу дадам. Биламан урушмайдилар... Биламан урмайдилар ҳам. Мен энди кўп нарсани биламан...

### XXXI БОБ

#### ҚАЛДИРГОЧ

Каттасойдан бошланиб, қишлоқни қоқ иккига бўлиб, нақд Каттатоқча бориб қадаладиган йўл аслида ёғин-сочин кўп бўлғанда ўнгир ва ҳовлилар, ҳаётлардан йиғиладиган селу селовани сойга қўядиган жар. Уни Жаркўча дейишади.

Кўча бошидан хув адоддаги Каттасойнинг суви қиши буйи йиғиладиган кўл кўринади... Каттакўл.

Уларнинг уйлари бизнинг уйимизга яқин, Жаркӯчанинг нариги бетида. Негадир девори битта бўлмаса-да, опам улар ҳақида гапирганда “бирдевор қўшнимиз” дейдилар.

Мен акам билан туродиган хонанинг деразасидан уларнинг айвони ойнаванд, чироили уйлари яққол кўриниб турарди. У билан биринчи синфни тамомлаб, канукулга чиққанимда танишганиман. Улар аслида шаҳарда яшашади. Факат ёзда, канукулга чиққанимизда қишлоғимизга кўчиб келишади.

Қалдирғочни менга онаси таништирган. Ўша куни эрталаб Гулбаҳор хола (онасини шундай деб атардик) опамдан шунча идиш туриб, катта энамдан қолган кадида ивтилигдан қатигидан сўратган эканлар. Кадини қатигини мазаси бошқача бўлармиш. Уларнинг уйларига боргандим, ҳовлида бир қизча тупроққа беланиб йиғлаб ўтиради. Мени кўрди-ю, йиғлашдан тўхтаб, ғизиллаганча уйларига кириб кетди. Ҳаял ўтмай эса эшиқда Гулбаҳор хола кўринди.

– Кел, Бејон, келақол, айланай. Овора бўлибсан-да. Ўзим ҳам олиб келардим, ҳай майли. Ичкарига кир, айланай. Кирақолсанг-чи, – деди қўлимдан қатиқ тўла кадини олатуриб.

– Жардан ўтаётганда қўрқмадингми?

– Жар эмас жаркӯча-ку, кўчадан ўтаётганда ҳам қўрқадими?

– Қайдам, менга ваҳимали кўринади. Кир уйга, нега турибсан?

Уйларига кирмаслигимга кўзи етгач, илтимос қилиб деди:

– Синглинг, Қалдирғоч менга Сайфининг “ғори”ни кўрсатинг, деб қўймаяпти, олиб бориб келмайсанми? Айланай. Опангдан сўрасанг, хўп десалар, бир кўрсатиб келгин-а, Бекжон! Ўзим олиб борардим-у, вақтим йўқ.

Гулбаҳор хола қизиқ хотин. Ҳар бир гапини орасига “айланай”ни қўшиб, зўр атири ҳидлари келадиган рўмолчаси билан бетимни тез-тез артиб қўяверади. Вой, бетларингни ёриғидан, оғрийдим-а, айланай, деяверади. Қўлларингни ёриғидан айланай...

– Хўп, – дедим. Қалдирғочни етакладим-у, уйимизга келдим. Уни дарчанинг олдига қўйиб, писиб уйга кирдим. Баҳтиёр акам армиядан олиб келган тошчироқни олдим-у, опамга айтмасдан жуфтакни ростладим. Чунки опам мени Гулбаҳор холаникода деб ўйлашларини билардим.

Уйимиз жойлашган Турквишлопқдан Жим-жим сойгача орқама - кетин юрсақда, сойдан кейин “ғор” ёнидан Теракли қишлоғига ўтадиган ёлғизоёқ йўлда Қалдирғоч билан қўл ушлашиб олдик. У аввалига ҳеч нима демади. Кейинчалик эса, боғчаларидаги ўйинчоқлар ҳақида, Жаҳонгир деган бола билан қандай уришгани тўғрисида гапириб берди. Қишлоғимизни сув билан таъминлайдиган Жим-жимсойдан кечиб ўтганимиздан кейин, менга қийин бўлди. Қалдирғочни қўлидан тутиб, судрагандек жардан чиқариб олдим. Қаршимизда Сайфининг “ғор”и.

Бу ном уй-жой ўрнига мана шу ҳайҳотдек “ғор”да яkkабош бўлиб яшаб ўтган киши номига қўйилган. Бундан олдин бор-йўғи қишлоқнинг катта болалари билан бир мартағина борганман бу ерга. Билмадим, ўшанда бунчалик ботирлик қаердан келдийкин. Бўлмаса тўполон қилсан опам: “Сайфининг ғорига ташлаб келаман”, десалар уним ўчиб қоларди. Ғорнинг қоронғилиги ҳақида “кўзни кўзга урсанг кўз чиқади” деб гапиришарди катталар.

Учи-қўйруғи кўринмайдиган, қол-қоронғи, тушсанг, бирор қўлингдан тортиб чиқармаса, қайтиб чиқишинг даргумон ғор эшиги олдида нафасни ростлаган бўлиб ўтирадик. Ўзимни катта кишидек, эртаклардаги баҳодирлардек ҳис этаман. Йўл бошлаб, энди форга тушаётганимда, Қалдирғоч кирмаймиз, деб туриб олди.

– Кирмасак, кирмаймиз-да, – дедим охирги пайтдаги бир оз чўчиганлигимни билдиримаган киши бўлиб.

– Шу ердан туриб қараймиз, – деди у. Рози бўлдим. Ҳаял ўтмай кетаманга тушди. Жардан ғор томонга чиқишнинг иложи бўлса-да, тушиш ҳақида гап бўлиши мумкин эмас. Айниқса, Қалдирғочга уҳшаган билан.

Қалдирғочни етаклаб нишаброқ жой излаб жар ёқалаб кетаяпман. Бир синфда ўқийдиган жўраларим Муродулла, Анорбой молхоналарининг томларида тилларини чиқарганча устимдан кулишарди. Узоқдан тилларини чиқаришгани кўринмаса-да, биламан. Қишлоғимизда мен тенги ўғил болалар қизлар билан бирор-бир ўйинни ўйнашса, унга тезда қизлардан биттасини номини кўярдик. Катталардан эшитга-

нимиздек, “хотинларнинг холаси, қизларнинг дугонаси” дердик. Мактаб вақтида Кўпайсин Ойдиннинг сумкасини мактаб ҳовлисигача кўтариб чиққани учун, унинг исмими Ойдин қўйгандик. Бундан кейин менинг исмим Қалдирифоч бўлишини билардим. Ҳатто хурсанд ҳам бўлдим. Чунки, Қалдирифоч ҳам мен яхши кўрган кўлни, бир зум тиним билмайдиган тўлқинларни яхши кўраркан! У пайтлар денгиз, океан бариси бир – мен учун кўл эди. Кўлни яхши кўриб қолишимга Эшмирза амаким сабабчи. Ўтган ёзда узоқ чўлдаги кўлга Айдаркўлга олиб боргандилар. Кун бўйи ўтириб, борйғи бешта балиқ тутгандилар ўшандади. Мен кўлни кузатардим. Бедов тўлқинлар қирғоққа ўйноқлашиб, кишинашиб келишарди. Бу ердаги тошларни четга суролмаганликларидан афсуслангандек, “уф” тортишиб ортга қайтишарди. Лекин курашдан бош тортиш йўқ. Янги куч билан, олға! Яна бефойда...

Кечга бориб эса, бир манзарани, рангни кўрдим. Қуёш ботаяпти-ю, кўлнинг чуқур жойлари кўм-кўк, саёз жойлари олтинранг, қирғоқлари эса қип - қизил. Худди беомон жангдан кейинги майдондек!

Ўзим айтгандек бўлиб чиқди. Энди исмим – Қалдирифоч. Лекин, мен Кўпайсиндек болаларга бундай деманглар, деб улар билан жиққамушт бўлишни истамайман. Нима, Бекжон дейишмади-ю, Қалдирифоч дейишди. Назаримда ажабланадиган жойи йўқдек эди. Ўша ёз улар шаҳарга кетишаётганда опамга Қалдирифочни олиб қолайлик, деганим ёдимда. Опам “Катта бўлганингда олиб қоламиз” деганлар.

## XXXII БОБ

### НИХОЯТ БИЗ УЧРАШДИК

Йиллар ўтди. Бу орада Сайфининг “фор”и жойлашган тепалик текисланиб, ўрмон хўжалигининг беда экиладиган майдонига айланди. Қалдиричлар ҳам ҳадеганда келишавермайди. Мен уни йил ўн икки ой кутаман. Лолақизгалдоқлар ўсадиган томимизга чиқиб, қишлоғимизга келаётган ҳар бир машинани тешиб юборгидек бўлиб тикиламан. Қани энди улар кела қолишишса?! Келганда ҳам аввалгидек кўл ушлашиб, сой кечишлар қаёқда?! Бўйим ўсгани, ёшим каттарганидан хафа бўлиб кетаман. Менга у билан кўл ушлашиб юришдан ҳам, Қалдирифочнинг берадиган саволлари, Қоражарда тулки еб кетган капитарнинг патларини кўриб, ийғлагудек бўлиб саволга тутишлари, саҳарда подага мол қўшишда ўзидан катта таёқни кўтариб, шундок ҳам ўз йўлида кетаётган молларни тартибга чақириши, кўй боққанимизда улоққан қўйларни “Мен қайтариб келаман” деб хархаша қилишлари, кўйлакларига ёпишиб қолган қўйтиканаклардан қўрқишилари хуш ёқарди. У бошқа қизларга ўхшамасди, катта бўлганда ҳам шундайлигича қолди. Фақат онасининг ҳиди – хушбуй атир ҳиди қўшилди, холос.

Авваллари унинг қўлидан ушлашим, бетига унниқиб қолган тупроғни артиб қўйишим, сочига илакишган ҳас-чўпларни олиб ташлашим, қўйлакларидаги қўйтиканакларни териб ташлашим мумкин эди. Энди эса, кўзига ҳам қаролмайман. Қарасам, икки-уч дақиқадан кейин ер билан битта бўлиб сочилиб кетадигандек сезардим ўзимни.

Мен у билан учрашишни, учрашганда эса ўн еттига тўлганлар ўйлайдиган масала тўғрисида гаплашишни жуда-жуда истардим. Бугун-эрта бу масалани ҳал этмасам, бир умрга кеч бўлади. Қўлимда чақирув қофози. У билан гаплашишга роса тайёрландим. Китобларнинг неча бир саҳифаларини ёд олгандирман.

..ва ниҳоят биз учрашдик. Эрта тонгда, Жаркўчани ярим кечаси босиб ўтган илон излари ҳали ўчиб кетмасдан, молларимизни подачига қўшиб қайтаётганимизда йўлда учрашдик. Гап-сўзсиз, имо-ишорасиз.

Жаркўча бўйлаб бораяпмиз. Кўча бошидан Каттасойнинг суви қиши буйи ийғиладиган – Кўл кўринади...

Кўл бўйида ўша тонг айтилмаган гап қолмади. Мен унга дарё, кўллар ҳақида эшитган, ўқиган афсоналаримни айтиб бердим. Қалдирифоч бўлса тонгни мақтади. “Тонгни сийгучим” деб қўйдим ичимда.

Уйларимизга бир йўлдан борилса ҳам биринчи маротаба иккимиз икки йўлдан кетдик. Бу Қалдирифочнинг хохиши эди. Бирга кетмасам ҳам, ўзимни баҳтиёр ҳисстардим. Сабаби, барча нарса истаганимдек, зор-зор кутганимдек бўлиб чиқди.

Хизматдан қайтгач, түғри уйга келдим. Баҳор. Каттасой қирғоқлари жийдазорнинг димогни ёрадиган ҳиди билан тўйган. Каттатоғ этаги қип-қизил чўғ бўлиб ёнади. Энтиканча уйга чоламан. Йўлим уйимизга қараган-у, кўзим Қалдирғочларнинг ҳовлиларида. Ҳовлида эса ҳеч ким кўринмайди. Хизматнинг сўнгги уч ойи янги солдатларни ийғишга ёрдам билан ҳар ерда ўтганлиги сабабли, ундан ҳам, уйдан ҳам ҳеч қандай хабар йўқ эди.

– Қалдирғоч опамла турмушга чиқиб кетдилар! – бу гапни эртаси куни синглим айтди. Кўз олдимда осмонни ёриб чақмоқ отилиб чиқди-ю, келиб бошимга урилгандек бўлди.

Кўз ёшимни зўрга тийиб турдим. Минг бир илтижо, ўтинч, илинж билан уларнинг ҳовлисига қарайман. Ҳеч ким кўринмайди. Ҳувуллаган ҳовли билан менинг кўнглим бирдек бўлди. Вужудим титрай бошлайди. Кечга яқин ҳеч ким кўрмасин деб, Қалдирғоч билан ваъдалашган жой – Каттасойнинг суви қиши буйи тўпландиган жойга бордим. Қўлимда унинг менга ёзган сўнгги мактуби. Тун буи кўл атрофини айланиб юрдим. Тонгда эса Қалдирғочга ўзим кутмаган, ҳеч кимга айтмаган ва бундан кейин қаерда бўлишимдан қатъи назар, ҳар тонг айтадиган гапимни айтдим.

### XXXIII БОБ

#### БЕОМОН ЖАНГДАН КЕЙИНГИ СЎЗ

– Эй, сен, тонгни севгучи қиз! Тонг маликаси! Қайси гуноҳим учун бундай қилғанлигинги суриштириб юрмадим, суриштирмайман ҳам! Бу дунёда менинг бирдан бир орзум сени баҳтли қилиш эди. Модомики, менга насиб этмабсан, сенга – пешонамга сиғмаган юлдузим, баҳт тилайман. Баҳтли бўлишингни тилаб қоламан. Севган ва севилганлар ҳаққи-хўрмати, истардимки, кўзлаган юлдузига етолмаган ошиқнинг энг сўнгиси мен бўлай!...

### XXXIV БОБ

#### ОБЛОҚУЛ ОВЧИ

Жаркўча Каттакўча ёқалаб борадиган Каттасойга келиб қўшилади. Қўшилиш жоийдаги тақир яланглик эрта саҳарда қишлоқнинг подаси йиғиладиган жой. Подани подачи тоққа ҳайдагандан кейин бу ерга қишлоқнинг майдада туёқ чакана моллари йиғилади. Биз – Тошпўлат иккимиз ҳар саҳар шу ерда учрашамиз. Қўйларимизни қўшиб бугун қаерга боқишимизни маслаҳат қиласиз. Тўғриси аслида ҳар саҳар бизни бу ерда Облоқул овчи кутиб турган бўлади. Қишлоқда иккимиздан бўлак ҳеч ким билан гаплашмайдиган, ҳеч кимнинг юзига ўхшамайдиган, хурсандлиги ҳам, ҳафалиги ҳам билинмайдиган чехраси билан бизларни кутиб олади. Бизга қўшилиб қўй боқади. Баъзида саҳарда қўйларини бизга қўшиб бирор юмуш билан Самарқандга ёки туман марказига тушади. Шу кунлари биз албатта маза қиласиз. Борган жойидан бизга нимадир олиб келиши аниқ.

Кечқурин, подақайтар маҳали, баъзида кечроқ худди шу жойда тарқалишамиз...

### XXXV БОБ

#### ОВЧИНИНГ ОГИР КУНИ

– Шу нарсани ўзларингча сўрамаганликларинг учун раҳмат, – дёғанди амаки узоқ жимлиқдан сўнг дамсар уриб. – Иниларим, биласизлар, менинг ҳақимда қишлоқда анча-мунча гаплар юради. Ўлганимдан сўнг қирқ йил юриши ҳам тайин. Барчасига ўзим сабабчиман. Буни олдиндан билардим-у, ҳеч қаҷон одамлар олдида бўйнимга олмаганман. Мана, ўн йилдирки, юртдан чиқиб кетдим. Бунга мени ҳеч ким

қистагани йўқ. Ўзим, ўз ихтиёрим билан шундай қилдим. Чунки, кўрган одам мендан "Облоқулбой Кўкқоядан йиғлаб қайтибсиз, тинчликми?" дея киноя аралаш сўрагани сўраган эди. Ҳеч кимга ўша йиги сабабини айтмаганман. Ҳатто болаларимга ҳам. Эсимни таниганимдан буён қилган гунохларимнинг энг каттаси деб ўшани биламан. Аслида эса аҳмоқнинг катта-кичиғиги бўлмаганидек, гуноҳнинг ҳам катта-кичиғиги йўқ экан. Сенларта айтишимдан мақсад жўраларингга айтингларки, ҳайвонларга, дов-дараҳтларга ситам ўтказмасинлар.

Ўша кун самарқандлик катталардан бири дарчамга келиб "Облоқулбек, битта айик бола топиб бермасангиз бўлмайди", – деб жуда гаранг қилди. Аввалига кўнмадим. Катта пул ваъда қилди. Рози бўлдим.

Аслида одам йўргақда текканини бажариши, ялангоёқ яланоёқлигини қилиши лозим экан. Пул кўрмаганилик курсин, тўрт тангани деб, диндан чиқдим. Қолаверса, менинг ўшанда бошқа иложим ҳам йўқ эди. Чунки, мен умуман бирор жойдан ойлик олиб яшамаганман. Овчилиқдан рўзгор тебратиб, пулдорлар, катталар хизматида бўлганман. Эл бекорига овчининг ўйида тинчлик бўлмайди, ўлиги ўзга юртдан келади демаган экан. Мен ўз ўлигини неча йилдан буён кўйишга жой тополмай юрган одамман.

Шу гапни унутманглар! Пулга ружу қўйгандан одам чиқмайди. Катта кетгач, пулни санаб "қора куннинг яроғи" дея сандиққа ташлаганман. Аслида эса қора кунни кўкайдан чиқариб яшаш лозим экан. Бошқа иложим йўқ эди дейишим ҳам аслида бориб турган кўрқоқлик, тайнисизлиқдан бошқа нарса эмас. Айиқни отмасам мени бирор отмасдику?! Ҳамма нарсани пул ҳал қилади деган тасаввурлар алдоқчи тасаввурлар экан. Пулга қолган кун тубанлик кунидир. Одам пулинин ёки мол-дунёсини йўқотганда кўнгли азоб чекмаса, ўзини юқдан холос бўлгандек ҳис этадиган бўлсагина яшашнинг маъниси бошланар экан. Ҳар ҳолда менда шундай бўлди.

Эртасига эрталаб наҳорни ҳам чапа қолдириб Ёнасойдаги бир тўда қари дўланани чўтлаб йўлга тушдим. Ўша пайтда у ерда бир эна айик яшарди. Айтишларича, бир вақтлар ўтган Григорий деган ўрмончи тоғдан қайтаётса, сел йўлида айик боласини кўриб, уйига келтирган. Дори-дармон қилиб икки йил боққач, шу ерга келтириб кўйган экан. Тўда дўлананинг каваги жуда катта. Ўн - ўн беш киши ўтиrsa бўлади. Ўшандан буён айик шу ерда яшай бошлаган. Кўрганлар уни одамдан ҳайиқмасди дейишади. Ҳар йилги болалари эс энгач, қояга, айиқлар тўдасига қўшилиб кетаркан. Ёлғиз ўзи яна дўланада қоларкан.

– Айиққа озор берган кишини тинч қўймаслигини кўп эшитгандим. Шунинг учун ҳар эҳтимолга деб раҳматли бобонгнинг Саманини сўраб олгандим, – деди мен томонга назар ташлаб,

Айиқни болалаган деб Очил овчидан эшитгандим. Овчи овчини алдамайди. Са-манни мингандан эрта саҳарлаб йўлга тушдим. Ёнасойга етгач, катта қоятош ортига бекиниб уларни булоққа тушишини пойлаб ётдим. Тушга яқин уларнинг шовқини эшитилгандек бўлди. Онаси олдида, болалари унинг ортидан пилдирашганча эргашибарди. Пайтни бой бермай биттасини отдим. Ўқ бошидан тегди. Иккинчи ўқдан сўнг, қимирламай қолди. Онаси унинг олдида айланавергач, унга қаратса ҳам отдим. Шундан сўнггина ярадор оёғини судраб, бир боласини эргаштирганча, қоя томон қоча бошлади. Тезда ўлжамни олдимга ўнгарганча қишлоққа қайтдим. Ҳеч ким кўрмасин, деб Каттакўлнинг қамишзорини оралаб уйга етганимча она сутим оғзимга келганди. Ҳаракатларим зое кетмади ҳарқалай. Фақат бобонг билди. "Одам боласига лойиқ ишини қилсанг бўлмайдими" деганча бошқа ҳеч қачон иккинчи Са-манни бермаслигини билдирилар. Катта отанг одамлар нима қилганини кўзига қараб билиб олардилар.

## XXXVII БОБ

### АЙИҚ БИЛАН ЮЗМА ЮЗ

Эрта қишида ҳаётимда (тоғликлар томорқани ҳаёт дейишади) айик изларини кўрдим. Ўшанда танамдан ўт чиқиб кетганди. Кейинроқ изларни тез-тез учратадиган бўлдим. Ўзини кўрмайман, пойлаб ётишга эса қўрқаман. Еганим ичимга тушмай қолди. Бир кун кечқурун катта қизим меҳмондорчиликдан келаётганда

ғовимиз олдида тик турган айиқни кўрибди. Эртасига эрталаб “кўпни кўрган деб” яна бобонгнинг олдига бордим. У киши саломимга алик ҳам олмай: “айиқ билан юзма-юз бўлгин, йўқса нафақат сени, балки бутун қишлоқни тинч кўймайди” дегандилар. Олдиларидан “хўп” деб чиқдим-у, лекин айиқ ортидан бормадим. Назаримда қишлоқдан чиқишим билан у ортимдан келиб, бўйнимдан бўқсанча Ёнасой томон судраб кетарди.

Бу орада айиқ отганимни бутун қишлоқ билди. Учрагандан танбеҳ эшитадиган бўлдим. Чунки, ҳафтада икки марта кечаси қишлоққа айиқ доришининг сабабчиси мен эдим-да.

Қишлоқда ўшанда айиқ отиш гуноҳ ҳисобланарди. Сабаб – охирги очарчилик ийллари қишлоқ аҳли айиқ гўшли билан кун кўрган, ўшанда оқсоқоллар “омонлик келса, айиқ отган одамнинг юзига қараманглар” дейишган экан.

Гап-сўзлар жондан ўтгач, қўшотарни яна елкага ташладим. Саманни сўраб боргандим, бобонг ҳатто “келдингми” ҳам демадилар.

– Азобинг энди бошланади, — дедилар, холос, юзларини тескари қилиб.

– Сўнгра аччиқ устида уйга ҳам айтмай йўлга тушдим. Ўшанда назаримда мендан кучли одам йўқ эди. Овчининг пиҳи қайтса шундай бўлади. Кўзига ҳеч нарса кўринмайди. Бир ҳафта тоғ кезиб айиқни қидирдим. Кечалари қишлоқларни соя тортиб ётаман. Эртаю кеч қулоқларим остида айиқнинг пишилашига ўхшаш товуш эшитилаверади.

Эрта сахар эди. Ҳаёл билан бўлиб, бир пайт қарасам, Кўкқоянинг қаншарикаллагига келиб қолибман. (Каллак деб тоғнинг туртиб чиқкан, уч тарафи ҳам жарлиқдан иборат қисмига айтилади). Орқага қайтдим. Не кўз билан қарайки, мендан уч қадам нарида ўша она айиқ турибди. Назаримда кўзлари чўккан, жунлари тўкилиб кетганди. Қўшотарни кўлга олгандим, айиқ бир уриб учирив юборди. Менга қандай бунчалик тез яқинлашганига ҳалигача ақлим етмайди. Кейин ўз жойига бориб ўтириди. Жон ҳолатда пичоққа ёпишдим. Белбоғда қини бор-у, ўзи йўқ. Шунда ўлимни бўйнимга олдим. Одамлар “оғир касал бўлиб икки дун ёртасида қолганингда олам кўзингга чиройли кўринади” дейишса, ишонмасдим. Бу ҳақиқатга ўшанда имон келтирганман. Кўз ўнгимдан беш болам, хотиним ўтди. Қилган яхшилигу ёмонликларим бирма-бир хотирада тикланди. Энтиканча нафас оламан. Айиқ бўлса мен томонга бир қадам ташладиу тўхтади. Кўзини кўзимдан олмайди. Қулоқларим остида кенжам Ҳамидジョンнинг овози эшитилгандек бўлди. Чўкка тушдим. Фажиб ташлашини тасаввур этиб, йиғлай бошладим. Шунда унинг қулоқлари остида ҳам боласининг овози акс-садо бергандир?

Умримнинг ҳар бир куни, ҳар бир соати, ҳар бир дақиқасида нима қилганим аниқ-тиниқ хотираимда тикланди. Яхшиликларини тополмадим. Ҳаммасига рози бўлдим. “Гуноҳларингни ўзинг бўйнингга олмагунингча ёки исботи билан кўз ўнгингда кўрсатмагунича жонинг ҳам олинмайди” деганлари ори рост.

Орадан анча вақт ўтгач, айиқ ўрнидан турди. Турди-ю, танасига номутаносиб тезлик билан ортига бурилди. Бурилдию, кетди.

Қуёш эндиғина ботаётганди.

Саҳардан шомгача айиқнинг олдида тиз чўкиб ўтиридим. Сочларим оппоқ бўлиб кетганлигини юзимни сувга ювганимда билдим. Бу кун бир умрга тенг кун эди.

Айиқнинг менга тегмаганигини ҳақорат деб билганман. Бу ҳақорат овчиликни касб этганимдан бўён жонзорларга қилган хиёнат ва жабрларим учун жавоб бўлса керак.

Бўталарим! Сенлар хиёнат билан покликнинг юзма-юз бўлганини кўрмагансизлар. Поклик ҳеч қаҷон, ҳеч нарсага алишилмас, сотилмас экан. Сотилган заҳоти ўлишини тасаввур ҳам этолмайсанлар.

Сенлар соддалик билан таккабурлликнинг, мардлик билан номардликнинг, ҳалоллик билан ҳаромнинг юзма-юз бўлганини кўрмагансанлар. Шоҳид бўлганларингдагина гапларимнинг мағзини чақасанлар. Ҳаммасидан ҳам ожизликнинг зўрлик устидан ғолиб келган куни курсин экан. Мен шу кунни кўрдим. Бу кунни умримдаги энг оғир кун деб ҳисоблайман. Уйга қандай келганимни билмайман. Кўзимни очсан, бошимда хотиним йиғлаб ўтириби.

Мардлик, яхшилик қилиш ҳақида гапиришга ҳамманинг ҳам ҳақи йўқ экан. Энг камида мардлик ҳақида бу ёғида ҳалолидан йиққан жири бор одам гапирса яраша-

ди. Ялангоёқнинг мардлигидан ё кўзи чиқади, ё оғзи йиртилади. Энг бўлмагандан мардлигининг кети очилиб қолади. Мардликни бирор ҳисобидан қилганлар охири ё Мардон ҳолига, ё менинг ҳолимга тушишади. Бу ҳақда алоҳида гапириб бераман. Шу гапни айтган куним менинг сўнгги кунимдир.

Эртаю кеч кўз ўнгимда ўша манзара – ботиб бораётган қуёш, қуёш томон кетаётган айик...

Билмадим, бу хол қачонгача давом этаркан...

Яхшиям бир тўмпок, ёмон ҳам бир тўмпок. Болалар ўчогидан ўт бермасаям, доғини кўрсатмасин. Ноқисим уларга урмасин деб тоққа чиқиб кетганман.

## XXXVII БОБ

### УМАР БОБО

Облоқул амаки шундан сўнганча пайт миқ этмай ўтирганди. Бизлар ҳам. Гап билан бўлиб қўйлар колхознинг лалми полизига тушганини сезмабмиз. Кўп ўтмай, полиз қоровули, битта сапчаниям раис рухсатисиз бирорвга бермайдиган Умар бобо дунёни бошига кўтарганча қўйларни олдимиизга ҳайдаб келди. “Ҳей сенларга гап ҳам ҳайф. Ўтоғоларинг Облоқул бўлса, гўр ҳам бўлмайсанлар! Оталарингга айтмасам...”

Шундан кейин амаки белбогини бир учидан маҳкам сиқимлаб, судраганча ангорнинг ўртасидан қишлоқ сари одимлади. Йўл-йўлакай ортига бир неча бор қараб ҳам кўйганди.

Шунда ногоҳ бундан ўн кун илгари бир ёввойи мушукнинг бўйнидан боғлаб, тेракка осиб ўлдирганим ёдимга тушди-ю, кўрқиб кетдим.. Тошпўлатга қарасам унинг ҳам ранги ўзиникига ўхшамайди. Қулоқларим остида амакининг гаплари акс-садо бергани берган.

– Жониворлар, дов-дараҳтларга қилган ситамларимиз ҳеч қачон жавобсиз қолмас экан...

Жаркўча Каттасой ёқалаб кетадиган Каттакўчага қўшиладиган жойидаги яланглик, пода йигиладиган жойга ҳар доимидан кечроқ етиб келдик.

Қўйларимиз одатдагидек ўз-ўзидан ажраб уйларимиз томон кетишарди.

Очининг ҳозир ёлғиз яшайдиган уйи нақд жарнинг бошида, ёввойи мушуклар тўла ўз ваҳимаси, ўз номи ўзи билан Гулдурсой оғзида эди. Ундан нарёғи қалин арчазор.

Насиб этса, эртага эрталаб, пода йигиладган жойда тўрт қўйу икки тўхлиси билан, чўпон таёғига суюнгача Облоқул овчи ҳеч кимнинг юзига ўхшамайдиган, хурсандлиги ҳам, хафалиги ҳам билинмайдиган дардга тўла кўзлари билан бизларни кутиб олар...

Очини жуда-жуда кўргимиз келаяпти..

## XXXVIII БОБ

### ЖЎРАКАПА

Жаркўчадан Каттасойга чиқишида, ўнг томондаги қалин, эгасиз, сой тўлиб-тошса йўлини тўсади деб экилган жийдазорнинг ўртасидаги томча бирорвнинг уйи эмас...

Ўша кеча бир туш кўрдим. Оламга айтиб бергандим, етти бурда нон тўғраб, бош-у кўзимга силаб, уч марта туфлатиб ўнгиримга солдилар-да, Йўлбарсга бериб келишимни буюрдилар. Кейин, тушимни ҳеч кимга айтмаслигимни тайнинладилар ...

Сочлари жайранинг сихидек бўлиб турган манави бола – укам Абдурауф, унинг ёнидагиси, кўзларининг ости шишгани Манноп пиённинг ўғли – Сафоқул. Жўракапамизнинг томини тузатаётгани эса – Рустам. Кунданинг устида йиглаб ўтиргани – Мирза. Келисопдек қўлларини қаерга қўйишини билмай турган, бўйи ҳам бизлардан анча каттароги Салим магазинчининг ўғли – Фофур. Биз уни Ғопи деймиз. Жўрабошимиз шу. Яна биттамиз бор — Раҳим. Туркқишлоқ болалари дегани мана шулар.

Хозир ёмонтуркманлар билан тевалашиб келаяпмиз. Сабаби – уларнинг ўз ҳовузлари бўла туриб бизнинг жойимизда чўмилганликлари. Одатдагидек, бу сафар ҳам тевалашни Гопи бошлади. У йўлда бораётганимиздаёқ бир неча тошларнинг ичидан саралиб олган тоши билан, ҳеч нарсадан ҳеч нарса йўқ, сувдан боши чиқиб турган Жонмуродни мезлади. Жонмурод ёмонтуркманлик болаларнинг жўрабошиси. Ростини айтсам, тевалаш ҳалол бўлмади. Биз озчилик эдик-да – калтак едик. Аммо битта ютуқ бўлди: Жонмуроднинг бошини ёрдик. Хўш, ўзингиз айтинг, уларнинг жўрабошиси энди ёриқ бош билан кўчада қандай юради? Боплапмизми? Лекин кўпчилик бўлиб бизни дўппослашларини сира кутмагандик. Чўмилиш жойи бизники, кетинглар десак, кетишади деб ўйлагандик-да.

Қишлоқдаги барча бола дадасидан ҳайиқса, Сафо бечора опасидан кўрқади (тоғ қишлоқларида онасини опа дейишади). Ҳатто дадаси ҳам опасини кўрганда ранги оқарип кетармиш. Буни Сафонинг ўзи айтган. Унга жавр бўлди. Кўзининг остидаги шишини кўриб опаси кечаси билан бақириб, қишлоқни ухлатмаслиги мумкин. Опасининг ўзи бақириб чиқса майлику-я, уни овозини эштиб, қишлоқнинг барча итлари вовуллашгани чатоқ-да. Ҳар биримизнинг уйимизга эринмай бостириб келишдан ҳам тоймайди. Худди биз уни ургандек.

Унинг кўзи остидаги шишини йўқотиш учун Раҳимни магазинга тиш тозалагич дори олиб келиш учун юборганимиз. Ҳализамон келиб қолади. Армияга боргандарнинг айтишича, калтак еган жойга тиш дори кўйилса айни даво бўлармиш. Раҳимга пулни Гопи берди. Барчамизнинг топган-тутган тангамиз Гопида туради. Иккита сариқ бир сўмлигимиз ҳам бор. Бири меники, бири Сафоники. Гопини айтишича, пул бир жойда турса туғармиш. Ким билсин?

Ёмонтуркманликлар бизни урганликларига чидаси бўлади, лекин, жўракапамизни бузишгани чатоқ бўлди-да. Капамиз уларга нима қилди ахир. Ўзиям яқин атрофда бунақа ката йўқ. Ўртасаройликларнинг капаси – Сепкисой бошидаги қари ёнғоқнинг коваги. Уч киши аранг сиғади. Ёмонтуркманликларники эса “тез ёрдам” машинасининг пачоги чиқкан кузови. Бизларники эса, о, кўрсангиз, ростмана уй дейиз. Деворларини ҳашар қилиб гуваладан кўтарганимиз. Томиям бор. Шиферларни магазиндан коровулнинг кўзини шамғалат қилиб ўғирлаганимиз. Тўғри, ҳаммаси синик шиферлар, лекин уни яхшилаб қўйганимиз учун ҳеч ким синиқлигини билмайди. Бир кун магазин қоровули Бурхон бобо келиб, жўракапамизни кўрган, бироқ, шиферларини танимай, индамай кетган.

Капамизга бошма-бош бўлса саккиз киши сиғади. Мактаб бошланса дарсдан кейинги, таътил вақтлари эса эртадан кечгача вақтимиз шу ерда ўтади. Чунки, кўй боқадиган жойимиз ҳам шу ер. Каттасойнинг суви қиши бўйи йигиладиган кўлнинг кун ботар томонидаги учи-қирий йўқ қирғоги бизнинг ўтлогимиз. Бироқ ҳадеб ҳам капага киравермаймиз. Қачонки, бирор- бир боғ ёки полизга ўғирликка тушишдан олдингина ёки бугун-эрта бўладиган тўйда кимларни абжағини чиқиришни маслаҳат қилиш учунгина бу ерга йигиламиз. Ким нима иш қилишини, бўлишиб оламиз. Одатда эса ҳарпонани ейиш учун йигиламиз. Ҳарпона – ҳар биримиз уйдан ейиш учун олиб келадиган нарсаларимиз.

## XXXIX БОБ

### ЎРТАСАРОЙЛИКЛАР БИЛАН БЎЛГАН ЖАНГ

Капамизни тиклаб бўлгандикки, Раҳим етиб келди.

Сафонинг кўзига малҳамни Гопининг ўзи қўйди. Сўнgra ётиб дам олишни буюрди. Сафо шу ётган куйи қаттиқ ухлаб қолибди. Кечга яқин ўртасаройликлар билан тевалаётганимиздаги бақир-чақирдан сакраб ўғонди, кўрқди шекилли, додлаганча орқа-олдига қарамай қишлоқ томон қочди.

Ўртасаройликлар билан уришни мен бошладим. Ўша – менга иккита келадиган Болмонга мушт қўйдим. Эй, рости билан урсанг ўзингдан катта ҳам йиқиларкан.

Воқеа бундай бошланди.

Капамиз томига синган шиферларни бир амаллаб ёпиб бўлишимиз билан мўри-малаҳдек бўлиб ўртасаройликлар келиб қолишиди. Олдинда Болмон. Ҳар доим унинг ёнида юрадиган зигирдек биттаси дабдурустдан:

– Кеча бизнинг қишлоққа “Икарус” келди, – деса бўладими?

Сал ўтмай, гапини “керак бўлса” деб бошлайдиган, Рустам унга жавобан ёлғонни ванг қўйди:

– Уша автобус, керак бўлса, бизнинг қишлоққа ҳам келди.

– Келгани йўқ.

– Келди.

– Ўтирик айтма. Автобуснинг тош йўлга чиқиб, шаҳарга кетганини ўзим кўрдим-ку! – дея гапга қўшилди Болмон ўдағайлаганча.

Улар билан гап талашиб қолдик.

– Бизарда “Жигули” кўп.

– Бизарда “Ява” кўп.

– Силарда “Камаз” ҳайдайдиган шопир йўқ.

– Бўлади. Яқинда Маликнинг акаси оларкан. Дириктирига пулини бериб қўйибди.

– Бизда теримчи қизлар кўп. Уларнинг расми газетга чиққан. Облис танийди.

– Ҳе, теримчиларинг кимга керак? Ана, бари сариқ касал, эрга тегишга зор бўлиб юрибди-ку, – дейди Болмон бирор ишни менгариб қўйгандек гердайиб, катталар даврасидан эшитган гапини такрорлаб.

Ўртасаройликлар гуррос қулишади.

Гапга яна Рустам қўшилади:

– Бизни қишлоқда бу йил кўпкари тўй кўп бўлди. Полвонлар кўп.

– Бўлмас..

– “Бўлмассанг”ни қўйиб тур. Сенларнинг қишлоғингга Шерали келганми?

Болмон шундай деди-ю, пастки лабини чўччайтирганча “хушт” деб қўйди. Ана шу қилиғи, ўлай агар, жонимдан ўтиб кетди. Шунда қишлоғимиз уларнига қараганда туман марказидан сал бўлсада узоқлигидан ўқиниб кетдим. Ахир, бизнинг қишлоққа келадиган ҳар бир машина уларнинг қишлоғини босиб ўтади. Уларни қишлоғига келгани бизнинг қишлоққа келмасди.

Рустам нимадир демоқчи эди-ю, гапи оғзида қолди. Нима десин. Ҳа, керак бўлса бизнинг қишлоққа ҳам келган десинми? Кейин роса кулгига қолади-да. Қишлоқнинг оти ёмон отлиққа чиқади. У жовдираганча нигоҳини олиб қочарди. Ўртасаройликлар бўлса, бир-бирини туртқилашганча қулишарди. Жўрабошимизнинг дами чиқмасди. Кимки қишлоқ учун ор, гап талашса-ю, гап унга тегмай қолса шундай қиларди. Бундан хурсанд бўлган ўртасаройликлар ҳаддиларидан ошганча, бизни элакилай бошлиашди. Фопи эса юзини тескари бурдию кетди. Бу аразлагани эди. Кулгини зўри шунда бошланди. Ўртасаройликларнинг бир нечтаси каламиз олдидаги кекса тут кундасига оёқларини осилтирганча устимиздан қулишарди. Бир-иккитаси каламиз устида кўринишиди. Бунга чидаб бўлмасди. Алам қилди. Ичимда Фопини бўралаб сўқдим-да, муштимни туғиб, жоним борича шундоққина ёнимдаги тўнка устида омонатгина ўтирган Болмоннинг жағига туширдим. У буни кутмаган шекилли, ўтирган жойидан учиб кетди. Тевалаш бошланди. Бизлардан уч баровар кўп бўлишса-да кўп ўтмай қочишиди.

Ёмонтуркманлардан калтак еган, калпамиз бузилган, ўртасаройликлардан изза тортган бўлсақ-да, уларни уриб қочирганимиздан хурсанд эдик. Подакайтарда қорамолларга қўшиб, қўйларни қўрага қамаётганимда қўлимнинг оғриғига чидай олмасдим. Яхшиям дадам ишдан кеч қайтадилар, бўлмаса, калтакнинг камига бирон тарсаки тегиш ҳам олардим.

Ярим кечаси опам билан табибга бориб, пайи чўзилган қўлга дори-дармон суркатиб, охирида шўр пахта бостириб келдик. Ўшандан буён уйдаман.

Ёлғиз бўлсанг нуқул ўйларкансан. Нега Шерали бир қишлоққа келса, атрофда-гиларига ҳам келмайди? Агар бизнинг қишлоққа келганида анавилар тилимизни қисқа қилмасмиди?

Шўр пахта қўйдириб келгандан кейин қаттиқ ухлаб қолибман. Тушимда Шерали Жўраевни кўрибман. У киши биз билан гаплашганмиш, тўғрисини айтсан, нима деганлари эсимда йўғ-у, бироқ гаплашганлари рост. Тахминан, акамнинг магнитафонидаги гапларни такрорладилар: “Болажонлар, мен сизларни яхши кўраман!”

Боя айтганимдек, қўлимни пайи чўзилиб кетган, бир неча кундирки, бўйнимга осилган рўмолдан чиқара олмайман. Ўшандан буён уйдаги барча ишлардан озод

этилганман. Ҳозир азобни укам Алижон тортаяпти. Дадам уйда пайти китоб ўқиган бўламан-у, ишга кетган заҳотлариёқ магнитафонни қўяман. Албатта, Шералини. Қўшиқларини эшитаверганим сари ўзимни катта одамлардек ҳис эта бошлайман.

Юзимга сепилган сувдан чўчиб ўйғониб кетдим. Бошимда юзини ҳавотир босган опам. Тинмай қарғанадилар: "Вой худойим-й, болам босинқираидиган бўп қопти. Боламни урган қўлларинг..."

Сафонинг опаси эса ҳар куни молларини саҳарда подага қўшиб, қайтарда қишлоқни бошига кўтарган кўйи ўғлини урганга ўлим тилайди. Ортидан вовуллашганча эргашаётган қишлоқ итларига ҳар замонда тош отган бўлади. Опамнинг айтишича итлар одамнинг яхши-ёмонини билармиш. Йўлбарс ҳам ёқмас одамларни кўргандан билиб ҳовлимиизга йўлатмасмиш. Буни кейин айтиб бераман.

Айни вақтда опам билан орқама-кетин Мулларажаб бобонинг олдига бораяпмиз. Опамнинг айтишича, мулла юрагимни жойига солиб қўярмиш.

Менинг ҳозир ўй-фикрим битта: тезроқ уйга қайтиб магнитафонни қўйсам, "Қалдирғоч" деган қўшиқни бутун қишлоқ эшитса. Жўраларим, худди кечагидек, дарчамиз олдида тўпланишса.

– Жўра, энди ўзинг жўрабоши бўл, деган Гопи-ю, сумбати бесўнақай, қизларга ўхшаб қўзларига сурма, қоп-кора қўлларига хина қўйиб юрадиган Зулпон лўли ҳам ялтоқланганча "Жўро, қўшиқингизни бо битта аз сараш, калласидан қўй", деса. Мен яна қайтабошдан қўйсам. Қўшиқни кўшнимизнинг қизи Қалдирғоч эшитса...

Негадир тушимни ҳеч кимга айтгим келмаяпти. Қўлим тузалгач, жўрабоши бўлсан, зўр қилиб жўракапа қурдираман. Эҳ, жўралар, жўракапасиз Туркқишлоқ-Турк-қишлоқми?!

Жаркўчадан чиқиша ўнг томондаги қалин, эгасиз, сой селдан тошса йўлини тўсади деб экилган жийдазорнинг ўртасидаги томи бузилиб ётган уйча бироннинг уйи эмас. У бизнинг жўракапамиз.

Тушимни барибир ҳеч кимга айтмайман.

## XL БОБ

### ЭЛМУРОД ВА ДАВЛАТМУРОД

Қишлоқда аввал кўча уйғонади...

Ёзда кўча магазин унидай майин бўлиб кетган тупроқларида илонларнинг излари билан ўйғонса, қишида навбатга чиқиб чакана боқадиган чўпоннинг овози билан уйғонади.

Эндинга уйғонган қишлоқни товачининг дўриллаган овози босди:

– Дўмникига жанозага-а-а...

Ҳосилдан бўшаган кузги савзи жўякларини ағдараётган Давлатмурод чўчиб тушди. Бутун вужуди қалтираб айтувга қулоқ тутди.

– Дўмникига...

Ўтира солиб жўрасининг руҳига тиловат келтирди. Худди ўша болаликлирида Илмисдан кўрқиб калима қайтарганларилик, тиззалаб ўтириб, калима қайтарди. Шу асно хаёллари минг бир жойга кетиб ич-ичдан хурсанд ҳам бўлди. Хурсандчилик нималигини унуглан յузларига беўхшов табассум югурди. "Кулиш ҳам ҳаммага яраша-вермас экан" – деди худди беўхшов ишшайган юзини ойнада кўргандек ўз-ўзига.

Бир оздан сўнг, "Худо, бандангни ўзинг кечир" деганча ёқасини кўтариб туфлаган бўлди. Кетмонни ювиб жойига қўйди. Дарча ҳатлаб йиртиқ маҳси-калиши Жаркўчанинг тупроғига ботганча йўлга тушди.

Йўл-йўлакай Элмурод билан ўтган кунларни эслади.

Ушанда Туркқишлоқ анча кичик эди Бор-йўғи йигирма чоғли хонадондан иборат бўлиб, Хўжатўп дейиларди. Элмуродлар уйи Сепкисойнинг юқори бурилишида жойлашган. Давлатмуродларники эса пастроқда, Назарбойнинг тегирмони ёни, Сепкисойнинг Каттасойга қуилиш жойида эди.

Уларнинг болалиги урушдан олдинги катта очарчилик йилларига тўғри келган. "Қимматчилик бўлса бўлсин, қаҳатчилик бўлмасин" деган гаплар ўша вақтларники. Қилар ишлари одамларни сурувга етолмайдиган тўрт-беш оқсоқ, касал қўйларини тоққа ҳайдаб боқиш, мавриди келса уйга бир боғ-ярим боғ ўтин териш бўлган.

Оналарининг айтишича, Элмурод қовун палакларига чумчук соялайдиган пайтда, Давлатмурод эса қовуннинг олди бозорга чиққанда туғилган экан. Отларини атайин қовуш кўйишган.

Давлатмурод анчайин қайсар, ноҳақ бўлса-да, айтганида турадиганлардан эди. Шунинг учун қисқагина қилиб “Мурод ўр” дейишарди.

“Бир оз кўрқоқлигингни айтмаса, сендан жўра чиқади” дерди Элмурод болаликларида кўй боқарда куннинг кечига қолиб, эшакка Давлатмуродни миндириб, ўзи пиёда қолган пайтлар.

Уша кун Элмурод зам-зама қилганча Кўктошнинг юқориоғида, Давлатмурод сал пастроқда ўтин теришаётганди. Бирдан зам-зама узилди. Давлатмурод ҳушёр тортиди. Бошини кўтариб жўрасига қаради. Элмурод серрайганча турарди. Ундан ўн беш қадамча нарида оппоқ узундан узун этаклари шамолда ҳилпираб турган Илмис товланарди. Сочининг ярми қоп-қора, ярми сап-сариқ бўлиб узунлиги кўйлакка қўшилиб кетган, кўйлакнинг учи-кети кўринмасди. Юзи бормида-йўқими эслолмайди. Лекин Илмис жуда чиройли эканлигини билишди. Давлатмурод довдирағанча аввал пастга югурди, кейин юқорига чопди. Бир бало қилиб жўрасини излаб топди ва унинг орқасига яширинди. Қалтираганча нималардир деб ғўлдирарди.

Улардан тепароқда катта арчанинг айри шохларига бамайлихотир жойлашган, ўз-ўзи билан банд Илмис гоҳ ёш қизалоқ, гоҳ йигит, гоҳ кампир, гоҳ чол, гоҳ келинчакга ўхшаб кўринарди. У йигрма дақиқаларча товланиб тургач, кўздан йўқолди. Осмонга учдими, ерга кирдими – иккиси ҳам англамади. Бироқ, Илмис турган жойда арчанинг шохлари қарсиллаб қад ростлагач, Элмурод ўзига келди, дув қизариб ерга ўтириди. Қайта туришга куч тополмади. Давлатмурод бўлса, тиззалаб ўтирганча ерга қараб, тинмай калима қайтарарди.

Давлатмурод ўшандан буён илкисдан синиб тушган дараҳт шохлари, ёки шамолдан қарсиллаб синаётган дов-дараҳтларни кўрса, юраги беихтиёр шувуллайдиган, боши ўлашдан тўхтаб қоладиган бўлди.

Орадан сал ўтмай, иккалasi ҳам жон ҳолатда пастга – кўйлар ўтлаб юрган жойга қараб чопишиди. Қишлоққа қайтишгач, Давлатмурод онасини кўриб йиглаб юборди. Шунда Элмурод унга кўрқоқ номини кўйган. Кейинчалик ҳам бир марта “кўрқоқсан” деган. Яхшилаб ўшқирган ҳам. Бунинг устига “Сендан нафратланаман, иложини топсам отаман, кўзимга кўринмагин, мани жўра демагин” деган.

Давлатмурод отасидан ўн тўрт ёшида қолган, онасининг түкқани ҳам, тургани ҳам битта эди. Уруш бошланганда ўн тўққизни босганди. Сталин радиодан гапирган куннинг эртасига қўшни қишлоқлик Санам сатанг деган уч эр кўрган, ўзидан ўн икки ёш катта хотинга уйланди. У бир қиз-эрғаштирмаси билан Давлатмуродникуига келин бўлиб тушди-ю шу ерда равиш топди. Орқасидан келадиган жазманларига қайтиб қарамади. Давлатмуродни маҳкам ушлади. Орадан беш-олти йил ўтиб яна бир қиз кўрди. Давлатмуроднинг кўз очиб кўрган фарзанди шу бўлди. Яккадан якка бўлди. Давлатмурод кўп куйинмади. Уруғи ўзи шундай. Яккаотар.

Қиз тенгини топиб кетганига анча бўлган. Санам ҳам ёшини яшади. Сатанг оти Санам отин бўлди. Обру топди. Хотин-халажлар ўтказадиган мавлудларга бош бўлди. Иззат билан кўз юмди. “Дунё билгич эмас, бузгуч экан” – хотинининг жон чиқарда дегани шу бўлди. Бераман деса ҳам, оламан деса ҳам бир нафаслик экан.

Етти йилдирки, чол ёлғиз. Алламурод биргадир шийпон қоровуллигини бекор қилганидан буён эса ишсиз. Боқкан жонворини сўйиб ейишни табиати кўтартмайди. Шунинг учун чорва тутмади. Яккақўл дэхқончилик қилади. Хотини борида у-бу нарса ортирганди, хотини кетгач, уйдан барака ҳам кўтарилиди. Бир вақтлар кафанликка деб йиққанларини ҳам еб-ичиб бўлди-ю, жон чиқай демайди. Давлат нафақаси унга насиб этмаган. Ўшанда тенгқурларига қўшилиб ҳужжатларини райсабезга олиб борганди, игна ютган итдек ориқ бир йигит “Бобой, ёшингиз етмайди, бироз кутасиз...” деса бўладими?

Чол анграйиб қолди.

– Тенгқурларимга берилаяпти-ку...

Йигит елка қисди: Чоллар билан гаплашавериб устаси фаранг бўлиб кетган йигит сўради:

– Урушга борган қоғозингиз борми?

Жавоб беравермагач тагдор қилиб ғўлдираб қўйди:

– Биз билмаймиз, бобо. Ўзингиздан сўранг.

Кейин яна қўшиб қўйди:

– Ёшингизни тўғирлаб, каттартириб келинг, ўйлашиб кўрамиз. Ёшни қишлоқ совети айтади...

Мурод ўрнинг бетига қон юришди. Жўраси билан битадиган иш экан-ку. Шунга шунчага ота гўри қозихонами?

Йигитга, эрта ҳужжатларни тайёрлаб келаман, дедиу кўчага отилди. Тўғри қишлоқ совети идорасига кирди.

Дўмнинг авзойи бузук эди. Давлатмурод билмаганга олди. Уч кундирки, Дўмнинг соглиги ёмон, протез киядиган оёғи қақшаб қаттиқ оғрирди. Ҳавога булут чиқкан кунлар Дўмга оғир бўлади. Бироқ ҳеч кимга билдирмас, дардни фақат тишлари орасидан сиргалиб чиқаётган гапининг оҳангидан билса бўларди.

Дўм жўрасини совук қарши олди.

– Кел, хизмат? Қайси шамол учирди? Ўзиям биринчи бор келишинг, тинчликми?

Давлатмурод Дўмнинг “биринчи бор” деганини ўзича англаб, анча тетикланди.

– Исправка керак экан.

– Нима ҳақда?

– Шу, ҳалол ёшим ҳақида...

Давлатмурод давомини айта олмади. Тили айланмади. Шу гапни айтишга ултурганига ҳам, куч топганига ҳам рози бўла қолди.

Дўм индамади. Оғир хўрсинди. Деразадан ташқарига қараб анча тек қотди. Чап кўлининг орқаси билан оғзини яшириб чуқур дамсар урди. Кейин ёрилди. Юзлари қизариб, кўзлари олайиб, кўлини мушт қилиб деди:

– Сенда ҳалол ёш борми? Сен ўзингни, ёшингни ҳали ҳалол деб юрибсанми? Сендан истаганча пасткашликни кутардим-у, бироқ бунисини кутганим йўқ эди. Тенгқурларинг уришга кетаётгандан қандай қилиб сафдан қолганингдан хабарим бор. Ушанда ёшингни кичрайтириш учун рўзгорларингдаги биттаю битта сигирни олиб бориб бергандинг. Ўрнингга Ойжамолнинг ёши етмаган норасида сафирини жўнатгандинг. Энди ёшингни каттартиргани келибсан. Ҳалол ёш ҳақида қоғоз керак бўлиб қолдими? Ё сигирни кимга олиб борганининг ҳеч ким билмайди деб ўйлайсанми? Адашасан оғайни! Каттасой билан Каттатоғ ўртасидаги одам туғул ҳар бир ит билади буни! Сенинг ҳалол ёшинг йўқ! Менинг Давлатмурод жўрам қирқ иккинчи йил ўлган! Қадим жўрачилик ҳаққи, мени ортиқ гапиритирмай бу ердан йўқол. Сендан нафралланаман! Иложини топсам сен кўрқоқни, палидни пешонангдан отардим. Тирик эканман, кўлим билан элнинг нонини оғзингга солиб қўймайман. Сенинг ҳозирги юпунлигинг, ялонғочлигинг кўнглумни заррача юпата олмайди. Раҳм- шавқатни урушдан қайтмаган ўттиз бир нафар қишлоқдош тенгқурларим билан кўмиб келганман!

Дўм шундай дея ҳассасини полга қарсллатиб урди. Ҳасса чўрта иккига бўлтинди.

Кейин қўшиб қўйди:

– Сенга ўхшаганлар бизда бир тавоқлиқ.

Давлатмурод шўрваси қўйнига тўкилган одамдек ташқарига чиқди. Каракт эди. Дўмни бемеҳ деб санаса-да бу қадар деб ўйламаганди. Қирқ йиллик гапга шунчами. Ичидә эса “Амал битган ўзидан кетмаса-да” деб қўйди...

Дўм ўлганда ҳам салобатли эди. Кўзлари юмилган лаблари қимтилган, худди кўзини юмганча нима ҳақдадир ўйлаётгандга ўхшар, ҳали замон бир оёғига ҳассасини ҳимо қилиб ўрнидан туриб ишга кетаётгандек.

Чол майит ётган уйга эл қатори кириб чиқди.

## XLI БОБ

### НАФАҚА

Дўмнинг қирқи ўтиши жуда чўзилди. Давлатмурод ҳеч бирда кунларни бунчалик кеч ўтишини кутмаганди. Урушдан қочиб юрган йиллари бир бўлди-ю, қирқини кутиш бир бўлди. Маъракадан кейин бундан ўн йил олдин тўплаган ҳужжатларини кўлтиқлаб йўлга тушди.

Қайтишда жўрасининг қабрини зиёрат қилмоқчи бўлди. Бироқ қабристон дарвозасидан ҳатлашга куч тополмади. Назарида кирса қолиб кетадигандек бўлди. Дўмнинг қабрини панжара ортидан тусмоллаб, тўғрисига келиб чўйкалади. Тиловат келтиргач, йиғлаганча йўлга тушди.

Жаркўчанинг тупроғига беланиб, туртиниб-суртниб Мурод ўр бораради.

– Қийналиб кетдим, Дўм. Ютарга қаттиқ ноним йўқ. Қачон кеч тушса кўшнилардан бири ярим коса ёвғон бераркан, деб йўл пойлайман, саҳарни бугун ким маърака қиларкан деб кутаман. Одам ҳам шундай шарманда бўладими? Бир умр кетмон кўтариб, паҳтага сув тараб эришганим шу бўлди. Уй-жойингни сот деб келишяпти. Йўқ дедим. Ўлигим ўз уйимдан чиқсин дедим. Олса Ойжамолни навараларига қолдираман, олмаса кейин давлат билади, дедим. Тўғри қипманми, жўра? Ҳалиям раҳмат шу одамларга ёқамдан олсалар ҳам ҳақлари кетарди. Айниқса, Ойжамолнинг наваралари. Тушларимга Ойжамолнинг сағири қабримни топиб бер деб киргани кирган. Чарчаб кетдим, жўра!

Жаркўчанинг марзаларига тизилишган ёшу яланг, қари-қартанг ўз-ўзига гапириб кетаётган, соқоли жиққа хўл бўлиб лойга ботган чолни кўриб бирори жинни бўпти деди, бирор тавба деди...

– Мени кимлигимни элга айтмадинг-а, жўра. Қирқ йилдан буён гаплашмасант ҳам элга кимлигимни айтмадинг-а. Ўртада нима гаплигини бирор билмади-я. Лекин, мен кимлигимни биламан..

Эртадан кечгача ишлайман. Мен қилмаган меҳнат қолмади. Олган савзи ҳосилимга бир қишлоқни боқса бўлади. Лекин, менга юқмайди, жўра. Қаёқча кетганини, нимага ишлатганимни билмайман. Буюрмагандан кейин қийин экан. Меҳнатларим зое эканлигини билдим. Қишлоқда ўлган эшакним одамлар галалашиб кўмишади. Ўлигим кўчада қолмаслигини, маъракамга келган одам бир тишлам нонимга зор эмаслигини, шунга ўхшамай деб бир бурда нонимни ҳам емасликларини, ҳазар қилишларини, элчилик ориятидан келишларини билсан-да, куруқ кўл билан ўлиб кетгим келмаяпти. Ҳеч бўмаса ўлигимни бирорларга ташламай дегандим. Ҳамма умидим нафақадан эди...

Ойига ўттиз икки сўмдан нафақа берадиган бўлишди. Элмурод эшитяпсанми, нафақа берадиган бўлишди. Яна айтишдики, "Сепсоветдан келган рўйхатда но-мингиз бор". Раҳмат, жўра! Мени кечирибсан-да, а? Кўзи очиқ кетмасин дебсан-да. Рўйхатдагилар олти ойдан кейин нафақа олишар экан, менга уч ойдан кейин беришади. Икки ойлигини корҳақи дейишиди. Рози бўлдим. Энди мани бу ерда қиладиган ишим қолмади, Дўм, насиб этса, кафандигимни йиғсам, ўламан!..

## XLII БОБ

### ЯХШИ ОДАМЛАР

Дадам опамни касалхонага жойлаштириб келдилар-у, орадан уч кун ўтгач, эски дамқисмалари тутиб ўзлари ҳам ётиб қолдилар.

– Даданг қаттиқ ҳафа бўлсалар, қийналсалар дардлари қўзгайди. Дадангни кўп ранжитманглар! – дегандилар аям касалхонага кета туриб Саодат опамга.

Опам еттинчи синфда ўқииди. Мен бешинчида. Укаларим жуда ёш. Улар тўрт нафар. Опам касалхонага тушган куниёқ, иккинчи синфда ўқиидиган укам Бобирдан бошқаларини колхоз бригадасида дадам билан бирга сув тарайдиган Алламурод амаки "қаровчиларинг йўқ" деб ўзлариникига олиб кетганлар. Опамдан у киши ким бўлади деб сўраганимда "Даданг иккаласи бир тошни тепиб катта бўлган" деганлар. Қизиқ? Бир тошни тепиб ҳам одам катта бўладими? Тош тепмаса-чи?...

Уйда дадам, узоқда опам бетоб бўлиб ётибдилар. Ўйласам бутун вужудим, суяксуягимгача эзилиб кетади. Нима қилиш керак? Нима қилсан улар оёқча туришади. Дадамнинг олдига киришга, ҳол сўрашга эса кўрқаман. Кўп йиғлаган бўлсалар керак, кўзлари қизариб кетган. Аммо йиғлаганларини кўрмаганман. Шу куни кечкурун Алламурод амаким келдилар. Дадам билан анча вақт гаплашиб ўтиридилар. Бу ҳол уч кун давом этди. Тўртинчи кун дадам мени чақирдилар. Кўрқиб кетдим. Катта энам қазо қилган кунларидан сал олдин ҳам мени шундай у кишининг олдиларига

чақиришишган эди. Кўз ўнгим бир муддат хира тортгандек бўлди. Ҳолатимни дадам сездилар ва далда бердилар: “Кўрқмагин, ўғлим. Насиб этса тезда соғайиб кетаман. Ҳали ҳеч нарса кўрмагандек бўлиб кетамиз. Мактабни яхши битирсанг шаҳарга жавоб бераман... Тузинг тортган бўлса ўқишига киарсан. Мени бу ётишим бир гапда. Бобонга ҳам бўлган бу ўлгур дамқисма. Шу киши дўхтири кўрмай бир кам тўқсонни урдилару. Ҳозир шукур, ҳамма нарса қўлимизда”. Кейин бир муддат индамай қолдилар. Иш буюрмоқчи бўлсалар, кўзлари қандайдир бошқача – худди ёш боланикideк жовдираб қолади. Ҳозир ҳам шундай. Анчадан кейин дедилар:

– Ўғлим, ҳозир каникулдасан. Ўрнимга Алламуродга ёрдам бериб турсанг. Бир ўзи анча уриниб қолибди. Бу ёғи элчилик. Ишламасдан ойлик олди дейишмасин ёки бировни Алламуродни ёнига қўйишмасин.

Бу гапни амаки кетгандан кейин айтди.

Билдимки, дадамнинг аҳволи оғир. Ҳар доим бобом ҳақида гап кетганда раҳматли бобонг деб гапирадилар. Ҳозир ундаи демадилар. Раҳматли деган гапнинг ўрнига бир муддат жим қолгандилар. Бу сўзни ишлатишдан тийилдилар. Мени қўрқмасин деб ўйладилар. Мен нима ўйлаганларини билдим. Энг ёмони мени билганимни дадам ҳам билдилар.

Эрталаб амаки дадамнинг аҳволларини сўраган бўлдилар. Кейин иккаламиз ўйлга тушдик. Дадамнинг кетмонини олгандим, чарчаб қоласан дедилар. Кейин опамнинг кетмонини олдим. Дадам иккимиз ясаган дарчадан чиқаётганимда амакининг овозини эшитдим. Бу овоз ҳали-ҳали ёдимда.

– Қизим, отангнинг овқатини қилиб бергину онангдан хабар олиб кел. Кеча борганимда, ҳадеб уйдагиларни сўрайди. Отанг тўғрисида ҳеч нарса дема. Тошлоқнинг пахтасини сугориш зарур экан, анчадан буён ўша ердалар деб кўя қол. Мен ҳам шундай дегандим.

Дунёда қандай одамлар бор-а? Одамларга яхшилик қилишни ўйлашади. Ёки улар ёмонлик, ўғрилик, алдамчилик билан ҳам кун ўтказиш, биноиидек рўзғор тебратиш мумкинлигини билишмайдими? Орзуим келажакда зўр ҳайкалтарош бўлиш. Албатта бўламан. Шунда энг аввало Алламурод амакининг ҳайкалини юлдузлар куршовида акс эттираман.

– Кимнинг кўнгли бўш бўлса косаси оқармайди, – деганди қабристон атрофида қўй боқиб юрганимда, шу ернинг қоровули Мамасодиқ бобо бор-йўғи тўртта тукдан иборат мўйловини номига кўлига туфлаб, кейин каштасини келтириб бураб кўяркан.

– Яшашни билиш керак бўтам! – деб қўшиб қўйганди. Одам боласи ўзини кўринган ўту чўққа уравермагани маъқул. Қозон ичида бўлгандан кўра, ўчоқ атрофида индамай юрсанг ҳаммага яхши кўринасан. Ҳозирги одамлар ўчоқ ичида юришни ҳам, ўчоққа ўт қўйишини ҳам, қозондан ақлига яраша тегиши олишини ҳам исташмайди. Ҳаммаси чалкашиб кетган. Ҳар ким ўз ишини, кўлидан келадиган ишни қилиши лозимлигини англаб етмагунларича чалкашаверадилар. Ана шуни билдиримаслик учун ўчоқ атрофида уймаланишадилар.

Нега одамлар бир-бирларига ўхшашади-ю, ўйлаган ўйлари, сурган хаёллари бошқа-бошқа! Ҳозир кетмонни елкага ташлаб, кирза этикни кийиб олганман. Тупроғи салкам этик кўнжидан ошадиган кўчамиз бўйлаб пахтазорга кетаяпман. Мендан икки қадам олдинда амаки. У киши билан бирга юрганимдан фахрланардим. Шу куни мен улғайганимни сездим. Ўйин ўйнаётган жўраларимга қарай-қарай кетдим. Болалик билан худди шу ҳолда хайрлашдим.

Сув тараф зўр ишда! Уни тараф қўйиб шилдирашига ҳамоҳанг хиргойини вадавант қўлганга нима етсин. Аввалари дадам билан сув тараганим фойда бериб қолди. Амаки звено ариқларини олиб чиққунча, мен селитра қоғозларини айтилгандек қилиб, кесиб, тайёрлаб қўйдим. Кейин биргалашиб қофоз босиб чиқдик. Эҳ, у киши билан ишлаш мароқли. Нотўғри иш қилсанг ҳам, ҳеч қачон номаъқул демайдилар. Токи, ўша одам ўз хатосини тушуниб етмагунча.

Шу куни мен босиб чиққан қоғозлар остидан сув уриб кетди. Аҳволни кўриб кулиб юбордилар. Кейин мен ҳам кўшилдим. Сўнгра амаки бир гўла лойни олдилар, янги кесилган қоғознинг бир четига қўйиб, сал ўрадилар-да мен босган қофоз ўрнига қўйдилар. У ёқ-бу ёғини тузатган бўлдилар.

– Энди хатоларингни ўзинг тузатиб чиқ, шундай қилсанг, иккинчи маротиба бунга ўйл қўймайсан – дедилар кулиб.

Бир соатларга қолмай, барча сув урган эгатларнинг қоғозларини алмаштириб чиқдим. Қуёш ботгач, қишлоққа келиб, уйларидан у кишига овқат олиб бордим. Кечалари мени уйга жўнатиб, фақат ўзлари сув тараардилар.

Бир кун бригадир келиб “Нимага ишни пайсалга соляпсизлар” деб қолди. Тушунмадиму кетгач, амакидан сўрагандим:

– Амаки, ишмиз сув тараш бўлса сиз ҳалигина ҳозир сув қўйилиши зарур бўлган жой йўқ дегандингиз-ку? Биз нимани пайсалга солибмиз.

– Кўявер. Бошлиқ бўлгандан кейин гапираверади-да. Бу пайкалга эртага ҳам сув қўйиш керак. Сувни бошқардик. ‘абар олиб турсак етар. Бақироқ туяни бақиртирумай эртага Тошлоққа чиқамиз. Чиқамизу фақат ариқларни тозалаб қўямиз. Сувни эса уч кундан сўнг тараймиз.

– Нимага у бизга ўшқиради? Тўгри гапирса бўлмайдими?

– Эй гап кувма! Бу ёмон одат. Кимдир бақириб туриши ҳам керак-ку! Ундан кўра, ма, газетада яхши нарсалар бўлса ўқиб бер.

Эртасига эрталаб Тошлоққа чиқдик. Амаки айтгандек фақат звено ариқларини тайёрладик. Тонгданоқ қора тега ботиб ишлаётимиз-у, тушга яқин бригадир келиб яна бақириди.

– Ҳадеб ариқларни тайёрлагунча, сувни пешма-пеш қўйсаларинг бўлмайдими?

Бу гапни йўлдан ўтган катталардан бири айтганмиш. Гапдан амакининг энсаси котди. Бригадирни сўккандан баттар қилди.

– Назармат ака, айтинг ўша каттанизга, йўлдан бир ўтиб-ўтмай қаерга сув қўйилиши, қўйилмаслигини билиб қолибдими? Узим яхши биламан, қаерга қаҷон, нима қилиш кераклигини! Ўзингиз ҳам яхши тушунасиз-ку, ахир, сув остида қолган гўзанинг ахволи нима кечишини.

– Ҳа энди, катталар айтгандан кейин...

– Айтгандан кейин, айтгандан кейин, дейсиз. Эртага улар сиздан, мендан неча марта сув қўйганлигимни эмас, паҳтани, топширган паҳтамизни сўрашади. Шундай бўлгач, қўйинг-да одамни одамга ўхшаб ишлашига.

Шундан сўнг, бригадир алланималар деб гўдрланганча изига қайтди.

Вақт тушга яқинлашган. Ҳалигача дам олганимиз йўқ. Амаки мени чақириди. Носга юборса керак деб ўйлагандим. Ундей бўлмади. Олдига борганимда “Бор онангни қўриб кел, ишга эртага чиқсанг ҳам майли”, деди. Хурсанд бўлиб кетдим. Шу ҳақда гапирмоқчи эдим-у, сўз очишига тилим бормасди. Мен кетсам у кишига яна ҳам оғир бўлишини билардим. Шунинг учун дамим ичимда эди. Колхозда эса дам олиш куни деган нарса бўлмайди.

Ҳисоблаб чиқсам опамни кўрмаганимга ўн тўқиз кун бўлиби. Ҳўрлигим келди. Нари-бери ювиндим. Дадам йўлга деб берган эски бир сўмликни чўнтағимга солиб, опам тайёрлаб қўйган овқатни кўлга олганча жўнадим. Кейин билсам, амаки эрталаб унга овқат тайёрлагин деб тайинлаб кетган экан.

Қўлимда овқат солинган дўлча, катта йўлга етайн деб чопқиллаб бораяпман. Чўлнинг гармсел шамоли кўз ёшларимни юзимга уриб, қотириб ташлайди. Катта йўлга чиққанимдан сўнг ферманинг сут ташийдиган сариқ молоковозида Тўйтортар каналининг кўпригигача етиб олдим. Колхоз касалхонаси шу канал бўйида, кўприкнинг нариги томонида. Кўприкдан чопқиллаганча ўтарканман, ўзимни тутолмасдим. Юрагим уриши шундок қулоқларим остида эшитиларди.

Опам билан дарахтлар остига қўйилган скамейкада ўтириб анча гаплашдик. Хайрлашар эканман, пешанамдан ўпиб, “энди келиб ўтирманглар” дедилар. Врачлар икки кундан кейин жавоб берамиз, ошқозонингиз ҳеч ҳам оғримайдиган бўлди дейишган экан. Хурсанд бўлиб уйга қайтдим. Бу вақтга келиб дадамнинг ахволлари анча яхши бўлиб қолганди. Бўлган гапларни у кишига айтиб, амакининг олдига жўнадим. Ҳамма кўзимга яхши кўринди.. Ҳатто нима учун ёмон кўришимни билмасам-да, Мамасодиқ бобони ҳам яхши қўриб кетдим. Ҳамза бобонинг Тўрткўзи қопгани югуриб келаётганди, пинагимни ҳам бузмай “тур кет” дейишим билан таёқ егандек, аккиллаб қолди. Овозимдан ўзим ҳам аллахил бўлдим. Амакининг олдиларига сал кам бўлмаса учеб бордим.

– Мен сувчиман, дехқонман!

Оқшом ғира-ширасида у киши билан бошлашиб уйга келдик. Дадам икковлари одатдагидек анча вақтгача гаплашиб ўтирилар. Бир кун ўтгач эса амаки эски мотоциклимишни тариллатиб, оламни касалхонадан олиб қайтилар. Назаримда ҳовлимишга файз кириб қолганди. Бунинг барчасига опам, уни бизга қайтариб келган Алламурод амаки сабабчилик. Сал ўтмай чувиллашиб укаларим кириб келди. Барчаси қувончдан йиглашарди. Мен ҳам йигладим. Тўйиб-тўйиб йигладим. Биринки юлдуз кўрина бошлагач, қишлоғимиз четидаги Кўктепага чиқиб, анча вақтгача ўтиридим.

Оқшомда дарча ҳатладим. Тут тагидаги сўрида дадам ва опам гаплашиб ўтириларди. Опам хуноби ошиб мен ҳақимда гапириларди.

— Ёш бола, ярим кечаси кўчада нима қиларкан, ота бўлиб бир уришиб қўймайсизми? Балким, сигарет чакиб юргандир.

Дадам маза қилиб кулдилар:

— Сегаретни кундуз куни чексаям бўлаверади. Кўктепага чиқиб, ёлғиз ўтириландир. Кўктепада ҳаммаям ёлғиз ўтиравермайди, онаси. Кўктепа ҳамманиям кўтаравермайди. Сен унга ёш боладек қарама, нима қилсаям тергама. Тергаладиганларнинг турқи бошқача бўлади.

Кўктепадалигимни қаердан билдилар экан?..

## XLIII БОБ

### ЎЧОҚ АТРОФИДАГИ ОДАМЛАР

Кейин эсимга ўша Мамасодиқ бобонинг гапи келди.

Одам боласи ўзини кўринган ўту чўққа уравермагани маъқул. Қозон ичидаги бўлгандан кўра, нима иш қилишингни тушунмасанг-да, ўчоқ атрофида индамай юрсанг ҳаммага яхши кўринасан.

Амакининг гап-сўзига қараганда яқинда ота-онамнинг тузалиб кетганликари учун бизникида худойи қилинаркан. Биргадир сувнинг пулини беришни чўзаётганимиш. Бу аслида унга ҳам боғлиқ эмаскан. Мени ишлатишганини сабаби табелни ёпиш учун, одамлар гап қилмаслик учун экан.

Аввал ҳам худойи қилганимиз. Ростданам ўчоқ атрофида одам кўп бўлади. Гоҳида ош тўла лаганни меҳмонлар олдига олиб борадиган топилмайди-ю, лаганни қандай ушлаш керак, қандай юриш кераклигини ўргатадиган, ошни кимни олдига олиб бориб, кимнинг қўлига беришни тайинлайдиган ўтоғолар кўплиги эсимга тушди. Худойи куни шуларни эслаб, роса кулсам керак.

Ушандаги ҳам ҳеч кимга қўшилмайдиган Мамасодиқ бобо алоҳида бир товоқ ошни олиб, ҳовлининг бирон четига бориб, ёш болаларни олдига чақириб, биргалашив ош еса керак.

Нима учун уни болалар яхши кўришса-да катталар ёмон кўради?

Эрта-индин худойи, ўчоқ атрофи одамга тўлса керак.

Мен одамларни қўлига сув қўйсам ва чой ташишам керак. Қўлловгич ва чуввани тайёрлаб қўйишим керак.

## XLIV БОБ

### ТУНГИ ТАШРИФ

Қишлоқда жаноза ўқир эркак қолмаса эчкининг оти мулла Норқўзи бўлармиш...

Байрам кунларидағина келишга қурби етадиган шаҳарлик газетчи ўғли, келини ва невараларини кўриб, кампир ўзини кўярга жой тополмай қолади. Меҳмонлар келиши, невараларининг қий-чуви билан чолидан қолган ҳовли тўлгандек бўлади.

Ярим кечаси бўлишига қарамай кампир уриниб-суриниб, ошхонада яшириб қўйган жойидан товуқ тухумларини этакларига солиб чиқади. Келинига тутади.

— Болам, болалар оч қолгандир, пишириб бергинг...

— Қўяверинг. Ҳозир йўлда овқатланувдик.

Кичик келинини уйғотиш ҳам эсидан чиқиб, довдираганча дастурхон ёзган бўлади. Жамалагига осилган қалитлар ичидан сандиқнинг қалитини пайпаслаб топади. Мехмонлар келганда қўйилади, деб болаларнинг кўзидан пана қилиб сандиққа солган қанд-курс билан дастурхон безайди. Хонани туршак, майиз ҳиди ва сандиқ ҳиди қоплайди. Қанд-курсларни сандиққа солиб юришига газетчи ўғли норозилик билдиришини билади. Олдини олган бўлади.

– Келин мактабда вақтида уятли меҳмонлар келиб қолса чопишиб қолмайлик деб озгинасини сандиққа солиб кўяман-да, – дейди, гуноҳ иш қилиб кўйган боладек мўлтираб.

– Ҳа, ўзингиз биласиз – дейди, ўғил ҳам онанинг кўнглига қараб. Нима шикоятла-рингиз бор? – дейди, энанинг кўнглини олган бўлиб, гапни бошқа ёққа бураркан.

– Менда шикоят нима қилсан, болам. Шу ёшга кириб бирорвоннинг устидан шикоят қилмаганман. Шикоят ёзган одамини умрини қисқартиради. Тўхмат ёмон, болам.

Газетчи ўғил маза қилиб кулади.

– Дарров тўхматдан гапирманг-да, эна.

– Шикоят ҳам тўхматни бир тури-да.

Қанд-курслар қанча кўп олиб келиб кўйилган тақдирда ҳам онаси бир-икки кило-сини душман кўзи учун олиб қўйишини, қолганини ярим соат ўтмай кўни-кўшнига тарқатиб юборишини, “ўғлим сизларга ҳам олиб келиби”, деганча қўшни тавоқ юбо-ришини билади. Билгани билан индамайди. Эненинг шаҳарлик болалари ҳолидан хабар олиб турганини элга билдириш учун шундай қилаётганини билмайди.

Ҳозир сандиқдаги мева-чеваларни олиб кўйаётганда ўғли ҳеч нарсани кўрмагандек, эшитмагандек тутишидан эна ўзини тиклаб олади. Қўлларининг қалтирашидан ҳали ҳаяжони босилмаганлиги билинади. Ликопчаси билан сандиқка тахланган меваларни битта-битта дастурхонга қўяркан, биттаси тўкилиб кетади. Хижолат билан ўғлига қаратади. Ўғли яна кўрмасликка олди. Шунда энанинг кўнгли батамом хотиржам тортди. “Худди отасининг ўзи бўлиби. Улғайби. Эркак одам майда-чуйда нарсаларга эътибор қаратмадими, бу яхши” – дейди ичидан ўзига ўзи.

– Сўрашиб олайлик, – дейди. Кейин сўрашади. Нафас олиши бир маромга туш-гандан кейин ўзи сўраб, ўзи жавоб беради. Ҳалиям чой келмаганлигидан хижолат тортади.

– Вой, эсим қурсин, чой қўймабман-ку!

Шаҳарлик келин, чойга зарурат бўлмаса-да бироқ кампирнинг кўнгли учун, деб уни жойидан қимирламасликка кўндириб, ўзи чой қўйгани туради. Эшиқдан чиқар-чиқмас кичик келин кўринади.

– Қаранг келин, меҳмонлар ўзи чой қўймасин...

Кампир ўғлидан қайта ҳол-аҳвол сўрайди. Худди биринчи маротаба кўраётгандек юзига термулади. “Сизларни кўриб турай” дейди. Неваралар катта энанинг гап-сўзидан, килиғидан пиқир-пиқир кулишади. “Софиндим-да, нима қилай, болажан”, дейди. Онанинг илтижолари олдида невараларнинг кўнгиллари эриб кетади. Кўнгли бўш, одамларга меҳрибонлиги юз-кўзидан билиниб турадиган катта невараси тирқираб оқаётган ёшларини зўрга артишга улгуради.

Кейин икки невара Дилафуз ва Гулҳаёни икки қўлтиғига олиб бирини қўйиб-биралини ўпади. Неваралари билан андормон бўлса-да, ўғли билан сўрашишни давом эттиради.

– Соғлиғингиз яхшими, болажон? Эртаю кеч намозимда дуо қиласман. Йўлда-чўлда, ўрда-қирда паноҳида асрасин дейман. Невараларнимни олиб келиб яхши қилибсиз-да. Жуда соғингандим. Энди буёғи ёз, шаҳарда ҳаво иссиқ. Эртага кетиб қолмайсизларми? – дейди хавотир олиб.

– Эй, йўқ, эна. Қизларингиз ёз бўйи опдингизда бўлади. Озроқ тарбия қилиб бе-расизда энди. Отасини боққансиз. Боласини ҳам боқасиз-да. Ўзингиз айтгансиз-ку. Отаси борга қул, онаси борга чўри керак эмас деб. Айтганингизни қилдим-да.

Ўзини сал кам бутун дунё ўқийдиган газетанинг таниқли муҳбиридек ҳисобловчи ўғли шунаقا ҳазиллашади.

– Буларга ҳам шамол билан гаплашишни, ер билан сұхбат қуришни, сувга салом беришни, дараҳтлар айтганни қилмаганда уришиб қўйишу, сочни битта қилиб ўрганда нима деб ўсиши-ю, иккита қилиб ўрганда нима деб ўсишини, олинган тирноқлар

билин рози-ризолик тилашиб, барглар билан кафандаб кўмишни ўргатасиз, – дейди ҳар бир гапини худди редакциянинг машинисткаларига ёзилаётган мақоласининг нуқта, вергулини жой-жойига қўйиб ўқигандек.

– Олашақшақларни қарғашни ҳам ўргатинг! Самарқандни олашақшақ босиб кетди.

Кейин хотинига бир қараб, “атрофиниям” деб кўшиб қўйди.

Энага шу гап керак. Яйраб кетади.

– Шуларга қарамай, кимга қарайман. Шуларга ўргатмай кимга ўргатаман, – дейди. Неваралар шу ерда қолишини билган кампирнинг қулоқларига энди, гап кирмасди. Ўзига ўзи гапириб, невараларни бошлаб, ётогига етаклайди. Дугона топган қизалоқдек севинади.

## XLV БОБ

### ЭСКИ ГАПЛАР

Аргимчоқ учганнинг гуноҳи тўқилади...

Учирганинг ҳам. Тушида аргимчоқ учган жаннатга тушармиш...

Аргимчоқ учганнинг оёқлари остида фаришталар юради...

Бу гаплар жуда эски гаплар. Бу гапларни бурунғи машойихлар айтишган, дейишиди. Кампир бу гапларни қизалоқлик вақтида эшитган. Ҳозир бу гапларни айтадиган ҳам, эшитадиган ҳам топилмайди.

Аргимчоқ мева берадиган дарахтга осилади. Бир вақтлар Барлос қишлоғидан Хўжатўпгача, ундан Авлиёотагача ўрлаган сой - Туркариқнинг кунчиқар бетидаги жийдаларнинг шохлари аргимчоқларга тўла бўларди. Шамолда ўзларидан ўзлари ажиб учардилар. Шундай пайтларда қишлоқ аёллари аргимчоқларда фаришталар учаяптилар дейишарди. Шамол тиниши билан фаришта учган аргимчоқлар талош бўларди. Одамларни феъли қайтдими, сой бўйидаги жийдалар ҳам кичиклашиб қолди. Авваллари ҳар бир жийдага арқон осиб аргимчоқ учса бўларди. Энди аргимчоқ солса бўладиган жийда йўқ. Элни қисаман деса, дарахтини кўкартирасмииш деганлари бор гапга ўхшайди. Бўйетар қизи бор ота-оналар кечалари эл-улусга билдиримай аргимчоқ солиб қўярдилар. Айниқса, эрта-индин гўшангага кирадиган қизни янгалар, кайвонилар аргимчоққа солардилар, учирардилар. Бунга етган бор эди, етмаган бор эди. Айниқса эрта-индин гўшангага кирадиган қизлар албатта аргимчоқда учириларди. Аргимчоқ учган келинчак бўйида эрта ушлайди дерди кўпни кўрган кампирлар. Эрта кўтаради дёйишади. Бешик тўй эратароқ бўлади. Боласи напойид бўлмаган-учмаган, бир эр, бир рўзгор кўрган аёлларнинг аргимчоқ учирини не-не қизлар орзу қилмасдилар.

Ўспириналар аргумок, қизлар аргимчоқ учишарди.

Аргимчоқлар армон бўлди...

## XLVI БОБ

### ЭНА ВА НЕВАРАЛАР

Кампир дугона топган қизалоқдек севинади.

– Мани уйим иссиқ, ўша ерда ётишади дейди, – бирор сўрамаган бўлса ҳам. Катта қиз – Дилафуз кампирни қўлтиғига киради. Кампир ҳассасини ҳам унутиб одимлайди. Кичик қиз – Гулҳаё даҳлизда турган энанинг протез тишлари солиб қўйиладиган сув тўла пиёлани икки қўллаб авайлаганча, протезларга қарашга қўрқанча уларга эргашади. Опаси синглисига оғзини буриб, имо билан уришган бўлади. Энаси протезлардан қўрқаётганини билиб қолса хафа бўлишини тушунтиргандай имо қиласди. Эна хурсандчилигидан зўрга оёқ босади. Қаригандан кейин хурсандчиликка ҳам куч қувват керак бўлишини биларкансан-у, кеч бўларкан. Етказган кунига шукур дейди. Невараси қўлтиғига кириб, суюнчиқ бўлар даражада бўйга етибди. У бу кунларни озмунча кутдими? Қўллари қалт-қалт титраб, кўзларидан ёш оқканча ётогига

етиб келади. Неваралари қўрқиб кетмаслиги учун олдини олиб сизларни жуда согинганимдан ёшимни тийолмаяпман дейди. Овутган бўлади. Қизлар ишонишган бўлишади. Йўл юриб келган невараларининг ухлаб қолиши учун ёлғондан кўзини юмиб ётади. Кўз қурғур қани энди илинса...

## XLVII БОБ

### ОБИХУДОЙИ

Кампир аслида, мухбир ўғли невараларини олиб келса, ўша куни ўлмоқчи эди. Ўлимни орзу қилиш мусулмоннинг иши эмаслигини чолидан эшитган бўлса-да, нимагадир ичи-ичидан ана шундай кунда ўлиб қолсам керак деб ўйларди. Нияти сувни катта невараси қўйишини истashi, сув қўйиш бегоналарга қолиб кетмаслиги, бу дунёда энди қиладиган иши қолмаганлиги, невараларини кўрса юраги бардош беролмаслигини англаган эди.

Кампир ҳар куни худойи – обихудоий қилади.

Қизалоқлар ўйини учун чиқарилган пақирчаларда ҳар саҳар сойдан сув олиб чиқади. Чоғроқ пақирларга кучи етмайди. Кимнингдир пақирлардаги сувни кўтариб чиқишини истамайди. Савобни яримта қилгиси келмайди. Пақирчаларни ётоқхонасининг бир бурчагига кўйиб, устига биттадан чўп ташлаб бу сахаргача тегмайди. Устига нарса ёпилган ёки чўп кўйилган идишга инсу жинс яқинлашмайди дейди. Келгуси куни саҳарда пақирчалардаги сувни кўтарганча яна сув бошига боради, узоқдан узоқ дуолардан кейин сувни сой сувига қўшади. Кейин яна икки пақирчани сувга тўлдириб уйига қайтади. Сувни сувга қўшишдан зиёд савоб йўқ дерди, қўни-қўшниларнинг хотин - халаж жамига. Зора, бирортаси ўзидан кейин шу ишларни қилса деган умидда. Сувни сувга қўшганидан хурсанд бўларди. Савобини ота - онасига, жамики умидворларга бағишларди. Қўлидан келган яккаю ягона ҳалол меҳнати ортидан худо йўлига худойи қилган ҳисобларди ўзини. Кампир сувни сувга қўшиш вақтини бутун юқори ва пастки қишлоқлар биларди. Шунгача на бирор одам Туркариқдан сув оларди, на бирортаси молларини сувга қўярди.

Сой ҳовлиниң кун ботиш томонида..

## XLVIII БОБ

### ЭНА ВА ЎГИЛ

Тонг отиши билан дастурхон бошида эна-бала яна сўрашишади.

– Соғлиғингиз яхшими, болажон? Ишларингиз авжми? Дамликкинамисиз? Катталарингиз тинчми? Газетчиларни одамлар яхши кўргани билан, катталар ёмон кўраркан. Хаёлимда нуқул катталар билан экаришиб юргандек бўлаверасиз. Феълингизни биламан-да.

– Нимага экаришаман, эна? Улар билан менинг бўладиган молим йўқ-ку!

– Кўнглим бесарамжон-да, болам. Катталаргаям худони назар тушгани учун катта бўлган. Ҳурматини қилиш керак, демоқчидим-да.

– Катталарнинг ҳурматиям, бошқасиям жойида, фақат баъзисининг хаёли жойида эмас, – дейди, мухбир ўғил орқаси қўзиб.

– Мени ҳурмат қилишимга уларнинг кунлари қолган йўқ. Катталарниям ҳамма айтганини қилаверсангиз, сиздан чойнак эмас обдаста ясад, кейин тоҳорат олишга ёнида олиб юради, – дейди, чўнтағининг таг-тагида қолиб кетган ёлғиз сегаретасини олиб тутатаркан.

– Катта-кичиқдан эҳтиёт бўлганингиз яхшида, болам. Мусоғир бўлсангиз. Катта шаҳар. Катта шаҳарларда одам одамни танимайди дейишади.

– Танитамиз. Керак бўлса зўр қилиб танитамиз, эна. Ўзингиз бизни шундай яратгансиз. Ҳамма уволу савоб сизнинг бўйнингизда, – деганча ҳазилга олади мухбир бола. – Кучим шуларга етади-да...

## XLIX БОБ

### ОҚМИРЗА БОБО

Оқмирза бобо Туркқишлоқнинг юзи. Ҳамма шунақа дейди. У кишининг гапини райкомлар ҳам, раислар ҳам, дўмлар ҳам, мелисалар ҳам, юқори қишлоғу пастки қишлоқликлар ҳам икки қилишмаган. Қишлоқ қизлари Оқмирза бобонинг ҳар замонда бир ясатиладиган, эгар-жабдуқларига шокилалар қилинган отида келин бўлишини орзу қилардилар. Эркакман деган борки, ҳаммаси урушга кетган замонларда Туркариқ бўйидаги жийдаларга Оқмирза бобо аргимчоқ солиб чиқсан. Қишлоқда жаноза ўқирга мулла қолмаса эчкининг оти мулла Норқўзи бўлармиш, деганлари ўшандан қолган. Оқмирза бобо элнинг барча оғирини кўтарди. Фақат, жаноза ўқимади.

Элга бош бўлиб бир пиёла сув билан бўлса-да, келин-куёвларни никоҳлаттирган. Уруш замонида ўгриям кўп эди. Оқмирза бобо соглан аргимчоқларга ўғри ўрмалаган замонларда бўй етган қизлар кечалари қараб чиққанлари ҳали ёдида. Бобонинг аргимчоғида учган, отида келин бўлиб борган қиз борки, барака топган. Равиш топган. Кўзи битта бўлмаган. Шунинг учун бўлса керак, бобонинг отини эшигтан, билган борки унинг олдида гапирмайди. Гапираолмайди. Айтишларича Туркариқни ёқалаган, ундан сув ичган қишлоқларнинг барчасида тинчлик, барака, инсофнинг тарқаб кетмагани Оқмирза бобонинг борлигидан эмиш. Шундай буюрилган бўлиши керак эмиш. Бу гапнинг рост- ёлғонлиги бобо ўтгандан кейин билинارмиш...

## L БОБ

### АРГИМЧОҚ УЧГАН ФАРИШТАЛАР

Кампир туш кўрибди. Тушида тенгқур дугоналари аргимчоқ учшаётганмиш... Тавба, умр ҳам аргимчоқнинг бир бориб келишига тенг, ундан ҳам қисқа бўлишини ўйлаб кўрмаган экан. Шу кунгача, ўз умрини узундан узоқ даҳшатли умр деб ҳисобларди. Аргимчоқ олдинга учганда тенгқурлар қизалоқ, жамалакли қизалоқ, қийқиришган қизлар эмишу, аргимчоқ ортга қайтганда хозирги кампирлар эмиш. Кампирлар аргимчоқ учшаётганмиш. Туркқишлоқ кампирлари Энақиз, Яхшигул, Мукаррам, Оқгул. Фақат Санам йўқ эмиш. Кўринмасмиш.

Эна одатига кўра саҳарлаб сойга тушди. Юз-қўлини қайта ювди. Пичирлаб "Юсуф пайғамбар яхшиликка йўйсин" деганча тушини сувга айтди. Сув тушни олиб кетди. Кейин, нимчаси, калтасини чўнтағидан бир парча нон олди. Етти тўғрам қилиб сувга ташлади. Баликлар есин, деди.

Нимага Санам аргимчоқ учмади? Бирор иш қилиб қўйганмикан? Ўйлади ўзича. Бугуноқ у билан сўрашиши керак. Санам сал шуртумшиқроқ. Эрини хафа қилганмикан? Хотин киши ҳақидаги биринчи сўров эридан бўлади? Хотин киши эрининг тўшидан қайта бош кўтаради...

Энанинг ҳаёлларини чувиллашганча ортидан келган неваралари бўлди. Уларга қўшилиб сойдан кўтарилиди. Битта-битта пақирчаларни кўтариб бир-бирига гап ўргатиб кетаётган неваралари ортидан қараб қоларкан, етказган кунига шукур деди, берган ризқига шукур деди. Неваралари худди ўзи ўргатгандек, бир кўллири билан пақирчаларни, бир кўллари билан сув тегмасин деб кўйлакларининг этагини тутамлаб олганларини кўриб кулиб қўйди. Хаёлидан ўтказди: шундай қилиб катта сатилларни кўтаришади.

## LI БОБ

### ТАРҚАТИШ

Эна ростдан ҳам неваралари шу ерликларида ўлиб қолишига ишонарди. Ёш бир жойга бориб қолган. Тараддудини кўриб қўйганди. Орадан икки кун ўтгач, қизларию келинлари, қиз невараларини чақириб борини бўлиб берди. Кимга катта ўғли олиб берган, кампир бисотидаги яккаю ягона тилла исирға, кимгадир чолидан қолган узук, кимгадир муҳбир ўғли олиб келган "қон босимингизни нормал ушлаб туради", деб берган кумуш билакузук, кимгадир жимфер, кимгадир яна нимадир тегди. Невараларини ҳам қуруқ қўймади. Дили қизга энанинг паспорти, Гули қизга калитлар

осилган жамалак тегадиган бўлди. Маъракасида ва маъракадан кейин кимга нима бериш лозимлигини катта қизига қайта-қайта тайинлади. Дили қизга ёздириди. Кейин ўқиши билмаса-да, ёзики олиб чўнгага солиб қўйди.

Ёлғиз катта қизини олиб чолининг бошига борди. Невараларига дарча олдидағи супада кутиб туришларини, супада ўйнаб туришларини тайинлади. Салкам саксонга кириб, Жаркўчанинг у бошидан-бу бошига минг-минг марта бориб келган кампир кун келиб бу ҳолатта тушаман деб ўйламаганди. Ҳар бир қадам босиши бир кунга, бир йилга тенглашиб бораётгандек туюлаверди. Жаркўчада чангга ботиб ўтган кунларга нима етсин. Жаркўчанинг нақд бикинидан туртиб чиқсан мана бу катта тош, тош пойидаги халқоб сувнинг ҳам унга катта ёрдами теккан. Шу ерда у эчкини ушлаб олган. Ўша, ўзининг тўйига келган якка-ёлғиз эчкини шу жойда ушлаб олган. Акаларнинг барчаси урушга кетган, ёлғиз катта акаси уришдан бир оёқда қайтган, синглисими тўйига деб берилган эчкини яхши боғлолмай қочириб қўйган, ушлаб берадиган одам йўклигидан синглисимиning ўзи Жаркўчада эчки қувалаб шу тош тагидан ушлаб олганди. Кампир ҳарсангтошга эски қадрдонлардек қараб қўйди. Қадрдонлардек у билан кўкайида хайрлаши. Ҳаво ёпилиб келаяпти. Ҳадемай ёмғир ёғади. Тошнинг тагидаги кўлмак ҳам тўлиб қолади. Қайтишда дугоналари билан тилашишади.

... Чолининг бошига бориб рози-ризолик тилади. Катта қизига ўзини қаерга қўйишиларини кўрсатди. Энди қиладиган иши қолмаганлигига икрор бўлди. Кўнгли тинчиди. Авлиёотадан қайтишда Туркариқ бўйларида осилган аргимчоқларга кўзи тушди. Бир муддат боши айланди. Утириди. Катта қизи суюган бўлди. Аргимчоқларга қаради. Аввалига учайдиганлардан ҳеч кимни танимади. Аргимчоқдагилар тушида қандай бўлса шундай кўринди. Тавба қилди. Ўрнидан тураркан, ич-ичидан қандайдир кувват келаётганини, куч энаётганини сезди. Яшагиси келганини ҳис этди.

Йўқ. Ҳали ишим бор деди. Ердан ёшига мос бўлмаган қувват билан даст кўтарилиларкан. Катта қизи неварали, боши анча иссиқ-совукни кўрганига қарамай энанинг ҳаракатидан довдираб қолди. Пилдираганча кетаётган онасининг ортидан ҳассани кўтарганча эргашди.

– Қиладиган ишим бор. Дилижонни ўзим аргимчоқда учирishim керак. Ўзим бош бўлиб тўйини кўришим керак. Ўлиш қочиб кетмайди. Қолган невараларимнинг тўйини ким ўтказади? Мен боргандা нима дейман. Ташлиб келдим дейманми? Уят эмасми?

Кампир эридан гап эшитган хотинде ғайрат билан одимларди.

Катта қизи бундан қирқ беш-эллик йил олдин онасининг ортидан шу кўчаларда, шу зайлда юрарди. Ўшанда, онасининг елкасида бир боғ ўтин ёки ўт бўларди. У эса йиғлаганча, орқада келарди. Ҳозир ўшани эслади. Лекин, онасининг елкасида ҳозир нима борлиги, елкасига нима олганини, нимани юклаганини билмасди...

Оқмирза бобо нимага жаноза ўқимаслигини кампир энди англаган бўлди. Бу ишга катта савод, билим керак. Қишлоқнинг жанозаларини раҳматли қайнатаси ўқишини, одамлар фалончи жанозамни ўқисин дейишлари, васият қилишларини эслади. Кичкинтой невараси Иброҳимбекни эскичага ўқитишни ўғлига тайинлаши, ўқитишга ўғлининг сўзини олишни дилига тутди. Оқкан дарё оқиши керак, деди. Нимага шу кунгача шу ишни қилмаганига ақли шошди.

Энди хасга бош қўйиш йўқ...

## LII БОБ

### СЕЛ КЕЛИШ ОЛДИДАН

Ҳаётбошинининг чўқиларини қалин туман босди. Кечиккан кўкламнинг совук ҳавоси чўл томондан келди. Дараҳтларни қаттиқ - қаттиқ силтаб, юлқилаб ўтди. Кейин, шаррос ёмғир қўйиб берди. Эна ва катта қиз Даврон чўпоннинг ғовидан пана топдилар. Ҳаял ўтмай, кўклам ёмғири бирпасда ўтиб кетди. Энди тоқقا ёқкан ёмғирнинг сойлару ўнгирларда дов-дараҳтларни юлқиб, ўйлида дуч келган нарсаларни олдига солиб келадиган сели келади. Кампир селнинг ҳидини олди. Селнинг ўзидан олдин келадиган ваҳимали овозини эшитмаса-да, худди раҳматли чолидек Каттатоғ томонга кулок тутди. Тезроқ уйига етиб олиши кераб.

– Селдан кейин барчасини қайтадан бошлаш керак, — деди, қизига қараб.

Қизи бу гапни эшитмаганига анча бўлганини эслади. Бу нақд отасининг гапи. Ҳар доим сел келиши олдидан, ғайратланиб шу гапни айтарди. Бир ўзи бир кунда бир неча одамни ишини қиладиган онасининг кўзларида ўша ғайратни кўрди.

Санам билан гаплашишни бошқа вақтга қолдирди. Шамол тиниши билан уйига шошилди.

Хадемай, жаркүчани сел тұлдиради. Сел күчага эга чиқади. Эл жаркүчанинг лабида селнинг ётишини кутади. Кейин сел олиб келган қайроқ тошларни теришади.

Неварапар дарча олдида қалдирғочдек тизилишиб энани кутишарди. Эна шундай туриб туришларини тайинлаган. Эна уйига етиб келиши билан ёмғир забтига олди. Ёмғир дүлгә айланди. Неварапар дүл доналарини энага олиб келишади. Эна дүлни олиб, дуо ўқиган бўлади-да, тахмонда турган кўрпаларнинг орасига кўшишларини тайинлади.

Неварапарини атрофига йигиб, оят калималар ўргата бошлади. Ора сирада нимага бундай қилаётганини ҳам билдириб кўйди.

— Ўтганларнинг уйлари,— атайин гўрлари демади, неварапар қўрқмасин деди,— ўтганларнинг уйлари уларнинг ўғил-қизларининг ўқиган дуолари билан ёришиб туратди. Дуои-фотиҳа бормаган уйлар қоп-коронғу, фотиҳа борган уйлар ёруғ бўлади. Дуои-фотиҳалар ўтганларнинг олдига қўйилган косани тўлдириб туратди. Фотиҳага тўлган коса тасбех айтади. Ундан ялтираб нур чиқади. Фотиҳа бормаган коса занг босиб кўкариб кетади.

— Зангнинг ранги кўк эмас, сариқ бўлади-ку, — деди Гули қиз. Опасини бир чимчишидан кейин жим бўлди. Кампир ўзини эшитмаганга олди.

— Ким биринчи бўлиб ўргатган оятларимни ёддан айтиб берса, бир нарса бераман.

Гули қиз кампир ўргатганларини барини бир бошдан ёддан шариллатиб айтиб берди. Кампир суюнди. Чеккаларига қадама тугма урилган, ўртасига иккита қуш расми кўлда тўқилган қадими рўмолчасини ўраб-чирмаб қўйган жойидан олиб берди.

— Яна ким биринчи айтиб берса, бир нарсам бор.

Кейин тирноқларни фақат жума куни олишни, олинган тирноқларни бир жойга тўплаб тут баргига кафандаберга кумишни, кўмаётганда "Ер сенга топшираяпман, шамол сен гувоҳ" деб айтишини ўргатди. Қиши вақтлариди тирноқ олиш учун кеч кузда тут баргларидан бирор тоза жойга кераклича йигиб қўйишни тайинлади. Кейин ихлос билан неварапарига ўзи ўлганда айтиб йиғлашни ўргатди. Охирида ўзи қўшиқ айтди. Бу менинг қўшигим деди. Ўзим айтишим керак деди.

Ой кўрдим омон билан,  
Оғзим тўлсин намоз билан.  
Шу ойларда кетар бўлсам,  
Равзам тўлсин имон билан.

Хиргойи тугар-тугамас Гули қиз яна сўрайди:

- Равза нима эна?
- Равза бу одамнинг сўнгги уйи.
- Дуо идиши турадиган уйими?
- Ха.

## LIII БОБ

### МОМОҚАЛДИРОҚ

Момоқалдироқлар гумбирлаб эшик деразаларни силтаб қўйди. Ёш-қари бир сесканди. Энди ёмғир тинишига кўп қолгани йўқ..

Күёш чиқди. Бир уни ҳув этақда кўз илғамас узокликдаги Ғубдинтоғдан кўтарилиган Ҳасан-Хусан камалак ер осмонни эгаллаб бир учини Ҳаётбоши ортига беркитди. Одамлар болаларига, неварапарига уй қуриш ниятида селдан кейинги Жаркүчадан тош теришарди. Сел Жаркүчанинг губорини юварди.

Атрофни ғиппа босган, бир неча соат жонлиғ-у жонзотга кун бермаган туман вақти-соати етганидан Каттатоғ бошига қочиб кетарди. Унда-бунда узилишиб қолган парча-парча туманлар қўшиндан қолиб, душманга асир тушишдан кўркиб жон ҳолатда оқсоқланганча қўшинга етиб олишга интилган аскарлардек чопишарди...

## ЖАРКЎЧАНИНГ ЁШАРИШИ

Кўклам қелиши билан Жаркўчага кўк оралайди. Қут киради. Икки юзида қизғалдоқлар юз очадилар. Чучмомомлар бўй қўрсатадилар. Қишлоқнинг кал эчкилари ҳам чиколмайдиган марзалари номини фақат қишлоқнинг кайвони кампирлари-ю, салласи катта чолларигина биладиган турфа гулларга тўлиб кетади. Ҳовлисини сел олишдан кўркиб, қайроқтошдан девор кўтарганларнинг деворларини ҳам гул чулғайди.

Кўкламда Жаркўча ана шундай ёшаради.

Кейин, кўчага булбуллар ин қурган садақайрагоч-у, бойўғли эга чиқсан оқ тол-у, қора тол, бодому жийданинг қуш тилидек куртаклари зеб беради. Булар барини Гулсин момо чолининг отасидан қолган, уч кишининг ҳам қучоги етмайдиган кўк теракларининг косадек-косадек келадиган қоп-қора кўзлари кузатиб туради...

Жаркўча бориб-бориб Ҳаётбоши тоғининг остидаги Акабобо тўласининг оғзида тугайди. Бобо ёлғиз яшайди. Қишлоққа фақат бирор марака бўлсагина тушади. Ҳеч ким у кишини маърракага айтмайди. Аслида айтишга улгуришмайди. Ўзи билиб, тўғри маъррака бўлаётган дарчага келаверади. У киши қишлоққа туша бошласа одамларни хавотир, ваҳима босади. Кимни уйида қайтиш бўпти деганча ортидан қараб қолишади. Акабобони кўрган одамни ўзи хуши бир ўзидан учади. Чап қўли бошқа қўлидан бир тирсак ортиқ. Осилтириб юрса сал кам ерга тегади. Шунинг учун елкасига хуржун осиб, чап қўлини хуржинга солиб юради. Шунинг учун бўлса керак яна битта оти бор. Ортиқ бобо. Лекин кўпчилик Акабобо дейди.

## ЯККАТУТ ТАГИДАГИ ЎПИШИШ

Абдушукур Мукаррамни Яккатут остидаги ўқариққа олиб тушиб ўпаётганида устиларига сувчилар келиб қолганини, сувчилар ийталганда ҳам Абдушукур эшитмай Мукаррамни қучогидан қўймаганлигини, кейин, Манноп сувчи бақирганча "Тур икковинг ҳам, ҳозир бу ерга сув келади" деганча Бураматут тагидан ҳайдаганини бутун қишлоқ аллақачон билади. Бундан кейин Мукаррамга фақат Абдушукур совчи кўйиши мумкинлигиниям. Янаям ким билсин.

## БУРАМАТУТ ОСМОННИ ЁҚАСИДАН ОЛАДИ

Нодирнинг Гулчеҳрага бўлган муносабати ўзгача эди. Бураматут панасида бўлган воқеани биз ўспиринлар ҳам бир неча марта кўрганмиз. Бураматут – қишлоқ адогидаги тутзорнинг қок ўртасидаги баҳайбат якка ўсган тут. Тут қишлоқнинг у бошидан ҳам, бу бошидан ҳам азот кўринади. Осмонга буралиб-буралиб ўсган. Қишлоқ шу тут номи билан аталади. Бирорлар Яккатут ҳам дейишади. Кимдир бу тут бир "авлиё гўрининг устидан чиқсан" деса, яна бирор "авлиёга бало борми, коммунистлар экишган" дейди, худди ўзи сув қуйиб тургандек. Нима бўлгандаям Бураматут ҳақида яқин атрофдагиларнинг билганлари шу. У қишида кўрқинчли кўринади. Нақд ерни ёриб чиқиб осмонни ёқасидан олаётгандек бешта каттакатта шохлари – беш панжани эслатади. Панжаларга пайваст бурама танаси эса йўғон ва ишончли билакдек кўринади. Баҳор келиши билан, Яккатут барг чиқариб панжаларини яширади. Ваҳимали Бураматут зум ўтмай бир тўп катта гулдастадек чиройли кўриниш олади.

## LVII БОБ

### ҮТИН ЎҒРИСИ – ЎҒРИ ЭМАС

Этаги Каттақұлға туташиб кетадиган қышлоқнинг яккаю ягона йүлиниңг күнчиқар томонини сим ёғочлар эгаллаган. Улар баландроқ. Кун ботиш томонини узоқ тоғ туман марказыга олиб ўтилган телефон сим ёғочлари эгаллаган. Қышлоқда ҳеч кимда телефон йүқ. Телефон сим ёғочлари йүлнинг бу бетидагилардан пастроқ. Ҳар икки томонни ҳам одамлар чүлдан олиб келиб босган ғұзапоя ғарамлари эгаллаган. Улар күкламнинг ярмiga бориб тугайди. Аникроғи құни-құшнилар бирбировидан ҳадиксираб, охирі күріниб қолған ғұзапояларини ҳовлиға кириладилар. Үчөк бошига, тандирхона атрофига йиғиб оладилар. Қышлоқда үтин ўғрисини ўғри ҳисобламайдилар.

Сим ёғочларни эгаллаб олган лайлак уялари қышлоққа саловат бағишлиди. Бириңчи бор келган одам даб-дурустдан бунча лайлак уяларини, күл чүзса етади-гандек яқынликдаги уяларидан турған лайлакларни күриб, айниқса уларни одамларан құрқаслигини, ҳатто колхознинг юрса дунёни бузид тариллайдиган тракторларидан ҳам ҳайқасликтарини, парвойиларига ҳам келмасликтарини күргач ҳайрон бўлиб, қаерга келиб қолганликларини бир зум англай олмай қоладилар.

Яқкатутнни лайлаклар ногора қоқиб йўғотадилар.

Лайлаклар ин қурган жойга, бало йўлиқмасмиш..

## LVIII БОБ

### САЛОМ, ЛАЙЛАКЛАР

Ҳар йил шундай бўлади. Ўларининг орқасидаги симёғочга ин қўйган лайлаклар учиб келиши билан унинг ичига ўт тушади. Қўзларида яшашга, яшаш учун курашишга бўлган ҳиссиёт кучаяди. Ётган ўрнидан икки қўлига тиранганча аста қўзғалади. Деразани очиб ўзича лайлаклар билан саломлашган бўлади.

– Салом, лайлакжонлар! – дейди. – Юртимиизга омонлик олиб келдингизми? Тинчлик ола келдингизми? Биз сизлардан фақат шуни кутиб қоламиз. Мен сизларни, биласизми, ҳар куни, ҳар соат кутдим...

Уни юролмаганлиги учун Нодиршол деб аташарди. Онадан шундай туғилмаган. Эслолмайман-у, айтишларича, беш-олти ўшларида қаттиқ лат еб шундай бўлиб қолган дейишади. Ёшимиз тенг. Мен тўртинчи синфда ўқийман. У мактабга боролмайди. Лекин ҳамма фанларни синфкомимиз Норхўжадан ҳам яхши билади. Мен Нодир билан қачон танишганимни эслай олмайман. Тушгача мактабда, кейин баъзида, то қора шомгача у билан бўлардим. Алгебрадан уйга берилган вазифаларни бирор марта Орзигул муаллим айтгандек, мустақил, ўзим ишлаганимни эслай олмайман. У ҳеч қачон ёлғон гапирмасди. Ҳар сафар у билан хайрлашиб, уйимизга кетарканман, унга ҳеч ким қилмаган яхшиликни кўрсатишини кўнглимга тугардим.

Қўзлари эса беозор... Унга бир зум ҳам тик боқиб бўлмайди. Нимагалигини исботлаш учун сўз тополмайман. Тушунтириб беролмайман.

## LIX БОБ

### БУРЧАК ВАРРАКЛАРГА ТЎЛГАНДА

Яқин кунгача унинг одидан ўзимиз тенги болалар узилмасди. Чунки, барчаникидан зўр варрак ясар эди-да. Ҳамма гап унинг опаси сариқ касалдан ўлгандан кейин бошланди. Аввалига врачлар уларнига ҳеч кимни кўйишмади. Кейинчалик ота-оналар болаларининг унинг олдига киришга рухсат беришмади. Эҳ, унинг ўша кундаги чеккан изтироблари...

Нодир эртаю кеч ётадиган кароват шундоққина дераза олдига қўйилган. Қишин-ёзин жойи ўзгармайди. У деразадан ҳар куни дўстларини кутарди. Ясаган варрагидан уйнинг бир бурчаги тўлганди. Менинг ҳам кўчага чиқишим, Қодирлар уйига боришим врачлар уйма-уй юриб, сариқ касаллигига қарши ўзарича бир нималар қилганидан, уларнинг уларига боришини катталарга тайинлаганларидан кейин таъқиқланди. Дадам пичан бригадасида биригадир. Ҳафтада бир уйга келса-келади, бўлмаса

йўқ. Опамнинг кўзини шамғалат қилиб уч-тўрт кунда бир олдига бориб турдим. Нодирнинг бир опаси ва бир укаси бор. Дадаси колхозда шофёр. Эрта тонг ишга кетиб, кеч шом қайтади. Унга биргина қарайдиган опачаси Назокат эди. Нодир шу кунгача барчага бирдек яхшилик қилишни истарди ва қиларди. Онасининг вафоти туфайли кишиларнинг муносабатидан сўнг, у ўзгариб қолди. Бўлар-бўлмасга жаҳли чиқиб кетарди.

Кунларнинг бирида дадам Нодир жўрангдан хабар олиб турибсанми, деб қолдилар.

Ҳа дейишни ҳам, йўқ, дейишни ҳам билмай қолдим. Ҳа десам врачлар таъкилашган, онам менга кўз-кулоқ. Йўқ,- десам, ёлғон гапирсам ё йиглаб юборишим, ё тобим қочиб қолишини мен ҳам дадам ҳам биламиз. Беихтиёр ҳа маъносида бош иргадим.

Дадам индамадилар. Бу, энди Нодирни олдига аввалгидек ҳоҳлаган вақтимда боришим мумкин дегани эди.

Дадам зўр-да. Гапирмасанг ҳам ичингдагини билиб олаверадилар. Мен ҳам катта бўлсан шундай бўлишни истайман.

Дадамнинг индамаганликлари розиликлари белгиси эди. Энди бўлар-бўлмас нарсаларга вахима қиладиган онам ҳам, қишлоқнинг деди-ведичи хотин-халажи ҳам мен ҳақимда гапиришга ҳақи йўқ. Мен отамнинг эркаси эдим. Лекин эркалик сиз ўйлаган эркатойлик эмас. Бошқача. Мактабда яхши ўқиганим, молларга вақтида хашак етказиб берганим, ўзимдан катталарни гапини икки қилмаганим, ёлғон гапирмаслигим, мактаб ўқитувчилари ҳар замонда дадамга мени мақтаб қўйишлари учун бўлса керак деб ўйлайман. Мени дадамга қаерда ва қачон мақташларини кейин билдим. Бирор телешка пичан ёки сомон олиш учун дадамнинг олдига боришганда, аввал мени мақташаркан. Буни менга Ботирқул aka айтган. У киши дадамнинг шофёри. Баъзида туш маҳаллари онам пишириб қўйган бир қозон ошни олиб кетгани келганида менга устига кандир қопланган идишларини муздек кудуқ сувига тўлдиришни илтимос қилиб ўзи, ўчириб қўйилган бўлса-да, ҳар замонда “пис” этиб ҳаво қўйиб юборадиган юқ машинаси билан андармон бўлганча, “йигитнинг гули зўр гап бор кейин айтаман”, – деб кўярди. Идишларни кудуқ сувига тўлдирар эканман, бугун хирмон бошига фалончи муаллим борганигини, мени роса мақтаганини, дарсларини яхши кўришимни айтиб куллади. Чунки Ботирқул aka айтган ўқитувчи бизни синфимизга умуман дарсга кирмаслигини биларди. У ўқитувчи катта син-фларга дарсга киради.

– Ўқитувчилар уста бўлади-да, бригадирларга қайси гап ёқишини билишади. Сиз маҳкам бўлинг, дерди елкамга қошиб. Ҳозирдан соянгизга, отингизни эшлитиб, пичан беришаяпти, ҳадемай ош ҳам пишиб қолса керак!

## LX БОБ

### “ҚЎЛИНГ КЎЗИ БОЛ”

Ўқишиш бошланди ҳамки унинг олдига синфдошларим Салим, гапирганда “р” ни “л” дейдиган Шукур чучукдан бошқа ҳеч ким келмасди. Уни кўпчилик унутган эди. Гоҳида уччаламиз бирданига унинг олдига бориб қолардик. Эҳ, унинг уша палладаги кувончини. Ҳаммасини айтсам йиглаб юборасиз. Биз уни “профессор” деб атардик. Чунки ҳеч ким йўқлигига фақат китоб ўқирди. У бизни ўз билими билан хайратга соларди. Кўзини юмиб, дунё ҳаритасидан исталган давлат ўрнини аниқ кўрсата оларди.

– Қўлинг кўзи бол, – дейди Шукур чучук ҳайратини яшира олмай.

Баъзида кечқурунлари Назокат опа мени аямдан сўраб олиб кетарди. Шу кунлар дадаси юқ ортиб узоқларга кетган бўларди. Мен Нодир билан бир уйда ётардим. Охирги марта ётганимда у бир китоб, асар мазмунини айтиб берганди. У шундай тугайди. Қаҳрамон бола юра олмаса-да интилиш, меҳнат натижасида сувда балиқдек сузадиган бўлиб кетади.

Кейинги пайтларда у салга чарчайдиган бўлиб қолди. Ўз-ўзидан ранги оқариб, қалтирайдиган бўлди. Шунда уни энг яхши врачларга олиб бориб кўрсатгим келарди. Шундай қилиш ниятим ҳам бор эди...

## ТОНГДА КУТИЛАДИГАН ҚИЗ

У ҳар тонг бир қизни кутиб яшайдиган бўлиб қолди. У қиз биздан тўрт ёш катта тўққизинчи синфда ўқиидиган Гулчехра эди. Уларнинг уйлари охиригай лайлак ин курган сим ёғоч остида. Ҳар сафар кўчадан мактабга ўтаётганда Нодир учун дунё унутилади. Унинг назаридаги дунё дегани фақат шу қиздан бошланиб, шу билан тугарди. Барини мен Нодирнинг кейинги вақтларда дераза рахига чиқиб мўлтирашидан сезгандим. Назаримда у шу кетишда эрта- индин юриб кетадигандек эди. Чунки, яхши одамлар ҳеч қаҷон қийналмаслиги керак деб ўйлар эдим. Бугун эрталаб ҳам шундай булди. Нодир дераза токчасига чиқиб олган. Ўтган-кетгандарни кузатади. Улар ичидан Гулчехрани қидириши менга аён. Ана, у келаяпти. уни мендан олдин Нодир кўрганига ишончим комил. Гулчехра ҳар доимгидек, унинг олдидан ўтаркан, салом беради. Кулиб ҳам қўяди. Нодир ичида нима деганини билмайман-у, бош эгганини кўраман. Гулчехра ўша-ўша одим билан кетаверарди. Нодирнинг юзидағи қувонч аста-секин тарқала бошлайди. Кейин-кейин бутунлай ўзгариб қолади. Токчадан ўзини каравотга ташлайди.

Мен Нодир ўзига ярашмаслигини билса ҳам, Гулчехрани севса керак деб ўйлагандим. Үндай эмас экан. Нодир у билан яшаркан. Унинг хаёли билан яшаркан. У учун яшаркан. Улар бир одам эканлар.

## “ТАБАССУМИНГИЗНИ АЯМАСАНГИЗ!”

Мени эса Гулчехранинг яқинда мактабни тугатиб шаҳарга кетиши қийнайди. Кетиб қолса бечора Нодирнинг аҳволи нима бўлади? Балки, Гулчехра кетмас? Билишимча Нодир учун заминда Гулчехранинг табассумидан ортиқ нарса йўқ. Буни Гулчехра ҳам тушунади. У ўта ақлли қиз. Бўлмаса Нодирнинг ёзган хатига бошқа қиз бўлса “Шол эдинг, энди жинниям бўпсан!” – дер эди. Хат жуда қисқа ёзилганди.

“Табассумингизни аямасангиз! Мени бу дунёда ушлаб турган нарса ҳам шу, агар билсангиз!”.

Хатни Гулчехрага мен олиб бориб берганман. Не азобларда, не хаёлларда берганимни ўзим биламан, Худо билади. Рости йўлда очиб ўқиганман ҳам. Бирор ортиқча гап бўлмасин деб. Шу менинг унинг олдидағи гуноҳларимдан бири.

Бу воқеа ёзда, Гулчехра шаҳарга ўқишига олдидан бўлиб ўтганди.

Нодир билан алланарса устида талашиб тортишаётгандек, дераза ортидан ўтадиган ёлғизоёқ йўл уларнинг дарчаларига олиб боради. Шу йўлда катта сумка кўтарган Гулчехра кўринди. Нодир ҳамма нарсани унуди. Тетикланди. Зум ўтмай эшик пойида Гулчехра кўринди. У Нодир билан шаҳарга кетиши олдидан хайрлашгани келган экан.

У ўқишига кирди. Қишлоққа онда-сонда келади. Лекин ҳар келганида Нодирнинг ҳолидан хабар олади.

Акабобо Гулчехрани кўрмаган бўлса-да, у ҳақда, Нодир ҳақида биз қўй боқиб унинг тўласига меҳмон бўлганимизда, сўраб қолади.

– Аёлнинг эркаги, керак бўлса, эркакнинг эркагидан ўтади. Бу қиз шунақалардан, – деб қўяди. – Подшоларга хотин бўладиганлар шунақа бўлади.

## ЛАЙЛАКЛАР САҲАРДА КЕЛАДИЛАР

Ўшанда тонг отаётганди. Салим, Шукур уччаламиз менинг каталакдек хонамга тиқилиб, ўзимизча имтиҳонга тайёрланардик. Бизнинг қишлоғимиз қирнинг устида жойлашганлиги боис Каттакўл ҳам, уни ёқалаган лайлак инлари ҳам кафтдагидек кўринарди. Ажиб бир шовур билан лайлаклар учиб келди. Биринчи бўлиб Нодирларнинг уйи олдидағи инга лайлак кўнди. Кейин иккинчиси. Зум ўтмай дераза ойналарининг сингани эшитилди. Шошганча деразага ёпишдик. Кўрмасак-да се зардикки, Нодир дераза токчасига ўтирганча лайлаклардан аҳвол сўрарди. Унинг

овози паст бўлса-да, уйлари анча узоқ бўлса-да гаплари барчамизга аниқ-тиниқ эшитиларди. Биз кўз ўнгимизда сеҳрли олам ҳақидаги эртак намойиш этилаётган-дек жим қолдик.

У лайлаклар билан аввал саломлашди, сўнгра саволга тута бошлади.

– Яхши келдиларингми?

– Юртимизга тинчлик ола келдиларингми?

– Бизда абадий қола олмайсизларми?

– Мен сизларни кўра олмайманни деб кўркқандим!

– Сизлардан баланд-баландларга парвоз этишини ўтиниб сўрайман. Барча кўнгли яримлар ҳаққи-хурмати осмонни қўшиққа тўлдириб учинг!!!

– Мени кутинглар...

## LXIV БОБ

### АКАБОБОНИ ҚИДИРГАНИМ

Имтихонларни топшириб уйга қайтаётгандик, Нодирларнинг уйи олдидаги “тез ёрдам» машинаси ҳаёлларимизни талотум қилиб юборди. Қанча уринсам-да, ўзимни тутиб туролмадим. Йиғладим. Чунки, энди уни кўролмаслигимни ҳис этардим. Ҳис этганим сари кўрқардим. Унга нисбатан билиб-бilmай қилган гуноҳларим учун ичичимдан эзила бошладим. Наҳотки энди Нодир йўқ? Наҳот кетиш шунчалар осон бўлса?

Минг бир илтижо билан йигилганлар орасидан Акабобони қидирдим. Ҳайрият йўқ эканлар. Келмаганлари рост бўлсин! Бир вақтлар жўраларим билан узоқдан югуриб келиб устидан сакраб ўтиш ўйнайдиган Туркариқнинг энг тор жойидан йўл яқин бўлиши учун қандай қилиб сакраб ўтганимни билмайман. Бошқа вақтлар зўрга ўтардик. Кўпинча бир оёғимиз ариқда қолиб ҳам кетарди. Фақат бўйи биздан салкам икки баровар келадиган Зўлпон лўлигина ҳеч қачон сувга ботмасди. Биз унга тирриқлик қилиб, сувга бир ботсанг бет-қўлингни бир ҳафта учун ювиб олардинг дердик. Бироқ, ана шу ариқдан ўтиш, ариқнинг бу бетидан нариги бетига сакраб ўтганимдан кейин, мен ўзимда бошқа ҳолатни сездим. Бошим совугандек, ҳар бир ҳужайра қандай ишлаётганини сезгандек бўлдим. Атрофимдаги борлик бошқача рангда кўрингандек, бош-қача мазмун ва моҳиятга эгадек сезила бошлади. Қандайдир шовур аввал қулогимга эшитилгандек бўлса-да, кейин бутун танамни шу шовур эгаллади. Бутун вужудим билан уни эшилдим, ҳис этдим. Мен ўсмирлик билан хайрлашаётганимни, Нодирнинг бугунги аҳволи бизни ўсмирлик билан эрта хайрлаштираётганигини англадим.

Маълум бўлдики, Нодир бир неча маротаба Самарқанддаги катта духтирларга ўзининг аҳволи серрайганча кузатиб турдик.

“Тез ёрдам” ҳайдовчиси қачонлардир шу қишлоққами ёки шу атрофдаги қишлоққами худди шундай юборолмайдиган бир қизни олиб келганини айтди. Лекин ҳеч ким унинг гапига жавоб бермади. Тўғриси, ҳеч кимнинг шофёр гапига жавоб бергиси келмади.

Талмовсираган шофёр ҳижолат ҳам тортмай машинаси ойнасини номигагина аритган киши бўлиб, кейин кабинадан чиқмай ўтираверди.

## LXV БОБ

### ЛАЙЛАКҚОР ОСТИДАГИ ЛАЙЛАКЛAR

Ўша қишилайлаклар кетмади. Нодир улар билан хайрлашмади. Қору ёмғирда ҳам лайлаклар инларини тарқ этмадилар. Лайлакқор ёққанда лайлаклар инларида тик турганини камдан-кам одам кўрган бўлса керак. Бураматут қишлоғининг Каттакўл ёқалаб ўтадиган ягона йўлининг ҳар икки томонидаги симёғочларнинг деярли барчасига лайлаклар ин қўйган. Бир марта санаб чиққанимизда йигирма еттита чиқкан. Катталар лайлаклар инини санашга кўймайдилар. Лайлаклар инини ва одамларни санаш бехосият эмиш.

Лайлаклар қишдаям кетмаганини эшитган Тошкенту Самарқанд олимларининг оёғи Бураматутдан аримади. Расмга туширишди, кинога олишди. Одамларнинг уйларида ижарада туриб, лайлакларни кузатиши.

Бураматут осмонини қоплаган инлардаги жуфт-жуфт лайлаклар энди Нодирни кутишарди назаримда...

## LXVI БОБ

### КҮНГИЛГА СИҒМАГАН ТҮЙ

Эрталаб айтувчи – товачи Жаркүчани танг қилиб, тўйга чорлади. Қисқаси, Мукаррам билан Маннот сувчининг ўғлига нон синдиришаётган эмиш. Ҳозир кўнгилга тўй сиғармиди. Кўнгилга сиғмаган тўйни қоғозга тушириб нима қилдим.

## LXVII БОБ

### ЭРТА ТАРК ЭТГАН ЎСПИРИНЛИК

Орадан уч-тўрт кун ўтгач, Назокат опа мени кўчада кўриб қолиб уйларига чақирди. Хушмирза аканинг бухгалтерлик папкасига ўхшаган иккита папка берди. Каттакатта. Бофичлариям бор. Қизил лентали. Нодир менга деб қолдирган экан. Уларни очмадим. Очолмадим. Очишга тайёр эмаслигимни англадим. Биринчи папканинг устига “Табассумингизни ямасангиз!” деб ёзилган бўлса, бошқасига “Биз ҳали учрашамиз” дейилганди.

Нодир Гулчехрага ёзган хатларнинг баъзиларини эгаларидан бошқа фақат мен ўқиганман. Хатлар икки нусхада ёзилишини билардим. Папкадагилар уларнинг бир нусхалари шекилли. Ўзимда куч топиб биринчи папканинг бофичларини очдим.

“Гўзал қизлар табассумидан жой олишга фаришталар талашадилар”.

Бошқасини ўқишга кучим етмади. Кучим етса бир куни очарман. Шунда бирга ўқиймиз...

Эрта тарк этган ўспиринликнинг бирор ишонадиган, бирор ишонмайдиган кечмишлари, унинг жовдираган кўзларига ҳайрат ёки сўқирлик билан боқиш ҳам тақдирдан эканлигини Туркқишлоқ ўспиринлари аллақачон англагандилар...

Фақат уни қандай айтиб беришни, айниқса бирор тушунадиган қилиб айтишни ўрганганимизча йўқ. Акабобо айтишича, бир гапни одамларга тушунарли қилиб айтишдан оғир иш йўқ экан. Кетмон чопишлар иш эмас, эрмак эмиш. Кўнглимда Акабобо мени чақираётгандек бўляяпти. Насиб этса, бирон соатлардан кейин олдиларига бораман. Аввал папкаларни бирор тополмайдиган жойга яширишим керак. Қишлоқда ўзи иккита одам кирмайдиган жой бор эди. Энди биттаям йўқ. Тегирмон ҳам, ертўла ҳам эгали. Нодирнинг омонатини асрашга барибир жой топаман Топдим. Акабобо яшайдиган Новус тепага яшираман. У ерга ҳеч ким яқинлашмайди. Новус қанақа жойлигини айтсан кўрқиб кетасиз. Новуснинг кун чиқиш томонини Кўкалай бўри, кун ботиш томонини Қоракалла деган бўрилар қўриқлади. Улар ҳақида кейинги сафар.



# НАЗМ



## МУХАММАСЛАР



Хол Мұхаммад  
Ҳасан

### Навоий ғазалига

Кечди күргулик бу бошдин турфа мароми била,  
Гоҳи дониш аржуманд, гоҳ жоҳил авоми била,  
Етмали ёр васлиға ким, ориф пайғоми била,  
Ваҳки, умрум барча зоеъ бўлди эл коми била,  
Бодаи ноб ўрнида хуноба ошоми била.

Ул сўнгти кунни кутиб тоат-ибодат фарқ эмас,  
Топқонинг тўрт газ матою тутқонинг туфроқми, бас,  
Бўл Скандар, шоҳ Баҳром ёки Жамшид пурҳавас,  
Кимса юз йил комронлиқ қилса, билким, арзимас,  
Даҳр аро бир лаҳза бўлмоқлиқ бирор коми била.

Иҳтиёру эрки хур қанотли ҳар бир қушниким,  
Ташна эрмиш то абад осмонға тушғоч ишқиким,  
Кўнглини ғич тўлдириб турғонда қумри ашкидин,  
Захрни ўз коми бирла ичса ондин яхшиким,  
Ичса ҳайвон шарбатин нокомлиғ жоми била.

Шам туби парвонаға, чу, шамс йўлидан-да йироқ,  
Муғга лаб очқанча пайт, булбулға минг йилча фироқ,  
Эрса қафасда чаман, тиконға роз айдмиш, бироқ,  
Юз дил ором айлагандин равза, ҳибси яхшироқ —  
Бўлмоқ ўз вайрони ичра кўнгли ороми била.

Пилла қурти мавҳ этиб ўзни, кўрур озодлиғ,  
Жонсарап ҳар неки бор, неъмат эрур озодлиғ,  
Боги беҳишт бокарам, сўнгсиз суур озодлиғ,  
Қушқа юнг маскан аро хушроқ дурур озодлиғ,  
Бўлғонидин банд аро сайёд ипак доми била.

Ҳаргиз элиқмас бўри, ит бирла тузмас иттифоқ,  
Солмағай сор назарин калжуржидан ортса томоқ,

Беҳбуд миннатли тўндан ўз чопонинг юз ямоқ,  
Бўлмоқ итлар мунъими тан тўъма айлаб, яхшироқ —  
Тани қилғунча самин нокаслар инъоми била.

Юрғонинг савлат пеша, ҳам олғонинг кибор қўлин,  
Англа, камтар уламога даҳл эрур беҳад зулум,  
Комил улки ковлади сўзон ила Қуббон кўлин  
Жоҳи маркаб бирла, эйким, бормадинг мақсад йўлин,  
Қатъ ўлур бетўшалиғ зоди фано гоми била.

Элдин иста эътибор, ки, эл дуоси — давлатинг,  
Юртнинг ҳар тошиға тексин зарра чеккан заҳматинг,  
Ким десун Ҳолинг билиб, ол икки олам раҳматин,  
Эй Навоий, ҳузн ила ўткар қорилиғ меҳнатин,  
Чун йигитлик борди айшу ишрат айёми била.

## Бобур ғазалига

Бўй-бастини баҳоринг ёйди яшил рўмола,  
Қол-қора қирқта доринг рўмол уза шалола,  
Кутуб амру қароринг дил борди минг хаёла,  
Хатинг аро узоринг сабза ичидаги лола,  
Ул чашми пурхуморинг лоладаги ғазола.

Суқ уриб синди пайкон, сайдинга етди имкон,  
Сайёralар паришон, сангি балоға нишон,  
Чарх уриб хури ғилмон, зикр айладилар чунон,  
Барча парилар, эй жон, гирдингда зору ҳайрон,  
Гўё эрур намоён ой теграсинда ҳола.

Ошиқ аҳлига озор касби корингму дилдор,  
Мудом Мажнунинг абгор, ҳамон Лайлиму “хундор,”  
Адолат йўқму зинҳор, яна голибму ғаддор,  
Мехру вафони ағёр кўп кўрди сендин, эй ёр,  
Жавру жафони бисёр қилдинг манга ҳавола,

Ашким селинда абрү — найсонға тушду ғулу,  
Кўнглима солиб кутқу, оқти лойқаранг туйғу,  
Нақл шу — демишларку: “Чароғ туби қоронгу”,  
Ҳажрингда эй парирў кўзимдин учти уйқу,  
Ҳар кечаконга дегру ишимдир оху нола.

Бўй тараб саҳар-саҳар, элитмиш мушки анбар,  
Битиб Ҳолима байтлар қумсанниб муножатлар,  
Йиборсам эмраниб, гар, элтармукин кабутар,  
Юз сафҳасинда хатлар ёшдинки ҳар тараф бор,  
Ишқингда Бобур айлар бу навъ юз рисола.

## Машраб ғазалига

Тарқ этиб кетгум бу кун байтул — ҳазанни на қилай,  
Сигмаса кўнглима айт, пири муғонни на қилай,  
Ҳажр ўқи пайконидин музтар забонни на қилай,  
Бу тани хокинию руҳи равонни на қилай,  
Бўлмаса қошимда жонон бу жаҳонни на қилай?

Ишқдин бебаҳралар-ла давра курмоқ не керак,  
Дилда дарди бўлмаганга дилни ёрмоқ не керак,  
Оби кавсар кайфи-ла кўнгил кўтармоқ не керак,  
Ёрсиз ҳам бодасиз Маккага бормоқ не керак,  
Иброҳимдан қолғон ул эски дўконни на қилай?

Ахтариб гардуни дун, ҳеч топмадим дилга яқин,  
Тўбию шамшодни ҳам хуршиди тобонни тагин,  
Босайинму қўксима лаҳад — бу заминнинг захин,  
Урайинму бошима саккиз беҳишту дўзахин,  
Бўлмаса васли менга икки жаҳонни на қилай?

Ўзига манзар битиб бағримда асрордим мудом,  
Ихтисоб айлаб буқун оғзи билан юргай авом,  
Мунташир қилғоч яна тафсир этилса ном-баном,  
Зарраи нури қўёшдек бу жаҳон ичра тамом,  
Ошкоро бўлса бу сирри ниҳонни на қилай?

Хурми ё ғилмонмидур, қуршабдилар сўлу соғинг,  
Йиғ ўзинг тажаллийдан, саробдур суюнган тоғинг,  
Ҳол Муҳаммад, сен додинг айтурға қасд қилғон чоғинг,  
Машраб арш кунгурасин устига қўйдум оёғим,  
Ломакондин хабар олдим, бу маконни на қилай?

## Хувайдо ғазалига

Сайр этурда боғаро сайёрдин андиша қил,  
Тўкма гул атрини то хунхордин андиша қил,  
Бағрихун ул булбули бемордин андиша қил,  
Эй дило, гул вақтида гулзордин андиша қил,  
Узмагил беҳуда гул, гулкордин андиша қил.

Фунча қасдинг англабон жуфтлаб лаб айттолмади,  
Шабнам инган шохию гул баргидин уёлмади,  
Артиб ашкин андалиб орланди орин солмади,  
Кимки кирди бу чаманга то гул узмай қолмади,  
Оре-оре, гул узарсан хордин андиша қил.

Болга эврилди ари синдириб пайконини,  
Куйди парвона охир ўтга тикиди жонини,  
Мўрча бедор тинмади — уйди дон хирмонини,  
Пашшаким бедорликдин ичти одам қонини,  
Баъзи-баъзи мардуми бедордин андиша қил.

Ҳеч хато бўлмас ғаним имконини улкан билиб,  
Ойни этак бирла ёпсанг оғзини маҳкам билиб,  
Рақибга дўнгай рафиқ, ҳарф ўйнасанг кам-кам билиб,  
Рози дилни айтмагил, ҳар кимни сен маҳрам билиб,  
Оқил эрсанг, маҳрами асрордин андиша қил.

Изла, иста ҳар қачон чаққил нақллар мағзини,  
Шамдон узра пилиқдек нурга бурка лаҳзани,  
Аммо, қалб кўзи очуқ — зиёли билма ҳаммани,  
Ганч топсанг зоҳир этма, тут ниҳон элдин они,  
Топса шуҳрат золими бадкордин андиша қил.

Қумни күр, Ҳолига бок, ибтидоси эрди тош,  
Авраб-авраб уни не кўйларга солди сангтарош,  
Ошиқ ўлдингки магар, бергил ҳаёт ўйнига дош,  
Эй Ҳувайдо, этмагил Мансурдек сиррингни фош,  
Айласанг одат “Аналҳақ” дордин андиша қил.

## Абдулла Орипов ғазалига

Кетди ёр раҳм айламай, зулматсиё дунё бу кун,  
Қўлларимда қовжираб қолмиш гулирањо бу кун,  
Қилдими жонимға қасд, ох, не бало, барно бу кун,  
Ваҳки, ишқ саҳросида қолдим беишқ танҳо бу кун,  
Чиқма Қайс оҳим билан ёнмоқда бу саҳро бу кун.

Тўзғиор, ҳайдар кокил ўрмакка ҳолат қолмади,  
Чашми фаттона боқиб турмакка тоқат қолмади,  
Бош эгиб мағлуб мисол юрмакка нажот қолмади,  
Чеҳраи заррин сира кўрмакка ҳожат қолмади,  
Шамс нарвони уза ағёр эрур пайдо бу кун.

Ул куни изҳори ишқ қилмали хўп жазм айладим,  
Мубтало мактуб битиб, дафтарга дардим сўйладим,  
Нолаю афғонима тошлар эрир деб ўйладим,  
Шарҳи дил этмай туриб рад этди ёrim, бўйлаким,  
Қисмат омин айтди, айтмай зарра бисмилло бу кун.

Лом — мимга хуши йўқ, лол қотди сину сумбатим,  
Долга дўнди қайрилиб мисли алифдек қоматим,  
Забари фатха эди, ки касра бўлди одатим,  
Нун лабинг узра сокин қолди ҳилолдек ҳолатим,  
Ҳарф ўйин айлай десам, ўзга эрур имло бу кун.

Кўзларим нимкосасин дийда суйи этмиш баҳр,  
Ҳар баҳр томчисидин уммид майи тортмиш таҳир,  
Боданинг касри киби чехрамда гулханлик зухур,  
Баҳри қонлар бирла ёрнинг зарра дарди йўқ, ахир,  
Кўкда ҳам иблис ила машғул эрур Олло, бу кун.

Дер: Эгам қаҳр этмаса кирмас баданга бир тикан,  
Воҳ, не чоғ савдои мушкул — бер демоқ тақдирга тан,  
Фурқатида куйдими мендай яна зори бекам,  
Чархи қажрафторнинг шеваси доим шул экан,  
Васл уйида ғайр эли айлаб юрар ялло бу кун.

Қилма қалб иншосини ким, бу қалам-ла муҳтасар,  
Чек, муножот ҳажри дардин, токи хун чексин жигар,  
Майли кулсун Ҳолингга, ул аҳли ишқдин бехабар,  
Ёр висоли толеингда бўлса Абдулло, агар,  
Сенга парво қилсалар ҳам қилмагин парво бу кун.

Қарши



## УМИД, ЯҚИН АЙЛА ОЛИС ОРАМИЗ



Салима Умарова

\* \* \*

Олтин тупроқ Ватан, нурли маконим,  
Хар қарич замини — маъдан, бўстоним,  
Сенсан Оллоҳ берган баҳтим-имконим,  
Ёвуз нигоҳлардан асрасин ўзи.

Сирмас, сенга кўзни тикканлар бисёр,  
Бир ширин луқма деб қараганлар бор —  
Кўксингга санчилур тиканлар, такрор,  
Ёв қазган чоҳлардан асрасин ўзи.

Бағрингдаги ҳар кас фарзанд бўлолмас,  
Ҳатто сотгувчи бор, нафси қонса, бас,  
Фидо бўлмоқ, ахир, эмасдир ҳавас,  
Сотқин-гумроҳлардан асрасин ўзи.

Юрагимга жосан, жонимсан, балки,  
Рухим улгайтган иймонимсан, балки,  
Шарқда қёш каби порлайвер балқиб,  
Ногоҳ “дарду оҳ”дан асрасин ўзи.

\* \* \*

Хайриҳоҳ ўзингиз, дўст ҳам ўзингиз,  
Менинг айтар сўзим сизнинг сўзингиз.  
Асли меникидир кўнглимда бори,  
Нени кўрмиш бугун кўнгил кўзингиз?

Дунё машаққатдир, бардош қулисиз,  
Вафонинг риштаси юрар йўлингиз.  
Минг бир хиёнатга қалқонлар бўлган,  
Покиза оламнинг “исён тили”сиз.

Сизни юпун кўрсам, йиғлар юрагим,  
Сизни гулгун кўрсам шу руҳ — тирагим.  
Умидим, армоним фақат ўзингиз,  
Шодмонман, ҳис қилсан сизга керагим.

Бу дунё ўткинчи, ўткинчи имкон,  
Нисор бўлсин сизга омонат бу жон.  
Ҳар не ўтиб кетар, қоладиган сиз,  
Софинчингиз бўлиб қолай, онажон.

\* \* \*

Кўнгил остонасин ошиб ўтар ким,  
Кимдир урилади, зарбаси меҳмон.  
Кечмишда соғинчранг оғриқ кезар жим,  
Олдинга чорлагай умидли туғён.

Уйғотиб борамиз, гоҳо уйғониб,  
Ненидир илғаймиз — сесканар вужуд.  
Гоҳ юрак кетгудай ақлдан тониб,  
Қор остидан овоз бераверар ҳут.

Ортимизда эса яхшию ёмон  
Қолаверар кору аъмолларимиз.  
Осмон очик, ҳеч не бўлмағай пинҳон,  
Не нек иш, нияту армонларимиз.

Боқий котиб битган ёзугимизни  
Шу куиि бирма-бир топиб борамиз.  
Умид, ёруғ этгин «казалий из»ни,  
Умид, яқин айла олис орамиз.

Навоий



# ДАФТАРЛАРДА ҚОЛГАН ЁЗУВЛАР



Матёқуб Қўшжонов,  
академик

## «...Қайғусинда — виқор, виқоринда — ҳасрат»

Якинда кўлнимга “Мақомот” номли китоб тушиб қолди. Китоб муаллифи — Отаназар Матёқубов. Вараклаб, англадимки, китоб мусика ва ашула назарияси нуктаи назаридан битилган. Мен табиатан назарий маслаларга қизикаман, хусусан, ижтимоий фанлар назарияси билан. Шу маънода “Мақомот”даги назарий йуналиш эътиборимни тортди.

Муаллиф Отаназар Матёқубовни кўпдан берни биламан. 80-йилларнинг бошлари бўлса керак, консерваторияда ўқиётган ўғлим Кудрат кунларнинг бирида, “Менинг бир домлам бор, мусиқанинг назарий асослари бўйича илмдон. Шу кишини таклиф килсам. Адабиёт ва мусика ҳакидаги сұхбатларингиз мен учун фойда бўларди”, — деб қолди. Мен таклифга рози бўлдим ва учрашув учун кулай бир вақтни белгиладим.

Ўша пайт яхши эсимда. Ўғлим билан бирга 35 ёшлардаги полвонисфат бир йигит кириб келди. Ўғлим бизни таништириди: кўз олдимда хиёл торгинчок, бирок нигохи ўткир, зийрак, хушбичим йигит турарди. Салдан кейин сұхбатимиз бошланди. Мавзу ҳар хил йўналишда бўлди. Гоҳ оддий ҳаёт воқеъликлари, гоҳ консерваторияда олиб борилаётган илмий ишлар, гоҳ адабиёт, гоҳ шўролар даврида хукм сурган андозабозлик муносабатлари борасида, хуллас, кенг кўламли баҳслашдик. Адабиётшунос билан мусиқашуносни бир-бирига яқинлаштирадиган, бир-бирини қизиктирадиган масалалар шу даражада кўп эканки, сұхбатимиз чўзилиб, бир неча соатлар давом қилганини сезмай қолибмиз. Бу учрашув туфайли мен ижтимоий фанлар хазинасидан яхшигина хабардор янги бир ҳамфирк дўст ортиридим. Кейин ҳам мулокотларимиз давом килди. Бир-биrimizдан хабар олиб турадиган, бир-биrimizнинг фаолиятимизни кузатадиган бўлдик.

Шу орада Отаназар ўзбек мусикаси ва ашулачилик санъатининг тарғиботчиси сифатида кўзга ташланиб қолди. Тез-тез радио ва телевизорлarda ўзбек мумтоз мусикаси ва ашулаларининг сир-асорори ҳақида маҳсус сұхбатлар олиб борадиган бўлди. Мен бу сұхбатларни иложи борича канда қилмасдан эшишиб боришга ҳаракат килардим. Айрим ҳолларда бу соҳалардаги тушунчаларим анча чукурлашганини сезардим. Бу жихатдан Отаназар Матёқубов фаолияти мумтоз шеъриятимиз билимдони, катта олим Алибек Рустамовнинг Алишер Навоий шеърияти хусусида олиб бораётган илмий кузатувларини эслатарди. Бу икки олим машғулотлари қай даражада хайрли ва қай даражада фойдали эканлиги мустақиллик даврига келиб яна ҳам аён бўлмокда.

Табиий радио ва телевидение сингари катта минбардан туриб, мусика ва адабиёт хусусида мунозара уюштириш учун чуқур назарий билим зарур. Бугун кўлнимга тегиб, вараклаб чикқаним “Мақомот” Отаназар Матёқубовнинг ҳаётимиз талаб килган мусиқашунослик соҳасидаги катта олим эканлигидан далолат бериб турибди.

Шу ўринда мен бир нарсага ургу килган бўлардим. Кейинги йилларда ўзбек санъаткорлари Оврўпо ва Американинг йирик шаҳарларида концертлар бераётганини ва мисли кўрилмаган ютуқларга эришаётгани ҳақида хабарларни эшиятпмиз ва ўқияпмиз. Собиқ

шўролар даврида “мунгли” ёки “йиғлоқи” деб баҳоланган ўзбек мусикаси ва ашулачилик санъати бугун шахдам қадамлар билан юкори дидли дунё тамошибинларини ўзига жалб килаётгани дикқатга сазовордир.

Юкорида айтганимиздек, тараққиёт чўққисида ҳисобланадиган эл ва юртлар Шарқ мусикасини, жумладан, ўзбек мусикаси санъатини олқишилар экан, бу олдимизга бой маданий меросимизни тарғиб ва ташвиқ килиш вазифасини кўйди. Ҳаётнинг бу талабини раҳбариятимиз ўз вактида англаб, ҳар икки йилда тақрорланадиган ҳалқаро “Шарқ тароналари” мусика фестивалини таъсис қилди. Бу фестивалнинг кай даражада муваффакият билан ишләтгани хурматли ўкувчимга маълум.

Шундай бир ҳолатда, яъни миллий мусикамиз дунё бўйлаб қадам ташлаётган ва янгича қадрланаётган бир даврда бу соҳага тегишли кенг кўламли илмий-назарий тадқикот — “Макомот”нинг эълон қилиниши маданий ҳаётимизда сезиларли воқеадир.

Дастлаб, тўғрисини айтсан, бундок ном мени бир оз ажаблантириди. Мазмун билан тўла танишганимдан кейин муаллиф янгишмаганига ишонч ҳосил килдим. Дарҳакиат, миллий мусикамиз негизи мақом ҳисобланади. Бироқ, мақом бир йўналишдаги маданий мерос эмас. Ўрта Осиёда битта эмас, бир неча маданий марказ равнақ топган. Шунга монанд мақом ҳам бир неча йўналишда тарақкий этган. Манбаларда асосан доим учта йўналиш тилга олинади. Хоразм макомлари, Бухоро шашмакоми, Фарғона-Тошкент мақом йўллари ҳамда XX асрда юзага келган Тожикистон ва Ўзбекистон макомлари — шулар ҳаммаси бирлаштирилиб, китоб “Макомот” деб аталгани табиийдир.

“Макомот” сингари жиддий тадқикот ишлари ўз-ўзидан, курук ерда пайдо бўлавермайди. Унинг устига мавзу шу даражада долзарб ва мураккабки, бу хусусда кўзга ташланадиган бирор мухим иш яратиш, яқин ва узок ўтмишда юзага келган кузатувларни ҳисобга олмасдан, ҳеч ҳам мумкин эмас.

Академик Юнус Ражабий 50 йилдан кўпроқ умрини макомлар дуиёсини ўрганишга бағишилади. Шу давр ичига илгари ҳеч ким қилолмаган ишларни битказди: макомлар хақида 12 жилдлик мерос колдириди. Муҳими, ўзи ижрочи бўлиб, атрофдагиларга таъсир ўтказиб, кўпдан-кўп шогирдлар тайёрлади, мавзу кўп жиҳатларига аниқлик киритди, тегишли муаммоларни тартибга солиб, бир бутун мактаб яратди.

Академик Юнус Ражабий фаолияти кўп кирралидир. У амалга оширган ишларнинг ҳаммаси ҳам мухим. Бироқ, “Макомот” муаллифи факат бир киррасини алоҳида кайд қиласиди, шунинг ўзи ҳам аллома, ҳофиз ва бастакорнинг кай даражада улуғлигидан дарак берди. У, илмий тил билан ифодалаганда, макомларни бошдан оёқ манзума килиб чиқди, бинобарин, мақом ва шеъриятни бир-бирига мустаҳкам боғлай олди. Барча макомларни ўзига мос тушадиган шеърият билан таъмин килди. Факат биргина мана шу йўлдаги хизмати учун унга ҳайкал қўйса ёрзинди. Зотан, Отаназар Матёкубов ҳали ёш тадқикотчи пайтларида устоз мактабини ўтаган. Ҳатто у билан бевосита ҳамкорлик ҳам қилган.

Илмий адабиётлардан маълумки, ҳар бир замон макомлар муаммосига ўз муносабатини билдириб келган. XX аср бошларини уйғониш даври деб атайдилар. Бу давр хуласаларини Отаназар Матёкубов назардан кочирган эмас. Масалан, Абдурауф Фитрат ўзбек классик мусикасини, демак, макомларини араб ва форс классик мусикалари билан баробар кўйиб таҳлил қилган экан, бинобарин, «Макомот» муаллифи унинг ўзбек мусикаси хусусидаги бир фикрини келтиради: “Шарқнинг кайгуинда викор, викоринда ҳасрат борлигини бизга мусикийси англатадир” (22 бет). Бутун бир ҳалқнинг катта меросига тегишли бундай сўзларни А.Фитрат сингари бекиёс ватанпарвар ва чексиз илмдан шахсларгина айтиши мумкин.

Ўзбек классик мусикаси — макомларга ҳеч вақт паст назар билан каралган эмас. Ўрта Осиёда жамият таназзулга учраган XVII-XVIII асрларда ҳам. Шўролар даврида кўзга ташланган нохушликларни эса Отаназар алоҳида кайд килди.

“Макомот”да яна бир ҳакиқат алоҳида таъкидланади. Шарқда, жумладан ватанимизда мусикавий равнақ адабиёт, хусусан, шеърият тараққиёти билан чамбарчас боғлиқ. Дарҳакиат, шеърият ва мусика бамисоли бир ота-онадан тугилган эгизаклардир.

Маълумки, кейинги асрларда уч хонлик худудида, хусусан, бу хонликлар саройи атрофига ўзбек адабиёти, жумладан, шеърият анчагина тараққий этди. Бу тараққиёт Алишер Навоий ижоди анъаналарининг давоми эканини муаллиф доим назарда тутади.

“Макомот”да таъкидланган яна бир фикрга кўра, мамлакатни идора қиласидиган сultonу амирлар йирик олимларни улуғлик, баркамоллик белгиси деб ҳисоблаганлар. Улар наза-

рида ёркин истеъодлар шу даражада катта бойликки, бошқа бирон хазина улар ўрнини боса олмайди. Ҳатто тарихда шундай воқеалар ҳам бўлганки, бошқа ҳудуддаги илм-фан соҳиби ёки улуғ ижодкорларни хукмдорлар ўз томонига оғдириш учун баъзан куч ҳам ишлатишган.

Ўша даврда ҳар бир хонлик тасарруфидаги шоирлар ижоди мунтазам ўрганилган, маҳсус тазкирлар битилган. Ҳар бир хонлик саройида шоирлар уюшмаси фаолият кўрсатиб турган. Қўқон хонлиги даврига назар ташлаб кўрсак, бу хонлик ҳудудида ижод килган, нафис шеърлар битган катор шоирлар дилимиздан ўтади. Бордю уларни санайдиган бўлсак, рўйхат бошида Мирзо Бобиру Машраблар туради. Кейинроқка ўтадиган бўлсак, Нодирабегим ва Амирий яратган шеърлар хаёлимизга келади. Муқимий ва Фурқатларнинг ўрини эса ўзгача. Рўйхатни Ҳамзаю Чўлпон билан якунлаш мумкин. Бу ижодкорларнинг шеърлари бир-биридан нафис, бири иккинчисидан завқли ва шавклидир. Айникса, Худойберди устоз (Зебо пари), Садирхон ҳофиз, Мулла Тўйчи, Беркимбой Файзиев, Жўрахон Султонов сингари халк севиб эшитадиган етук ва машхур овоз соҳиблари пайдо бўлгани ҳайратга молик.

“Макомот”да бу мактабнинг ўзига хос хислатларига ҳам ишора килинади. Муаллиф эътирофича, Фарғона мактабига тегишли ҳофизларнинг ўзига хослиги шундаки, улар овози ибтидодан интиҳога қадар юрак фарёди сифатида жаранглайди. Баъзан “катта ашула” деб ишлатиладиган атама ҳам шу юрак фарёди билан боғлиқдир.

Фазилат жиҳатидан Хоразм санъати кўпроқ Фарғона мактабига ўхшаб кетади. Бу ерда ҳам ўзбек адабиётини янги боскичга олиб чиккан шоирлар ижод килган. “Муҳаббатнома”дан (XIII аср) бошланган шеърият дунёси Мунис Хоразмий, Комил Хоразмий ижоди билан давом қилади. Гап Оғаҳийга келаѓиган бўлса, адабиётшуносликда ягона бир фикр бор. Оғаҳийни Навоийдан кейинги энг йирик, нафис ва энг маҳсулдор шоир дейишади. Бу иборани биринчи борFaфур Ғулом тилга олган эди.

Қўқон мактаби билан Хоразм мактабининг бир-бирига яқинлигини тасдиқладиган бошқа бир далил бор. Узоқ вактлар адабиёт ва санъат ишларини Қўконда Амир Умархон, Хоразмда эса Муҳаммад Раҳимхон Феруз бошкарган. Улар факат ҳукмдор эмас, балки ўзлари хассос шоир бўлгаплар. Шу маънода Фарғона водийсида бўлганидек, кўшиқчилик санъатини бу ҳудудда қалам тебратган ҳукмдор шоирлар меҳнатисиз тасавур килиш кийин. Шерозий, Муғаний, Ҳожихон ва Комилжонлар узоқ ўтмишдаги Навоий, Бобур, Фузулийлардан ташкари шу ҳудуднинг ўзида етишиб, қалам тебратган шоирлар ижодидан баҳраманд бўлганлар. Муаллиф бу боғланишларни алоҳида қайд килар экан, шу билан баробар Хоразм ҳофизларига хос мардонавор наъра, ўрни келганда нафис оҳангдорлик, ижродаги бетакрор ички салоҳиятни алоҳида таъкидлайди.

Маком санъатининг яна бир маконини эслайлик. Биз Бухорони назарда тутаяпмиз. Бухоро шеърияти ва овози ҳакида ҳам “Макомот”да анча фикрлар айтилган. Октябр тўнтаришингача улкан илм ва маърифат маркази бўлган бу шаҳарда кўпгина мусулмон олами илми толиблари илм-маърифатдан баҳраманд бўлганлар ва ўзларини баҳти ҳисоблаганлар. Шунга яраша бу ерда ўзига хос мумтоз шеърият мактаби ҳам яратилган. Маҳсус мажмуалар тузилган.

Туркий тилдаги шеърият асосан ўрга асрлар, аниқроғи, XIII аср билан боғлик. Бироқ Хоразмда VII-XIII асрларда араб ва форс шеърияти юкори тараққиёт чўққисида бўлган. Ҳанузгача араб элларида “Хоразм адабиёти” деган илмий йўналиш мавжуд. Бу соҳага тегишли китоблар эълон этилиб, диссертациялар ҳимоя қилинган.

Ҳакиқат юзасидан айтиш керакки, маком улугворлиги факат ўзбек шеърияти билан белгиланмайди, унинг кадимий илдизлари форс ва араб шеъриятига ҳам бориб улана-ди. Шу маънода Хоразмда макомот шу ерда пайдо бўлган форс ва араб тили шеърияти ютуклари билан бойиб борганини эътироф этиш керак.

Тарихнинг кейинги даврларига мурожаат килсан, шу нарса ойдинлашадики, XIX аср охири XX аср бошларида Хоразм макомнинг асосий маркази бўлган. Юкорида қайд килганимиздек, унга Муҳаммад Раҳимхон Феруз раҳнамолик қилган. У факат илм аҳли, бадиий ижод намоёндалари эмас, балки етук ҳофиз ва созандаларни ҳам ўз атрофига жамул-жам кила олган. Маҳсус кунлар, соатларда белгиланган йигилишлар ўтказиб турилган. Муттасил равиша мушоиралар ва музокаралар бўлган. Нафосат мажлиси ҳофизлар ижроси билан якунланган. Феруз факат шоирлар ижодига тегишли кам-кўстларни илғаб, танбех бериш билан чекланмай, уларни кимматли маслаҳатлари билан руҳлантириб бор-

ган. Қайси бир ҳофиз бирон-бир парда ёки усулда адашганини Феруз дарров пайқаган ва хатони тузатиш йўлларини кўрсата олган.

Отаназар ишларида, жумладан, “Макомот”да кўзга ташланадиган мухим хислаглардан бирни шуки, у мақомлар умумжараёнининг уч нуктасини бир-биридан фаркласа-да, улар умумийлигини ҳеч вақт назардан узоқлаштирумайди. Уларни, юкорида айтганимиздек, бир бутун ижод майдони деб тушунади. Бу ҳолни якин ўтмишимиз ҳам тасдиклайди. Машхур Комилжон Отаниёзовни ҳамма жойда — Бухорода ҳам, Қашқадарёда ҳам, Фарғона воидисида ҳам бир хил тушунишган ва бирдек қадрлашган. Бу фикрнинг бошқа бир исботи мавжуд. Бухоро ва Кўқон хонлиги ҳудудларидаги машхур ҳофизларнинг аксарияти мақом усусларини Хоразм мактабидан ўрганишни ўzlари учун фаҳр ҳисоблаганлар. Машхур устоз ҳофиз Жўрахон Султонов ва кўпгина шогирдлар ўз билим ва маҳоратларини ошириш мақсадида бир неча йиллаб Хоразмда яшашган ва ижод билан шугулланишган. Тошкентлик ҳофиз Мулла Тўйчининг устози бўлмиш Худойберди XIX аср бошида Хоразмда 18 йил истиқомат килиб, мақом сирларини эгаллаган.

Муаллиф мазкур асарда, бошқа тадқикотларида бўлганидек, мақомнинг бугунги куни ёхуд якин ўтмиш тарихи талқини билан чекланмайди. Бу ерда алоҳида қайд килиш керак бўлган мухим бир масала нота яратиш масаласидир. Одатда мақомчилар нотага караб ижро этмишмайди. Бироқ Феруз ва Оғаҳийлар даврида йирик санъаткор — шоир ва мутафаккир Комил Хоразмий мақомнинг бальзи нусхаларини ўзига хос шаркона чизгилар оркали ифодалаган. Маълум бўлишича, бу иш ҳам Ферузнинг маҳсус буйргуи асосида килинган. Афсуски, ҳанузгача бу изланишлар чукурроқ ўрганилган эмас.

Тахминан ўн йиллар аввал мухим бир ҳужжат кўлга киритилди. Бу янгилик очилишида шахсан “Макомот” муаллифи фаол бўлди. Гап “Танбур чизгилари” деб аталган ва кейинча “Маком ноталари” деб ном олган катта ҳажмли кўлёзма ҳакида кетаяти. Бу иш муаллифи Муҳаммад Юсуф Баёнийдир. Бир неча йиллар давомида кўлёзма кўлдан-кўлга ўтиб, ҳозирда асл нусхаси мусикашунос олим Илес Акбаров уйида сакланади. Ўз вактида, яъни 20-йилларда танбур чизигилари мавжуд бўлгани хусусида факат республика ёки Россия эмас, балки кейинчалик Европа, Америка матбуотида ҳам шов-шувли фикр ва мулоҳазалар пайдо бўлди.

Бундан уч йил муқаддам эса танбур чизгиларининг энг янги нусхаси Президент И.А.Каримов томонидан мамнуният билан қабул килинди. Юргбошимиз ушбу топилма беҳад мухим эканлигини таъкидлаб, бу хилдаги ишларни чукур тадқик қилиш зарурлигини билдирилар. “Макомот”да таъкидланганидек, бу кўлёzmани чукур ўрганиш ва нашрга тайёрлаш Тошкент консерваторияси мутахассислари олдида турган вазифаларидан биридир.

Маълумки, ўрта асрлар илм тараккиётига Ал-Хоразмий, Беруний ва Ибн Сино билан бир каторда Абу Носир Форобий ҳам катта ҳисса қўшган. “Мусика ҳакида катта китоб” асари айниқса дунёга машхур. Аслида мусикашунослик илмини Ал-Хоразмий бошлаб берган. Отаназарнинг “Форобий шарқ мусикаси асослари ҳакида” (1986) номли китоби мусикашунослик илмiga кўшилган мухим ва жиддий ҳисса бўлган эди. Бу асар марказий матбуот сақифаларида, шунингдек, йирик илмий доираларда ижобий баҳоланган. Ана шу тадқиқоти қай даражада янгилик ва қай даражада мухим бўлмасин, эндиғина илмга кириб келган ёш тадқиқотчи буғунгидек дадил эди дейиш мушкулроқ. Эндиликда “Макомот”да етук олим сифатида жиддийроқ қалам тебратади. Бу жиҳатдан Хоразмий ва Форобийнинг мусикага доир мерослари ўша йиллардагига нисбатан яна ҳам чукурроқ таҳлил қилинади. Мутахассислар тили билан айтганда, бу ўринда таҳлил овози юқори пардага кўтарилиган. Муаллиф Беруний, Форобийлар даврини, табиий ва ижтимоий фанлар тараккиётини ҳисобга олиш билан бир каторда, мусикашунослик давр ва тарих билан қай даражада чамбарчас боғлик эканини қайд қилиш йўсунинида куйидагиларни ёзади: “Яъни мазкур даврда юзага келган юксак мусика маданияти шу соҳага тегишли илмий рисолаларга эҳтиёж түғдирган ва Форобийдек забардаст олим уни амалга оширган” (44-бет).

Энди мақом ва тил масалаларини назардан кечирайлик. Ўтмишда, хусусан, шўролар даврининг бошланиш пайтларида айрим кишилар аруз ҳакида баҳс юритиб, бу назарий тизим туркй тилларга, жумладан, ўзбек тилига ётди, деган фикрлар айтишган. Кейинчалик, 40-йилларнинг охирларида, бу хилдаги соҳта хulosалар “Звезда” ва “Ленинград” журналлари машмашаларида ҳам бир қадар тилга олинди. Бироқ, Фитрат, Чўлпон, Қодирий, сўнгроқ Faafur Fулом, Ойбек, Иззат Султон сингари ижодкор алломалар бундай

қарашлар ғализ ва илмий ҳақиқатдан узоқ эканлигини исбот килиб бердилар. “Макомот” муаллифи уларни ёқлади ва ўзбек тили арузга мослигини, мақом нуқтани назаридан имкониятлари бениҳоя бой эканлигини таърифлайди. Бу ерда гап асосан чўзиқ ва кисқа ҳиссалар — бўғинлар ҳақида кетаяпти. Мусика сирларини яхши англаган тадқикотчи қуйидаги фикрларни ёзди: “Кўй вазни ҳамда шеърий баҳрларнинг ичидаги кисқа ва чўзиқ ҳиссалар бир-бирига айнан тўғри келади, орасида ҳеч қандай чекиниш йўқ. Натижада вазнлар оқимида шундай бир олий даражадаги уйғунлик юзага келадики, кўй шеърга рух, шеър эса қуйга қанот бергандай бўлади” (256-бет).

“Макомот” таҳлили муносабати билан бизни яна бир масала кизиктиради. Бу ўринда мақомлар билан диний оқимлар орасидаги муносабат назарда тутиляпти. Ҳурматли ўқувчим бир ўйлаб кўрса, мулойим қироат билан ўқилган Қуръон суралари, демак, Қуръони каримнинг барча қисмлари тегишли ва муносиб оҳанг билан ўқилса яхши ашуладек кулокка ёкади. Бунинг сири шундаки, ислом динига тегишли матнларнинг яратилишида ҳам ўша юқорида қайд қилингандан узун ва кисқа бўғинларни маълум тартиб ва тизимда такрорлаш алоҳида муҳим аҳамият қасб этган.

Чет эллардан ташриф буюрган меҳмонларнинг айримлари Марказий Осиёда, жумладан, Ўзбекистонда диний эътиқод — тариқатлар бошқа ислом юртларига нисбатан кучлирок тараққий этган деган фикрни билдиришади. Бундай тараққий этган диний эътиқоднинг негизида мақомлар алоҳида ўрин тутишини ҳамма ҳам дарров хаёлига келтиривермайди. Отаназар Матёкубов эса “Макомот”да бу масалага анчагина ўрин ажратиб, ишонарли фикрлар билдирибди: “Йирик давлат арబобларидан ташқари, Ўрта Осиё донги кетган азиз-авлиёлар — Аҳмад Яссавий, Нажмиддин Кубро, Пахлавон Махмуд, Баҳоуддин Накшбанд, Ҳожа Аҳорор Валий, Бобораҳим Машраблар соз санъатига ҳеч качон бидъят деб қарамаганлар. Аксинча, уни инсон қалбига чукур таъсир ўтказувчи омил ва олий неъмат деб билганлар” (16-бет).

Машойихлар фикрича, Жалолиддин Румий ўз маснавийларини қуйга солиб айтар ва бу куйни ракс жилолари билан тўлдириб берар экан. Бундан ҳам шундай хулоса чиқадики, факат Шарқ мусиқаси эмас, ракслари ҳам ислом эътиқоди тараққиётидан узоқда бўлмаган. Бугун ҳам инсон маънавиятига тегишли бу икки йўналиш бир-бирини кўллайди ва кувватлайди. Бу фикрни тасдиқлайдиган далилларни ҳаётнинг ўзидан истаганча топиш мумкин.

Гап шундаки, мақом камолоти фактат ислом динининг тараққиёти билангина боғлик эмас, балки тарихан олдинги даврларга бориб тақалади. Мазкур фикрни Отаназар Матёкубов қуйидагича ифодалайди: “Ислом зуҳуридан олдин Ўрта Осиё ҳалқларининг мусика истилоҳида мумтоз куйларга оид «роҳ», «наво» каби умумий, «тарона», «замзама»дек маҳсус атамалар ишлатилган” (117-бет). Бу ҳол икки нарсадан далолат беради. Аввало, мақомлар ҳалқ орасида қадимдан яшаб келган ва севиб ижро этилган. Қолаверса, ислом динининг тараққиётига сезилларли ҳисса кўшишини мўлжаллаган сиймолар машҳур куйлардан бевосита фойдалангандар. Ўз навбатида бу жараён мақомлар тарғиботига сезилларли ҳисса бўлиб кўшилган.

Хуллас, мақом тоифасидаги қуй-ашулаларни эшитиш осон ва муҳлисга чексиз ҳузур бағишилайди. Бирок, макомотларга тегишли асосий масалаларни жумулжам килиб, бу неъматнинг тараққиёт конуниятларини, ижодий тамойилларини бугунги талаб доирасида очиб бериш осон эмас. Отаназар Матёкубов ҳаётнинг асосий қисмини бу хайрли ишга бағишилаб, улкан ютуққа эришгани қуонарли ҳолдир.





## АДАБИЁТШУНОСЛИК

Хуршида Ҳамроқулова,  
филология фанлари номзоди

# РУҲИЯТ ОЛАМИНИНГ ЭСТЕТИК ТАЛҚИНИ

Кейинги йиллар ўзбек адабиётида турли хил талкинларнинг, хусусан, тириклик ва ўлим фалсафасининг бадий асардаги ифодаси, руҳият оламини тадқик этувчи турли тамойиллар устуворлиги сезилмоқдаки, буни адабий-бадий изланишлар, мавжуд ижтимоий шароит яратган воқеиликлар билан изохламоқ мумкин. Аммо ҳар кандай янгилик эскиликтан “ҳомила” олиб етилишини унутмаслик лозим. Зоро, сўз айтилган, моҳият эскирган, аммо ифода янгичадир. Шу нуктаи назардан ноанъанавий тамойиллар етакчилигига адиларимизнинг шахс руҳий холатлари бўртиб кўринувчи, қаҳрамоннинг ҳеч бир ақидаларга, конун-коналарга сигмайдиган холатлари ўзига хос чизгилар билан акс этаётгац асарлар ёзаётганилиги, борликка ўзгача назар ташлаш, моҳиятнинг сайқалланиши ва ифоданинг янгилиги натижасидир. Ёзувчиларимизнинг анъанавий тасвиirlардан ческиниб, янгича йўналишда ижод килаётганилиги бошида бироз нокурайлик туғдирган бўлса ҳам, адабий асарга бу хilda ёнданув бадиият конунияти доирасида адабиётшуносликнинг ривожланишига монелик кильмаслигини кўрсатаятти. Зоро, ҳар кандай талкин ва таҳлил асосида инсон тақдир, унинг моҳияти, тириклик ва ўлим фалсафасининг инсон ҳастидаги ўрни ётади. Адабиётнинг бош вазифаси ҳам инсонни, унинг борлигини бадий тадқик этишдан иборат. Янги ўзбек адабиётида ўзига хос ифода йўсиллари яратадиган ижодкорлар — Назар Эшонқул ва Зулфия Куролбой кизи асарларида ҳаёт фалсафасининг англантган, бирок инсон руҳияти оний холатларининг талкини кузатилади. Ифода тарзи, бадий асарларига якун бўлган ху-лосаларнинг фавқулодда адабий баҳсларга

сабаб бўлганиннинг сири ҳам адилар тақдим этган ноанъанавий тасвиир усулидир.

Инсоннинг ҳақиқий киёфасини руҳий изтироблар белгилайди. Изтироблар китобхон қалбига таъсир ўтказади. Табиийки, бу таъсирлар натижасида қалб эзгулашади. Эзгулика даъват бадий адабиётнинг асосини ташкил этади. Шу туфайли инсон кўнгли адабиётга ҳамоҳангдир. Назар Эшонқул асарларида аёл қаҳрамонлар алоҳида ўрин эгаллади. Адаб аёл дарди, унинг кечинмаларини нозик фаҳмлайди. Рангтасвиirlардаги қуюклик персонажнинггина эмас, воқеиликни ҳам чукур англаш имконини беради. Унинг “Очилмаган эшик” ҳикояси бошдан охиригача қаҳрамон — аёлнинг ўй-фирқлари, изтироблари тасвиридан, ҳаёт ва мамот оралиғида тебранаётган келиннинг исенидан — ўлимидан иборат.

Севгану севиilmаган, севишлишнинг йўлини тинмай излаётган, ҳатто шаҳарлик нозаниннинг ҳам бор-йўқлиги аник бўлмаган хислатларини ўзлаштиришга ҳаракат килаётган содда, бироз тўпори аёлнинг маҳзун чехрасини адаб моҳирлик билан акс эттиради: “...келинчак эса бўғзига тошдай тиқилиб турган йигини босиш учун тишлиларини қаҳр билан бир-бирига босиб турар, агар тишлиларини кўйиб юборса, бўғзидан бутун уйни, бутун ховлини, бутун қишлоқни, бутун дунёни бошига кўтарадиган аянчли йиги отилиб чиқишини англар, бирок юзидан ёш томчилари сим-сим тўқилиб бўйинлари орқали бир эркалашга, бир ардокка интизор бўлиб сўлиб колган кичкина, заиф кўкракчаларининг ховучига бориб куйилаётганини сезмас эди”. Аёл калвидаги пўртанани бундан ёркинрок акс эттириб бўлмайди. Ҳар бир биримада

такрорланаётган “бутун” сўзи жумлага алоҳида эстетик босим бағишлаб турибди. Бу босим динамик кечинмаларни чўқкига кўтаради. Адид қаҳрамон изтиробини, унинг бошдан-оёқ гамбода алфозда эканини тасдиқлаш учун туш эпизодини келтирадики, бу ҳам аёл тақдирида ҳал қилувчи рол ўйнайди.

Инсон тушининг тадқики илмий томондан ўрганилайтган, аммо аник бир тўхтамга келинмаган, фан тадқики доирасига кирмайдиган, илохий сирлардан биридир. Қаҳрамон тушида унинг ракибаси ўзи тасаввур килгандай бағоят сулув, фифони баланд, кибрли кўринади. Эри унга парвона, келинчак эса шу даққаларда унунтилган, афтода. Тушида noctor кўринган келинни ўнгига бошка ҳолат кутиб турарди. Эр томонидан таҳқирланган аёл номус учун курашга киради. Мана шу ўринда ўзбек аёлнинг ҳакикий қиёфаси очилади. У эрининг таҳқирларини бирордан сир тутиб юриши мумкин. Аммо ўзгалар томонидан номуси топталнишига йўл кўймайди, шу билан у нотавон эрининг ҳам номусини асрой олади.

Аёл учун ҳакикий баҳт оиласидаги хотиржамлик, умр йўлдошининг эътибори. Шундан айрилиқда у фактат баҳтини излаб умрини ўтказади. Қарангки, зиёли, ўқимишли эр тушунишни истамагани ҳолда, хисидан хирси баланд йигитнинг келинчак дарду дунёсини англай олиши, унга малҳам бўлолмаслигини хис килиши инсон бўлиш учун табакаланиш шарт эмаслигини кўрсатади.

Мажбуриятга айланган эр-хотинлик муносабати нозик, факатгина шу ҳолни бошдан кечирган одам тушуниши мумкин бўлган алфозда ифода этилади: “Келинчак кўзидаги ёшларни артиб, уйғок эканлигини билдириш учун секин хўрсиниб кўйди. Бирок эри ўрнига чўзилди-ю, унга тескари ўгирилиб олди. Келинчак узок жим ётди. Сўнг эрининг ҳали ухламаганини билгач, елкасига секин бош кўйди. Эри унга ҳайрон бўлиб тикилди-да, ўгирилиб ётди ва истамайгина соchlарини силай бошлади”. Ноилож вазиятлар, баҳтсиз болалик, чеки йўқ қарғишлардан бино килинган келажак, бегона эр, таъна-маломатдан иборат, рўшилиги йўқ умр унинг ҳаётига нукта кўйди. Ва, бу ёзувчи ниҳоялаши керак бўлган энг тўғри хулоса эди. Афтода вазиятда келинчакнинг мўъжиза кутиши мумкин бўлмаганидай, омон колиши ҳам ҳикояни эртакка айлантирас эди. Ҳикояда асосий ургу инсоннинг табиий омилларига каратилади. Оиланинг асосий зарур шарти ҳам биологик муносабатлар мутаносиблиги

билан ўлчаниади. Мълумки, ҳар кандай қадрият ижтимоийлик касб этишидан аввал у, албатта, табиийлик билан тўйингган бўлиши лозим. Оиласидаги қадрият ҳам табиий уйғунлик асосида шаклланади. Шунинг учун ёзувчи ҳеч кандай эътиroz колдирмайдиган ҳолда оила учун зарурий шартлардан хисобланган эр-хотинлик муносабатларига эътибор каратади. Ҳикоя хотимаси ҳар қанча қайгули бўлмасин китобхонни хотиржам килади.

Адабнинг “Уруш одамлари” киссасида инсон кисмати, ҳаёт ва мамот масаласи билан боғлиқ фожиавий ҳолат юзага келган. Унда биргина инсоннинг фожиаси эмас, фожиалар силсиласи акс этган. Ҳар замонда киши қалбига баҳш этадиган сурур — миллий қадриятлар, ҳалқ табиатидаги соддалик, самимийлик ҳам умумфожиа кобигига сингиб кетган. Фожианинг тагзамини урушидир. Шу тифайли одамлар тақдир чигириғида аёвсиз айланади. Ўлмаслик учун кураш, фарзанд доғини кўрмаслик учун по-мусни курбон килиш, эрқаклик шаъни учун котиллик килиш, ҳаромдан ҳазар урушда кон кечишидан ҳам оғиррок, мусибатлирок, аянчлирок. Асар қаҳрамони Норматнинг урушдан кайтиши катта бир кувонч, аммо бунинг ортида катта бир фожиа — ўлим ва парокандалик кутиб турарди. Анзиратнинг шафкатсиз кисмат олдида иочорлиги, баҳтдан бенасиб болаларнинг ноаник тақдири, ор-номусининг меҳр-шафкатдан устун келиши, Норматнинг фожиаси — буларнинг бари уруш ортидаги одамлар тақдирининг аччик бир бўллаги эди. Аммо чегарадош вазиятларда инсоннинг асли белгиланади. Ҳатто уруш ҳам қаҳрамоннинг табиий истакларига гов бўла олмайди. Бу ҳолат Анзират образи орқали тугал ифодасини топади. Асарнинг энг мунгли ўринлари ҳам шу образ билан боғлиқ. Уруш келтирган бало — очлик, ўлим остоносида колган болаларнинг аянчли тақдири унинг номусидан устун келади. “У кун бўйи тиним билмасди-ю, бешикдаги кизчаси ва Холматнинг очликдан кичрайиб бораётган гавдасига, очликнинг даҳшатли, талвасали қадамига қарши туролмасди”. Мана шундай вазиятда босилган қадам унинг аччик қисматига ўз хукмини ўқиди. Мажбурий ташланган қадам бора-бора ихтиёрий истакларга йўл очади. Ёзувчи қаҳрамонини тирикчилик исканжасига ташласа ҳам унинг ҳар лаҳзада аёллигини, табиий туйгулардан айро яшай олмайдиган инсон сифатида кўрсатишни унумтайди. “Уруш бошланганинг учинчи йили, айниқса, унга оғир бўлди. Унинг иккита акасидан корахат келди. Онаси

бу кайгуни кўтаролмади. У ҳам йиглайдиган одат чикарди. Ҳамма ишни килиб, болаларни жойинга ёткизарди-да, тунн билан йиглаб чикарди. Бутун вужуди ўт бўлиб ёнар, кони томирдан тошиб чиқкудай бўлиб, аъзоидани тарапглашар, вужудида кўмсаш... Ниманидир кўмсаш туйғусини сезарди. Бу кўмсаш баъзи кунлари аклдан оздирадиган дараҷада асабий килиб қўяр, авж олар, тўғри унинг юрагини, бутун танини кемиради. Ўша йилнинг охирига бориб, у кўп нарсага чидамсизлик кила бошлади. Энг катта чидамсизлиги эса кейин содир бўлди. Кўпинча, аёллар кучли эркакларга мойил бўладилар. Бегараз ёрдам ортидаги истак кутилаётган ҳар қандай фожиадан устун эди. Кейинчалик, Анзират ҳам, Мирзақул ҳам ана шу истакнинг курбонига айландилар. “Англашилган ва содир бўлган гуноҳ иккинчи гуноҳнинг остонасири”, деб ёзди адаб бир ўринда. Мажбурлик ва мойиллик ҳамда номус ва ор ўртасидаги изтироб ёзувчи қаламида ўзгача руҳий манзара касб этади. Тасвирининг тобора қуюклишиб бориши персонаж ҳолатини чигаллаштиради, уни ора йўлда сарсон қиласди. Тушунишини истайдиган, унга малҳам бўладиган бирорта одам топилмайди. Натижада, у ҳаммадан бегоналашади. Асарда қаҳрамоннинг одамлардан бегоналашуви асослаб берилар экан, адаб инсоннинг жамиятдан ташкарида мавжуд бўла олмаслиги ва омма психология-сига алоҳида ёътибор қаратади. Инсоннинг жамиятдаги ўрни фақатгина ижтимоий муносабатлар ёхуд хиссий-хирсий муносабатлар билангина белгиланмайди., ҳар икки ҳолатнинг меъёрда кечиши бу ўринни мукимлаштиради. Шунга қарамай, инсон ўзи билгани, англагани ҳолда гуноҳ содир этавериши, ундаги нафс бандани оний лаззатларга гарк қилавериши, банда ҳам шунга рози эканлиги, шунинг учун ҳам у хатокор инсон эканлиги назаримиздан кочмайди. Анзират вазият курбони. Одамларнинг тасаллиси унга хиёнатини тасдиқлаётгандек бўлавериши Анзиратни руҳан адо килди ва ўлим унинг руҳий оғрикларига барҳам берди.

Назар Эшонқулнинг “Шамолни тутиб бўлмайди” хикоясида ҳам тириклик ва ўлим фалсафаси номус ва қасос туфайли баркарорлашади. Бир умр қасос ва нафрат хисси билан яшаган Байна момонинг сирли, эри ва ўглининг ўлиги устида мардана турса олган, изтиробларини ва ожизгини жуссасига улкан оламини яширган аёлнинг танҳоликдаги ҳаёти уни янада улуғвор кўрсатади.

Қишлоқдошларига қаратилган нафрат ҳам момони тутаб “дуд” бўлиб кетишидан асрой олмайди, ҳамқишлоқларининг номус-сизлигига писанда килиб ҳар замонда осиб қўйиладиган эри ва ўглининг яктаклари ҳам уларга қашчалик таъсир килмаса, момодаги нафрат ҳам шунчалик пасаймайди. Ниҳоят, Замон отбокардан ўч олиш ҳаёт ва мамот масаласига айланади. Шу билан момо эри ва ўглининг олдидаги бурчини бажаради. Бесамар ўтган йилларига ўлим мазмун киритади. Замон отбокарнинг шармандали ўлими момони хотиржам қиласди. Назар Эшонқул қаҳрамонлар руҳиятини шахсий муносабатлар доирасида ҳам, ижтимоий шароитда ҳам, ёлғизлиқда кечган умр мисолида ҳам тахлил қиласди. Ҳамма холатда шахсий муносабатлар ва руҳият олами билан боғлик жиҳатлар асосий ўрин тутади. Демак, инсон, аввало, руҳоний мавжудот. Бошқа муносабатлар руҳий кечинмалар атрофида рўй бераверади.

Зулфия Қуролбой кизи яратган аксар қаҳрамонлар оддий, ўз ташвишлари билан кўмилган, битта тақдир эгаси учун анчайин оғирлик қиласиган юк остида яна ҳам майда ва нотавон бўлган кимсалардир. Адиба қаҳрамонлари анчайин хокисор одамлар. Улар китобхонни кўнгил кўчаларида кезишга, ўзини тафтиш қилишга имкон яратади. Адиба, асосан, аёл персонажларнинг ожизлигига ургу бергани учунми улар кўз ўнгимизда ҳаёт қийинчиликлари топтаб ташлаган, эзилган, аборг қиёфада намоён бўлади. Ёзувчи яратган аёл қаҳрамонлар фожиаси, асосан, иктисадий танглик билан боғлик. Шунинг учун бир персонажининг “мен эрсиз яшай оламан, аммо ҳеч нарсасиз яшай олмайман”, дейниши ҳам кундалик ташвиш ортида тириклик кулига айлана бораётган кимсаннинг фарёди бўлиб жаранглайди. Бундай ҳолатлар “Муҳаббат ва нафрат”даги Дилдора, “Куёш мен томонда”даги Гўзал, “Ному”даги Нодиранинг тақдирли мисолида кўзга ташланади. Синов майдони бўлган бу дунёда турфа хил тақдир эгаларининг арзимаган сабаблардан катта фожиа ясаётгани тирикликнинг моҳиятини англамаганликларида. Бирок, ўзликни англаш учун инсон кундалик ташвишдан баландрок туриши лозим. Оилавий муаммолар ҳал бўлмаган ерда моҳият ҳакида ўлаш ҳам кийин. Балки одамзотнинг тобора майдалашиб бораётгани ташвишлар исканжасидан кутула олмайтганидадир. Аммо адабининг мақсади улар ҳакида шунчаки ахборот бериш эмас, иложсиз вазиятларда руҳий таназзулнинг персонаж тақдиридаги асо-

ратини кўрсатишdir. Айни пайтда, Зулфия Куролбой кизи ижодида янги талқиндаги образлар ҳам учрайдики, бу образлар мохият эътибори билан муҳим жиҳат касб этади. Адабанинг “О, ҳаёт” хикоясидаги Назар чонни шундай қаҳрамонлар сирасига кириши мумкин. Ўзбек адабиётида бир неча нуроний чоллар образи учрайди. Улардан фарқли ўлароқ, Назар чол ҳаётга худбинларча назар ташлайди ва ниятига яраша ҳукм килинади. Ҳикояни ўқиши мобайнида ўлим ҳам инсонга неъмат қилиб берилганлигини англаймиз. Маънисиз ҳаётга телбаларча интилиш, ўлимни тан олмаслик, бир сўз билан айтганда, Яратганга исён кўтариш каби ҳаёт ва мамот муаммосининг абсурдона таҳлили Зулфия Куролбой кизи асарларининг муҳим кирраларидан ҳисбланади. Назар чолдан фарқли ўлароқ адабанинг “Хилола” хикояси қаҳрамони ҳар дақика ўлимга юзма-юз келади. Шундай ҳолатда ҳам ўзи учун аталган баҳтдан бенасиб колмасликка уриниш ҳар кандай кўркувни четта суради. Экзистенциализм фалсафасида чегара дош вазият тушунчи бор. Бу тириклик ва ўлим чеграсида инсонга ташлаш ҳуқуқини беради. Айни шу чегарада инсоннинг мохияти очилади. Қарангки, Ҳилола учун умрига мазмун киритадиган киска лаҳзалар доимий давом этадиган бир хилликдан афзал эди. Шунинг учун охири у ўзига ҳам маълум бўлмаган зерикарли ҳаётдан кўра, киска ва мазмунли яшаб ўлишини маъкул кўради. Турмуш куриш қизлик шаъни, кўнгил майли деб ўлимни бўйнига олиш “кариқиз” деган исноддан кутилиш учун кисматга рози бўлишлик анчагина метин иродани талаб киласди. Ёлғизликинг аччиқ таъми Ҳилолага бегона эмас. Ҳатто, сочига оқ оралаган Ҳилоланинг дугонаси ҳам шу туришича ундан баҳтиёр. “У ҳақиқатан қаримсик кўринарди. Ҳилоланинг гезарган, изтиробли юзидан кўра фарқли ўларок, унинг карашлари хотиржам ва сокин эди. Тақдирдан, ҳаётидан қоникиш ҳисси юз-кўзларida аниқ-тиник акс этиб турарди. Мен бундай ифодани йиллар давомида Ҳилоланинг нигоҳларida кўрмаган эдим”, дейди хикоянавис. Ёлғизлик

баңдага хос эмас. Аёл учун баҳт оиладан топилганроҳат, муносиб жуфт билан умргузаронлик килиш. Бундан бошқаси сароб. Инсонга умр қанчалик ўлчаб берилса, баҳт ҳам шу қадар ўлчовли. Баҳтнинг илк ўлчами оиласда пайдо бўлади. Оила руҳий мувозанатни бошқаради. Ана шу мувозанат бузилган жойдан фожия бошланади. Ҳикоя бизга шу англамни етказиши жиҳатидан ҳам кимматлидир. Зулфия Куролбой қизининг яна бир хикояси — “Ҳолиқ амаки”да шахс ва оломон муносабати ёрқин ифодасини топган. Бир умр кимлиги ҳеч ким томонидан кадр топмаган инсон ўлими ҳам аянчли якуп топади. Ҳолиқ амаки ҳеч қачон ўзини хурмат килмаган одам. Доимий қўрқоклик уни ҳеч ким даражасига тушириб кўяди. Унинг ноҷорлигига биринчи галда ўзи сабабчи бўлса ҳам адабиа Ҳолиқ амакидаги ожизликларга эмас, балки одамлар ва Ҳолиқ амаки муносабатига урғу бериш аспосида оломон ҳамда шахс фожиасини очиб беради.

Биз юкорида таҳлилга олган ҳар икки ижодкор, яъни, Назар Эшонкул ва Зулфия Куролбой қизининг асарларида фожиавий руҳ устуворлик қиласди. Инсон ҳаёти, табиати, руҳияти билан боғлик соғ инсоний, табиий муаммоларга қизикиш буғунги миллий адабиётимизнинг характерли хусусиятларидандир. Қарашларимизда ўлим билан боғлик ҳодисалар инсон кўнглида нохуш таассуротлар уйғотса-да, яшашдан максад нелигини анлаганилар учун ўлим мутлақо йўқ бўлиш эмас, адабий дунё учун робитадир. Туғилиш борки, ниҳояси ҳам бор. Аммо умр поёнига чиройли амаллар билан етиб боришнинг ҳам ҳикмати бисёр. Одамзодининг ҳар бир амали, албатта, сарҳисоб килинади. Шундай экан инсон ўлим отлик манзилга ҳамиша тайёр бўлмоғи лозим. Бадиий адабиётда ҳаёт ва мамот муаммосини ёритувчи асарлар пайдо бўлиши, шубҳасиз, ҳамиша инсоннинг ўзлигини чукуррок англашига хизмат қиласди. Шу нуқтаи назардан караганда, буғунги адабий жараёнда бу кўхна муаммога кутилмаган, янги томонлардан ёндашиш тамойили изчиллик касб этаётгани билан ҳам аҳамиятлидир.



Нафас Шодмонов,  
филология фанлари номзоди

# Тарихий мавзудаги адабий манба

Узоқ даврларни қамраб олгани, кўп ёзувларда (дүлбаржин, уйғур, араб, испоҳ қилинган араб ёзуви, лотин) етиб келгани ҳамда бир неча тиллар билан яқин алоқада бўлганинг учун ҳам ўзбек адабиёти тарихини ўрганиш муйайн муммаларни енгигб ўтишини тақозо қиласди. Адабиётимиз тарихида яшаб, фаолият курсатган бир қатор ижодкорларнинг асарлари олимларимиз томонидан янги алифбода ўкувчиларга етказилди. Порсо Шамсиев, Солиҳ Муталлибов, Ҳамид Сулаймон, Воҳид Абдуллаев, Иззат Султон, Ғулом Каримов сингари олимлар томонидан манбашунослик ва матншунослик соҳасида ўзига хос илмий мактаб яратилди. Лекин шунга қарамай, мустабид тузумнинг мафкуравий тазиики боис, алломалар ижодининг маълум қисми қисқартирилди, баъзи асарларни тадқиқ этиш имкони бўлмади. Бу ва бунга ўхаша ҳолатлар адабий манбашунослик ҳамда матншунослигимиз олдига қатор муммаларни қўяди. Қисқартириб нашр этилган асарларнинг асл манбалар асосидаги илмий-танқидий матнларини тайёрлаш, чөл этилмаган асарлар матнини мукаммал ҳолатга келтириб жорий имлога табдил қилиш, оммалаштириш каби масалалар шулар жумласидандир.

Маълумки, бизда номлари маълум бўлсада, ўзи топилмаган (йўқотиб юборилган) асарлар талайгина, кўлэзма фондларимизда сақлананаётган айрим асарларнинг муаллифларини аниқлаш мушкул кечади. Шундай нодир асарлар ҳам борки, улардан факатгина ягона нусха қолган. Ушбу нодир асарлар айрим кўчирмалар олинганини истисно қилганда, тадқиқ ҳам, нашр ҳам этилмаган.

Ўзбек мұмтоз адабиётининг атоқли намояндаси, тарихчи, таржимон Мұхаммад Ризо Эрниёзбек ўғли Оғаҳий ижоди ўз салмоги ҳамда юксак бадий хусусиятларга бойлиги билан XIX аср ижодий мухитида алоҳида ўрин тулади. Лекин партияйлик ва синфиийлик тамоиллари сабабли бу аллома асарларининг ҳам тўлиқ ва мукаммал нашрлари амалга ошмади. Унинг бир қадар эътиборли ҳисобланган, қарийиб ўн йил давомида олти жилда босилган асарларини кузатган ўкувчи бир қараашдаёқ, бу нашрдаги чекланишларни англаб етади. Айниска, ижодкор умрининг охирларида 1873 йилда ёзилган "Шоҳиду-л-икబол" асари китобхонлар оммасига ноаёнлигига қолиб келмоқда. Оғаҳийнинг 1999 йили "Ошиқлар тумори" номи билан нашр этилган китобида берилган кичик парчани ҳисобга олмаганда, "Шоҳиду-л-икబол" асари

билиан саноқли мутахассислардан бошқа ҳали кўпчилик таниш эмас.

"Шоҳиду-л-икబол" адабиётшунослигимизда энг кам ўрганилган асарлардан. Асарнинг биргина нусхаси мавжуд бўлиб, у Россия Фанлар Академияси Шарқшунослик институтининг Санкт-Петербург бўлими кўлёзмалар фондида сакланади. (инв. С—572. Биз асарнинг шу фото нусхасидан фойдаланмокдамиз.)

"Шоҳиду-л-икబол" ҳозиргача фақат тарихий асар сифатидагина айрим олимлар томонидан тилга олиниади. Тарихчи олимлар Яхе Гуломов, Қавомиддин Мунировларнинг тадқиқотларида асар ҳақида маълумотлар берилади. Бу жиҳатдан матншунос олим Қавомиддин Мунировнинг "Шоҳиду-л-икబол" номли мақоласи эътиборга молик. Филология фанлари доктори Нурбой Жабборов "Оғаҳий — тарихнавис" мақоласида асарнинг кам ўрганилиш сабабларини кўйидагича изоҳлайди: "Бунинг биринчи сабаби асарда Хиванинг Россия томонидан босиб олиниши тасвирлангани бўлса, иккинчи сабаби воқеаларнинг ҳаққоний ва батафсил ёртилишидир".

Шўро даври адабиётшунослигига, наинки, "Шоҳиду-л-икబол"га, умуман, Оғаҳийнинг тарихий мавзудаги асарларига адабий манба сифатида қаралмагани сабабини бу асарлардаги шеърий матнларини асосан сарой руҳиятидан келиб чиқилиб яратилгани билан изоҳланиши мумкин. "Шоҳиду-л-икబол"нинг насрый ўйл билан ёзилган матни ҳам, ҳар қанча тарихий далиллар ва маълумотларга асосланмасин, бадиий тасвирий воситаларга ниҳоят даражада бой. Уни биринчи галда тарихий асар деб эмас, бадиий асар сифатида қабул қилиш мақсадга мувофиқ кўринади. Зоро, асарда забардаст адид ва шоир ижодининг сара намуналари Мұхаммад Раҳимхондек зукко, нозиктаъб ижодкор ҳукмдор эътиборига ҳавола этилган. Булардан ташқари, унда XIX аср ўрталарида ижод этган Хива адабий мухитининг бир неча вакиллари, баъзи асарларнинг яратилиши билан бояғиқ воқеалар ҳақида ҳам қимматли маълумотлар бор. Булар ўз навбатида адабиётшунослик илми бойишига хизмат қилиши, шубҳасиз.

Оғаҳийнинг мазкур асари тадқиқотларда турлия номда зикр қилинади. Жумладан, унинг "Шоҳиди икబол", "Икболи Ферузий", "Шоҳиди икболи Ферузий" тарзларида кўлланганини учратамиз. Гарчи "Таъвизу-л-ошиқин" девони дебочасида мазкур асарнинг номи "Икболи

Ферузий" деб қайд этилса-да, унинг ўзида "... мунга "Шоҳиду-л-иқбон" от қўйдим", дея таъқидланади. Шунингдек, девоннинг дебочасида "Факирнинг туркий тил била таржима қилғон китоблари" ва "Фақирнинг ўз мусаннафотидин" сарлавҳалари остида икки кичик илова келтирилган. Ана шу иловаларнинг иккincinnисида асар номи "Иқболи Ферузий" тарзида берилган.

Асарнинг қандай қилиб, нима сабабдан бу каби турлича аталиб қолиши алоҳида изланишини тақозо қиласди. "Шоҳиду-л-иқбон", таъқидланганидек, Оғаҳийнинг сўнғиги асари "Таъвизу-л-ошиқин" девони эса, "Шоҳиду-л-иқбон" яратилишидан бир мунча олдин тасниф этилган. Тахмин қилиш мумкинки, шоир Мұхаммад Раҳимхон II даврини намоён этувчи асар яратишни режалаштирган ва унинг режадаги номи "Иқболи Ферузий" бўлган. Ёки ушбу иловалар девонга хаттотлар томонидан киритилган бўлиши ҳам мумкин. Зоро, уларнинг дебочадан ажралиб туриши шундай тахмин қилишга асос бўлади. Қолаверса, Оғаҳийнинг тарихий асарлари номларига эътибор қаратилганда ҳам фақат арабча сўзлардан тузилган асар номлари ("Риёзу-д-давла", "Зубдату-т-таворих", "Жомеъу-л-воеёт..."), форсий изофа ("Шоҳиди иқбон" — ?) шаклида эмас, арабий изофа ("қаралмийш-қаратқич муносабати" шаклида келтирилади.

Муниснинг тугалланмай қолган ва Оғаҳий томонидан давом этирилган асари номи ("Фирдавсу-л-иқбон") ҳам уни "Шоҳиду-л-иқбон" деб аташга асос бўлиши мумкин. Оғаҳийнинг тарихий асарлар ёзишига киришувида Муниснинг мазкур асари мактаб бўлганлиги маълум. "Фирдавсу-л-иқбон"нинг қайси қисми Мунис, қайси боблари Оғаҳий томонидан ёзилганини бу ҳақдаги тадқиқотлар билан чуқур танишган кишигина ажратиши мумкин. Шунингдек, Оғаҳий асарларининг бир-биридан услубий фарқланмаслигини ҳам қўшимча қилиш мумкин. Шу ўринда Алишер Навоийнинг "Лисону-т-тайр" асари Фаридиддун Атторнинг "Мантику-т-тайр" достони таъсирида яратилгани ва номлангани ҳам бундай анъана мавжудлигини тасдиқлайди. Демак, асарни "Шоҳиду-л-иқбон" деб аташ энг тўғри йўлдир.

Асарнинг яхши ўрганилмагани, унда баён этилган саналарнинг, шунингдек, географик ва этнографик номлар, мансаб ва мартабаларни ифодаловчи сўзларнинг хилма-хил кўпланишида ҳам кўринади. Биргина мисол, Мұхаммад Раҳимхон IIning таҳта ўтириши санаси илмий адабиётларда гоҳ 1864 йил, гоҳ 1865, гоҳ 1866, ҳатто 1870 йил деб қайд этилганини кузатиш мумкин. Ҳолбуки, бу тўридаги биринчи манба бўлган Оғаҳийнинг мазкур асарида қўйидагиларни ўқиймиз: "...сичқон йили сунбуланинг охири ва таърихи ҳижри минг икки юз саксон бирда рабеъуссоний ойининг йигирма бирида панжшанба куни эрди зудату-л-кубаро, амиру-л-умаро шаҳзода мукаррам саййид Махмуд Тўра бошлиғ уламойи изом ва умаройи киром ва вузаройи зул-эҳтиром ва уманойи олиймақом ва жомиъи аркони давлат ва аъёни мамлакат Арқ ичida кўрунишхонаи олийнинг саройи давлатнишонасида жамъ бўлиб ва "шовириҳим фи-л-амри" амрининг муқтазоси

била салтанат бобида машоварат қилиб, ҳама иттифоқ билан ҳазрати зилли субҳонийнинг салтанатин фуқаро ва раоё беҳбуди учун маслаҳат билдилар ва ул ҳазратдин салтанат амри хатирин қабул этмакни муболага била тавалло ва илтижо қилдилар. Чун ул ҳазратнинг ҳамияти куши андоқ баландпарвоз эрдиким, бу фоний жаҳоннинг мамлакат таҳтига баракатлиг қадамин еткурмакни ўзига улуғ ор эътиқот қилур эрди..."

Парчадан маълумки, Мұхаммад Раҳимхон IIning таҳта ўтириш иили "ҳижри минг икки юз саксон бир"га, милодий ҳисоб билан 1864 йилга тўғри келади.

Қайд этилганидек, матнинг далилларга асосланиши ўзгаю унинг образли иборалар, шеърий асарлар билан зийнатланиши бошқа гап. Ҳар қандай тарихий воқеа бадиий ифода орқали тасвириланар экан, у бадиий асарга айланиши, шубҳасиз. Бундай сираға Навоийнинг "Ҳолоти Сайид Ҳасан Ардашер"и, "Ҳолоти Пахлавон Мұхаммад"и ёки Бобурнинг "Бобурнома"си сингари асарларини киритиш мумкин. Бу асарлар энг яхши адабий манбалардир. Ҳолбуки, уларнинг ҳеч бирида "Шоҳиду-л-иқбон"дагидек тасвирий воситалар, шеърлар кўп эмас. Шу ўринда, асарнинг сўнғиги саҳифаларига эътибор берайлик:

"...Ва вақти муқтазосига қараб салтанат амри хатирига ризо берди. Ва ул ҳазратнинг бу илтифотидин жамиъ уламо ва умаро ва мажлис ҳозирларининг тамомиси хушхол ва масруру-л-боб бўлуб, мазкур бўлғон кун пешин вақтида, муборак соат ичидаким, борча соатларнинг аҳсани ва жамиъ вақтларнинг аймани эрди, иттифоқ била ул ҳазратнинг ёши йигирмада эрди, салтанат таҳтига миндуруб, хилофат тоғин гўша кулоҳига урдилар. Маснавий:

Шоҳи фалак рутбай анжум ҳашам,  
Таҳти ҳалофатға чу қўйди қадам.

Макдамидин бўлди сарафroz таҳт,  
Қилди фалак маснадига ноз таҳт.

Таҳт уза руҳкори бўлуб нурпош,  
Авжи сипехр узра нечукким қуёш.

Даҳрни равшан қилибон сарбасар,  
Мехр, масийр айлаки вақти саҳар,

Ёрутубон даҳр эли шоми ғамин,  
Нур била қилди бадал мотамин..."

Ушбудан аёнки, матнинг бирор жойида эътиборсизликка, қуруқ баёнга йўл кўйилмаган. Асардаги мусажжаҳ иборалар, сўз ўйнлари, лафз ва маънавий бадиий санъатлар — буларнинг ҳаммаси Оғаҳийнинг юксак ижодий салоҳияти мевасидир.

Хуллас, истиқлол шарофати туфайли маънавиятимиз дурдоналари бўлган мумтоз адабиётимизнинг нодир намуналарини асл манбаларга асосланган ҳолда кенг кўламда илмий ва амалий ўрганиши ҳамда тарғиб қилиш имкониятига эришилди. Биз юқорида сўз юритган Мұхаммад Ризо Оғаҳий қаламига мансуб "Шоҳиду-л-иқбон" асарининг асл манба асосида ўрганилаётгани ҳам ана шу имконият самарасидир.

Нилуфар Дилмуродова,  
тадқиқотчи

## БАДИЙ СҮЗ ЖОЗИБАСИ

Жаҳон адабиётида бўлганидек, ўзбек миллий адабиётида ҳам ҳикоячилик алоҳида салмоқли ўрин тутади. Ҳикоя қизиқарли ва ҳозиржавоб жанр бўлиб, ҳамма вақт ижодкорлар эътиборини тортган, қаламни ҷархлаш, айни пайтда, сўз санъати юксалиши йўлида хизмат қилган. Кейинги йиллар ўзбек насрода рўй бертаётган адабий ўзгаришлар – шакл ва мазмунни янгича поэтик қиёфада тасвирилаш услуби, аввало, ҳикоячиликда намоён бўлаётгани бежиз эмас.

Хаёт оқими узлуксиз давом этганидек, адабиётда ҳам узвийлик бўлади. Ижодий анъана́лар ўзлаштирилади, янги-янги босқичларга олиб чиқилади. Катта авлод изидан келган навқирон авлод ана шу вазифани бажариши зиммасига олади. Миллий адабиётимиз заминида, хусусан, ҳикоячилик борасида туғилган ва шакланган илҳомбахш анъана́лар Мурод Муҳаммад Дўст, Эркин Аъзам, Хайдиддин Султон, Хуршид Дўстмуҳаммад, Назар Эшонқул, Нормурод Норқобил, Саломат Вафо каби истеъдод соҳиблари томонидан самарали ўзлаштирилаётгани, бетакрор бўёқлар воситасида ривожлантирилаётгани диққатга сазовор адабий ҳодисадир. Булар ортидан адабиётга дадил кириб келган Собир Ўнар, Абдуқаюм Йўлдош, Луқмон Бўриҳон, Тўхтамурод Рустамов ижодида ҳам ўзига хос бадиий изланишлар жозибасини кузатиш мумкин.

Шўро даврида адабиёт тузум манфаатига хизмат қилувчи мафкура хизматкорига айлантирилгани беҳад оғир асоратларни келтириб чиқарди. Сўз санъати бошқариб турилгани сабабли бадиий тафаккур бир қадар сийкалашди, қайсиdir даражада эстетик моҳияти саёзлашди ва маҳдудона назарий қарашлар майдонида депсиниб қолди.

Ана шундай мураккаб шароитда дилида чинакам сўз санъатига бўлган эътиқод учкунини асраб қолишга эришган, бинобарин, мустақиллик шабадаси эса бошлагач, бу учкунни аланг олдиришга эришган шоирлар ва ёзувчилар орасида Хуршид Дўстмуҳаммад ҳам борлигини алоҳида таъкидлашни истардик.

Илк асарлари билан назарга тушган, бугунги кунда истиқлол адабиётининг таникли вакили ҳисобланган Хуршид Дўстмуҳаммад ўз йўлини танлаб, ижодий услубини шакллантириб ултурди. Дунё адабиёти, миллий адабиёт сарчашмаларини пухта ўзлаштирган адаб ҳаётий бўёқлар, жамият туб масалаларига зийрак нигоҳ билан қарайди, зиддиятлар сабабини инсоннинг ўзидан – дилидан қидиради, аниқроғи, юзани эмас, ичкарини кузатди, таҳлил этади. Бадиий сўз мантиғи ва моҳиятини теран англаш, ижодий жараёнда кечадиган изланиш азоби ва завқини чукур туйиш, руҳий ифода ва тасвирида эстетик изчиллик яратиш унинг маҳоратига хос асосий белгилардан.

Муҳими шундаки, ёзувчи адабиёт даргоҳига, аввало, ҳикоя орқали қадам қўиди, бинобарин, ҳикояни истеъоди табиатига энг яқин жанр сифатида қадрлайди, ҳозир ҳам. "Бозор" каби анча бадиий бақувват роман, бир қанча эҳтирос ва кечинмага бой қисса ёзганига қарамай, бу жанрдан кечган эмас, аксинча, муттасил унинг ҳали ҳеч бир қаламкаш назари тегмаган қирраларини очмоқда, руҳият иқлиmlари билан узвий боғлиқ бадиий-эстетик имкониятларини тўлароқ рӯёбга чиқармокда.

Маълумки, мутолаа, факат мутолаа бадиият сехри ва ҳароратини теранроқ туйиш, образлар қиёфасида, рамзлар ва иборалар заминида жам нафосатни ва руҳий эврилишлар миқёсимини яққолпроқ идрок этиш имконини беради. Сўз оламида яшаш кўнкимаси туфайли тафаккуримиз, онг-шууримиз ва қалбимизда бадиий-эстетик синтез, бадиий-эстетик инқилоб содир бўлади, сўз билан фикр, ботин билан зоҳир, дил билан дунё бирлашади. Ана шу жараёнда, атоқли адабиётшунос Озод Шарафиддинов таъкидлагани каби, "...гўзаллик ҳалқ мулкига айланади ва унинг маънавий дунёсининг юксалишига хизмат қилади". ("Ижодни англаш бахти". "Шарқ" нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси бош таҳририяти. Тошкент. 2004. 637 бетлик. 15-бет).

Хуршид Дўстмуҳаммад ижодида намоён гўзаллик тушунчаси шунчаки оддийгина тушунча эмас, таъбир жойиз бўлса, моҳият сари етакловчи кўп қиррали тушунчадир. Айни шу хил диққатга лойик тушунча, романни ёки қиссаларида қанчалар бўртиб кўринса,

хикояларида ҳам шунчалар яққол кўринади. Бунга эришиш учун, шаксиз, синалган таж-рибаларга, муҳими, таланти табиатини белгиловчи малакасига суюнади. Муҳими, адид сўз танлашда эҳтиёткорлик йўлни тутади, иложи борича қаҳрамони руҳий ҳолатини ишонарли ифода этадиган, ўқувчи дилига жизиллаб тегадиган, жонли сўзларни сафарбар этади, мақсадига фақат шу йўл билан эришади.

Ўтган асрнинг охирги чорагидан адабиётимизда рўй бера бошлаган янгиланиш, кўплаб иқтидорли ва меҳнаткаш қаламкашлар сингари, Хуршид Дўстмуҳаммад ижоди, малакаси ва дунёқараш шаклланишига жиддий таъсир ўтказди. Адид бу жараён фолларидан бўлиб, улкан маънавий-маърифий бойлик ҳисобланган сўз оламига кириш учун самарали изланди, оддий сўзни бадиийлаштириш устида турли тажрибалар қилиб, англаш қийин мантиқи англаш машақатидан чўчимади. Шунинг учун ҳам профессор Қозоқбой Йўлдошев “...ижодий эркинликка бир қадар йўл берилгач, бу йўналишдаги изланишлар қайта юз кўрсатди” (“Ёник сўз”. Адабий ўйлар. Янги аср авлоди. Тошкент. 2006. 545 бетлик. 151-152-бетлар), деган фикрни илгари сурар экан, модернчилар қаторида Хуршид Дўстмуҳаммадни ҳам санайди.

Чиндан у ислоҳотчи адаблардан бўлиб, сўз санъатида мавжуд қоидаларни ислоҳ қилиш йўлидан боради. Сўз санъатини жўн ҳодиса сифатида тушунмай, ҳар бир асарида бадиий-эстетик мезонларни оҳорли меъёрлар билан бойитар экан, бадиият билан кўнгил кўзини топиштириш орқали дунёни, одамларни ҳамда ҳодисаларни кузатади. Дунёнинг таниқли модернчи ёзувчилари тажрибаларини ўрганиш, улар эришган ютукларга суюнган ҳолда янгича фикрлаш, янгича оҳанглар кашф этиш адид учун кенг маънодаги қисмат – ижод олами товланишларига ошифталик нишонасиdir.

Шунинг билан бирга, Хуршид Дўстмуҳаммад миллий заминдан узилиб қолмайди, анаънавий усул имкониятларидан ҳам самарали фойдаланиб, асарлари мағзига ўзбекона руҳ сингдиради. Ана шундай изланиши туфайли ҳар бир битигида анъана-вийлик ёшаргандай бўлади, аникроғи, анаънавийлик ҳамда модернча усул матнда бир-бирини тўлдиради, бир-бири билан шаклан ва мазмунан уйгунлашади.

Адид адабиёт масалалари, хусусан, ҳикоячилик борасида олиб борган кузатувлар ижодий жараён завқи-қийноғи, сўз санъатига хос эстетик-фалсафий тамойиллар, ижод-кор дунёси, жасорати ва иродасига бориб тақалади. Кейинги китоби муҳаррири билан савол-жавоб қиларкан, қўйидаги долзарб мулоҳазани ўртага ташлайди: “Ҳар сафар янги ҳикояни хаёлда пишишиб юрганингизда, уни қоғозга тушира бошлаганингизда аввалгиларидан зўрроқ асар яратаман деган туйғу сизга рағбат бериб туради. Бу фойдали туйғу, лекин ҳикоя яратиш мусобақа эмас. Қайсиdir бошқа ёзувчидан ёки бўлмаса ўзимнинг бурунги ҳикояларимдан ўзиб кетадиган янгисини ёзишга интилиш эмас. Ҳар бир ҳикоя – янги ижодий кайфият! Вокеликни ўзгача идрок этишга ҳаракат!” (“Беозор күшнинг қарғиши”. Ҳикоялар. “Шарқ” нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси бosh таҳририяти. Тошкент. 2006. 509 бетлик. 3-бет).

Демак, адид анаънавий ва модернча усулларни ёнма-ён ёки туташтириб қўллар экан, аввало, ўзида янгича ижодий кайфият уйғотишини, энг муҳими эса, қадимий дунёни – жамият ва табиатни янгича идрок этиш, одамзот кўнглини янгича тушунишни хоҳлайди. Ҳар бир ҳикоя орқали юз берган ёки юз бериши мумкин бўлган воқеа-ҳодисалар ич-карисига чукурроқ кириб боради, айни пайтда, яхши-ёмон ичра ғимирлаб, ўзлигини топишга уринадиган одамни ёки бундай интилишдан олисадаги одам дилини бадиий талқин манбай қилиб олади. Бадиий кузатувлар орқали туйған қувончлари ва азоблари руҳлантирувчи кучга эга бўлади.

Хуршид Дўстмуҳаммад амалда ва назарий жиҳатдан услубий хилма-хилликни ёқлайди, бир хил услубдан кечолмаган ижодкор охир-оқибат бир қолипга тушиб қолишини афсус билан таъкидлайди. Чиндан ҳам ҳаётни бадиий идрок этиш, бадиий тасвирлаш ва ифодалаш ўйсинларини ўзгартириб бормаган, ҳар хил тажриба кўчаларини кезмаган шоир ёки ёзувчи, нафақат миллий адабиётда, лоақал ўз ижодида ҳам бирор янгилик яратиши амримаҳолдир. Ягона услубда ёзилган минглаб ҳикоянинг бадиий-эстетик қиймати талабчан ва қизикувчан ўқувчилар маънавий эҳтиёжини қондиролмайди. Сўз санъати кенглилкка интилишни, ҳурлик неъматларидан озиқланишни, яъни, олам ранг-баранглигини турфа шакл ва мазмунда намоён этишини ёқтирадиган ҳодисадир.

Адид қўллаб келган услубий ва бадиий хилма-хиллик “Беозор күшнинг қарғиши” китобига киритилган, йигирма беш йиллик машақатли изланиш маҳсулни бўлган ҳикоялар мазмуни ва мундарижасини белгилайди. Турли вақтда, турли кайфиятда ёзилган бу ҳикояларнинг ҳар бири тирик организм: сизни бедор мозий сари етаклайди, болалик ва ўсмирлик, ёшлиқ ва йигитлик хотиралари билан учраштиради, кўнгилнинг мусаффо

ва ғуборли осмонига парвоз қилдиради, муҳаббатнинг оташин сурори ва муздек совуқ жафосига рўпари қиласи.

Адиб ҳикоянинг кичик оламида катта олам – эстетик кўлам вужудга келтиришдек сирли жараённинг жамики оғриқларини дилдан кечиради. Натижада ҳар бир ҳикояси қурилмасида юраги гупиллаб уриб туради, яъни, яратилган ҳар бир образ билан баҳамжихат яшайди, масалан, “Ёлғизим – Сиз”даги Фёдор Михайлович Достоевский кўнгли билан кўнгли пайванд бўлиб кетадики, бу ҳолатни яқол ҳис этасиз.

Ёки “Қоялардан баландда”ни олиб кўрайлик. Анчайин мўъжаз бўлган бу ҳикояда поёни йўқ табиатнинг кеча амал қилган, бугун амал қилаётган, эрта ҳам амал қиладиган шафқатсиз қонунияти – ибтидо ва интиҳо теран ифодасини топганки, бунга лоқайд қараш мумкин эмас.

Адиб ҳикояда қоялардан баландда яшайдиган бургутлар жуфтлиги – ҳаёт тарзини эзгинликка тўла кескин драматик вазиятларда кўрсатади. Тирикчилик қилиш – зуриёд қолдириш тилагида не-не оғир синовлардан ўтадиган она бургут билан ота бургут кечин-малари бизга бегона эмас. Эркак бургут тимсолида адиб туйган туйғу моҳияти, шубҳасиз, ўқувчини маънавий улғайтирадиган кучдир, ўқувчи умри поёнига етган – қартайган ва ажал билан олишаётган эркак бургутда чинакам мардлик белгисини кўради. Дарқақиқат, жонивор шижаоти ва қатъияти ҳайратга молик: жон таслим қила туриб, ўзини эмас, модаси ва палапонларини ўйлайди, умри тугаётган онларда оловланган муҳаббати, умидворлик нолишлари ва изтироблари кўтаринки руҳда ишонарли ёритилган бўлиб, алоҳида бадиий-эстетик ҳолат пайдо қиласи. Бинобарин, олам ва одам уйғунлигини мажозда, мажозни олам ва одам уйғунлигига кўришни истаган адиб кайфиятини факат сўз санъати мезонидан ўлчаш мақсадга мувофиқидир.

Фахмимизча, “Беозор қуш қарғиши” китобининг бадиий салмоғи тўласинча бугунги кунда айрича нафас олаётган миллий адабиётимиз даражасини белгилайди. Китобдаги ҳар бир ҳикоя сюжети ва композицияси ҳаёт каби, инсон қалби каби драмага бойлигини ҳис этамиз.

Хуршид Дўстмуҳаммад шакл билан мазмун уйғунлигини таъминлашда тинимсиз изланадиган, ушбу мақсад йўлида беҳад кўп куч сарфлайдиган адиблар сирасига киради. Хоҳ йирик, хоҳ кичик жаңр бўлсин, ушбу икки унсурни тенг қўяди, пировард натижада ҳар иккала унсур бадиий мантиқ чуқурлашуви, сўзнинг эстетик таъсир кучи ошуви, тўқнашувлар кескинлашуви учун хизмат қилаётгани, ниҳоят, ботиний ва зоҳирий қиёфаси билан ажralиб турадиган, бир-биридан кескин фарқ қиладиган образлар қиёфасини чизишида қўл келаётгани англашилади.

Бошдан-охир руҳий таҳлил, кўнгил зарблари, иқорор ва инкор заминида яратилган “Маҳзуна” ихчамгина бадиий-эстетик обидага ўҳшайди. Ана шу митти обида ифода этган аёл қалби қийноғи шунчаки қийноқ эмас, фавқулодда башарасини кўрсатган ҳирсга қарши исендири. Динамик жараёнда бу исен битмас-туғанмас азоб ва қаҳр уйғотувчи ранж билан йўғрилиб кетади, демакки, бу ўринда ранж тушунчasi мажозий образ ўрнини босади. Агар “Ёлғизим – Сиз”да садоқатли, вафодор аёлга бўлган қайноқ ва чексиз муҳаббат эстетик моҳият касб этган бўлса, “Маҳзуна”да бундай вазифани куюшқондан чиқа бошлаган эркакка нисбатан нафрат бажаради.

Факат, бир мулоҳазаки, ҳаётий материал, руҳий олам кечирмишлари жон бағишилаган “Маҳзуна” ишонарли якун тополмаган кўринади. Гап мувозанат – танланган услубни охиригача бузмай сақлаб қолиш устида бораёттир. Бегона эркак нигоҳи таъқибига учраб талвасага тушган, бутунлай оромини йўқотган Маҳзуна ахволи тушунарли, кулоқлари остида ҳадеб “қўнгироқлашамиз” деган сўз жаранглаши, оқибат телефондан ўзини олиб қочиши табиий, лекин тинимсиз жиринглаётган телефон гўшагини кўтаргач, ундан “қизалоги туғилган йили вафот этган онасининг овози...” эшитилиши анча-мунча сунъийдек туюлади.

Юқорида таъкидланганидек, санъат асари турли услуб, турли шакл ва мазмун воситасида туғилгани маъқулроқ – ана шунда бадиий имкониятлар кенгроқ очилади, матнда юзага келган сира кутилмаган кескин, ҳатто ғайритабиий вазият бадииятни кучайтиради, факат қачонки ўша вазият психологияк жиҳатдан пухта асослансан. Шунни инобатга тутсак, реалистик асар бўлган “Маҳзуна” ҳеч бир тайёргарликсиз бирдан мистик йўсунда якунланиши шубҳали – бадиий мувозанат бузилишига олиб келган, әйни пайтда, асар эстетик қийматига путур етказган. Мабодо ушбу фавқулодда интиҳо янгилик сифатида тақдим этилаётган бўлса, бизнингча, бу “янгилик” унча ўзини оқламаган.

Ижодий жараён нотекис мураккаб жараён эканлиги, агар у фақат турфа тажрибалар ўтказиш, воқеа-ҳодисалар, одамлар маънавий дунёсига бошқача ёндашиш билан кечса, янада қийин кечиши “Беозор қушнинг қарғиши”да яна ҳам яққолроқ сезилади. Бу ҳикоя

номиёқ эътиборни тортади, сезгиларга таъсир этадиган жиддий мажозий юк, жиддий эстетик вазифа ташийди. Чиндан асар катта қизиқиш билан ўқлади, ҳатто тирик жонга зарари тегмайдиган холис ниятли қалдироғчлар дуойибадига учраган хонадон тақдирига ачиниблар кетасиз.

Фақат ҳикоя тасвирида баён ва диалог кўпроқ устунлик қилгани сабабли юқтирган ҳиссиётингиз ҳез тарқайди. Бошидан кўп қийинчиликларни ўтказган, ҳатто қиз узатиб ултурган оила бошлиғи – ота равонда уялаган жониворларни нега бунча хушламаслиги қоронғи бўлиб қолган. Она тимсолидаги ҳалимлик ва эзгинлик ўзини анча тўлақонли оқлайди-ю, аммо ота қиёфасида намоён шафқатсизлик қайсиdir даражада соҳтадек туюлади. Бизнингча, ота руҳиятида адид қалами учун хос бўлган изчил таҳлил етишмайди. Бундан ташқари келинчак баҳти увол бўлгани бадий тасвир элагидан ўтказилмай, шунчаки хабар тарзида айтиладики, бундан қониқмаймиз. Умуман, ҳикояда адид воқеаларга мъёридан ортиқроқ араплашид, эстетик моҳият ва мақсадни парда остида сақламай, персонаж тилидан очиб ташлайдики, бу ҳол ўқувчи мустақил мулоҳаза юритиши ва мустақил хулоса чиқаришига ҳалақит беради.

Адид битикларидаги ора-чирада учрайдиган бундай ҳолатлар услубий хилма-хилликка интилиш, табиат ва жамият, инсон суврати ва сиyrати, ахлоқий муаммолар, воқеа-ҳодисаларга айрича ёндошишга уриниш йўлида учрайдиган мураккабликлар билан изоҳланиши керак.

Лекин у ижодий жараёнда рўй бериши мумкин бўлган узилишлардан чўчимайди, изланиш қаламни тоблаш мактаби эканлигини англаган ҳолда дадилроқ изланади. Кейинги ўиллар маҳсули – “Жим ўтирган одам”, “Жимжитхонага йўл”, “Ибн Муғанний”, “Қор одам”, “Сас”, “Кўз қорачиғидаги уй” каби мазмунан ва моҳиятнан теран ҳикоялар бу фикримиз далилларидир. Булар курилишидаги бадий-эстетик мукаммаллик илгари тўплланган тажкиба ва малака заминидан, муттасил янгиликка интилиш ўзагидан ўсиб чиқкан десак бўлади.

Ана шу жиҳатдан олганда, айниқса, “Жажман” адид ижодида муҳим босқични бошлаб берди, адид истеъоди имкониятлари анча кенглигини кўрсатди. Оlam ва одамни янгича тушунишга уриниши натижаси ўлароқ түғилган “Жажман” милллий ҳикоячилиқда алоҳида бадий-эстетик ҳодиса сифатида қайд этилгани бежиз эмас. Айнан шу асарда анаъанавийлик ва модерн сифатлари тўлароқ гавдаланади, бадий шакл билан фалсафий шакл туташиб, кенг кўламли руҳий-маънавий фожеали манзара, айни пайтда, ботиний ва зоҳирий жозиба пайдо қилгани кузатилади.

Энг муҳими, ҳикоя мағзига фақат фалсафий-бадий унсурлар эмас, аввало, мажозийлик руҳи, қолаверса, кўхна мозийдан эшитилиб турадиган овозлар, милллий қадриятлар улуғворлиги, романтик ва мистик омиллар ҳам чуқур сингдириб юборилган. Ҳикояда, шунингдек, олам ва одам тақдири ўзаро узвий боғлиқ эканлиги, муайян ҳодиса, муайян шарт-шароит мазмун-моҳияти бадийийлик мезонини белгиловчи мағзи тўқ сўзлар воситасида англанади, фаол ҳаракат қиласидиган ўша сўзлар бир пайтнинг ўзида кишини изтиробга соладиган, оғир-оғир ўй ва мулоҳазага толдирадиган тап-таранг муҳит яратадиган таҳсинга лойикларидир.

Милллий ҳикоячилиқда “Жажман” каби ўзида бир йўла бир нечта бадий-эстетик ўйналишни уйғун тарзида жамлай олган асар кам, бинобарин, “Жажман” олис мозий орқали бугунги кун муаммоларидан огоҳ этаётгани, бугунги кун воситасида кечмиш сабоқларидан сўйлаётгани айниқса ибратлидир.

Мутолаадан кейин қизиқ бир таассурот тумязис: ҳикоя гўё замон ва макон билан хисоблашмайди, айни дамда, бутун диққатимизни замон билан маконга қаратади, беихтиёр зардуштийликнинг муқаддас китоби – “Авесто” даврида мавжуд мезонларни ҳозирги вақтда ҳукм сураётган мезонлар билан солиширишга киришамиз.

Ҳикоя ёзилганда ҳалқимиз “Авесто”дек қадимда ўзи яратган баҳоси йўқ ёзма ёд-горлиқдан бутунлай йироқлашиб қолган эди, аниқроғи, жудо қилинган эди. Таъқиб ва тақиқлаш ҳукм сурисиб турган мураккаб шароитда ўша обидада акс этган азалий ва абадий мавзулар – эзгулик билан ёвузылик, нафс билан қаноат ўртасида кечадиган кураш мавзуларига мурожат қилиш айрича ижодий жасорат эди. Адид мана шу жасорат сари қадам кўйиш учун журъат топа олди, анча чархланиб қолган қаламини аниқ мақсадга бўйсундирди.

Дадил айтиш мумкинки, Хуршид Дўстмуҳаммад ижодида “бозор” сўзи алоҳида бадий-эстетик, фалсафий-рамзий маъно касб этади. Адид йирик асарини “Бозор” деб номлагани бежиз эмас. Унинг мулоҳазасиҷа, дунё бир бозорки, тошу тарозисида ҳамма нарса тортилади, бозор – нуқул ғалвадан иборат ҳаётда кимдир сотувчи, кимдир харидор, қолаверса, имонлию имонсиз ҳам, оқилу жоҳил ҳам, ҳақгўйу ғаразгўй ҳам, тўғрию ўғри

ҳам, нафси жиловлангану нафси ҳакалак отган ҳам, қисқаси, турли тоифадаги, турли характерга эга бўлган одамлар ёнма-ён ҳаракат қилишади.

Биз "Жажман"да улардан бир қанчасига дуч келамиз ва иблис сиёкли маҳлуқ – Жажман образи орқали улар билан яқиндан таниша борамиз.

Гап шундаки, кўз аранг илғайдиган митти ҳайвон бўлишига қарамай, ўлгудек очопатлиги, еб тўймаслиги билан вахима уйготадиган Жажманни йўқотишига бел боғлаган кишилар ғоғиллик намояндалари тарзида гавдаланади. Аввал текинтомоқ маҳлуқни эркалатиб, бошларига чиқариб кўйишади, сийрати бир ёқда қолиб, сурати билан қизиқишиди ва уни шунчаки мол ва пулга зиён еткизаётган муттаҳам деб ўйлашади. Аслида, у илдизи мозийда бўлган, бозор – ҳаётни м а ъ н а в и й т а н а з з у л г и р д о б и г а у л оқтиришни бош мақсад қилиб қўйган ёвузлик тимсоли эканини ангглашмайди.

Ғоғиллик бозор аҳли руҳидаги кишандир, фақат Зардушт бобо руҳи – эркин, бино-барин, бобо ҳаётга кўнгил кўзи билан қарагани учун ҳам ўзини кучли сезади, бир умр тириклик ва тириклик фалсафасини ўргангани, илоҳий кароматлардан баҳраманд, имон ва эътиқодда сабабини ҳаммадан илгари сезганини ҳис этишимизда кўмаклашади.

Адиб вақти-замонида "Авесто" тарғиб қилган Эзгу сўз, Эзгу ният, Эзгу амал Зардушт бобо кўнглини нур каби ёритганини нозик имо-ишоралар орқали ифодалайди. Ишонарли тасвирий воситалар оку қорани яхши танинган бобо олди-сотидидан путур кетаётгани сабабини ҳаммадан илгари сезганини ҳис этишимизда кўмаклашади.

Бобо мудом вақтини таҳликали ўй-хаёл оғушида ўтказиши, "Авесто"да кенг ўрин берилган, зардуштийлик динида Яхшилик худоси ҳисобланган Ахурамазда руҳига суюнишини ифодаловчи сўзлар ўқувчида огоҳликка чорловчи драматик кайфият уйғотади. Ҳамма оддий, расмона ўғридан гумонсираб турган пайтда, у гўзаллик кушандаси – имон-эҳтиқод ўғриси бўлган Жажман билан юзлашганини, хатар остида қолган эртанги кун ва эртанги орзу-умидлар қайғусини чека бошлаганини кузатамиз. "Тимга Жажман оралади, яхшилар!" Кўйноқ оғушида қолган бобо қилган бу хитоб қайсирир даражада ҳикоя тугуни ҳисобланади. Бобо шундай деркан, ҳозироқ барча бир ёқадан бош чиқариб, ҳудбинлик уругини сочаётган маҳлуқни йўқотиб ташлашига ишонади.

Лекин товуши ҳеч кимнинг кулогига кирмайди, аниқроғи, кўпчилик Жажманни қўради-ю, лекин унинг зулматга чулғанган дунёсини ҳис этмайди. Бундан яна ҳам изтиробга тушган бобо куйиб-ёниб ёлборади: "уларнинг дилини нурафшон қилгайсан, Ахурамазда!"

Ҳикоя давомида адиб, воқеалар билан бирга, Зардушт бобо ҳарактерини динамик ривожлантиришда кўрсатади: у ҳаётга кўнгил кўзи билан қарайдиган, кўрган-кечиргани ҳақида теран фалсафий мушоҳада юрита оладиган кароматгўй шахслигига бизни ишонтиради. Жажман зартуштийлиқда Ёмонлик тангриси бўлган Ахриман йўллаган ва унга хушомад илинжида ҳар қандай жирканчлиқдан қайтмайдиган гумашта эканлигини пайқаган чоғларида бобо чеккан изтироб ҳикоя эстетик жозибасини янада бўртиради.

Ўғирланган мол Ахриманнинг ҳеч қачон тўлмайдиган улкан ҳовучларини тўлдиришга мўлжалланган мазмун-моҳиятни кучайтириб, бизни ечимга – нафс ҳалокат сари элтувчи оғатдир, деган тушунчага яқинлаштиради.

Кейин адиб бобо тасаввурида акс этган, Эзгулик ҳомийси билан Ёвузлик ҳомийси ўртасида кечган даҳшатли жанг лавҳаси воситасида олдига қўйган бош мақсадига кўчади: "...Ахурамазда қаддини ростлай деганда Ахриманнинг оғзидан пуркалган булутлар орасидан бир, икки, уч... яна, яна, яна Жажманлар дикирлаб чиқиб кела бошлади, Ахурамазда уларга ҳам олов пуркади. Жажманлар куймади. Ахурамазда оташга дош берадиган жондорни кўрмаган эди..."

Ғойибда кўринган – қадимда ўтда куймаган Жажман бозор оралаб юрган Жажманнинг ўзгинаси эканлигини адиб Зардушт бобо афсуларига йўғуриб тасвирлайди. Бобо койинишлари орқали олис мозийни ортда қолдирган Жажманни бугун кўлга тушириш осон эмаслигини, у шайтондек ажалга ҳам чап беришга қодирлигини тушунамиз.

Тўғри, охир-оқибат тим оралаб юрган, ғоғилларни чалғитган маҳлуқ куни битади, лекин ўша заҳоти ҳеч ким кутмаган, фақат Зардўшт бобо ҳавотирланиб кутаётган даҳшатли ҳодиса содир бўлади: "...туйнукдан бир жуфт баҳайбат ҳовуч кўринги... ҳовучлар ичкарига суқилиб кирди-ю, улардан ҳозиргина базўр, минг бир азобда ўлдирилган Жажманга икки томчи сувдек ўҳашаш бошқа бир Жажман сакраб ерга тушди, фақат у олдингисидан хийла дуркунроқ – бўйи икки қарич эди..."

Яққол сезиладики, Жажман яшовчан, орамизда Жажманлар доим мавжуд, демак, ҳар қадамда бу ёвуз маҳлуқдан эҳтиёт бўлишишимиз, ақлу идрокимиз ва сабру бардошимизни унга қарши кўйишимиз керак.

Бундан ташқари ҳикоя бадиий-эстетик ўзагини ташкил этувчи, фалсафий қийматини ифодаловчи ва мушоҳадага ундовчи уч йўналишдаги образлар тизими: Ахурамазда – Зардушт бобо, Ахриман – Жажман, аҳли ғоғил – бозорчилар ўртасидаги ўзаро

муносабатларда азалий-абадий қарама-каршиликлар мужассам эканлигини назардан қочирмаслигимиз лозим.

Фақат "Жажман" да эмас, адиднинг бошқа кўпгина ҳикояларида ҳам ҳаёт зиддиятлари, турли маънавий-ахлоқий фожеалар ва муаммолар фаол суратда, бинобарин, шафқатсиз йўсинда тасвирланганни кузатилади. Ҳар қандай ўкувчини бефарқ қолдирмайдиган "Ибн Муғаний", "Жижитхонага йўл" шундай ҳикоялар сирасига киради. Ҳар иккала асар ҳам пухта ўйланган рамзлар заминида бўй кўрсатади, ҳар иккаласида ҳам бош қаҳрамонлар турли руҳий қўйноқларга дуч келган, ўзлари билан ўзлари курашадиган типлар сифатида гавдаланади.

Адид "Ибн Муғаний" да ёшлик фаслидаги биргина йўқотиш – билиб-бilmай босилган биргина қадам инсонни тоабад виждан азобига кўйиши, руҳий ва жисмоний оғриқларга гирифтор этиши мумкинлигини бадиий талқин қилади.

Адид ҳикояда биз кўнишиб қолган усул — яхлит воқеа ёки узундан-узун сюжетдан фойдаланмайди, асар динамикасини Ибн Муғаний руҳий динамикаси – руҳий тўлғоқлари билан боғлиқ ҳолда ривожлантиради ва шу тахлит бадиий умумлаштирилган манзара яратади.

Бош қаҳрамон исми рамзийdir, шу рамзилик замирида теран фалсафий маъноётади. Бобомерос созлар муқаддас эканлигига ишоралар ўкувчини ҳушёр торттиради, хусусан, Ибн Муғаний бу созлар ва мусикий қадриятларга лоқайд қарагани, ҳатто уларни унубтиб юборгани азобини тортади. Афсуски, хато қилганини кеч: ёшлигига энг яхши кўрган нарсаси бўлган қор ўзи ва оиласи бошига оғат бўлиб ёғила бошлагандан кейингина англаб етади.

Адид ҳикояда фақат уйни эмас, бутун атроф-борлиқни кўмид юборган қорни мажоний образ дарајасига кўтарган, қор тимсоли орқали фақат ҳаёт машаққатларини эмас, шунинг билан бирга, Ибн Муғанийнинг аччиқ қисматини ҳам кўрсатиб берганки, биз беихтиёр унинг дилидан кечадиган изтироблар гирдобига тушиб қоламиз.

Муҳими шундаки, ҳикояда қордан бошқа яна жуда кўп ҳаётий деталлар кўлланган: муз, камзул, этик, каклик, ўрдак, қарға ва ҳоказо. Улар ҳар бири табиий йўсинда теран маъно ташувчи рамзга айланади, шунчаки тасвирни қулоқлаштириш учун эмас, бадиийлик салмоғини ошириш, эстетик моҳият ва руҳий зиддиятни кучайтиришга хизмат қилади.

Қачондир йўқотилган ва тўсатдан топилган к и т о б хуруж қилаётган қор исканжаси – тақдир бујурган руҳий ва жисмоний азобдан қутилиш омили бўлиб кўринади. Айниқса, унда битилган атиги тўрт оғиз каломдан иборат "Куй оламни сел қилладур" ибораси, Ибн Муғанийни қийнаётган армонни теранроқ ифодалаш баробарида, миллий қадрият халос этувчи қудратли куч эканлигига ишора беради. Ана шу кучдан рағбатланган, хатосини тузатиш – мозийга эҳтиром кўрсатишга қасдланган Ибн Муғаний кўхна чолғулар турган, бугун эса қорнинг залворли кўрпаси остида ётган этақдаги уй томон жон-жаҳди билан ошиқади. Бутун вужуди, бутун руҳиятини биргина истак чулғайди: "Уйга етиб олсан бас... бобомдан қолган созларга кўл чўзсан..."

Ўша уй – яқингинада, айни пайтда, шунчалар узокки, унга етгунга қадар орадан минг йил ўтгандек туюлади. Яқин масофа узокдай кўриниши, зоро, олислатиб тасвирланиши боис, ҳар бир сўз ботинидаги маъно тўлароқ зуҳур бўлади, сўзлар фожиа кўлами ҳақида кенгроқ тасаввур беради.

Оҳир-оқибат Ибн Муғаний ана шу фожиа доирасида қолиб кетганини биламиз ва унга чин дилдан ачинамиз. Адид унинг нияти ушалиши осон эмаслигини ишонарли, ҳаётий ҳамда теран бадиий воситалар орқали тасдиқлайди: қимматли вақт бой берилган, вақт ўндундай қайсар нарсаки, тарихий аҳамиятга молик моддий ва маънавий бойликларни топтаган инсонни ҳеч қачон кечирмайди.

"Маҳзуна", "Жажман", "Жим ўтирган одам", "Ибн Муғаний" да ифода топган, салмоқли бадиий-эстетик моҳият касб этган руҳ ва кўнгил драмаси "Жимжитхонага йўл" услубий йўналиши учун ҳам хосдир.

Бу ҳикоя, муаллиф эътирофича, асли машҳур итальян адиди Дино Буцаттининг "Етти қават" ҳикоясига "назира" тарзида ёзилган. Бу тажриба миллий адабиётимизда биринчи марта учрамоқда, эҳтимол, шу сабабдан мазкур тажриба атрофида кўп баҳс ва мунозаралар бўлиб турибди.

Назира – ҳикояга муносабат билдирган тадқиқчилар орасида профессор Қозоқбой Йўлдошев мулҳозазалари ва холосалари ҳар жиҳатдан эътиборга сазовордир. Таниқли олим кузатувларига кўра, Дино Буцатти ҳикояси зиммасига юкланган бадиий маъно-мазмун назира-ҳикоя намоён этаётган маъно-мазмундан анча салмоқлидир. Яъни: "... бадиий асар тирик одам каби яхлит организм ҳолига келгандагина ҳақиқий эстетик қиммат касб этиши мумкинлигидан келиб чиқадиган бўлсак, X.Дўстмуҳаммаднинг тажрибаси жуда ҳам муваффақиятли чиққан деб бўлмайди". ("Ёниқ сўз". Адабий ўйлар. Янги аср

авлоди. Тошкент. 545 бетлик. 136-бет). Шунинг билан бир қаторда, олим оригиналга бадий илова вазифасини ўтайдиган ушбу асардаги “кўпгина саҳифаларда инсон туйғулари жилваларини нозик илғайдиган моҳир ёзувчининг қўли сезилиб” туришини эслатиб ўтади.

Тадқиқотчи Гулноза Сатторова “Икки күтб фалсафаси” мақоласида (“Ёшлик” журнали. 2002 йил, 3-сон. 44-45-бетлар) “Жимжитхонага йўл”ни, назира эмас, мустақил ҳикоя сифатида текширар экан, мазкур асар бадий-эстетик қимматига юқори баҳо беради, у Farb адабиёти ютуқларини ижодий ўзлаштириш самараси ўлароқ туғилганини, “Етти қават” билан бемалол беллаша олишини таъкидлайди.

Шубҳасиз, итальян адаби қаламига мансуб “Етти қават” дунё ҳикоячилигидаги энг сара, энг бадий бақувват асарлардан биридир, бинобарин, у эришган бадий юксакликка эришиш осон эмас. Шундай бўлса-да, бу масъулиятдан қўрқмай, Хуршид Дўстмуҳаммад қўлига дадил қалам олган, Farb ва Шарқда шаклланган фалсафаларни ўзаро қиёслаб, таҳлил этиб, қайсири даражада маънавий дунёмизни бойитишга хизмат қиласиган бадий-эстетик хуносалар чиқаришга муваффақ бўлган.

Гап шундаки, “Етти қават” ҳикояси дунёни мажоз орқали англаш ва ҳис қилишга ундаиди, бинобарин, худди шундай бадий фазилат “Жимжитхонага йўл” қиёфасида ҳам анча яққол кўринади.

Ҳар иккала асарда касалхона ҳаётга, қаватлар ва зиналар умрнинг текис-нотекис погоналарига қиёсланади. Бу ўҳшатиш ҳар иккала асар учун танланган бадий-эстетик ва фалсафий мезонларга мувофиқ келади. Дейлик, Дино Корте шароит тақозосига қўра пастга туша борса, Зоҳид Яқин баландлай боради. Тушишу кўтарилиш алдов ва қаллоблик туфайли рўй беради ва ўкувчида нафрат-ачиниш ҳиссини ўйготади.

Бир қават пастлашни зулмат қаърига чуқурроқ чўкиш деб билган ғарблик ғам-андухга ботса, жигаргўшамиз юқори қаватга чиқиши анчайин мамнун қаршилади ва Тангрига яқинлашиш деб тушунади. Жисман ўлаётганига қарамай, ўзини хотиржам тутаётган Зоҳид Яқинни соҳталиқ билан фариштага қиёс қилишади. Эҳтимол, шунда ичида ёнса ёнади-ю, аммо буни билдирамайди, аниқроғи, руҳан синмаслик учун сабру бардошини ишга солади, шу хусусияти билан Дино Кортедан кескин фарқ қилиб, кўз ўнгимизда мўминлик руқнларидан хабардор, қолаверса, тасаввуф таълимотини ўзлаштирган Шарқ кишиси сифатида қад ростлайди.

“Беозор қушнинг қарғиши” китобидан жой олган бошқа асарлар ҳам ана шундай салмоқдор бадий-эстетик хусусиятлари билан қизғин баҳс қўзгайди, кичик жанр ҳисобланган ҳикоя катта имкониятларга эга эканлигини намойиш этади.

Баҳоли қудрат қилган таҳлилимидан кўриниб турибдики, истеъододли адаб Хуршид Дўстмуҳаммад олам ва одамга бадий-эстетик ва фалсафий нуқтаи назардан ёндошади, олам ва одам тушунчаларини, аввало, қалбида синтез қиласиди, айнан шу синтез ҳосиласини нозик дид ва эҳтиёткорлик билан бадий асар мазмунига кўчиради. Адаб яратган каттаю кичик асарлар қиёфасида эстетик жозиба эмин-эркин яшайди, адаб саралаган сўз бемалол ўзи ҳақида сўзлайди, эзгу ниятлар ва ўтли изтироблар билан қоришган воқеа-ҳодисалар ўша сўзнинг таржима ҳолига айланади.

Бу таржима ҳол ҳам беҳад кенг кўлам, ҳам беҳад чуқур мазмун касб этган бўлиб, тадқиқотчи олимларга қизиқарли материал беради. Шундай экан, улар олдида адаб истеъододи ва қалами, яъни, ижоди сирларини тугал ўрганиш, илмий-назарий таҳлилдан ўтказиш вазифаси турибди. Фақат адаб асарлари, айниқса, ҳикояларига хос бадий ҳамда эстетик йўналишлар миёсини аниқ белгилаш орқали унинг ижодий лабораториясига кириб бориш мумкин.

# ЙИЛЛАР, ВО҆АЛАР, ТАҚДИРЛАР



Шерали Турдиев,  
филология фанлари номзоди

## ФИДОЙИЛИК ҚУРБОНИ

Қори Йўлдош Пўлатов қисмати

ХХ асрнинг бошлари Бухородаги маърифатчилик ва испоҳотчилик ҳамда амирликка қарши кураш ҳаракатларида, шунингдек, Бухоро Ҳалқ Республикаси (1920-1924) нинг ижтимоий-иқтисодий, маданий-маърифий ҳаётида Файзулла Хўжаев, Абдурауф Фитратлар билан бирга Қори Йўлдош Пўлатовнинг ҳам хизматлари катта бўлган. У ўша вақтларда Бухоро амирлигига қарашли Керки шахрида "Ёш бухороликлар" қўмитасининг раҳбари сифатида амир сиёсатига қарши жиддий ташвиқот ишлари олиб боради ва амирлик салтанатини ағдаришда фаол қатнашади. Кейинчалик Бухоро Ҳалқ Республикасининг Маориф нозири вазифасида ишлаган. 1925 йилдан Ўзбекистон Республикасининг турли ижтимоий-иқтисодий ташкилотларида молиявий-маърифий ишларни жонлаштириш борасида фидойилик билан қатнашади. Лекин, афсуски, 30-йилларнинг охирларида собиқ иттифоқда бошланган катта қатағон сиёсати оқибатида республикамизнинг Файзулла Хўжаев, Рустам Исломов, Фитрат каби бир қатор давлат ва жамоат арбоблари, фан намояндлари сингари Қори Йўлдош Пўлатов ҳам бегуноҳ ҳолда қатағон даҳшатини тортади.

Қори Йўлдош Пўлатовнинг ўзи қайд этишича, у 1890 йилда собиқ Бухоро амирлигига қарашли Керки шахрида (ҳозирги Туркманистоннинг Чоржўй вилоятига қарашли) хизматчи оиласида таваллуд топади, 1910 йилгача шу ердаги эски усул, сўнг янги усул мактабларида ўқийди, ўқишни тутатгач, 1916 йил охирларигача Керки шахридаги мактабларда дарс беради. 1917 йил Рус февраль инқилобидан кейин Бухорода амирлик сиёсатига қарши кучая бошлаган "Ёш бухороликлар" ҳаракатига кўшилиб, уларнинг Керки шахридаги бўлимига раҳбарлик қила бошлиди. 1918 йилда "Ёш бухороликлар" билан бирга амирга қарши курашда фаол иштирок этади. Кураш муваффақиятсизликка учрагач, Самарқандга келади. 1919 йилдан Самарқанд вилояти маориф бўлими мудири бўлган. Бу борада Самарқанд вилоятидаги янги маориф, матбуот ходимлари Саид Ризо Ализода, Ҳожи Мўйин, Исматулла Раҳматуллаевлар билан ҳамкорлиқда иш олиб боради.

1920 йил куз ойларининг бошида "Ёш бухороликлар"нинг муҳожиротда бўлган бошқа раҳбарлари билан бирга, қизил қўшин ёрдамида амирга қарши курашнинг олдинги сафларида бўлади. Амир ағдарилгач, юқорида қайд этганимиздек, унинг ўрнига ўрнатилган янги ҳукумат — Бухоро Ҳалқ Республикасининг Маориф нозири бўлиб ишлади. У 1920-1924 йиллар мобайнида Бухоро Ҳалқ Республикасида янги замонавий руҳдаги таълим-тарбия тизими, янги мактаб ва педагогика билим юртлари, болалар боғчалари, кутубхона ва музейлар очиш ишларини йўлга кўйиш, янги матбуот ва адабиёт, театр барпо этишга фаол қатнашади. Бу борада янги кадрлар тайёрлаш масалалари билан ҳам жиддий шугуллана бошлиди. Айниқса, Бухородаги янги матбуот ва адабиёт ишларини йўлга кўйишга катта эътибор беради. Бу борада Бухоро ҳукуматининг органи сифатида Бухоронинг ўзида чиқа бошлаган янги "Бухоро ахбори" газетасининг мұҳаррири сифатида унинг саҳифаларида мұхим ижтимоий-иқтисодий ва маърифий мавзуларда мақолалар ёзади. Мазкур матбуотга қатнаштириш ниятида Тошкент ва Самарқанддан бир қатор ижодкорларни таклиф этади. Жумладан, Мунаввар қори Абдурашидхоновни ўзига вақф ишлари бўйича ўринбосар қилиб олади. Шунингдек, Саид Ахрорий, Чўлпон, Лазиз Азиззода каби таниқли шоир ва матбуотчиларни

"Бухоро ахбори", "Учқун", "Нашри маориф" каби янги газета ва журналларда самарали ишлашларига яқиндан ёрдам беради. Натижада, 1920-1924 йилларда Бухорода чиқиб турган мазкур матбуотларнинг сақифаларида республикада янги маориф ва мактабни йўлга қўйиш, давлат ишларини бошқаришда маҳаллий кадрларга яқиндан ёрдам кўрсатиш, эл-юргутга фамхўрлик, мамлакат иқтисодини кўтаришда солиқ сиёсатини тўгри амалга оширишнинг аҳамияти сингари масалалар борасида Фитратнинг "Маориф ишлари" ("Учқун", 1923 йил), Сайд Ахорийнинг "Давлат ишларида ерлilarга ёрдам" ("Озод Бухоро" газетаси, 1933 йил, 6 ноябрь), Файзулла Хўжаевнинг "Солиқ масаласи", Лазиз Азиззоданинг "Иқтисодий ишларимиз" мақолалари, Чўллоннинг "Халқ" шеъри эълон қилинади. Қори Йўлдош Пўлатов Бухоро Халқ Республикаси Маориф нозири сифатида бу йилларда фақат маориф, матбуотнинг ўзигагина аҳамият бериб қолмасдан балки бу борада мутахассис кадрлар тайёрлашга катта эътибор қаратади. Бу борада амалий ташаббус кўрсатиб, 1922 йил охирларида ўзи билан бирга бир неча кишиларни Москва, Санкт-Петербургга олиб боради ва у ердаги илгор тажрибаларни ўрганиб қайтади. Бу ҳақда буҳоролик тарихшунос олимлардан Шодмон Ҳайитов ва Камол Раҳмоновлар ўзларининг "Истиқлолнинг икки фарзанди" (Бухоро, 2003 йил, 18-20-саҳифалар) китобида шундай ибратли фактларни келтирадилар:

"Қори Йўлдош Пўлатов ва бир гурух маорифчилар 1922 йил 19 декабрда Тошкентдан Россиянинг Москва ва Санкт-Петербург шаҳарларига қараб поездда йўлга чиқишиди. Москва ва Петербургда салкам бир ярим ой бўлиб, 1923 йил январь ойининг охирларида Бухорога қайтишган. Москва ва Санкт-Петербург шаҳарларида маориф нозири вакиллари, ўнлаб илмий, маданий муассасаларни бориб кўрадилар. Жумладан, "Оналар ва болаларни соғломлаштириш маркази", "Болалар билим юрти", "Болалар уйи", театр, музей, кутубхоналар кўздан кечирилиб, тегишли тажрибалар ўзлаштирилади...

Қ.Пўлатов Москва ва Санкт-Петербург сафаридан куруқ қайтмаган. У ўзи билан синтография, (матбуотга зарур бўлган аксилхона), кўпгина китоблар ва ўкув қуроллари олиб келган. Россия ўкув юртларига ёшларимизни ўқиш учун юбориш тўғрисида шартномалар тузган".

1924 йил охирларида Қори Йўлдош Пўлатов Ўзбекистон Республикаси Молия вазири этиб тайинланади. У мазкур вазифада 1929 йилга қадар ишлаб, шу ўтган давр мобайнинда Ўзбекистоннинг иқтисодий-молиявий аҳволини яхшилаш, унинг ўлка сиёсий-ижтимоий ва маданий ривожидаги роли ва аҳамиятини кўтариш борасида муҳим фаолият кўрсатади. Ўша пайтдаги Ўзбекистоннинг раҳбарлари Файзулла Хўжаев, Хидир Алиев, Йўлдош Охунбобоев, Абдуллажон Каримов ва бошқалар билан бирга республикада амалга оширилаётган ер-сув испоҳати, имлони лотинлаштириш жараёни каби муҳим сиёсий-ижтимоий ва маданий тадбирларда ҳам фаол қатнаша бошлайди. Бу масалалар юзасидан матбуотда ўз фикр, мулоҳаза, таклифларини билдиради. (Масалан, Қори Йўлдош Пўлатов. "Ер ислоҳотининг сиёсий аҳамияти", "Қизил Ўзбекистон" газетаси, 1925 йил 26 январь; "Лотин ҳарфларини қабул қилиш тўғрисида 4-чи сессиясининг қарори", "Қизил Ўзбекистон" газетаси, 1926 йил, 4 июль; "Фарғона — Ўзбекистоннинг гули", "Қизил Ўзбекистон" газетаси, 1925 йил 1 апрель). Шунингдек у хорижда ўқиётган талабаларимизнинг ижтимоий-иқтисодий аҳволи, уларнинг стипендияларини ўз вақтида етказиб бериш ва бу борадаги қийинчиликларнинг олдини олиш борасида ҳам жонбозлик кўрсатади. Бу жиҳатдан, айниқса, унинг Германияда ўқиётган ўзбекистонлик талабаларнинг маориф вакили Олимжон Идрисийга 1926 йилда йўллаган қуйидаги мактуби характерлидир: "Ўртоқ Олимжон Идрисий! Сизнинг сўнгги хатингиз ва у билан бирга талабаларнинг аризаларини ҳам олдим. Гап шундаки, Берлиндаги талабаларимиз ҳақидаги масала уларнинг аризаларини олгуннимизча ҳал қилинади. Ўйлайманки, сиз ушбу масала бўйича бизнинг сўнгги қилган қароримизни олган бўлишингиз керак. Москвадан олган сўнгги маълумотларимизга қараганда, сизларга уч ойлик (бир кварталлик) юборилган экан. Агар менинг хатимгача пулларингизни ололмаган бўлсангизлар менинг номимга Москвадаги Ўзбекистон ваколатхонасига яна қайтадан хат йўлланг, чунки, мен 15 марта Москвада бўлиб, у ерда икки ҳафтача тураман ва хатларингизни олишим биланоқ Иттифоқ молия вазирлиги билан бу борада чора кўраман. Ўртоқ Ризаев сизнинг хатингизни олмапти. Талабалар масалаласида сиз унга тез-тез хат ёзиб туринг. У сизнинг хатингизга жавоб қилишга вайда берди. Сиз талабаларимизнинг икки ойлик ёзги таътил ойларида ватанларига қайтишларини ёзибсиз. Менинг укам масаласига келганда сиз уни бирга олиб келмай ўша ерда қолдиринг. Абдулла у ерда дарсларини тайёрласин, маҳсус ўқитув юритида

максус ўқитувчи ёрдами билан она тили ва рус тилини ўргансин". (Қаранг: Архив КГБ при СМ. Уз ССР, №-П-20033, дело в 2-х томах, том, II, стр. 23).

Қори Йўлдош Пўлатов 1929 йилдан сўнг собиқ СССРнинг Ўрта Осиё банки бўлими бошқарувчиси вазифасига тайинланади ва бу вазифада у то 1932 йилгача ҳалол мөхнат қиласди. 1932 йил Тошкентдаги Марксизм-ленинизм институтига ўқишга киради.

1934 йилда Сергей Миронович Кировнинг отиб ўлдирилиши боис, мамлакатда бошланган партияни тозалаш компанияси муносабати билан Қори Йўлдош Пўлатов ўқиётган Тошкентдаги Марксизм-ленинизм институтидаги муҳокамаларда уни ҳам ўтмишда жадидчилик, миллатчилик ташкилотларининг аъзоси бўлган, деган соҳта айб билан қоралаб, партия сафидан чиқарилади, ўқишдан ҳайдалиб, ишсиз қолади, 1937 йил 11 июлда эса шу каби айб билан қамоқقا олинади.

1937 йил 11 июлда Ўзбекистон Ички ишлар халқ комиссари ўринbosари, Давлат хавфсизлик хизмати майори Леоновнинг тасдиғи ва республика прокурори ўринbosари санкцияси билан Қори Йўлдош Пўлатовни ҳибсга олиш ва уни уйида тинтуб ўтказишга қилинган қарорда 1934 йилдаги партиявий тозалаш даврида унинг партиядан чиқарилганлиги, ўтмишда "Миллий иттиҳод" деган ташкилотнинг аъзоси бўлиб, унинг топшириклари билан босмачиларга ёрдам қилганлиги, советларнинг сиёсатидан норози бўлиб, доимий равишда унга қарши ташвиқот ва тарғибот олиб борган, ер ислоҳоти ва миллий масалалар бўйича советларнинг ўтказган тадбирларидан норози бўлиб, яширинча четга кетмоқчи бўлган ва бошқаларни ҳам хорижга кетишига маслаҳат берган, дейилади. (Архив КГБ при СМ. Дело 2-х томах, том I. Стр.30).

Шундай қилиб, Қори Йўлдош Пўлатовни қамоқقا олиш ҳақидаги Ўзбекистон НКВДси раҳбариятининг чиқарган мазкур қарорида тамомила адолатсизлик билан иш кўрилади. Унинг Бухоро Халқ Республикасида Маориф нозири сифатидаги хайрли саъй-ҳаракатлари ва барча ижобий хизматларидан ҳам тамомила кўз юмилаб, қарорда уларнинг ҳаммаси тескаричилик, душманчилик, деган бўёқларда бўяб кўрсатилади. Қори Йўлдош Пўлатов ҳибсга олингандан кейин уч кун ўтгач, унга аввалдан тўқиб кўйилган мазкур туҳмат — айб бўйича жавоб бериш талаб қилинади. Ўзбекистон Ички ишлар халқ комиссарлигига қарашли Давлат хавфсизлиги комитети кичик лейтенанти, терговчи Афанасьев унга кўйилган мазкур айбларга жавоб беришни талаб қилганида, Қори Йўлдош Пўлатов ўзининг XX аср бошларида "Ёш бухороликлар" ҳаракатида иштирок этганлигини, 20-йиллар бошларида амирга қарши курашда улар билан бирга, қизил армия кўмагида фаол иштирок этганлигини айтади. Бу ҳақдаги унинг жавоблари тергов баённомасида шундай қайд қилинган:

"Савол: Сиз утмишда "Ёш бухороликлар" — жадидларнинг фаол аъзоларидан бири бўлиб, унинг Керкидаги филиалининг бошлиғи бўлганлигинизни бўйнингизга оласизми?

Жавоб: 1917-1920 йилларда "Ёш бухороликлар" деб аталган жадидларнинг сафида бўлганман ҳам уларнинг фаол аъзоларидан бири эдим. "Ёш бухороликлар" ташкилотининг Керки шаҳридаги ячейкасининг раҳбари ва ташкилотчиси бўлиб ишлаганман. У ердаги раҳбарлик ва ташкилотчилик ишларим 1918 йилгача давом этди. 1917-1920 йилларда ўзимни Бухоро амири сиёсатига қарши инқолобий курашчи деб ҳисоблайман. "Ёш бухороликлар" мазкур даврда большевиклар билан бақамти бўлиб, қизил армия ёрдамида амирга қарши кураш олиб борган эдилар"... (Мазкур архив, 37-бет).

Лекин, шунга қарамасдан терговчилар Қори Йўлдош Пўлатовни айбсиз айбларини тан оғдиришга, ўзига ва бошқаларга туҳмат қилдиришга роса уриниб кўрадилар. Бунинг учун НКВДнинг ўша ғайриқонуний ишлардаги ғайриинсоний қийноқлари ва тергов усуулларининг барчаси ишга солинади. Конвејер усуулда тўхтовсиз сўрок қилинади, овқат ва уйқу бермай қийнашади, ярим тунлари уйқудан уйғотиб, тонг отгунча сўроққа тутишади. У буларнинг барчасига чидайди, туҳматларни бўйнига олмасликка ҳаракат қиласди. Ўзига ҳам, ўзгаларга ҳам туҳмат қилмай, ҳақиқатни та-корглашда давом этади. Охири-оқибатда уни 1937 йил 5 ноябрда ҳеч қандай судсиз, сўроқсиз аввалги тўқилган соҳта айблар, туҳматлар асосида 10 йилга сургунга хукм этилади. У узоқ совуқ юртларда оғир жисмоний ва руҳий қийноқларда мөхнат қиласди. Охири бу адолатсизликка чидамай 1937 йил охирларида юкори хукуқ органларига ишини қайта кўриб, ўзини оқланишини талаб қилиб, шикоят йўллайди. 1939 йил 28

декабрда Ўзбекистон Ичкى ишлар халқ комиссарлиги Давлат хавфсизлиги сержантни аризасини кўриб чиқиб, “унинг аризасидаги илтимоси оқибатсиз қолдирилсин”, деган хуносага келади ва уни Давлат хавфсизлик хизмати капитани Бойко тасдиқлади. Бунга сабаб қилиб яна унинг эски айбсиз айблари, “Ёш бухороликлар” — жадидлар билан алоқада бўлганлиги, “Миллий иттиҳод”га аъзолиги, Фитрат билан бирга мазкур ташкилотларнинг топшириғи билан ўзбек ёшларини Германияга ўқишига юбориш режаларини тузиб чиққанлиги”да, деб кўрсатилади”. (Мазкур архив, 46-бет).

Шундай қилиб, унинг узоқ вақтлар сургундаги қийноқлари, таҳқирлашлар етмагандай, аризаси ҳам оқибатсиз қолдирилди, ўн йиллаб ички Россиянинг совуқ қор, бўронли иқлимида оғир меҳнат лагерларида озиб-тўзиб ишлайди, 1947 йил жазо муддати тугаб, Ўзбекистонга қайтади, лекин унинг уйини хукуқ ҳимоячиларининг ўзлари аллақачон тортиб олишиб, оиласини ҳам уйдан ҳайдаб юборишган, оила аъзолари ҳам халқ душманининг кишилари сифатида оғир таъқиб ва тазийқ, қувғин остида кун кечираётган эдилар. Бунинг устига у сургундан қайтгач, унга Тошкентда яшаш ва ишлашга рұксат берилмайди Шаҳардан 50-60 километр узоқликдаги Чиноз районида бир боғ совхозида қоровул бўлиб ишлай бошлайди. Бу иш ҳам фақат ёздагина бўлиб, қолган вақтлари ишсиз қолади. Орадан иккى йил ўтгач, НКВД ходимлари уни ўша ердаги ғарип кулбасидан яна қамоққа оладилар. 1949 йил 23 февралда Ўзбекистон Ичкى ишлар вазирлигининг Тошкент вилояти бўлими бошлиғи ўринбосари, подполковник Кондратьевнинг уни қайта қамоққа олишга берган буйруғида Қори Йўлдош Пўлатовни 1923 йилда Ўзбекистондаги “Миллий иттиҳод” ташкилотига аъзо бўлгани, унинг топшириклари билан Берлинга талабалар юборишни ташкил қўлганлиги ва советларга қарши узоқ вақтлардан буён курашиб келганлиги” борасидаги эски тухмат — айбловлар қўйилади. (Мазкур архив, 2-том, 4-бет). Шу тухмат — айб асосида у яна Тошкентдаги НКВД қамоқхонасида эски зиндан камералар, тергов қийноқларини қайтадан кечира бошлайди, унинг қаерда бўлганлиги, қамоқдан келгач нима ишлар билан шуғулланганлиги ва қаерда яшаганлигидан тортиб, советларга қарши яна қандай тарғибот ва ташвиқ юритганлиги суриштирилади. 1949 йил 18 марта бўлган навбатдаги тергов савол-жавобларида шундай қайдлар баён этилган:

“Савол: Аввалги терговда сиз 1937 йил 10 йил қамоқ сургунида бўлганлигиниз ҳақида кўргазма берган эдингиз. Мазкур йиллардаги жазо муддатини қайси лагерларда ўтадингиз?

Жавоб: Жазо муддатини СССР Ичкى ишлар халқ комиссарлигига қарашли Сибирдаги қамоқ лагерларида ўтказдим. У ердан 1947 йил 11 июля жазо муддатим тугаб, қамоқдан — сургундан озод бўлганимдан кейин Тошкент вилоятининг Чиноз районига келдим.

Савол: Сиз қамоқ-сургунидан озод бўлиб қайтгач, қаерда яшаб, нима иш билан шуғулландингиз?

Жавоб: Мен сургундан бўшагач, Ўзбекистонга, яшаб турган оиласимга, уйимга қайтдим, лекин улардан алоҳида ажралиб Тошкент вилоятининг Чиноз районида яшадим. У ерда ёз ойлари 15-совхоз боғида қоровуллик қилдим, бошқа вақтларда ҳеч қаерда ишлаганим йўқ.

Савол: Сургундан озод бўлиб, Ўзбекистонга қайтганингиздан кейин советларга қарши олиб борган ишларингиз ҳақида гапириб беринг?

Жавоб: Мен қамоқдан озод бўлиб қайтганимдан кейин советларга қарши ҳеч қандай иш олиб борганим йўқ”. (Мазкур архив, 20-21-бетлар).

Орадан бир ҳафта ўтар-ўтмас, у яна терговга чақирилади. Бу сафар энди олдингидай кундуз кунлари эмас, тун ярмида олиб келишди. Тергов 23 март кеч соат 22 да бошланиб, 24 март куни бошлангунча, қарийб 4 соат давом этади. Терговчи ушбу 4 соат давомида уни тик турғизган ҳолда Германияга талабалар юборишдаги иштироки ҳақида батафсил жавоб беришни талаб қиласди. “1921-1922 йилларда, — дейди бу ҳақда Қори Йўлдош Пўлатов — Бухоро Халқ Республикаси хукумати қарорига кўра, 50 га яқин ўзбек, тожик, туркман миллатига мансуб ёшлар Германияга ўқишига юборилади. Талабаларни ўқишига юбориш учун танлов комиссиясига Бухоро Халқ Шўролар жумхурияти қошида масъул котиб бўлган немис миллатига мансуб бир киши (фамилиясини эслай олмайман) раислик қиласди ва у киши кейинчалик талабаларнинг бошлиғи бўлиб Германияга кетган. Мен ўша вақтларда Бухоро Халқ Республикаси Маориф нозири вазифасида ишлаётган бўлсан-да, Германияга талабалар юбориш ишларига аралашганим йўқ. У ерга талабаларни танлаб ўқишига

юборишини ўша маҳсус комиссия ўзи мустақил ҳал қилган эдилар". (Мазкур архив, 24-25-бетлар).

Шунга қарамасдан, 1949 йил СССР Давлат хавфсизлик комитетининг маҳсус қарори билан у ҳеч асоссиз равишда яна 10 йил қамоқ-сургунга ҳукм этилади. СССР Давлат хавфсизлиги комиссарлигига қарашли бўлган Красноярский ўлкаси Давлат хавфсизлик комитети бошқармаси бошлигининг ўринбосари, подполковник Заславский Ўзбекистон Давлат хавфсизлиги комиссарлигига йўллаган нарядида СССР Давлат хавфсизлиги комиссарлигининг 1949 йил 14 майдаги маҳсус мажлиси қарори билан советларга қарши миллатчилиқда айбланиб, қамалган ва 10 йилга ҳукм этилган Кори Йўлдош Пўлатовни Красноярский ўлкасига сургунга юборишини сўраган. (Мазкур архив, 31-бет).

Шундай қилиб, у Тошкент қамоқхонасидан Красноярский ўлкасига сургунга юборилади. Ва у ердаги Игарка шаҳрида 5 йилу 8 ой давомида оғир меҳнат ва таҳқир азобларини бошидан кечиради. Ниҳоят, Сталин вафотидан кейин, 1954 йилда сургундан қутулиб, Ўзбекистонга қайтади. Лекин, у ерда аллақачон уй-жойидан маҳрум қилинган эди, ишсиз, уй-жойисиз қийналиб, охири, Туркманистондаги ногирон укасининг торгина кулбасида бирга яшашга мажбур бўлади. Бу ерда унинг қамоқ ва сургундаги қийноқ ҳамда оғир меҳнат азоблари оқибатида ортирган касалликлари тобора кучая боради, нафақа ҳам ололмайди. У охири 50-йилларнинг ўрталарида КПСС Марказий Комитетининг биринчи котиби Никита Сергеевич Хрущев номига ариза ёзади. Аризада у ўзининг узоқ йиллар давомида Ўзбекистонда ҳалол меҳнат қилганинг қарамай, 1937 йилда тұхматга учраб, бегуноҳ қамоқ ва сургунларни бошидан кечирғанлиги, қамоқхоналарда унга нисбатан қўлланган ноқонуний руҳий ва жисмоний қийноқлар, бунинг оқибатида ортирган оғир касалликлари, бугунги кунда уйсиз, жойсиз, нафақасиз ҳолда ногирон укасининг тор уйиди сиғинди бўлиб, хору зорликда кун кечираётганлиги, ўзининг қариган чоғидаги бу қийинчилликлардан қутилиши учун унинг ишларини қайта кўриб, сиёсий жиҳатдан тамомила оқланишига ёрдам беришларини сўрайди.

1956 йилдан ўтмишда кўплаб бегуноҳ қатағон бўлган ватандошларимизнинг аризалири қатори Кори Йўлдош Пўлатовнинг мазкур аризаси ҳам қайта кўрила бошланди. Унинг қамалишига асос қилиб 1923-1930 йилларда республикадаги Давлат хавфсизлик органларига тушган оператив маълумотлар ва кейинчалик қамоққа олинган баъзи бир шахсларнинг Кори Йўлдош Пўлатовнинг Бухорода Маориф нозири ва Ўзбекистонда Молия вазири бўлиб турганда миллатчилик ташкилотининг аъзоси бўлган эди, деган ўйдирма кўргазмадари олинганлиги ва қайта текшириш пайтида бу кўргазмаларнинг далилсизлиги аниқланади. Бундан ташқари уни ўз вақтида яқиндан билган республиканинг кекса меҳнат фахрийларидан Кори Оқилов, Мирзо Муҳиддинов, А.Альмеров, Қосимхўжаев ва бошқалар гувоҳ тариқасида қайта сўроқ қининганда ҳам улар Кори Йўлдош Пўлатовни фақат ижобий томонларидан билишларини айтганлар. Шундан кейин, 1956 йил 18 декабрда Ўзбекистон ССР Олий суди ўзининг маҳсус ёпиқ мажлисида бу масалани қайта кўриб чиқади ва Кори Йўлдош Пўлатовга нисбатан Ўзбекистон Ички ишлар халқ комиссарлиги қошидаги учлик комиссиясининг 1937 йил 5 ноябрда чиқарган қарор — қукмини асоссиз топиб, уни бекор қиласди. (Мазкур архив, 1 жилд, 101-102-бетлар) ва у шундан сўнг расман оқланди.

Лекин, шунга қарамасдан, турғунлик даврида советларнинг ёвуз қатағон сиёсати йилларида бегуноҳ қамалган кўплаб ватандошларимиз каби Кори Йўлдош Пўлатов ҳам узоқ пайт шубҳа ва гумонлардан қутуполмай, охир-оқибатда оғир руҳий ҳамда жисмоний касалликлар таъсирида 1965 йили бу оламдан рўшнолик кўрмай, армон билан дунёдан ўтади. Унинг ҳақиқий тарихий хизматлари фақат Ўзбекистон ўз мустақиллигига эришгандан кейингина холис баҳосини ола бошлади. XX асрнинг 30-50 йилларида бегуноҳ қатағон этилган кўплаб таникли давлат ва жамоат арбобларимиз: Файзулла Хўжаев, Турор Рискулов, Фитрат, Абдулла Раҳимбоев ва бошқалар қатори Кори Йўлдош Пўлатовнинг ҳаёти ва фаолиятини ҳам тамомила янгидан ўрганишига киришилди. Истиқлол ёғудси унинг қадрини шуълалантириди.



Муҳаммад Очил

## Шоир кулса — олам кулар

Ўзбекистон Қаҳрамони, ҳалқ шоири Абдулла Орипов ҳәётидан лавҳалар

### КИТОБ ҲАМ ЎҚИБ ТУРИШ КЕРАК

Устоз “ойнан жаҳон”да тез-тез кўриниб, китоблари пайдар-пай нашр килиниб – анча машхур бўлиб колгач юқори маҳкамага бошликларидан бирни сим қоқиб, шонини сухбатта таклиф килади. Хурмат юзасидан шонир белгиланган муддатда ўша маҳкамага йўл олади. Аммо, дарвоза ёнида турган дарбон — милиционер йўлига кўндалган бўлади.

— Ҳужжат?

Шоир у ёк-бу ёгини пайпаслайди, одатий паришонхотирлик – ҳужжатни чўнтакка солиб кўйиш бу гал ҳам ёдидан кўтарилган экан.

— Ҳужжат йўқми?! — милиционер энди тамомила “кулф”га айланади. — Унда рухсат ҳам йўк! Кўп гапирилмасин... Рухсат йўк, тамом!

Бу тарздаги мулозаматдан табиийки, шоир азият чекади.

— Ҳой, одамзот! Бутун бошлини тирик инсондан наҳотки бир парча қогоз улугрок бўлса?! Бу нима деган гап, ахир??

— Ахир-пахири йўк, — дарбон-робот киприк ҳам қоқмайди — Буйруқ шундай! Мен инструкциядан четга чикмайман. Ҳужжат йўқми, демак, рухсат ҳам йўк!

Абдулла ака кетиш учун чоғланиб бир-икки одим отади, сўнг нималарни дир мулоҳаза килганча дарбонга қайта юзланади.

— Менга қара, жўра! Бу даргоҳда кўйим адашгани йўк, билдингми? Каттаниг хурмат килиб чақирганди, хурмат юзасидан келдим. Мен-ку, қайтиб кетаверишин мумкин. Лекин, кейин гап-сўз кўпайиб, бу жойдан сенинг насибанг киркилмасин дейман-да! Шу боис, каттанига кўнгирок кил. “Абдулла Орипов келди!” деб айт. Ҳа, “ҳужжати зарур” дейилса, ана унда...

“Гап-сўз”дан чўйибни дарбон ҳартугул ички телефон гўшагини кўтаради.

— Алло! Ўрток бошлиник... Кечирасиз, ҳалиги бу ерда бир киши сизга... ҳой, памилиянг кимиди?! Ҳа-а, Абдулла Орипо-о... А-а? Ҳўп... Ҳўп! Кечирасиз...

Дарбон ранг-кути ўчганча гўшакни оҳиста лўқидонга кўяркан, шоирга мўлтираб бокади.

— Марҳамат! Ичкарига... Сизни кутишаабди!

Шоир кўкрак кериб остона ҳатларкан, дарбондан кулимсираганча сўрабди:

— Каттани нима деди, оғайни?

Милиционер лавлагиси чикканча ерга бокиб манглайнин ишқалабди.

— Катта койидилар! “Ҳар замонда китоб, газета-журнал ҳам ўқиб тур, овсар!” дедилар... Узр, шоир ака!

### ИЛК УСТОЗИ — ҚУРУВЧИ

Абдулла ака бир гал ота юрти – Қашқадарёга келганда биз маҳаллий ижодкорлар ул зотни куршаб олиб саволга тутдик:

— Абдулла ака, ilk ustozingiz kim?

Шоир хаёлига тароқ урмокчи бўлгандек бир нафас ўйга толди-ю, сўнг бошини кўтариб жилмайди.

— Илк устозларимдан бири шак-шубҳасиз Гайбулла ака Саъдиеv!

Абдулла аканинг оғзидан бирор-бири машхурроқ шоир ёхуд аллома адабнинг номини эшитиш умидида қулоқ тутиб тургандик. Бу “жавоб”ни эшитиб кимдир хайратини яширолмади.

— Балки, Файбулла Саломов демокчи бўлгандирсиз?! Машхур олим...  
— Йўқ, — Абдулла ака яна кулимсиради. — Файбулла Саъдиев! У киши на олим, на шоир ва на санъаткор. Бирок курувчи сифатида Қашка воҳасида Файбулла акани кўпчилик яхши билшишади. Энди, “берди”сини айттунча сабр килсанглар, нима учун бу инсонни “Устоз” дей тан олишимнинг боисини хам сўзлаб бераман...

— Майли...майли! Розимиз!..

— Бу воеа болалигимда рўй берганди, — хикоясини бошлади Абдулла ака ўйчан ҳолатда. — Ҳали айттанимдек Файбулла Саъдиевнинг касби-корлари курувчи эди. Ўзлари эса отам Ориф бованинг кадрдои дўсту-улфатларидан саналарди. Шу боис бизнинг хонадонимизга тез-тез ташриф буюриб турардилар. У пайтларда камини мактаб ўкувчиси. Дарсдан келгач, уйимизда мўъжазгина кутубхона бор, ўша жойда китоб мутояда киламан.

Бўш пайтларда Раззок акам билан басма-баснига шеър машқ килишга хам тутинардик. Иккаламизнинг хам алоҳида-алоҳида “шэърий альбом”имиз бор эди. Ана шундай кунларнинг бирида сабоқдан кайтсам, ишкомимиз тагидаги сўрида отам меҳмон бўлиб келган Файбулла ака билан гурунг килиб ўтиришган экан.

Кифтини келинтириб, саломни куюқ килганча ичкарига ўтиб кетаётгандим Файбулла ака мендан “хол-аҳвол” сўраб колдилар.

— Хўш-чи, тойчик... Ўкишлар дурустми? Қанин айтчи... Бир кило тош оғирми ёки бир кило пахта?

— Иккаласи хам тенг...

— Дуруст, дуруст... Саводинг чаккимас.

— Ўқинни тузук, — отам гуурланганча оғайнисига менин мактаб кетди. — Чунки, кўй бокишининг ўринига уззу-куни бошини китобдан кўттармагач... Ҳа, айтгандай, шу улимнинг шонир бўладиган сиёҳи бор! Ҳозирдан байту газал битади... Ишклиб кўз тегмасин-да!

— Зўр-ку?! — Файбулла ака менга кизиксиниб кўз югуртириди. — Бўлмаса, канин биронта “зўрроғидан” ўқиб бер-чи?

“Текни тингловчи” тонилганилгидан кувониб, дарҳол жилдан альбомини сугуриб олганча, илк саҳифасидаги машқини ўқишга тутиндим. Шеърнинг номи ўша кезларда урф бўлган “Кремль”ни таърифлашга бағишиланганди:

Кремль ўлдузи, Кремль ўлдузи,  
Норлар кеч-кундуз беш ёниқ кўзи...

Файбулла Саъдиев “шэър”ни бўлмасдан, диккат билан сўнгги сатригача тинглади. Кейин елкамга кўлни кўйди.

— Хўши, жўра... Менга айт-чи. Кремльни кўрганимиси ўзи?

— Йўқ, — бош чайқадим таажжубда.

— Кўрмаган бўлсанг, — бу сафар Файбулла ака таажжубланди. — Қандай килиб у ҳақда шеър ёздинг? Мен албатта шоирликнинг кўчасидан ўтмаганман. Шеъриятнинг конун-коидасини хам билмайман. Лекин, сен-ку хали ёш, катта шонирлар хам ўзлари кўрмаган, билмаган нарсасини ёзса у шеърини ёлғон деб хисоблайман! Шунинг учун бундан кейин сенга маслаҳатим, факат ўзинг билган ва кўрган нарсангни ёз!

— Ана, — Абдулла ака хикояси сўнгига бизга юзланди, — Шоирлик кўчасидан ўтмаган, ўзга касб эгасининг ижод борасидаги мантиги! Ганинг очиги илк машқимга берилган бу “баҳо” туфайли, дастлаб ўпкам тўлиб, ташкарига чиқиб, ариқ бўйида ўтириб олиб роса хафа бўлганиман. Аммо, кейинчалик хаёт тажрибасининг ўзи кўрсатдик. Файбулла Саъдиев айтган “кўриб ва билиб ёзиш” ижодининг олтин коидаси хисобланаркан. Кези келганди айтиш жоиздир... Улкан адаб Абдулла Қаҳхордан каминанинг ижодига бахо бернишларни сўрашганларида домлам шундай жавобини айтган: “Абдулланинг битта хислати менга жудаям маъкул. У факат ўзи кўрган ва ўзи яхши билган нарсаларнингни ёзади!” Ана шу боис мен ҳали шеърният дарвозасини коқишига журъат киломай юрган кезларимда, каминага ўша сехрли даргоҳга киришнинг йўл-йўригини кўрсатгани, кимматли маслаҳатини берган доно курувчи инсонни илк устозларимдан бирни деб номларини зикр килдим...

## “СОҚОЛ”НИНГ ҚОФИЯСИ

1991 йилнинг айни баҳорида Абдулла аканинг эллик йиллик тўйлари туғилган юрти Қашкадарёда ҳакимиёт ҳалқ шодиёнасига айланиб кетганди. Ҳусусан, Шахрисабз шаҳар марказидаги Оксарой пойнда ўтказилган шеърият базми кўпчилик мухлислар ёнида бир умрга мухрланиб қолган бўлса ажабмас. Шоирнинг ушбу юбилейи олди учрашувда пойтахтдан келган адабиёт ва санъат намояндalarни каторида, шу воҳанинг турли касб этаглари иштирик этишаётганди. Давра авжи қизиган маҳали ўртага юз-кўзидан ажаб бир нуронийлик балқиб турган кария чиқиб келди.

— Абдуллажон! — деди отаҳон шоирга якнилашаркан. — Манини тогли Варганза кишилогидан. Шеърларингида “Варганза апори”га хўп ва кўп таъриф бергансиз. Шу десангиз ёшим саксондан сакраган. Лекин, сизнинг ашъорларнингизни ҳали хам кўзойнан такмасдан ўқйман. Бугунги тантанани кўриб кўп тўлкиниланинг кетдим. Чунки, бу даргоҳ кутуглуб бобокалонларнимизнинг пойқадами теккан жой. Қаранг, Соҳибқирон Амир Темур саройида бугун сизнинг тўйингизни нишонлаялмиз. Даврага чикишимдан максад сизга бир жуфтгина илтимосимни айтиши. Биринчиси, Соҳибқирон бобомиз пойқадами теккан тупроқдан илҳомланиб ул зот тўғрисида ажойиб бир асар битиб берсангиз! (“Соҳибқирон” драмаси ўша кезлардаги ёзилмаганди.) Кейин, менинг ёшимга етгуича, илоҳим юз билан юзлашинг, шу маскандаги яна кўп маротаба элу улусга кўзингизга кўзойинак такмасдан, аммо менга ўҳшаб сокол кўймасдан шеърият кечалари ўтказиб берасиз. Телевизор у “приниска”, бизга кўзни-кўзга қадаб шеър ўқиганинг ёқади... Энди келинг, бир бел олишайлик, шоир улим!

Абдулла ака кучоқлашиб, ҳазил-хузул гап килиб, хурмат юзасидан карияни жойига кузатиб ортига қайтди. Шу асюда кимдир шоирнинг билагидан охиста тутди. Ўгирилиб караса, рўпаратсида яна бир “сокол” — мусаввир Омон Азиз қозогуз затганча маънодор тикилиб турибди.

— Мана... Бобойнинг сувратини чиздим. Қалай ўхшабдими?

Абдулла ака сувратга тикилганча хайрат ила бош силкиди.

— Качон улгурдингиз? Боплабсиз. Отахонга бир томчи сувдек ўхшаш-а... Айникса, соколини зўр келиширибсиз? Бу бизга эсадаликми?

Омон Азиз фурсатдан фойдаланиб, темирни кизигида босди. Қоп-кора тўсдай соколини маънодор силаганча йўталди.

— Суврат сизга-ю, лекин шарти бор.

Ака мусаввирга саволомуз тикилди.

— Хўш!

— Шарти шулки, ана шу сувратнинг орқасига лутғайтаб тўрт мисрагина шеър битиб берасиз, васалом!

Абдулла ака бироз жим қолди. Бир сувратга — оппок соқоли кўксини безаган чолга, бир қоп-кора соколини мугомбираона силастган мусаввирга тикилиб қолди... Сўнг илжайганча қўлига каламини олиб тез-тез ёзди ва мамнун ҳолатда бош кўтарди.

— Марҳамат, Омонбой!

Омон Азиз кизиксиниб ўзи чизган суврат тагидаги қиска муддатда хозиржавоблик билан ёзилган қўйидаги мисраларни ўқиди:

— Сой оқади сойга қараб,  
Той кишишайди тойтга қараб,

Ушбу сувратни чизди  
“Соқол” — соқолга қараб...

## ШЕЪР — БОЛАНГ

Саксонинчи йилларда Тошкент шаҳридаги «Ёшлар уйи» ергуласида «Шўъла» ёш ижодкорлар уюшмаси кўним топганди. Ана шу уюшманинг фаол аъзоларидан самарқандлик Равшан Файз (жойин жанинда бўлсан) ва қашқадарёлик Ҳол Мухаммад Ҳасан (иккласи ҳам ўша кезларда талаба) Абдулла Ориповникига йўл олииди. Максад ёзган-чизгандарини устозга кўрсатиб холис баҳо олини...

Абдулла ака шоигирдларини хушнуд каршилади. Суҳбатнинг даромад қисми тугагач, устоз дастлаб Ҳол Мухаммадга юзланди.

— Қани, бу сафар сен бошла-чи! Қисиниб-кимтина... Шонир қачонки ёзганини ўз забони билан ўқисагина маза килади!... Ўқи!

Ҳол Мухаммад титроқ оҳангда шеърнинг номини эълон килади:

— “Оқува”! Қадимий кўшик. Ҳалиқ оҳангидага ёзганиман. Бизнинг Дехконобод томонларда чўпон-чўликлар куй боқиб, дўмбурасини чертиб...

— Индамаса, мазмунини хикоя ҳам килиб берасан, шекили?! — Устоз ковоғини уйди. — Сен ўқи! Шеърхоннинг ўзи нима демоки бўлганингни укиб олаверади...

Ҳол Мухаммад кизаринкиради. Сўнг доимий одатига кўра кўзларини ярим юмиб, тебранган кўйи шеърини ўқишга тутиди.

— Тот тўшида тўман сурув,  
Ой сузади бирам судув.

Тошлар ётар қордай эриб,  
Куй сизади тўлиб-тўлиб...

Ҳол Мухаммад шеърини ўқиб бўлниб жовдиради.

Устознинг чехраси ёришганини кўриб дилин таскин топди.

— Яхни, — Абдулла ака шоигирдини мактаган бўлди. — Сен боладаги ҳалқона оҳангни ёқтираман! Бир замонлар ўша сен тилга олган тоғларда мастона кезиб, афсоналар огушида “Қасам дара” деган достон ҳам ёзгандим. Шеърларнинг ўша қадрдан дамларни қайта ёдимга туширди! Раҳмат сенга... Ҳўш, яна кандай шеъринг бор?

Ҳол Мухаммад мактовдан руҳланиб дадилланди.

— “Қашқадарё” деган касидам бор. Бироз узунрок... ўқийверайми?

Устоз индамасдан бош силкиди.

Яна киприклар ярим юмилди, яна гавда охиста тебранишга тушди.

— Қишидан қишига курашгай то қори Қашқадарёнинг,  
Келиб эмин, кетар эркни баҳори Қашқадарёнинг...

Шеър яримлаётганда Ҳол Мухаммад негадир устознiga сирли тарзда қараб кўйди-да, ўқишида давом этди:

...Шаҳри Кушон кутар йўлда, ион-туз мисол тутиб қўлда,  
Ҳожи Абдулло Орифининг ашъорини Қашқадарёнинг.

Устоз ўз номини эшига туриб махзун ҳолатга кирди.

— Шошилма! Қашқадарёнинг ҳали кўпчиликка номаълум улуг қалам сохиблари бисёр. Биргина қадимда “Хуббатул хузро”, “Хуббатул илм вал-адаб” каби номларга сазовор бўлган шаҳри Кешнинг ўзи Мирзо

Голиб, Мирзо Бедил, Амир Хусрав Дехлавийларга бобо юрт бўлган. Колаверса бу заминда Насафийлар ижод этган... Xеч бўлмаганда Ҳофиз Рӯзивойни олайлик. Зукко шеърият соҳиби сифатида “Машраби соний” унивонини олган. Уларнинг олдида биз ҳали нима килибмиз?! Тилимиздаги сўзларни бор оҳангни билан, тўла-тўқис козогза мурхлай оляпимизми?! Ҳа, майли, мен мавзудан четга чиқдим шекилли-а?! Қашқадарёмизни яхши таъриф ва тавсиф этибсан. Айтмоқчи бўлганим, ўз вилояти ёки шаҳар-кентини таъриф этмаган шоирлар камдан-кам. Бирок, айтайлик “Қашқадарё” ўрнига “Сурхондарё” ёхуд “Бухоро” деб ўзгартирсанг-у, шеър мазмуни ўзгармаса, унда меҳнатинг бесамар. Ҳолбуки, бир одам иккинчисига ўҳшамаганидек, ҳар бир гўшанинг ҳам ўзига хос ва ўзига мос “кирралари” бўладики. уларни кашф кила олсангтина, инятнингга эришасан. Шу жихатдан сен Қашқадарёнинг ўзига хос сифатларини бера олибсан... Баракалла! Хўш, энди навбат Равшанбекка-а?

Халидан бўён навбат кутганча, нималарни дир пичирлаб ўтирган Равшан Файз чўчиб тушди. Устознинг имосидан сўнг чиройли жилмайғанча босиклик билан шеър ўчишга тутинди:

Кўнглимда туғилди сафарга майл.  
Хоҳишни сингмоқлик душвордир, ахир,  
Шаҳарга кетипман, қишилогим, хайр,  
Қишилоқ-чи, бирам жим, бирам тошибагир.

Далалар ифори ўзимда қолди.  
Ўшал дил тусаган серҳашам маъво —  
Мени ҳам сершовкни бағрига олди,  
Аммо, у нечундир бефарқ, бепарво...

Абдулла aka Равшанга мулоим бокди.

— Ассеев деган шоирнинг Луқонинга ёзган хатини эсладим. У ёзди: “Яхши шеър тингласанг, сенинг ҳам бирор нарса ёзгинг келиб қолади. Ёмон ёхуд ўртача нарса ўқиганингда эса, умуман ёзишдан ҳафсаланг пир бўлади”. Хўш, бу билан нима демокчиман. Ҳозир шеърингни тинглаб ўтириб негадир она қишилогим Некўзни кўмсаб қолдим. Раҳматли Маҳкам момом ривоятлари, Исмоил чўлук деганинг олди-кочди эртакларини соғинганимни сездим. Демак, шеъринг ўйлашга мажбур килибдими, мақсадинга эришибсан. Зўр шоирлардан бири, “Истевъод — бу дид” деган. Сен болани дидинг ўткир... Қани, мактовордан суйилмай яна ўқи-чи!

Равшан “кўрдингми!” дегандек Ҳол Муҳаммадга караганча илжайиб кўйди-да, галдаги шеърини ўчишга тутинди.

—Туя кўрдим, оқ тия кўрдим,  
Ўркачлари тог тия кўрдим...

— Тўхта! — Устознинг шиддатли овози янгради — Равшан, сен коғир бўлдинг!

Равшан овози бўзгиза котиб, кум оқарди. Ҳол Муҳаммад ҳам хайрон тарзда устозга бокди.

— Бу сизнинг айбингиз эмас, — давом этди Абдулла aka кўзлари чакиаб. — Бониси ёшларга сабоқ бершида дунёвий илим ва диний илим ўртасида тўсик ҳали-ҳамон мавжуд. Шундай даврлар келадики, авлод-ажоддларимиз колдирган барча меросдан тўлиқ баҳраманд бўласиз. Энди, Равшан, сени коғир бўлганинг хусусига келсак... Пайғамбаримиз Муҳаммад алайхиссалом ҳазратлари мушриклардан ўзларини муҳофаза килиш учун отланганда қандай жонизотни мингиллар... Биласизларми? Албагта, оқ тияни... “Оқ тия кўрдингми?!?” дэя сўрашганда, мўмин-мусулмонлар уларга: “Йўқ!” дэя жавоб берганлар. Аслида “Туя кўрдингми — йўқ!” маколи замира ҳам, ана шу ҳаётий ҳакикат ётади. Шу боис, на факат тилда, балки, дилда ҳам, шеърда ҳам “Оқ тия кўрдим!” дейиш коғирликка менгзалади. Сен тавба килгин-да, ўша мисаларни ўзгартир...

Равшан Файз мунгайди.

— Ахир, коғия, оҳангни зўрга топгандим!

Устоз шоигирди кўнглига қаради.

— Шеър ҳам туккан болангга ўхшайди. Бирор “туки”ни олиш ҳам азоб. Кел, унда биргалашамиз... Абдулла aka варакка тикилиб ўйга толди. Бир оздан сўнг бошини илкис кўтарди.

— Хўш, мана бу тарзда ўзгартирсан!

Туя кўрдим, бир тия кўрдим,  
Ягриилари кир тия кўрдим...

— Қалай? Ягриини ўркачга, ўркачни кирга ўхшатиш! Мана сенга қофия, ана оҳанг!

Равшан кўлини кўксига кўйди.

— Раҳмат-э, Абдулла aka! Мен энди шеъримдан буткул ажралдим деб тургандим. Бағрикенглик килдингиз, устоз...

Абдулла aka ёйилиб кулди.

— Кўркма, карздор бўлиб қолмайсан. Янги тузган “Куш тили” тўпламимни сенга топшираман. Унга ўзинг мухарририлик киласан...

Шундан сўнг устоз ва шоигирлар яна шеър мутолаасига шўнгишди.

# МУНДАРИЖА

## НАСР

Шукур Холмирзаев. Ҳожи бобо.	
Видеофильм учун сценарий.....	3

## НАЗМ

Абдумажид Азим. Сен томон интилдим, эй абадий сир .....	45
Ҳалима Аҳмедова. Учрашармиз ёмғир томчиси мисол.....	47

## АҚЧАКҮЛ ТОМОНЛАРДА

Тұлепберган Қаипбергенов. Маърифат меридиани .....	50
--	----

## НАЗМ

Бердақ. Ҳақ, қалбимга ҳақиқатнинг нурин бер .....	51
Ажиниёз. Сўзин севганидан айтар .....	55
Ибройим Юсупов. Мустақиллик даврони бор .....	57
Набийра Тўрешова. Сен ҳақингда қўшиқлар ёздим.....	60

## ЭҲТИРОМ

Абдулла Орипов. Қорақалпогум .....	62
Сирожиддин Сайид. Ватан.....	62
Махмуд Тоир. Элликкальба .....	63

## ДИЛЛАРДАН-ДИЛЛАРГА

Шарап Уснатдинов. Ўлдузли тақдир. Суҳбат .....	64
--	----

## ГУЛ КЎП, ЧАМАН КЎП

Мардлик муқаддас жойда кўкарған.....	69
--------------------------------------	----

## НАСР

Баҳодир Қобул. Кўзойдин. Қисса.....	75
-------------------------------------	----

## НАЗМ

Хол Муҳаммад Ҳасан. Мухаммаслар.....	127
Салима Умарова. Умид, яқин айла олис орамиз.....	131

## ДАФТАРЛАРДА ҚОЛГАН ЁЗУВЛАР

Матёқуб Кўшжонов. «Қайғусинда – виқор, виқоринда – ҳасрат» .....	133
--	-----

## АДАБИЁТШУНОСЛИК

Хуршида Ҳамроқулова. Руҳият оламининг эстетик талқини ..	138
Нафас Шодмонов. Тарихий мавзудаги адабий манба .....	142
Нилуфар Дилмуродова. Бадий сўз жозибаси.....	144

## ЙИЛЛАР, ВОҚЕАЛАР, ТАҚДИРЛАР

Шерали Турдиев. Фидойилик қурбони .....	151
---	-----

## ГУЛҚАЙЧИ

Муҳаммад Очил. Шоир кулса – олам кулар.....	156
---	-----

# Шарқ юлдузи

Адабиёт журнали  
2007  
5-сон

Матн кўчирувчи:  
Манзура Йўлдошева.  
Саҳифаловчи:  
Эля Ким.

\* Муаллифлар фикри  
таҳририят фикри деб  
қабул қилинmasин.  
Таҳририята келган бир  
босма табоққача бўлган  
материаллар  
муаллифларга  
қайтарилимайди.

\* Таҳририят ўз тавсиясига  
кўра амалга оширилган  
таржима асарларини  
қабул қиласди.

\* Обунага монеълик  
кўрсатилиш ёки журнал ўз  
вақтида етиб  
бормаса  
Тошкент – 100000,  
Амир Темур тор  
кўчаси, 2. Республика  
«Матбуот тарқатувчи»  
акциядорлик  
компаниясига мурожаат  
қилинсин.

Босишга руҳсат этилди  
08.02.2008 да.  
Қоғоз бичими 70x108<sup>1/16</sup>.  
Офсет босма усулида  
2-қоғозга босилди.  
Босма табоғи 10.  
Шартли босма табоғи 14.  
Шартли-рангли босма  
табоғи 14,7.  
Нашриёт ҳисоб  
табоғи 15,4.  
Адади 1060 нусха.  
Буюртма № 33.

ЧАКАНА САВДОДА  
БАҲОСИ КЕЛИШИЛГАН  
НАРХДА

«ARNAPRINT»  
босмахонасида чоп  
этилди.  
100182, Тошкент,  
Хусайн Бойқаро  
кўчаси, 41